Qualinet.ca
Leader en nettoyage
DÉGÂT D'EAU – FEU
Alma 418 668-0022
Saguenay 418 698-0000
St-Félicien 418 679-2000
URGENCE 24H

SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN / 3 JUILLET 2011
48e ANNÉE / N° 7 / SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN: DÉPÔT 1,80$ + TAXES

Le Progrès dimanche



ZOO SAUVAGE DE SAINT-FÉLICIEN

Neige et soleil de plomb /3

Photo Gimmy Desbiens



FESTIRAME

JOURNÉE DE RECORDS

/84 et 85

Photo Gimmy Desbiens

EXPLOSION SUR LE LAC KÉNOGAMI

Deux plaisanciers évitent le pire /2



Un motocycliste de 54 ans perd la vie /2

Photo Gimmy Desbiens

METS RÉGIONAUX
• Soupe aux gourganes
• Tourtière
• Desserts aux bleuets
Resto Roberto
ALMA • JONQUIÈRE • CHICOUTIMI
www.restoroberto.com
2435914

Basse-tête immobilier
La bonne J.D. Isabelle Duguay
Courtier immobilier
418-818-3000
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN AGENCE IMMOBILIÈRE
2433706

LE PLUS BEAU ET LE PLUS GRAND CHOIX DE BATEAUX AU SAGUENAY–LAC-ST-JEAN
REGAL 2200 2011 — OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE! 85$ /Semaine 240 mois
Propulsé par Mercruiser 5,0 litres
PLATINUM SE 176 FnP — FAITES VITE! 77$ /Semaine 180 mois
Propulsé par Mercury 115 HP 4 temps
FOUR WINNS 2011 HI80LE — PRIX SPÉCIAL: 18 995$ + taxes — 44$ /Semaine 180 mois
Propulsé par Mercruiser 3,0 litres
Martial Gauthier Loisirs
1015, boul. Sainte-Geneviève Chicoutimi-Nord
543-6537
• Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h
• Jeudi et vendredi de 19 h à 21 h • Fermé le samedi
+ taxes + PDI
2623599
Visitez notre inventaire sur: www.martialgauthier.com

Collision auto-moto

Un homme de 54 ans perd la vie

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le bilan routier du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est alourdi, hier après-midi. La victime, un motocycliste de 54 ans, a perdu la vie à Alma après avoir percuté une automobile.

Cette fois-ci, l'alcool, la vitesse ou la mauvaise température ne sont pas en cause dans cet accident mortel. La faute repose plutôt sur une distraction, une imprévoyance.

Peu avant 14 heures, la dame qui prenait place à bord de la voiture circulait sur le Chemin de la grande ligne, en direction du secteur de Delisle. En voulant s'engager sur l'Avenue du Pont Nord, en direction d'Alma, elle a coupé le chemin à la motocyclette Harley Davidson qui arrivait en sens inverse. Celle-ci a percuté le devant de l'automobile. L'impact a été fatal.

La victime, un homme originaire de la région, est décédée des suites du violent impact comme en témoigne l'état des deux véhicules. L'avant de la moto qui supporte la roue a carrément été arraché. La copine du conducteur, assise à l'arrière de la moto, n'a subi que des blessures mineures. Quant à la femme qui prenait place dans le véhicule gris de marque Ford Focus, elle s'en est également sorti avec des blessures légères. ❑



L'automobiliste a coupé le chemin à la motocyclette, ce qui n'a laissé aucune chance au conducteur.

(Photo Gimmy Desbiens)

Deux personnes blessées légèrement

Un bateau explose et s'enflamme sur le lac Kénogami

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Deux amateurs de bateau l'ont échappé belle, hier soir, sur les eaux du lac Kénogami. Leur embarcation a explosé et les flammes l'ont ravagée. Heureusement, ils ont pu s'échapper avant qu'il ne soit trop tard.

Quelque temps avant le drame survenu aux alentours de 20 heures, le bateau du couple, de marque Bayliner, comprenant une chambre et une cuisinette, était amarré avec sept autres bateaux dans le secteur du ruisseau à Jean-Guy. Le groupe d'amis a soupé à cet endroit. Lorsque le vent a commencé à souffler et que le ciel s'est ennuagé, la majorité des plaisanciers a décidé de partir. Il ne restait plus que deux bateaux sur place.

« Il restait seulement Steeve (victime) et moi. On s'est décrochés pour partir et peu de temps après, il y a eu une explosion sur le pont. Je pensais que c'était le barbecue qui avait sauté. Il a crié à sa femme pour qu'elle sorte de la cabine et il est sauté dans l'eau, relate Sylvain Gagnon, encore visiblement secoué par les événements. Je crois qu'il y a eu une autre explosion, je n'en suis pas sûr. Tout s'est passé très vite. Mais c'est seulement après la deuxième explosion que sa femme s'est jetée à l'eau aussi. »

Sylvain Gagnon et sa conjointe, Suzanne Boivin, ont alors secouru les deux individus en état de choc. « Sa femme était en train de se noyer parce qu'elle était en état de choc. Il l'a aidée à nager, poursuit-il. C'était vraiment enflammé. J'ai vu dans le hublot qu'il y avait plein de flammes dans la chambre à coucher. Je les ai embarqués par ma plate-forme de nage et ma blonde s'est chargée de les réconforter. »



Les pompiers ont reçu un appel, peu après l'explosion, pour aller secourir les passagers d'un bateau en panne sur les eaux du lac Kénogami.

(Photo Rocket Lavoie)

M. Gagnon s'est alors empressé de s'éloigner du bateau en flammes pour rejoindre le quai du Camping Jonquière. « On s'est dépêchés parce qu'il y avait peut-être 150 litres de gaz dans le bateau. On était peut-être à sept ou huit minutes du camping. Je suis allé les reconduire à l'hôpital. Une chance que c'est arrivé après que tous les bateaux soient partis sinon je ne sais pas ce qui aurait pu se passer. »

Selon le lieutenant de la Sécurité publique de Saguenay, Stéphane Cormier, le couple aurait subi des brûlures mineures aux bras et aux jambes.

Lors du passage du Progrès-Dimanche, les pompiers se trouvaient sur les lieux de l'accident pour récupérer les restes du bateau. On ne connaît pas les causes exactes de l'explosion, mais selon le témoin, elle aurait pris sa source de la salle des moteurs. Du pétrole aurait également été déversé dans le lac Kénogami.

De l'action sur le lac

Peu après l'explosion, alors que des pompiers du Service des incendies de Saguenay essayaient de ramener l'embarcation ravagée par le feu, d'autres ont été appelés à se rendre aussi sur les lieux, mais cette fois-ci, pour aller secourir une embarcation en panne. Ce sont les passagers qui, avec leur téléphone cellulaire, ont contacté le service d'urgence. Finalement, il s'agissait seulement d'un bris mécanique et le conducteur a réussi à se rendre à la rive par lui-même. ❑



Sylvain Gagnon a été témoin de l'explosion qui a failli coûter la vie à deux plaisanciers sur le lac Kénogami.

(Photo Rocket Lavoie)

R. Spence & Fils Jonquière
ROLAND SPENCE ET FILS
• 4364, boul. du Royaume Jonquière •
418-542-4456
KAWASAKI MULE 610 XC 4X4 2011
7995 $
33,82 $/sem.
(84 mois)
Pneus 26 pouces
PDSF: 9949 $
+ taxes
Kawasaki
PAYEZ MOINS UN POINT C'EST TOUT...
2626044



Zoo sauvage de Saint-Félicien

De la neige... en juillet !

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Aisaqvak et ses deux oursons ont eu toute une surprise, hier. En plein mois de juillet, une montagne de neige avait recouvert leur habitat au Zoo sauvage de Saint-Félicien. Une tempête hivernale qui aura nécessité toute une opération.

« C'est une première pour le zoo et c'était tout un défi. Nous avons conservé la neige au mois d'avril et nous l'avons mise sous des brans de scie. Plus de 35 camions ont soufflé cette neige ce matin (hier). Et même s'il fait très chaud, elle restera encore quelques jours parce qu'elle est tapée », précise la directrice générale du zoo, Lorraine Gagnon, quelques minutes avant l'entrée des ours dans leur habitat.

Des centaines de visiteurs ont assisté à ce moment rafraîchissant. Bonshommes de neige et guerres de boules ont fait le bonheur des tout-petits. Une froideur bien appréciée sous un soleil de plomb.

Et l'idée de cette tempête hivernale en plein été, c'est le directeur au développement, Dany Gagnon, qu'il l'a lancée. Comme son père Ghislain Gagnon, le fondateur du Zoo de Saint-Félicien, le directeur a usé de folie pour séduire les visiteurs et les ours polaires.

« C'était effectivement tout un défi. Nous voulions stimuler les animaux. Les ours polaires adorent la neige. Et les visiteurs ont aussi droit à tout un spectacle en les voyant jouer », exprime Dany Gagnon.

L'audacieuse activité s'insère également dans le programme d'enrichissement des animaux du zoo. Pour chaque espèce en captivité, un plan de stimulation est mis en place.

« Dans un zoo, les animaux sont moins occupés que dans la nature. Ils n'ont pas besoin de chercher leur nourriture. Il faut donc les stimuler au niveau du cerveau avec des odeurs ou des surprises, comme aujourd'hui », poursuit la biologiste Christine Gagnon.

Le succès de cette première tempête de neige oblige la tenue d'une deuxième édition, laisse tomber Lorraine Gagnon.

« Les ours et les visiteurs vivent un moment extraordinaire. On n'a jamais été aussi content de voir de la neige comme ça. Nous voulons donc répéter l'expérience. Mais pour faire une tempête hivernale en plein été, nous devons avoir un hiver avec beaucoup de neige, comme cette année », détaille la directrice générale. ❑

Photos Gimmy Desbiens



Christine Gagnon, biologiste, Lorraine Gagnon, directrice générale et Dany Gagnon, directeur au développement, étaient ravis du succès de la première tempête de neige en plein été au Zoo sauvage de Saint-Félicien.



(Photo Rocket Lavoie)

Chicoutimi-Nord

Coincés dans une nacelle

CHICOUTIMI (AP) - Trois personnes ont eu plus de peur que de mal, hier après-midi, après s'être retrouvées prisonnières du haut d'une nacelle durant plusieurs minutes en attendant l'arrivée des pompiers.

L'incident est survenu dans le stationnement d'une résidence de la rue Vallières, dans le secteur nord de Chicoutimi, vers 15h30. Les trois individus, vêtus de leur maillot de bain, auraient décidé d'essayer la machine pour le plaisir. C'est à plusieurs pieds dans les airs et tout près de fils électriques de moyenne tension qu'elle s'est immobilisée. « La jeune fille était en état de choc en raison du fil électrique. C'est un fil qui ne comprend aucune gaine, ce n'est pas celui qui est relié à la maison. Une petite étincelle et ça aurait été terminé », indique le chef aux opérations du Service de sécurité incendie de Saguenay, Miguel Gagnon.

Selon lui, l'engin aurait cessé de fonctionner en raison du système de sécurité. « Si la nacelle est penchée ou n'est plus au niveau, le système de sécurité arrête tout. Ça aurait pris quelqu'un en bas pour qu'ils puissent redescendre, mais le propriétaire se trouvait en haut avec les deux autres », explique-t-il.

En quelques minutes, les pompiers ont rejoint, avec leur échelle, les malchanceux qui ont regagné la terre ferme avec soulagement. ❑

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
Partenaire de la réussite !
2624584

LE TEMPS D'UNE COMÉDIE

Dans le cadre de son projet artistique, l'école La Carrière a produit un spectacle à grand déploiement rassemblant le chant, les arts et la musique. Du Moyen Âge à ce jour, les extraits de comédies musicales chantés par les élèves ont permis de voyager dans le temps. En guise de décor, les enfants du premier cycle ont construit, pierre par pierre, un majestueux château de l'époque médiévale. De plus, la collaboration de plusieurs artistes de la région a permis aux élèves de découvrir de nouvelles disciplines artistiques telles que le gumboots, le djembé et l'art lyrique.

Félicitations à toute l'équipe de l'école La Carrière pour cette belle réussite!



index

À l'écran	41
Carrières et professions	54
Annonces classées	65
Avis de décès	69
Économie	31
Horoscope	45
Détente	40
Journaliste en classe	48
La page à Picotte	50
Les gens	47
Libre-ado	49
Méga mots croisés	52
Sexologie	28
Trait d'union	39
Les arts	32
Les sports	75
Voyages	51

météo

Aujourd'hui: **max.: 27**
lundi: **max.: 24** /mardi: **max.: 24**

marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 4h58 (5m3) et basse à 12h31 (0m5). Elle sera à nouveau haute à 17h27 (4m4) et basse à 0h28 (0m7).

LA BAIE: La marée sera haute à 4h56 (5m7) et basse à 11h21 (0m4). Elle sera à nouveau haute à 17h26 (4m9) et basse à 23h21 (0m7).

Balade au Saguenay en minibus rouge

Un regard neuf



Patricia Rainville
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les petits autobus rouges de Saguenay ont recommencé à sillonner les rues de la ville, la semaine dernière.

Le Progrès-Dimanche a effectué une tournée «incognito» de Chicoutimi, à bord du véhicule, afin de vivre l'expérience. Sympathiques et éducatifs, ces minibus.

C'est la quatrième année que Promotion Saguenay offre ces balades touristiques à bord des autobus rouges. Un projet qui a connu un succès mitigé. Dans les années passées, il était souvent possible de voir les autobus complètement vides, parcourant le territoire.

Nouveauté

Cette année, une grande nouveauté caractérise les circuits. Une nouveauté qui risque d'augmenter la popularité du service. En 2010, le passager devait embarquer à bord de l'engin pour au moins trois heures. Cette année, on peut faire le trajet en moins d'une heure. L'an dernier, on avait le choix entre Chicoutimi-Jonquière et Chicoutimi-La Baie. Cette année, les trois arrondissements ont leur propre trajet. Un aspect qui devrait certainement plaire aux touristes, mais aussi aux résidants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui désirent en apprendre un peu plus sur leur histoire.

Peu importe le circuit choisi, le trajet débute sur la rue Racine, face au kiosque touristique. Et on part pour environ une heure, si on décide de ne pas descendre aux arrêts.

Lors de la visite du Progrès-Dimanche, c'était le premier trajet de la saison. Malheureusement, le minibus ne comptait que trois visiteurs. La journaliste a fait le choix de visiter l'arrondissement de Chicoutimi. Mais avec un billet en main, on peut faire les trois trajets. Et le billet, qui se vend 10 $, est valide durant 48 heures. Attention, cependant, on ne prend ni la carte de débit, ni la carte de crédit au kiosque touristique de la rue Racine. De l'argent comptant seulement, ou bien un chèque. Pour un touriste, c'est un peu problématique.

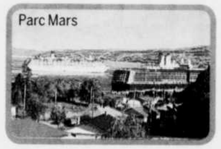

Parc Price

La balade commence

Vers 9h30, l'autobus démarre. On se dirige vers le Vieux-Port de Chicoutimi. Le passager a le choix de descendre sur le site. Dans ce cas, il devra attendre 40 minutes sur place, le temps qu'un autre autobus vienne le reprendre. Sinon, direction la Maison du commerce et le Musée de la petite Maison blanche. Encore une fois, on peut décider de visiter les lieux, ou bien de continuer le trajet. Le petit autobus se dirige ensuite vers La Pulperie de Chicoutimi. Place du Royaume, le parc de la Rivière-du-Moulin, le centre historique des soeurs du Bon-Conseil et la Cathédrale sont les derniers arrêts du minibus pour l'arrondissement de Chicoutimi.

La Baie et Jonquière

À La Baie, le visiteur s'arrêtera au Musée de la défense aérienne, à l'atelier d'art Victor Dallaire, au Musée du fjord, au musée la Touverre, au parc Mars et finira sa visite à la Fromagerie Boivin. Pour les touristes qui désirent voir Jonquière, l'autobus s'arrêtera au Carré Davis, au Holiday Inn, à l'église Saint-Dominique, au Centre culturel du Mont-Jacob, à la Fromagerie Blackburn, au parc de la Rivière-aux-Sables, au bureau touristique de Jonquière, au Centre d'histoire Sir-William-Price et au parc Price.


Parc Mars


Musée de la défense aérienne

Le principe est le même pour les trois arrondissements. On embarque dans l'autobus et on suit le trajet jusqu'à un site qu'on désire visiter. On descend, on visite et on attend ensuite l'autobus suivant. Chaque 40 minutes, un minibus rouge s'arrête à chacun des sites. Et il y a des départs toutes les 35 minutes, entre 9h30 et 15h20.

N'étant pas en pleine saison touristique, il est difficile de juger si les nouveautés apportées au circuit connaîtront du succès. Même si des petits ajustements ne feraient certainement pas de tort, la balade en vaut la peine, ne serait-ce que pour découvrir les principaux attraits de Saguenay. Il serait bon, toutefois, de bien expliquer aux passagers qu'il est possible de descendre à chaque arrêt et de visiter, à notre rythme, les sites. Lors de la visite du Progrès-Dimanche, cette importante donnée a été expliquée seulement au sixième arrêt. Pour le reste, la petite virée vaut le coup d'être essayée. ❑



(Photo Patricia Rainville)

C'est la quatrième année que Promotion Saguenay offre ces balades touristiques à bord des autobus rouges.

Le passager peut visiter les sites à son rythme. Des autobus repassent chaque 40 minutes.

On en a toujours à apprendre

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les petits autobus rouges de Saguenay m'avaient toujours intriguée. Ravie de devoir vivre l'expérience pour le travail, j'ai choisi de faire le trajet de Chicoutimi. Étant moi-même une fille de la métropole régionale, je désirais voir si j'allais apprendre quelque chose de nouveau sur ma ville natale. Une visite qui m'a beaucoup plu.

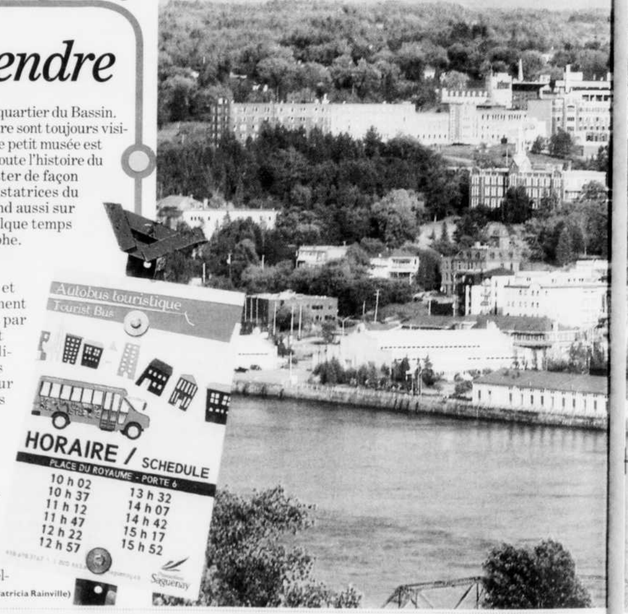
Je suis montée à bord du bus en ne disant pas que j'étais journaliste. Je voulais vivre le trajet comme un passager « normal », sans qu'on essaie de rendre l'activité plus intéressante, plus attrayante pour la presse. Cette visite m'a permis de constater qu'il me manquait quelques informations sur les grandes lignes de l'histoire saguenéenne. J'ignorais, par exemple, que la rue Racine avait été nommée ainsi en l'honneur du premier évêque de Chicoutimi, Dominique Racine. J'ignorais aussi qu'on pouvait admirer la maison du tout premier inspecteur d'école de Chicoutimi, qui se dresse encore au bas de la rue Racine.

Maison blanche

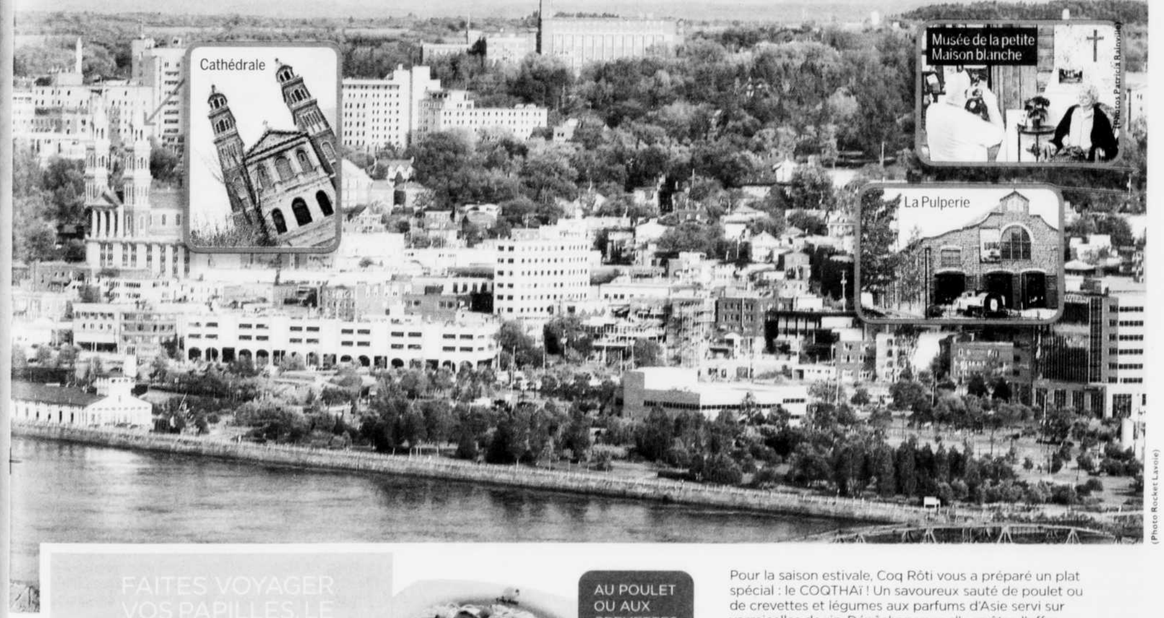
À l'époque du déluge, j'étais âgée de 10 ans. Malgré mon jeune âge, je garde de nombreux souvenirs de cette catastrophe naturelle, qui a marqué la mémoire des Saguenéens et des Jeannois. Mais je n'avais jamais visité le musée de la petite Maison blanche. J'ignorais même qu'au total, 28 maisons se situaient à l'époque dans le quartier du Bassin. De ce nombre, seulement quatre sont toujours visibles, dont la célèbre maison. Le petit musée est bien documenté. On apprend toute l'histoire du petit bâtiment, qui a su résister de façon spectaculaire aux eaux dévastatrices du déluge de 1996. On en apprend aussi sur sa propriétaire, décédée quelque temps seulement après la catastrophe.

Histoire et architecture

L'histoire des ponts Dubuc et Sainte-Anne nous est également expliquée en long et en large par la guide du minibus. L'aspect intéressant demeure les explications sur l'architecture des bâtiments de Chicoutimi. Pour les passionnées d'histoire, les explications ne seront certainement pas assez approfondies. Mais il reste qu'on explore en surface plusieurs aspects du passé régional. Dommage, par contre, que le minibus ne traverse pas le pont Dubuc. Un petit arrêt à la croix de Sainte-Anne aurait été intéressant, ne serait-ce que pour prendre quelques photos. ❑



(Photo Patricia Rainville)



(Photo Rocket Lavoie)

FAITES VOYAGER VOS PAPILLES LE
COQ THAÏ
EST DE RETOUR



AU POULET OU AUX CREVETTES

Pour la saison estivale, Coq Rôti vous a préparé un plat spécial : le COQTHAÏ ! Un savoureux sauté de poulet ou de crevettes et légumes aux parfums d'Asie servi sur vermicelles de riz. Dépêchez-vous d'y goûter, l'offre est d'une durée limitée!

Diana Sauce
10,99 $ +taxes
le Coq Rôti
Nous avons aussi du poulet!
2573868

UN PRODUIT DU SAGUENAY · LAC-SAINT-JEAN

Membre des Hebdos du Québec — hebdos QUÉBEC

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT:	418-545-4664 / Téléc.: 418-690-8358 / Lundi au vendredi de 7 h à 16 h 30
RÉDACTION:	418-690-8800 / Téléc.: 418-690-8805
PETITES ANNONCES:	418-549-4444 / Téléc.: 418-690-8360 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ:	418-545-4474 / Téléc.: 418-690-8824 / Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
LIGNE SANS FRAIS:	1-800-866-3658

ÉDITEUR : Michel Simard msimard@lequotidien.com
RÉDACTEUR EN CHEF : Denis Bouchard dbouchard@lequotidien.com

INTERNET: www.leprogresdimanche.com

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publication (L.R.Q.,J-1).
Le Progrès-Dimanche est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Progrès-Dimanche est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Saguenay (Québec) G7H 5C1.



Le joueur de disques

L'Almatois pratique depuis 25 ans un métier qui ne veut pas mourir



Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - « Les gens aiment encore ouvrir l'emballage d'un disque, le sentir, le mettre eux-mêmes dans le système de son. Les disquaires ne disparaîtront jamais complètement. »

De partout dans la région, on le connaît sous le nom de Jello, l'un des derniers disquaires indépendants au Québec.

Le 17 juin dernier, Angelo Villeneuve célébrait les 25 années d'existence de son commerce. D'une boîte remplie de souvenirs - articles de journaux, photos, billets -, il sort une facture usée par le temps et signée de sa main en 1986, le jour même où Jello Musique a ouvert ses portes, aux Galeries Lac-Saint-Jean d'Alma.

« Bon, je l'ai trouvée », lance-t-il avant d'éclater de rire.

Sur le bout de papier partiellement déchiré, on peut lire : « Marthe Villeneuve, fleuriste ».

Le premier microsillon vendu par Jello.

« Il n'y a aucun lien de parenté, insiste le disquaire. Elle était installée ici, au Galeries, et m'avait promis qu'elle serait ma première cliente. Elle a tenu parole. »

Jello a fait de la musique plus qu'une simple passion. Il en a fait sa vie.

Et bien que l'industrie ait évolué de façon exponentielle, il soutient que son rôle demeure important.

À l'ère des téléchargements musicaux et des chaînes à grande surface, Jello fait remarquer que les conseillers compétents sont devenus une denrée rare. Fièrement, il montre d'un geste les étalages de son commerce, bondés de disques de toutes sortes. Son catalogue, dit-il.

> **Jello a fait de la musique plus qu'une simple passion. Il en a fait sa vie.**

Du vieux punk au country, les variétés musicales qu'il propose semblent infinies. Il les énumère, les commente minutieusement. Il les connaît personnellement. Le matin à 5h, j'ai les écouteurs sur la tête. J'écoute toujours des disques », confie-t-il.

Étonnamment, Jello ne s'est jamais senti interpellé par quelque instrument que ce soit. Son expertise de la musique, précise-t-il, se limite aux incalculables enregistrements qu'il a écoutés.

« Je suis un joueur de disques », illustre-t-il.

Disco et radio

À 52 ans, Jello sait très bien que les meilleures années de son commerce sont derrière lui. En plus des quelque 110 heures qu'il consacre à sa boutique chaque semaine, l'Almatois offre également un service de discomobile.

« C'est ce qui me permet de continuer », confie-t-il.

Depuis trois ans, ce champ d'activités l'a mené à devenir accompagnateur lors de croisières dans les Caraïbes. Encore cet hiver, il partira 11 jours en compagnie d'une soixantaine de personnes de la région, à bord du Celebrity Equinox. Un « party », décrit-il, à la hauteur de son personnage.

« Je monte encore sur les tables, je fais encore le fou », ajoute l'infatigable animateur qui est encore capable d'étourdir les touristes des croisières dansantes de la Tournée sur le lac Saint-Jean.

Les croisières, avoue-t-il, pourraient devenir son prochain défi professionnel.

« Je pourrais faire ça six mois par année, si mon rêve d'être à la radio ne se réalise pas », explique-t-il.



Qu'il soit en vinyl ou compact, rien ne pourra remplacer le plaisir d'ouvrir l'emballage pour mettre soi-même son disque dans le système de son, soutient Jello, qui est confiant de vendre encore longtemps de la musique, malgré les téléchargements par internet.

Animer à la radio est en effet le principal objectif de Jello. Il souhaite ainsi partager ses connaissances musicales avec les auditeurs.

« Je veux mon émission. Si personne ne veut de moi, j'achèterai ma propre station », lance-t-il.

Blague ou non, cette affirmation spontanée traduit bien le personnage de Jello, un homme qui n'a jamais baissé les bras devant les changements technologiques et les titans qui se sont immiscés dans son marché.

« Il n'y a rien à mon épreuve. J'ai commencé en 1986 avec 5000 $ dans mes poches. C'est quand même pas pire quand on y pense. Je n'ai jamais voulu m'associer à une grande bannière. Je voulais que mon bébé soit comme il est, que les gens soient accueillis ici avec le sourire et qu'ils se sentent bien. J'ai traversé des ouragans, et je suis toujours debout », termine-t-il. ❑

Photos Gimmy Desbiens

CHEVROLET | Buick | PACO | Cadillac | GMC

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

L'ÉVÉNEMENT PRIX DES EMPLOYÉS GM[1]

DES RABAIS ALLANT JUSQU'À 13 000 $[2]

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT SUR CERTAINS MODÈLES[3]

CHEVROLET AVEO⁵ 2011



CHEVROLET CAMARO 2011



BUICK REGAL 2011



CADILLAC CTS COUPÉ 2011



CHEVROLET CRUZE 2011



CHEVROLET SILVERADO 2011



BUICK ENCLAVE 2011



CADILLAC SRX 2011



CHEVROLET MALIBU 2011



GMC SIERRA 1500 2011



BUICK LACROSSE 2011



GMC ACADIA 2011





Unité 1-3907

2011 Buick Lucerne

PRIX EMPLOYÉ

29 995 $[2]

Transport, taxe de climatisation et préparation inclus.
Inclut tous rabais du manufacturier.



Pierre Delaunay, Directeur général des ventes
Michel Gagné, Directeur général adjoint des ventes
Carl Boily, Dir. des ventes véhicules neufs
Jacques Dallaire, Dir. des Parcs Copropriétaire
Michel Laflamme, Directeur location
Gary Tremblay
Yves Tremblay
Jacques Gauthier
Robert Tremblay, Représentant certifié Cadillac
Michael Morin, Représentant certifié Cadillac
Johanne Bouchard
Gilles Girard
Laurier Mercier
Ghislain Tremblay, Directeur des ventes Division véhicules Optimum
Alain Bélanger, Représentant
Gaétan Lapointe, Représentant

1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada entre le 6 juin 2011 et le 31 août 2011. Le rabais consenti aux employés exclut les frais d'immatriculation et d'assurance, les frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Détails chez votre concessionnaire. 2. À l'achat, transport (1 450 $) et taxe de climatisation (130 $) inclus si applicable. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2011. Le rabais de 13 000 $ est applicable au modèle Silverado 4X4 à cabine allongée (CK10753/1SB). 3. Taux de financement de 0 % offert sur approbation de crédit d'Ally Crédit selon un terme de 48 mois à l'achat d'un des véhicules 2011 neufs ou de démonstrations. Offre applicable sur certains modèles, voir détails chez Paco. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple: basé sur un financement de 10 000 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel s'élève à 208,33 $ selon un terme de 48 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $ et l'obligation totale est de 10 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
696-4444
1-800-417-7226(PACO)
www.paulalbertchevrolet.com

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS.ca

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM

PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

Cadillac CHEVROLET Buick GMC GM

2430825

Ce soir sur la zone portuaire

Benatar promet ses plus grands succès

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

La grande vedette américaine du rock, Pat Benatar, se produira ce soir sur la zone portuaire de Chicoutimi. Progrès-Dimanche a eu la chance de lui poser quelques questions en anglais par courriel avant son passage dans la région. L'artiste qui se produira exclusivement en Beauce et à Saguenay dans le cadre de son passage au Québec s'est fait un plaisir d'y répondre.

• Est-ce votre premier passage dans la région?
Oui, nous n'y sommes jamais allés. Nous sommes très enthousiastes d'y venir pour la première fois.

• Que connaissez-vous du Saguenay-Lac-Saint-Jean?
Que c'est extraordinairement beau!

• Combien de temps resterez-vous dans la région?
Malheureusement, juste un jour.

• Parlez-vous français?
Non.... Quand j'essaie, c'est tout simplement terrible! Je parle un peu italien et couramment espagnol et Hawaïen.

• Combien serez-vous sur scène?
Le groupe est composé de Mick Mahan à la basse, Chris Ralles à la batterie, Spyder à la guitare et au piano et de moi-même.

• À quel genre de spectacle les fans peuvent-ils s'attendre?
Un spectacle de 75 à 90 minutes incluant tous les succès, quelques pièces moins connues et du nouveau matériel. Je crois qu'ils vont apprécier. Toutes les chansons favorites du public seront interprétées. Chaque soir nous changeons la liste des pièces, mais nous incluons toujours les incontournables.

• Quelle chanson de votre répertoire préférez-vous interpréter?
Il y en a trop pour toutes les nommer, mais Heartbreaker, Invincible, Sex As a Weapon, Promises in the Dark et Hell is for Children sont quelques-unes de nos préférées.

• Après une aussi longue et brillante carrière, qu'est-ce qui vous motive à continuer?
Les mêmes choses qui nous ont motivés au début.... La musique et les performances sur scène.

• Composez-vous toujours de nouvelles chansons?
Oui, toujours!

• Quel est le secret pour durer et avoir du succès dans le métier?
Nous sommes «indestructibles»! Haha! Nous essayons de rester vrais, de toujours faire de notre mieux et de faire attention aux gens pour qui nous jouons.

• Est-ce que le livre (Between a Heart and a Rock Place) que vous avez publié a eu un impact sur votre carrière?
Oui, certainement! Ç'a été une belle expérience. J'aime les livres et en écrire un était toute une aventure. Les mots sont très importants pour moi; l'écriture des paroles est mon travail au sein de notre équipe de composition. J'ai beaucoup aimé écrire un livre. Il était amusant de revenir en arrière et de se rappeler... J'avais oublié tellement de choses. Pour ceux qui aiment jeter un oeil en coulisse... Je vais commencer à travailler sur un second livre à l'automne.



Les fans de Pat Benatar entendront tous ses succès, ce soir, au Vieux-Port.
(Photo internet / rockbandfan.fr)

Loto-Québec — Résultats des tirages du : 2011-07-02

Lotto 6/49 : 02 16 30 41 44 48 — compl. 21
Québec 49 : 01 15 17 19 35 44 — compl. 13
Lotto Poker : 2♢ 4♢ 7♠ 8♣ 10♢
Banco : 05 07 08 15 18 20 22 24 31 38 / 44 45 46 48 54 55 58 59 62 68
La Quotidienne : 3 079 / 4 2467
Triplex : 01 03 15 21 39
Astro : Jour 25 - Mois OCTOBRE - Année 04 - Signe CANCER
Extra 6191639

Résultats des tirages du : 2011-07-01

Lotto MAX : 15 18 20 28 29 40 47 — compl. 38
Extra 3891120
Prochain gros lot (approx.) : 20 000 000 $

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/video

Loto-Québec — Résultats des tirages du : 2011-07-01

Lotto MAX : 15 18 20 28 29 40 47 — compl. (C) 38
Lotto Poker : 4♡ 5♠ 6♡ 6♢ A♢
La Mini Lots Bonis : 100 cartes cadeaux Dumoulin de 500 $ (non décomposables)
La Mini 797445

		371A447	529A023	716A719	870A341
111A443	252A147	374A414	550A709	722A840	874A323
133A465	263A593	388A563	572A159	731A112	882A836
136A430	272A177	407A746	585A948	742A268	883A546
149A567	274A928	413A963	604A820	764A919	885A027
149A967	279A937	414A021	622A701	776A876	889A057
152A483	290A960	423A465	631A609	779A770	891A075
154A478	305A490	431A453	637A320	800A371	893A713
173A569	310A902	445A477	637A662	802A422	932A744
175A365	326A622	450A900	652A186	830A383	936A089
175A413	349A587	468A424	670A121	832A169	941A987
176A240	350A270	468A564	682A332	836A335	966A683
227A071	361A410	481A541	683A593	837A956	969A228
227A511	362A112	499A232	691A426	844A695	974A673
236A277	362A417	499A753	695A897	845A465	976A007
240A833	364A410	521A163	699A642	852A745	976A570
246A384	368A507	528A468	703A158	863A587	996A967

Banco : 07 09 14 19 24 26 27 28 30 32 38 40 41 42 43 49 52 55 57 61
La Quotidienne : 3 465 / 4 7237
Triplex : 17 22 25 34 36
Astro : Jour 31 - Mois JUIN - Année 20 - Signe SCORPION
Extra 3891120

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/video

// FESTIRAME

Le spectacle des Cowboys Fringants a fait fureur, hier soir, à l'amphithéâtre extérieur de Festirame situé sur le boulevard Saint-Luc, à Alma. Environ 5000 personnes ont assisté à la première prestation de l'événement. «La foule est au rendez-vous, les gens connaissent toutes les chansons par coeur et semblent avoir beaucoup de plaisir», a indiqué la directrice générale de Festivalma, Karine Desmeules, lorsque jointe par téléphone. Ce soir, ce sera au tour de Bobby Bazini de se produire sur cette scène à partir de 21 heures.

(Photo Gimmy Desbiens)



ENTREPRISE À VENDRE

- Entreprise bien établie à Alma dans le domaine des sports nautiques
- Bon chiffre d'affaires et potentiel pour le futur
- Cause de la vente: retraite



Pour information: 418 347-3451

2612620

mazda

PRIX DE LA FACTURE
– 3000$
SUR TOUS LES TRIBUTE

5 JOURS SEULEMENT

PRIX DE VENTE : 25 445$

PRIX DE LA FACTURE (CONCESSIONNAIRE) : 22 492$

PRÉPARATION 495$

RABAIS : – 3000$



VOTRE PRIX : 19 987$

- Roues en alliage d'aluminium de 16"
- Climatiseur
- Vitres, rétroviseurs extérieurs et serrures électriques
- Phares antibrouillard
- Porte-bagages de toit
- Télédéverrouillage

50 EN INVENTAIRE

Modèle WVXD51AAOO

Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

L'Ami Junior 20

1er de la région
4e concessionnaire au Québec
6e au Canada

www.lamijunior.com

545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418-545-6555

2624835

Toujours rien au carrefour giratoire Talbot

CHRONIQUE

Catherine **Delisle**

cdelisle@lequotidien.com



Quand les élus municipaux de Chicoutimi vont-ils remettre à l'ordre du jour le dossier du carrefour giratoire Talbot, surtout que c'est l'une des portes d'entrée de la ville ? Ça fait plus de cinq ans qu'ils louvoient.

Par un curieux hasard, j'ai mis la main sur un projet du sculpteur, Jean-Marie Laberge. Et cela a piqué ma curiosité parce que j'y ai vu une façon d'éviter les chicanes stériles. Celui-ci, tout simplement, rappelle à notre mémoire nos fondateurs : le bûcheron-défricheur, l'agriculteur-pourvoyeur des récoltes et la mère de famille nombreuse, également l'âme du foyer. Voyez-vous, rien pour partir une chicane comme l'obélisque Price. C'est précisément pour cette raison que son idée a attiré mon attention. Un croquis et trois maquettes ont été réalisés par l'artiste. L'une d'elles a été présentée à un fonctionnaire qui, lui, l'a soumise à quelques élus de Chicoutimi. Le tout aurait atterri sur le bureau du maire au début de 2010, mais le dossier est mort dans l'oeuf. Ce qui me surprend, c'est qu'aucun conseiller municipal de Chicoutimi n'en a soufflé mot à la population.

En parfaite communion

Jean-Marie Laberge ne s'attarde pas qu'aux personnages fondateurs. Les symboles semblent aussi très présents. D'abord, le tipi, l'habitation de nos premiers colons, ainsi que trois formes faisant référence aux agglomérations de Chicoutimi, Jonquière et La Baie. Ce qui est savoureux, c'est que l'artiste réunit les formes, sans doute dans l'espoir que les citoyens des anciennes municipalités développent une réelle complicité, partagent des intérêts communs et vivent enfin en parfaite symbiose. La sculpture est de forme conique rappelant les trois centres urbains à l'origine de Saguenay, laissant deviner que les citoyens sont des gens particulièrement accueillants. La présence des Amérindiens est également soulignée, mais Jean-Marie Laberge fait abstraction de nos congrégations religieuses. J'aurais aimé qu'il y fasse allusion.

Jusqu'à maintenant, il n'y a eu que deux propositions. D'abord, celle du maire Jean Tremblay qui souhaitait déménager de la rue Hôtel-Dieu, au carrefour giratoire, le monument dédié à la mémoire de William Evan Price. Les historiens, Russel A Bouchard et Gérard Bouchard, avaient dénoncé cette idée la jugeant mal inspirée, y voyant plutôt un symbole d'oppression sociale, d'injustice et de servitude. Pour éviter les dissensions au sein de la population, le maire a reculé. Il a eu raison. Le sujet était extrêmement délicat. L'autre proposition, considérée comme étant trop onéreuse, avait été présentée par l'artiste-peintre, Angémil Ouellet. Depuis, c'est le silence total.

Traditions

À défaut de s'entendre sur une oeuvre artistique à la fois rassembleuse et authentique, l'administration municipale se rabat donc sur nos traditions de Noël et de Pâques pour égayer l'endroit. Sapins de Noël placés dans des vasques, en décembre, poussins, poules, canards, lapins, pendant la période de Pâques. À l'Halloween, on cède la place aux bonshommes de paille, aux balles de foin, aux citrouilles et aux courges. Charmants, aussi, les coeurs en aluminium à la Saint-Valentin. Ces décorations meublent l'emplacement en plus d'avoir la très grande qualité d'être économiques puisqu'elles sont conçues et fabriquées par les équipes d'horticulture de la ville.

Certes, ces ornements sont jolis, mais ils ne sont d'aucun intérêt. Et ils peuvent être placés ailleurs. Ce site devrait définitivement être dédié à la mémoire des gens qui ont contribué à façonner notre ville. Et seule une oeuvre artistique peut répondre à un tel mandat.

À ce titre, un concours pourrait être lancé, les artistes conviés à soumissionner, les historiens invités à les analyser et le projet de Jean-Marie Laberge évalué dans le cadre de cette démarche. Surtout, les projets devraient être soumis à la population.

Évidemment, une oeuvre d'art, c'est dispendieux, mais également chargé d'histoire et de sensibilité. Saguenay, la capitale culturelle, peut compter sur la présence d'une pépinière d'artistes. Découvrons-les à travers leur art dans notre ville. Les élus de Chicoutimi ont le fardeau de convaincre le maire de l'importance de reprendre cette réflexion.

Réagissez : cdelisle@lequotidien.com

CLIN D'OEIL

UN GRAND PARLEUR, DITES-VOUS ?

Qui l'eût cru ! Le nouveau député NPD de Chicoutimi-Le Fjord, Dany Morin, a prononcé 10 028 mots, lors du débat de 58 heures à la Chambre des communes pour forcer Postes Canada à rouvrir ses portes. Il se classe au deuxième rang des plus grands parleurs du parlement canadien. À ce rythme-là, il va vite coiffer au poteau l'ex-député bloquiste, Robert Bouchard !

cdelisle



// BON COURAGE BUDDY

Si Buddy (Roger Tremblay) pensait se débarrasser de la gang du Quotidien et du Progrès-Dimanche comme ça, oh ! qu'il était dans l'erreur. Plusieurs de ses collègues sont allés lui rendre visite, mercredi midi, histoire de lui donner du courage et de le seconder dans sa maladie. La p'tite virée a été concoctée par notre organisatrice en chef, incidemment la fêtée du jour, Johanne St-Pierre. Comme le dit si bien Buddy : « Avec Jojo, impossible de négocier ». Un gros merci à Édith, sa conjointe, pour son chaleureux accueil. Et à toi, Buddy, sois assuré de notre affection sincère. Grosses bises de la part de toutes... tes consoeurs.

(C'est notre as de la lentille, Rocket Lavoie, qui a immortalisé ce beau moment)



// LA BAMBINERIE

Le Centre de la petite enfance la Bambinerie d'Alma a inauguré, récemment, sa deuxième installation. Grâce à la proximité des deux succursales, il est possible de mieux structurer les services aux enfants selon leurs besoins spécifiques et le groupe d'âge. On compte plus de places pour les poupons. Une priorité d'accueil est accordée à un enfant avec des besoins particuliers, référé par le CRDP/CRDI, à un enfant provenant de la clientèle immigrante, référé par l'organisme Portes Ouvertes sur le lac, ainsi qu'à deux enfants référés par le CSSS.

(Photo Gimmy Desbiens)



// RENCONTRE

La Chambre de commerce et d'industrie, secteur Saint-Félicien, a reçu, récemment, Jean-Pierre Benoît, vice-président aux ventes et opérations chez Fibrek, et Mélanie Bernard (originaire de Jonquière), responsable des communications et affaires publiques pour l'entreprise de fabrication de pâtes Kraft. Ils sont accompagnés, au centre, par Marie-Noël Gagnon, vice-présidente de la Chambre de commerce et d'industrie. Les deux invités ont parlé de la vision d'avenir de l'entreprise et des défis à réaliser, comme la consolidation des emplois existants, l'amélioration de la profitabilité de l'usine, la création de nouveaux postes. Le tout dans un souci environnemental.

(Courtoisie)



◄ **// DON**

Une somme de plus de 20 000$ a été amassée lors de la dernière édition du tournoi de golf de la Fondation club Richelieu de Kénogami. Michel Brisson, président du club, Jacky Letourneur, président d'honneur, également président de la compagnie James Hardie, et Pierre Tremblay, président du tournoi, étaient tous trois heureux de remettre la somme à la fondation. L'argent servira au Havre du Fjord, de La Baie.

(Photo Sylvain Dufour)



◄ **// QUE C'EST MIGNON !**

N'est-ce pas que Camille est charmante dans les bras de son grand-père, Roger Tremblay, pour ouvrir son bal de finissantes. Une vraie princesse ! Et quel merveilleux souvenir elle en gardera. Elle est la fille de la représentante publicitaire du Quotidien et du Progrès-Dimanche, Sara Tremblay.

(Courtoisie)

L'Anse-Saint-Jean

Les citoyens ont le maire à l'oeil

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

L'ANSE SAINT-JEAN - Un groupe de citoyens de L'Anse-Saint-Jean tentent actuellement de monter une structure administrative qui se donnera comme mission de surveiller l'administration du maire Claude Boucher en réclamant davantage de transparence dans la gestion des affaires municipales.

Marie-Francine Bienvenue, une citoyenne de l'endroit, a indiqué que trois comités ont été formés afin de se doter d'une structure légale qui regrouperait les citoyens s'intéressant à la chose publique. « On tricote une structure, mais actuellement, on dirait que les gens de L'Anse ont peur de poser des questions au conseil. On veut vérifier s'il est possible de conserver secrète la liste de citoyens qui formeront l'organisation. »

> **« On tricote une structure, mais on dirait que les gens de L'Anse ont peur de poser des questions au conseil. »**
>
> **- Marie-Francine Bienvenue**

Mme Bienvenue juge nécessaire que les citoyens s'impliquent dans la surveillance des décisions du conseil en raison de la propension du maire Boucher à limiter l'accès à des informations d'intérêt public. « On ne critique pas nécessairement les membres du conseil en place, mais on trouve que le maire Boucher va parfois trop vite dans le développement. Sous l'ancien conseil, ça avançait à petits pas, mais là, ça va trop vite. Il a raison de dire qu'il a développé. Le projet de transformer la petite école en centre communautaire, ça fait longtemps qu'on voulait le faire », affirme-t-elle.

Toutefois, Mme Bienvenue considère que le maire actuel a pris des décisions qui ont coûté cher aux citoyens comme le renvoi de l'ex-directrice Lolita Boudreault à qui on a dû verser trois années de salaire, soit 150 000 $, l'embauche et le renvoi de l'équipe de responsables de la direction de la station de ski du Mont-Édouard qui fait l'objet de litiges.

La porte-parole a indiqué que les comités en place travailleront pour trouver un candidat éventuel à la mairie de L'Anse-Saint-Jean lors de la prochaine élection municipale.

Pied d'Édouard

Toujours en ce qui concerne le développement de L'Anse-Saint-Jean, le promoteur immobilier du projet au Pied d'Édouard, Doris Duchesne, a tenu à souligner que son entreprise n'a aucun lien avec le nouveau projet de développement des 51 terrains que souhaite mettre de l'avant la municipalité avec la collaboration du fabricant Usinex, de Milan, en Estrie tel que le rapportait Le Quotidien dans son édition de mercredi. ❑

COROLLA CE 2011
AUTOMATIQUE AVEC
AIR CLIMATISÉ ET
BARRURES ÉLECTRIQUES
264,99
LOCATION 60 MOIS
À 3,4% D'INTÉRÊTS





TAXES/TRANSPORT/PRÉPARATION INCLUS - 0$ COMPTANT
CHAUFFE-MOTEUR/DÉFLECTEUR DE CAPOT INCLUS
24,000 KM PAR ANNÉE - 0,07$ DU KM EXCÉDENTAIRE
VALEUR À L'ÉCHÉANCE DE 7,753$
REMISE DE 1,250$ INCLUSE - ASSURANCES/IMMATRICULATIONS EN SUS

MODÈLE BU42EP-BA

N° 1 POUR UNE RAISON

La marque de voitures de tourisme la plus digne de confiance selon Sélection du Reader's Digest au cours des trois dernières années.

Confiance
Coût d'utilisation
Valeur retenue
Efficacité énergétique

En vigueur jusqu'au 5 juillet sur modèle BU42FP-BA seulement.

TOYOTA faire toujours mieux
STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ
rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
Sans frais - 1 888 549-5574
418-549-5574
Alma TOYOTA
630, av. du Pont Sud, Alma
418-668-0195
Sans frais: 1-800-561-0195
St-Félicien TOYOTA
766, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien
418-679-1984
2624643

Passage de VTT près de la route 172

Une citoyenne s'oppose au projet

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'idée exprimée la semaine dernière par le président du Club quad Saguenay, Roch Duchesne, de faire circuler des VTT sur l'accotement de la route 172 ne plaît pas à une citoyenne du secteur Shipshaw, Vicky Boudreault, qui se dit prête à faire signer une pétition de citoyens pour s'opposer à ce projet.

M^me^ Boudreault, qui habite dans le secteur Shipshaw, est la conjointe du motoneigiste qui s'est blessé gravement le 8 décembre dernier après avoir percuté une pièce d'équipement appartenant à l'agriculteur Gélas Tremblay, de la route Brassard. « Je suis contre le passage des VTT devant nos résidences. J'ai appelé déjà les policiers parce que certains VTT roulent sur l'accotement à pleine vitesse en soulevant de la poussière et en occasionnant du bruit. Certains font des courses. La chambre où dorment mes enfants se situe en façade de ma résidence », affirme-t-elle.

Selon elle, le passage de VTT, en plus de priver de leur quiétude les citoyens qui habitent dans le secteur, exposerait les piétons et cyclistes à des risques de collision sur une distance de deux kilomètres jusqu'à la hauteur du cimetière Saint-Jean-Vianney. « On dirait que dans ce dossier, on se sent mis de côté parce que mon chum a eu un accident et que l'agriculteur a décidé d'enlever les droits de passage. On est punis des deux côtés parce que mon conjoint a eu un accident avec des séquelles physiques et de l'autre, on veut nous faire vivre les conséquences du retrait du droit de passage. »



Vicky Boudreault, une résidante du secteur Shipshaw, s'oppose à ce que les VTT, cyclistes et la circulation régulière se côtoient le long de la route 172.

(Photo Michel Tremblay)

> « Je suis contre le passage des VTT devant nos résidences. J'ai appelé déjà les policiers parce que certains VTT roulent sur l'accotement à pleine vitesse en soulevant de la poussière et en occasionnant du bruit. Certains font des courses. »
>
> - Vicky Boudreault

Du côté de Saguenay, le conseiller Fabien Hovington, qui préside le comité des véhicules hors route, a déclaré qu'une rencontre a eu lieu mardi dernier avec M. Duchesne pour faire le point sur ce type de dossier qui draine de l'énergie de beaucoup de bénévoles du club ainsi que de fonctionnaires municipaux. Lors de la rencontre, M. Hovington s'est engagé à présenter au comité exécutif une résolution pour qu'un fonctionnaire soit dédié au dossier des véhicules hors route afin de mieux accompagner les clubs. « Actuellement, les directions des clubs frappent à quatre ou cinq portes de nos services et ils sont plusieurs bénévoles impliqués. Désormais, on veut développer des liens sur une base solide. »

M. Hovington mentionne que les municipalités disposent de très peu de pouvoir lorsque survient un litige puisqu'elles ne peuvent exproprier des terrains où passent des pistes de motoneige ou de VTT. ❑

NOMINATION



Rémi Boudreault
conseiller aux ventes

La direction de Duchesne Alma est heureuse d'annoncer la nomination de M. Rémi Boudreault à titre de conseiller aux ventes de véhicules neufs et d'occasion.

M. Boudreault vous invite à communiquer avec lui pour satisfaire vos demandes et répondre à vos questions sur toute la gamme des produits GM.

M. Boudreault sera heureux de vous offrir un service de ventes de qualité à la hauteur de vos attentes.

N'hésitez pas à le consulter dès maintenant.

Vous pouvez le rejoindre chez :

Duchesne GMC
450, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: 418-662-3431

2624136

www.duchesneauto.com

VOICI NOS BATEAUX REPRIS EN ÉCHANGE



2007 Four Winns
Modèle Vista 338, 35 pieds, essence Double Volvo Penta 5,7
142 950$
Y26408



2005 (Sea-Doo) Bombardier
Modèle Sportster LE, 14,4 pieds, essence 951.2 cc
11 950$
Y2488D



1994 Mariah
Modèle Davanti Z235, 23 pieds, essence MerCruiser 7.1 litres
15 950$
Y2580D



1990 Cruiser
Modèle IMP 320 Eleante, 32 pieds, essence MerCruiser 350 (2)
40 000$



1989 Peterborough
Modèle 250 Constellation, 25 pieds, essence MerCruiser
10 950$
Y5183E



1989 Wellcraft
Modèle Prima 2600, 28,7 pieds, essence MerCruiser (2).
19 950$
Y5187B

LE GÉANT MOTORISÉ
GÉANT MOTORISÉ
CHICOUTIMI - SIÈGE SOCIAL, 173, ROUTE 172, ST-AMBROISE 418 672-4744 OU 1 800 463-9612

OUVERT 7 JOURS SUR 7 JUSQU'À LA FIN OCTOBRE
Du lundi au vendredi De 8 h à 18 h
Samedi De 9 h à 16 h
DIMANCHE DE 10 H À 16 H

2625684

400 UNITÉS EN PHOTOS SUR legeantmotorise.com

L'ÉTÉ EST ARRIVÉ!
C'EST LA VENTE DE L'ÉTÉ
Jamais! NON Jamais!
LES PRIX N'ONT ÉTÉ AUSSI BAS!

2011 Gulf Stream (Caribbean) 38C
3 extensions, 39 pieds, diesel Cummins 360 HP, NEUF.



Rég.: ~~214 950$~~
Spécial:
178 950$
A2581

2011 Damon (Tuscany) 4072
4 extensions, 40,6 pieds, diesel Cummins 360 HP, NEUF.



Rég.: ~~239 950$~~
Spécial:
219 950$
A2618

2011 Damon (Tuscany) 4078
4 extensions, 40,11 pieds, diesel Cummins 360 HP, NEUF.



Rég.: ~~239 950$~~
Spécial:
219 950$
A2641

2011 Thor (Tuscany) 42 RQ
4 extensions, 43 pieds, diesel Cummins 450 HP, NEUF.



Rég.: ~~289 950$~~
Spécial:
259 950$
A2687

2011 Thor (Astoria) 40 KT
3 extensions, 39,10 pieds, diesel Cummins 360 HP ISB-XT, NEUF.



Rég.: ~~226 950$~~
Spécial:
206 950$
A2671

2011 Monaco (Monarch) 30 SFS
1 extension, 31 pieds, essence Ford V-10, NEUF.



Rég.: ~~129 950$~~
Spécial:
118 950$
A2632

2011 Forest River (Georgetown) 337
2 extensions, 33.7 pieds, essence Ford V-10 Triton, NEUF.



Rég.: ~~126 950$~~
Spécial:
116 950$
A2644

2011 Monaco (Riptide)
2 extensions, 33.5 pieds, essence V10 Triton, NEUF.



Rég.: ~~106 950$~~
Spécial:
96 950$
A2662

2011 Monaco (Monarch) 33 SDD
2 extensions, 34.3 pieds, essence Ford V-10, NEUF.



Rég.: ~~134 950$~~
Spécial:
118 950$
A2665

80 ARRIVAGE IMPORTANT VOITURETTES DE GOLF



Noël-du-Géant
sur la HALTE CAMPING du GÉANT MOTORISÉ à SAINT-AMBROISE

12 au 17 juillet 2011

ON JOUE AU GOLF À BÉGIN

MARDI 12 JUILLET, MERCREDI 13 JUILLET ET JEUDI 14 JUILLET : Tous les soirs, tournoi de pétanque de participation au terrain de jeux à 19 h, nombreux prix.

VENDREDI 15 JUILLET 2011

9 h à 9 h 30	Inscription au Marshall pour jouer au golf à Bégin
9 h à 16 h	Tournoi élimination de pétanque pour les Clubs organisés, par le comité
15 h	Ouverture du Salon des Exposants
20 h	Ouverture officielle, information sur les activités de la fin de semaine et tirage de tours de limousine avec champagne
20 h 30	**Duo Abeille**

SAMEDI 16 JUILLET 2011

9 h à 11 h	Pétanque de participation, nombreux prix
9 h	Ouverture du Salon des Exposants
9 h 30 à 11 h 30	Atelier de dessin pour les enfants et Jeux gonflables à la tente au Marshall
11 h	Remise des prix, pour le tournoi de pétanque de participation
12 h	Dîner libre
13 h	Chants de Noël sur le terrain de camping V.I.P.
14 h 30	Parade du Père Noël, Randonnée à pied et en vélo, départ au Marshall
16 h	Remise de cadeaux aux enfants, dans la salle de montre
16 h	Exposition des dessins des enfants
17 h	Souper libre
20 h	La grande veillée de Noël, disco mobile, **Le pied qui danse** on porte le costume du Père Noël, prix remis à la fermeture du dimanche

DIMANCHE 17 JUILLET 2011

8 h 30 à 10 h 30	Brunch musical gratuit pour tous, servi par **Roger Lévesque**, Salle de montre
9 h	Ouverture du Salon des Exposants
12 h	Fermeture du Noël du Géant, remise des prix : • Prix de présence • Prix pour les champions de pétanque • Prix décoration des VR • Prix de participation, port du costume du Père Noël • Prix moitié + prix surprise • Prix participation aux activités

Bienvenue au Géant!
On décore son VR

LE GÉANT MOTORISE

GÉANT MOTORISÉ

CHICOUTIMI - SIÈGE SOCIAL, 173, ROUTE 172, ST-AMBROISE 418 672-4744 OU 1 800 463-9612

OUVERT 7 JOURS SUR 7 JUSQU'À LA FIN OCTOBRE
Du lundi au vendredi De 8 h à 18 h
Samedi De 9 h à 16 h
DIMANCHE DE 10 H À 16 H

400 UNITÉS EN PHOTOS SUR legeantmotorise.com

2624132

La CCQ révise de 7 % à la hausse ses prévisions

La construction va mieux que prévu

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'industrie de la construction québécoise va mieux, beaucoup mieux que prévu, et le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'échappe pas à la vague à tel point que la Commission de la construction du Québec (CCQ) revoit à la hausse les prévisions annuelles qu'elle a déposées en décembre dernier pour l'année 2011.

Économiste au sein de la CCQ, Patricia Carvajal, souligne qu'à mi-année, l'organisme a sous-estimé la somme de travail qu'ont à accomplir les quelques 140 000 travailleurs sur les nombreux chantiers disséminés en 2011. L'optimisme est de mise également pour les années suivantes et ce, jusqu'en 2015.

D'un volume de 143,8 millions d'heures travaillées prévues en début d'année, l'organisme anticipe qu'en 2011, le bilan final s'établira à 154 millions d'heures travaillées, une croissance de 7 % comparativement aux prévisions préliminaires. Au cours de l'année 2012, la CCQ prévoit que 159 millions d'heures seront travaillées, en croissance de 3 % comparativement à 2011.

Il faut dire que dès le premier trimestre de 2011, les premiers signes de perspectives plus prometteuses que prévu sont apparus puisqu'avec un volume de 28,2 millions d'heures travaillées en hiver, l'industrie assistait déjà à une croissance de 10 % comparativement à la même période de l'an dernier. « À travers la province, il existe de nombreux projets d'agrandissement ou de rénovation d'hôpitaux. Il suffit de penser au CHUM dans la région de Montréal tandis que dans le secteur commercial et institutionnel, des centres sportifs, palais de justice, centres de détention ainsi que plusieurs immeubles commerciaux seront en construction », affirme M^me^ Carvajal. Il faut prévoir qu'entre 74 et 76 millions d'heures seront enregistrées.

Dans le secteur de la voirie et génie civil, la CCS avait prévu qu'on assisterait à un sommet de l'activité en 2012 suivi d'une baisse par la suite. « Nous révisons cette prévision avec une croissance qui va se poursuivre par la suite. On se basait sur les investissements du programme sur les infrastructures. Les chantiers sont vastes et les heures travaillées vont continuer d'augmenter », commente M^me^ Carvajal. Le projet La Romaine constitue un exemple des vastes projets en cours. Une hausse de 6 % est prévue pour 2011 pour se terminer autour de 35 millions d'heures travaillées.

La reprise des investissements dans la construction industrielle après la crise économique va se poursuivre en force en 2011 avec une croissance de 14 % pour s'arrêter autour des 14 ou 15 millions d'heures travaillées. Les projets d'agrandissement ou de construction de nouvelles alumineries, les projets miniers du Grand Nord québécois dopés par la hausse des prix des matières premières soutiendront la croissance de la construction.

La seule exception dans le portrait touche la décroissance de la construction résidentielle après une hausse enregistrée de 11 % des heures travaillées en 2010. La décroissance devrait se situer autour de 4 % en 2011-20 112 pour s'arrêter à 30 millions d'heures travaillées. ❑



La construction industrielle, comme le chantier de l'AP60, permet aux travailleurs d'espérer encore de bonnes années.

(Archives)

Pour les travailleurs

Des années d'or s'annoncent

CHICOUTIMI (DV) - Le contexte économique favorisera largement le Saguenay-Lac-Saint-Jean au chapitre des projets d'investissements, ce qui se traduira par des retombées importantes pour les travailleurs de la construction au cours des prochaines années.

Le premier trimestre de 2011 a permis à la région de se démarquer largement avec une croissance de 31 % des heures travaillées comparativement à la même période en 2010, pour atteindre 1,1 million d'heures travaillées. Et ce sont tous les secteurs de la construction qui y ont contribué.

Le résidentiel a amorcé l'année du bon pied avec une hausse de 10 % du volume de travail pendant les trois premiers mois avec les projet de la Cité des retraités, de Larouche, et la phase 3 de la résidence « Les jardins Sainte-Émilie à Jonquière ».

Pendant la même période, en moyenne 5000 salariés étaient domiciliés au Saguenay-Lac-Saint-Jean, une augmentation de 7 % comparativement à la même période de 2010.

« En 2010, cette région a dépassé les 6 millions d'heures travaillées, un niveau jamais dépassé depuis 2000 avec la construction de l'aluminerie Alcan d'Alma et la rénovation de machines à papier qui avaient permis d'atteindre les 9 millions d'heures », commente l'économiste Carvajal.

Les travailleurs de la construction de la région devraient accumuler en 2011 un total de 6,5 millions d'heures pour atteindre le cap des 7 millions en 2012. Le début de la construction de l'usine-pilote AP-60 au coût de 1,2 G$, la poursuite des travaux de la centrale Shipshaw (228 M$), de la construction de la route 175 (1,1 G$), du pont Carbonneau à Saint-Félicien (55 M$) expliquent la robustesse de l'activité. Même à ce niveau, la croissance se poursuivra dans les années futures, selon ce qu'anticipe la CCQ.

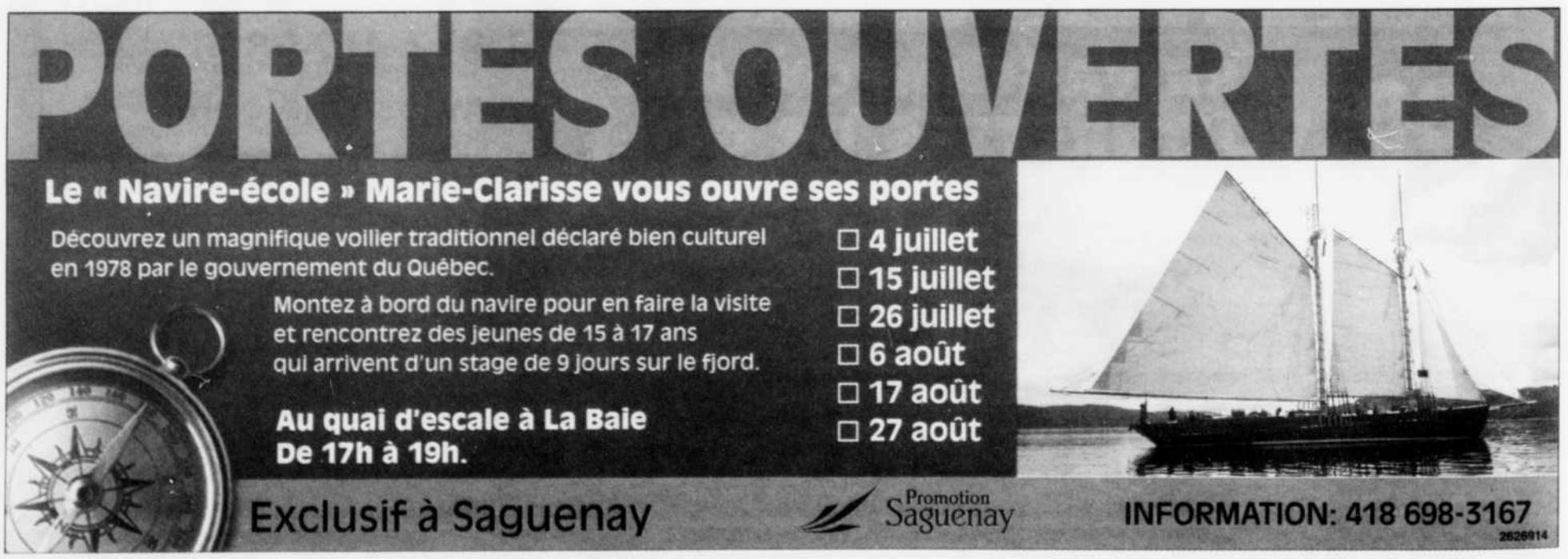
La poursuite de la construction de l'aluminerie AP-60, phases 2 et 3, l'agrandissement de l'aluminerie d'Alma, l'expansion de la mine Niobec de Saint-Honoré, le projet de 450 M$ de la minière Stornoway Diamond Corporation dans les Monts-Otish, celui de la mine de niobium Minière du nord, de Girardville, au coût de 316 M$ ainsi que d'importants projets miniers dans la région de Fermont constitueront les bases de la croissance. La construction du centre de détention de Roberval en 2012 (107 M$), de l'urgence de l'Hôpital d'Alma et autres projets compléteront les assises de la croissance future de l'activité régionale jusqu'en 2015.

Malgré cette augmentation de l'activité, la CCQ n'anticipe pas de pénurie de main-d'oeuvre même si l'industrie a besoin annuellement de 14 000 nouveaux diplômés par année afin de combler les 7000 départs à la retraite annuels et la sortie de travailleurs du secteur. « Nous exerçons un suivi des travailleurs disponibles par métier afin de combler les besoins. On vise les métiers où il y a le plus de besoins en collaboration avec le ministère de l'Éducation », explique M^me^ Carvajal. ❑



Patricia Carvajal est économiste pour la CCQ.

(Courtoisie)



Fils de Saint-Ambroise

Jonathan Lavoie devient prêtre

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Il y a belle lurette que la municipalité de Saint-Ambroise n'a pas donné au Diocèse de Chicoutimi un nouveau prêtre.

Depuis vendredi dernier, c'est maintenant chose faite puisque l'un de ses fils, Jonathan Lavoie, 31 ans, a été officiellement ordonné prêtre par l'évêque André Rivest lors d'une cérémonie qui a réuni environ 400 personnes au Monastère des Fraternités monastiques du Coeur de Jésus situé sur le chemin Saint-Jean-Baptiste.

En entrevue quelques heures avant la cérémonie d'ordination, un événement devenu rare dans le diocèse, M. Lavoie, fils de Francine Brassard et de Bernard Lavoie, explique qu'aussi loin qu'il se souvienne, il a toujours eu une relation avec l'Église. « Lorsque j'étais tout petit, j'allais à l'église avec ma grand-mère. Par la suite, ça a été l'implication au sein de la chorale paroissiale et des lectures ».

L'entrée aux études secondaires a été l'occasion de s'intégrer dans des groupes de discussions au sein de l'Association des comités de liturgie engagés (ACLE) entre 1994 et 2000. « À cette époque, je n'avais pas l'appel pour devenir prêtre, mais ça préparait le terrain. »

Il avoue que vivre sa foi dans les années 2000 dans un contexte où la pratique de la religion catholique est en déclin constitue un défi. « Lorsqu'on vit sa foi, on se sent tout seul. J'étais quelqu'un de très timide. Lorsque venait le temps de parler en public et des exposés oraux, je voulais mourir. J'étais appelé à aller vers les autres. Je n'étais pas seul à croire, mais ça ne faisait pas partie de mes plans de devenir prêtre. »

Après avoir fait des études collégiales en sciences de la nature au Cégep de Jonquière, il bifurque vers des études en théologie à l'Université de Sherbrooke en 2001 et complète sa maitrise en 2006. Sa participation à la Journée mondiale de la jeunesse à Paris en 1997 instaurée par le pape Jean-Paul II l'avait convaincu de se tourner vers la mission pastorale. « J'ai toujours été fidèle à ce que je vivais intérieurement. Je n'ai jamais été dérangé par ce que les gens de mon âge pouvaient penser. Au secondaire, on m'appelait "le curé" parce que je portais la croix. »

Nommé aumônier à temps partiel du CSSS Cléophas-Claveau en mai dernier, le moine Lavoie exerce son ministère auprès des malades et des personnes âgées, une mission qu'il entend poursuivre en continuité avec son nouveau titre de prêtre. « Devenir prêtre pour moi n'est pas une charge qui est lourde. C'est une mission que je reçois du Seigneur à travers l'évêque Rivest. Je deviens prêtre au service de l'Église diocésaine et prêtre pour ma communauté qui est ma famille spirituelle depuis 1998. Mon premier appel est d'être moine dans une communauté nouvelle. »

En ce qui a trait à ses aspirations futures, M. Lavoie souhaite juste devenir un bon prêtre et un bon témoin de Dieu en le laissant passer dans sa vie. ❑



D'aussi loin qu'il se souvienne, Jonathan Lavoie a toujours eu une relation avec l'Église.

(Photo Michel Tremblay)



William et Kate à Montréal

Accueil mitigé pour le couple royal



Le duc et la duchesse de Cambridge ont rencontré de jeunes patients à l'hôpital Sainte-Justine de Montréal.

(Photo PC)

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Après avoir fait l'unanimité à chacune de leurs escales à Ottawa, le prince William et son épouse Kate ont été à même de constater, samedi, que la monarchie britannique continuait de semer une certaine discorde au Québec, à tout le moins à Montréal, deuxième étape de leur première tournée officielle au Canada.

D'abord au Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine, où il est arrivé à 16 h 35, puis à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, quelque deux heures plus tard, le couple princier a eu droit aux chaleureuses acclamations de partisans de la monarchie, mais aussi aux cha huts de plusieurs manifestants pro-souverainistes.

Aucun incident malheureux n'a toutefois été signalé et la visite de William et Kate en terre montréalaise se déroulait rondement.

En voyant le cortège de limousines se pointer sur la Côte Sainte-Catherine en vue de l'escale à l'hôpital Sainte-Justine, les promonarchistes, nettement plus nombreux, se sont mis à scander « Wiliam et Kate », tandis que les opposants criaient « On veut un pays, « À bas la monarchie » et « Parasites ».



Plusieurs manifestants attendaient Kate et William.

(Photo Bernard Brault/La Presse)

Le couple princier est sorti de sa limousine, sans le moindre incident, et est rapidement entré dans l'établissement où il a été accueilli par le premier ministre du Québec, Jean Charest, et le ministre de la Santé, Yves Bolduc.

Une fois à l'intérieur, le duc et la duchesse de Cambridge ont tenté de gagner les coeurs de jeunes patients, derrière des portes closes.

Le couple princier a ensuite effectué une visite des départements de néonatalité, d'oncologie et de grossesses à risque élevé afin de rencontrer de jeunes patients et leurs familles.

Environ une heure avant que le prince William et son épouse Kate ne se pointent à l'hôpital Sainte-Justine, plusieurs centaines de curieux et quelques dizaines de manifestants s'étaient déjà massés devant le réputé établissement hospitalier de Montréal.

Les manifestants étaient affiliés à plusieurs organisations souverainistes du Québec, mais sont principalement des membres du Réseau de résistance du Québécois (RRQ).

Quelques policiers étaient sur place, mais leur présence se voulait discrète.

Sous un soleil de plomb, certains manifestants brandissaient des pancartes sur lesquelles était inscrite la phrase « À demain parasites! ».

Sur une autre bannière, de format géant, était inscrite la phrase « Royal parasites, go home! » (« Parasites royaux, rentrez à la maison »).

Mais plusieurs sympathisants de la monarchie déploraient la présence de ces manifestants et souhaitaient que William et Kate effectuent une visite paisible en terre montréalaise.

Les célèbres visiteurs ont quitté l'hôpital Sainte-Justine et sont arrivés à 18 h 30 à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec (ITHQ), pour prendre part à un atelier culinaire.

Dès 18 h, une foule estimée entre 300 et 400 personnes y attendait le fameux couple, dont un plus grand nombre de manifestants antimonarchistes qu'à l'hôpital Sainte-Justine.

Certains d'entre eux étaient déguisés en paysans et en chevaliers, une façon de dénoncer ce qu'ils appellent le « caractère moyennâgeux » de la monarchie britannique. ❑



Le couple royal a pris part à un atelier culinaire à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

(Photo PC)

ÀLIA
CONSEIL



Accroître la performance et la santé des organisations en misant sur les personnes comme levier de développement, voilà la mission que s'est donnée Alia Conseil.

L'équipe de Alia Conseil vous souhaite de belles vacances!

418.698.4060
www.aliaconseil.com

Saguenay | Laval | Montréal | Québec

2524665

Cours de formation





Technique en pose d'ongles
Durée: 1 journée
- Plusieurs techniques disponibles
- Cours de décoration
- Service et suivi personnalisé
- Cours privé ou semi-privé

TOUT NOUVEAU!
Formation beauté des pieds.
Informez-vous!

Distribution Brigitte inc.
Pour information: (418) 542-3008
2374, Ste-Agathe, Jonquière

Le leader en formation!

2555745

30e édition du Festival des camionneurs

Une première journée réussie à La Doré

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

LA DORÉ - Épais nuages de fumée et bruyants crissements de pneus. La trentième édition du Festival des camionneurs de La Doré est bel et bien commencée. Les conducteurs de gros camions se sont affrontés sur la piste d'accélération, hier. Une trentaine de coureurs ont participé à la première journée de compétition.

Le Montréalais Mario Banville a signé une 21e participation à ce festival. Pour rien au monde, ce grand gaillard n'aurait manqué cet événement.

« Je suis celui qui court depuis le plus longtemps ici, mais je ne suis pas le plus vieux en âge », prévient avec humour le coureur, également propriétaire d'une flotte de camions à Montréal.

Ce dernier participe à plusieurs compétitions du genre, mais celle de La Doré a quelque chose de particulier. « Les compétitions sont toutes pareilles. Mais la différence ici, c'est que nous sommes accueillis les bras ouverts. Les organisateurs savent que c'est nous qui donnons le "show". Ils ne nous traitent donc pas comme des numéros », constate le coureur qui a délaissé le métier de camionneurs pour la gestion de son entreprise.

Les compétitions se poursuivent aujourd'hui au complexe sportif de La Doré. Des bourses totalisant 30 000 $ seront remises aux gagnants. Le Coco country banne et DJ Danick monteront sur scène ce soir pour clôturer le festival.

« Jusqu'à maintenant, tout se déroule parfaitement. Plus de 1200 personnes étaient sur le site vendredi soir pour entendre les spectacles », se réjouit le président du festival, Paulin Gauthier. ❑



Les compétitions se poursuivent aujourd'hui au complexe sportif de La Doré. Des bourses totalisant 30 000 $ seront remises aux gagnants.

(Photo Gimmy Desbiens)



// TOUR DU LAC ET CLAIRE

C'est avec émotion que l'instigatrice du Tour du lac et Claire pour la sclérose en plaques, Claire Lizotte, a annoncé qu'elle quittait l'organisation pour des raisons personnelles et parce que l'événement était devenu trop gros. Elle espère tout de même que quelqu'un prendra la relève l'an prochain. La onzième édition, qui s'est déroulée hier, a permis d'amasser 8309 $, mais a surtout permis à 30 personnes atteintes de la sclérose en plaques de passer une journée mémorable. Ils ont fait le tour du Lac-Saint-Jean dans un convoi de plus de 300 motocyclettes. Sur la photo, Claire Lizotte (milieu) est accompagnée des vedettes qui ont participé à l'événement, soit Sophie Thibault, Colette Provencher, Robert Poeti et Dominique Poirier.

(Photo Rocket Lavoie)





Les organisateurs de l'événement, Charles Pednault, Maxim Gagné, DJ Bruno Legendre, DJ Dan Desnoyers, le directeur des loisirs à la municipalité, Christian Potvin, et Simon Roy-Martel de NRJ.

(Photo Gimmy Desbiens)

Beach party à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Première édition réussie

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX - Musique, soleil et beau monde. Tous les ingrédients étaient réunis pour le premier beach party organisé par VKOM, TAGZ et NRJ à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Des centaines de personnes de la région se sont donné rendez-vous, hier, à la plage le Rigolet. Et les organisateurs ont mis le paquet pour leur première activité de l'été. De passage dans la région, le populaire Dan Desnoyers était le DJ invité de l'événement. Un bar à ciel ouvert et un kiosque de bijoux et de « piercing » ont également été aménagés sur le sable.

La journée d'hier risque de se répéter dès aujourd'hui. Une entente entre les organisateurs et la municipalité prévoit de l'animation tous les samedis et dimanches de l'été.

« Toutes les journées où le beau temps est là, il y aura de l'animation à la plage le Rigolet. Nous aurons des invités, des combats de DJ. Le bar à ciel ouvert sera toujours sur place », indique Maxime Gagné de VKOM, promoteur d'événements.

En plus de ces journées d'animation, de plus imposants beach partys seront organisés tout au long de l'été. Deux événements spéciaux seront d'ailleurs destinés aux parents et enfants.

« Nous allons faire deux beach partys familiaux. Il y aura animation et clown », annonce Charles Pedneault, un des organisateurs de la journée.

Les gens qui souhaitent obtenir plus d'informations sur ces événements peuvent consulter la page Facebook de VKOM. ❑

Selon un sondage

Les produits bio de plus en plus populaires

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Les produits bio gagnent du terrain, selon un sondage mené pour le compte de la Filière biologique du Québec, récemment dévoilé. Un sondage qui réjouit la Coopérative de solidarité NORD-Bio qui regroupe une vingtaine d'entreprises de la région.

En effet, au cours des trois dernières années, 43 % de plus de Québécois ont acheté de ces produits. Par ailleurs, 41 % des consommateurs actuels de produits bio affirment vouloir augmenter à court terme leurs achats, alors que 58 % comptent maintenir leur consommation de ce type de produits.

Forte de ces encouragements et stimulée par l'apport important de nouveaux consommateurs, NORD-Bio continue de soutenir le programme Bio Québec du CARTV, et le logo qui lui est rattaché.

« Nous renouvelons également notre appui aux efforts de la Filière biologique du Québec pour que le slogan "Y'a du bio dans le frigo!" rallie un grand nombre de consommateurs et leur donne envie de garnir frigo et garde-manger avec des produits bio d'ici », soutient par voie de communiqué Marlène Gaudreault, chargée de projet à la Coopérative.

Rappelons que NORD-Bio est une coopérative de solidarité régionale qui regroupe producteurs et transformateurs biologiques. L'organisation a pour mission de promouvoir l'agriculture biologique et de mettre en valeur les produits régionaux qui en sont issus.

> Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 57 entreprises et fermes ont des produits certifiés biologiques et 15 sont en voie de compléter les démarches de certification.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 57 entreprises et fermes ont des produits certifiés biologiques et 15 sont en voie de compléter les démarches de certification. De ces 57 entreprises, 19 sont membres de la Coop NORD-Bio. ❑

Collision avec un poteau électrique

Un conducteur ivre évite le pire

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un conducteur ivre a évité le pire dans la nuit de vendredi à samedi. Vers 2h30, il a heurté un poteau électrique situé à l'intersection des rues Gauthier et Saint-Jacques, à Jonquière. Par la force de l'impact, trois transformateurs électriques sont tombés sur le sol, à seulement quelques centimètres du véhicule.

« Le bris a causé une panne électrique dans le secteur et des dommages s'élevant à plusieurs milliers de dollars. Le conducteur a été chanceux parce que si les transformateurs étaient tombés sur le véhicule, ça aurait été une autre histoire. On aurait parlé d'un incendie et d'une électrocution », mentionne le lieutenant du service de la Sécurité publique de Saguenay, Jean-François Gauthier.

Ayant subi seulement des blessures mineures, le contrevenant a pris la fuite à pied après la collision. Les policiers l'ont retrouvé à quelques rues de l'accident. « Les agents avaient des motifs de croire qu'il s'agissait du conducteur parce qu'ils ont détecté une odeur de boisson et que l'homme souffrait de blessures légères. Il avait près du double de la limite d'alcool permise dans le sang et possédait des conditions qu'il ne respectait pas comme le couvre-feu », ajoute M. Gauthier.

L'homme en question a comparu hier matin par voie téléphonique. Il retournera devant les tribunaux en début de semaine pour répondre à des accusations de conduite en état d'ébriété et de délit de fuite. ❑



Découvrez votre montant Manuvie Un aujourd'hui même.

Eric Girard, conseiller en services bancaires
Cel: 418 818-1041 Bur: 1 877 765-2265
eric_girard@manuvie.com
manuvieun.ca Manuvie

2574353

Perdez 20, 30 ou 40 livres
rapidement et sans avoir faim :
diète aux protéines ou basses-calories
Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.
CLINIQUE Maigrir en Santé
CHICOUTIMI
345, rue des Saguenéens
Bureau 260
418-549-9595
Bureau à Montréal, St-Hyacinthe, Longueuil, Laval, Repentigny, Québec et Levis.
2613907
Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirensante.ca



Louise, propriétaire, Stéphanie, Johanne, Isabelle et Esther.

Clinique Révolution
NOS SERVICES
• Soin du visage antirides, visible dès le 1er traitement Solitone 2500 et collagène hyaluronique Sothys
• Électrolyse
• Traitement de cellulite ultraperformant Wave 6
• Maquillage permanent
• Pose de cils Misencil
NOUVEAU détatouage
NOUVEAU
Skin Remodeling System MC. Après une série de traitements, l'apparence de votre peau se verra allégée de plusieurs années.
LASER 35$/15 min. Taxes incluses (aisselles, aines, bikini 15 min.)
Première au Saguenay — Lac-Saint-Jean
Nouvelle technologie laser lightsheer Diode Duet, sans douleur et à prix compétitif.
Sur rendez-vous
Faubourg Sagamie (aire de restauration) 418 548-1578
2579629

EN JUILLET, L'UNION FAIT LA FORCE

VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER, DODGE, JEEP, RAM
DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN S'UNISSENT POUR VOUS PRÉSENTER LA MEILLEURE OFFRE AU QUÉBEC.

EN SUS DE TOUS LES RABAIS DE CHRYSLER CANADA, VOUS OBTIENDREZ UN TRAITEMENT ANTIROUILLE ET UN SCELLANT DE PEINTURE POUR VOTRE NOUVEAU VÉHICULE.

Une valeur ajoutée de 379 $ GRATUIT

RAM 1500 4X4



À PARTIR DE **25 995$***

Dodge Grand Caravan SE



À PARTIR DE **20 995$***

Jeep Compass et Patriot



À PARTIR DE **15 995$***

Jeep Wrangler SE



À PARTIR DE **18 995$***

*Tout rabais Chrysler et transport inclus. Notez bien que les photos sont à titre indicatif, les modèles peuvent différer.

L'ÉTOILE JONQUIÈRE
3311, boul. du Royaume, JONQUIÈRE
418-542-9518
Sans frais: 1-800-818-9518

CHICOUTIMI CHRYSLER
Chrysler Dodge Jeep RAM
829, boul. Talbot, CHICOUTIMI
418-549-2873

dupont auto alma
590, avenue du Pont, ALMA
418-662-6528

MAISON DE l'Auto
ROBERVAL • SAINT-FÉLICIEN • DOLBEAU-MISTASSINI
1035, rte 169, ST-FÉLICIEN
418-679-1865
418-276-6511

2627087

La menace autochtone



Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Je reviens d'un séjour de pêche dans la Réserve faunique des Laurentides, ce magnifique territoire qui a meublé notre imaginaire chaque fois qu'on prenait la route du Parc pour se rendre à Québec.

Tout jeune, je me souviens de la barrière à l'entrée où l'on devait inscrire le véhicule avant de prendre le parc, question de sécurité. On remarquait tout le long de la route des affiches de couleur brune indiquant le nom des lacs ou des secteurs de pêche. Jamais on ne pénétrait à l'intérieur de ce territoire ; on le connaissait seulement à partir de la 175. On traversait le parc, on ne le fréquentait pas.

Depuis quelques années je découvre cet immense territoire de 7861 km carrés avec ses 2000 lacs et on ressent une fierté de constater qu'on a réussi à conserver ce territoire au cours des années. C'est en 1895 que fut créé le Parc des Laurentides avant de prendre le statut de réserve faunique, un statut qui permet de contingenter l'accès à la ressource faunique pour une meilleure protection.

Après 120 ans d'exploitation, le territoire de la réserve des Laurentides fournit encore annuellement son lot de truites et d'orignaux comme par les années passées avec la même qualité, grâce à une saine gestion des activités fauniques et au contingentement des utilisateurs. On peut vraiment être fier comme Québécois d'avoir réussi à protéger ces territoires à travers le temps. On se souviendra du tollé de protestations dans les années 80, quand le ministre libéral Yvon Picotte avait soumis l'idée de privatiser les réserves fauniques du Québec. « Ne touchez pas à nos réserves », avaient clamé les Québécois.

Villégiature autochtone

Ce cri du coeur qui avait fait reculer le Parti libéral vers la fin des années 80 avait fait prendre conscience au gouvernement l'importance des réserves fauniques pour les Québécois, du caractère sauvage de ces endroits et de la qualité d'activité qu'on y pratique en limitant le nombre d'usagers et en comptabilisant les captures de poissons pour éviter une surexploitation. Ce sont des sites prometteurs d'avenirs, car le plaisir dure depuis 125 ans.

Un problème cependant guette la Réserve faunique des Laurentides et risque de tout détruire ce qu'on a mis 125 ans à préserver et il s'agit des chalets de villégiature que se construisent les Autochtones un peu partout sur ce territoire protégé.

Là où auparavant on allait pêcher sur des lacs vierges, on découvre maintenant des chalets de villégiature construits sur le bord. Les Hurons et les Montagnais s'installent sur le territoire tranquillement pas vite pour occuper leurs prétendues terres ancestrales. Ils pêchent quand ils veulent sans que personne ne puisse vérifier les quantités de poissons capturées.

On entend déjà des histoires de clients qui se sont retrouvés sur un lac de la réserve faunique en même temps qu'un Autochtone qui vient de se construire un chalet. Le client s'est senti intimidé quand le villégiateur autochtone a commencé à pêcher autour de son embarcation en lui faisant savoir qu'il n'était pas le bienvenu sur son lac.

Ça fait plus de 100 ans qu'on protège ce territoire et là les Autochtones veulent s'installer. Ce n'est qu'un début, mais plusieurs membres des communautés commencent à se bâtir un peu partout. Un chalet a été construit dans le parc de la Jacques-Cartier et on estime à plus de 25 le nombre de chalets autochtones construits dans la Réserve faunique des Laurentides.

La Réserve faunique Ashuapmushuan connaît la même problématique depuis plusieurs années où plus de 75 chalets autochtones ont été construits, ce qui rend la cohabitation très difficile entre la clientèle québécoise et les villégiateurs autochtones. Les baisses de fréquentation de ce territoire sont marquantes en période de chasse à l'orignal.

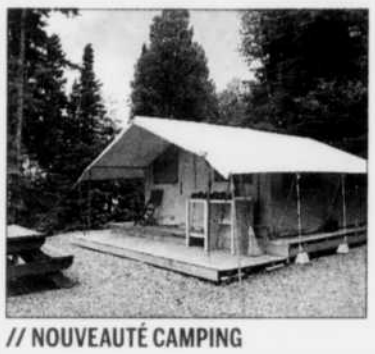
Mais ce genre de situation ne dérange personne. Ça se passe loin dans le bois, et ça touche seulement les chasseurs et pêcheurs. Tantôt, les réserves fauniques du Québec deviendront de grandes réserves amérindiennes où nous n'aurons plus accès, et on va se demander comment ça se fait ?



// TRADITION

La page couverture de la brochure 2011 de la Réserve faunique des Laurentides illustre un pêcheur de 1945 à côté d'un pêcheur de 2010 qui montrent le même genre de capture. En effet, plus de 115 ans de protection et de surveillance démontrent à quel point la qualité de pêche peut durer dans le temps quand ça se pratique dans un esprit de développement durable.

(Photo Roger Blackburn)



// NOUVEAUTÉ CAMPING

En revenant des Portes-de-l'Enfer, j'ai fait un petit détour par le camping Belle-Rivière, de la Réserve faunique des Laurentides, le long de la route 169 dans le secteur du km 57, pour jeter un coup d'oeil sur un nouveau produit de camping rendu disponible par la Sépaq. Il s'agit des tentes Hékipia, un genre de formule prêt-à-camper. La tente comprend un lit double et deux lits simples, du chauffage et de l'éclairage, un poêle au propane deux ronds, un petit réfrigérateur, la vaisselle et tout le nécessaire pour préparer les repas, il ne manque que votre sac de couchage. Le Camping du lac Kénogami compte également cinq tentes de ce genre. Idéal pour les campeurs d'occasion.

(Photo Roger Blackburn)



// EMPLOYÉS DE LA RÉGION

Le secteur de pêche des Portes-de-l'Enfer dans la Réserve faunique des Laurentides est reconnu pour la qualité de la pêche, la qualité de la nourriture et pour la qualité du personnel. Pas étonnant qu'une proportion importante des gens de la région travaille dans ce secteur. De gauche à droite nous retrouvons Patrick Verreault de La Baie, Gérémy Tremblay d'Alma, Julien Bernier de Petit-Saguenay, et André Thibeault de Saint-Félix d'Otis.

(Photo Roger Blackburn)



// SIRÈNES

Deux jolies sirènes se reposaient sur les rives du lac Saint-Jean en cette fin de semaine de la Fête du Canada. Il s'agit de Kaella et Mayka Turcotte âgées de 8 et 6 ans qui avaient envouté la Pointe de Chambord, procurant de la chance aux pêcheurs du secteur.

(Photo Roger Blackburn)

Population régionale

Quelques âmes de plus en 2010

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si la population québécoise est en hausse, on ne peut pas dire que le taux d'occupation du Saguenay-Lac-Saint-Jean respecte une courbe définie. La population régionale est passée de 274 118 habitants en 2006 à 272 911 en 2010. Toutefois, de 2009 à 2010, une hausse de 900 habitants a été enregistrée.

C'est la MRC du Fjord-du-Saguenay qui subit la plus forte baisse de sa population, avec un taux de 9,4 %, suivi de près par la MRC Maria-Chapdelaine, avec une chute de 9,2 %.

Globalement, la légère hausse enregistrée au Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours de la dernière année s'explique par le nombre de naissances qui a été plus élevé que le nombre de décès. En effet, l'accroissement naturel se situe à 538 personnes en 2010. Pour ce qui est du solde migratoire interrégionale, les données enregistrées par l'Institut de la statistique du Québec sont encourageantes. En 2010, 396 personnes ont quitté la région pour s'établir ailleurs. Un chiffre qui est assez bas, comparé aux années antérieures. En effet, en 2006, 1382 personnes ont quitté les terres régionales, en 2007, elles étaient 955, en 2009, 448 et en 2009, 659.

Le taux de fécondité est également en légère hausse dans la région. En 2006, on comptait 1,6 enfant par famille ; en 2010, ce taux est passé à 1,7 enfant. Entre temps, ce taux a atteint 1,85.

Par ailleurs, le revenu personnel par habitant se situe à 23 599 $ par année. Quant au taux de chômage, il se chiffre à 8,1 % en 2010. C'est en 2006 et 2009 que le taux de chômage a atteint son sommet, avec 10,7 % et 10 %.

D'autre part, dans le document de statistiques Québec, on apprend que les principales bases économiques de la région sont la première transformation des métaux, la fabrication de papier, les activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie et l'exploitation forestière. ❑

Hausse des frais de scolarité

Les étudiants manifestent

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quelques membres du MAGE-UQAC ont tenté de sensibiliser la ministre de la Famille, Yolande James, aux impacts des prochaines hausses de frais de scolarité.

Les étudiants ont profité de l'inauguration du CPE La Grange aux lutins, à Chicoutimi, pour poser une action symbolique en affichant une corde à linge où séchait une dizaine de petits t-shirts d'enfants sur lesquels on pouvait y lire : « La hausse des frais de scolarité n'est pas la solution ».

Les manifestants démontrent qu'ils s'opposent toujours à la hausse des frais de scolarité qui devrait atteindre 1625 $ par année et demandent au gouvernement de revoir sa position afin d'éviter les impacts négatifs auprès de la clientèle scolaire.

Au terme de la manifestation, les étudiants n'ont pas été en mesure de recevoir de réponse de la ministre James, ni de son collègue Serge Simard. ❑



Les étudiants du MAGE-UQAC étaient placés en face du nouveau CPE et ont fait valoir leur point de vue aux ministres Yolande James et Serge Simard.

(Photo Rocket Lavoie)





Samsung

Un réfrigérateur de pointe combinant souplesse et style

Les réfrigérateurs Samsung ont beaucoup de style, mais ils ont encore plus d'espace de rangement. Ajoutez à cela la technologie de refroidissement perfectionnée et de l'espace de rangement flexible et votre réfrigérateur sera l'électroménager le plus élégant de votre maison.

Tous les modèles, d'entrée de gamme à haut de gamme, possèdent la technologie TwinCooling unique à Samsung. Celle-ci fait en sorte que le réfrigérateur est entièrement séparé du congélateur, contrairement aux réfrigérateurs conventionnels dans lesquels l'air circule du réfrigérateur au congélateur, puis revient au réfrigérateur. L'inconvénient est que, bien souvent, les odeurs présentes dans le réfrigérateur imprègnent les aliments situés dans le congélateur.

Le système TwinCooling, avec ses refroidisseurs séparés, élimine cet inconvénient, mais permet également de conserver un taux d'humidité d'environ 42 % dans le réfrigérateur, ce qui est bien plus que la moyenne des appareils conventionnels. Ceci permet de conserver la fraîcheur des fruits et des légumes bien plus longtemps.

> « Le nouveau modèle de réfrigérateur à quatre portes françaises est disponible dans l'un des Ameublements Tanguay près de chez vous, ainsi qu'une vaste gamme de réfrigérateurs Samsung. »

NOUVEAU MODÈLE

Dans l'optique de toujours mieux répondre aux besoins de sa clientèle, Samsung a récemment lancé un tout nouveau modèle de réfrigérateur comptant deux portes françaises dans le haut, un tiroir étroit au centre et un congélateur dans le bas. Outre son look résolument moderne, ce réfrigérateur offre un espace de rangement surprenant et une variété d'options de classement personnalisé.

Son design particulier permet d'obtenir une capacité de rangement de 26 pieds cubes dans un réfrigérateur de 33 pouces de large, maximisant autant l'espace dans l'appareil que dans la cuisine. Le réfrigérateur est également disponible dans des largeurs de 36 pouces.

Le tiroir FlexZone situé au centre de l'appareil saura plaire à plusieurs puisque l'on peut faire varier sa température entre 5°C et -1°C grâce au système SoftFreezer.

Son séparateur intelligent ajustable permet de maximiser l'espace de rangement des aliments. Ce concept perfectionné permet de créer jusqu'à quatre compartiments aux dimensions réglables et les aliments qui y sont rangés demeurent facilement accessibles.

Chacun de ces compartiments est muni d'un réglage de température indépendant. Il permet ainsi de conserver de la viande fraîche plus longtemps sans pour autant la congeler ou encore les collations des enfants et les plats de réception. Il peut aussi être converti en réfrigérateur à vin lorsque l'on reçoit des invités.

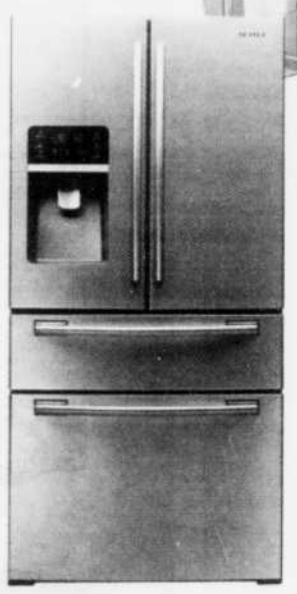
Contrairement à la plupart des réfrigérateurs, les modèles mis au point par Samsung sont dotés d'un éclairage à DEL intérieur écologique et sophistiqué, d'un ton blanc bleuté très efficace. L'éclairage vertical à DEL novateur permet de trouver et de distinguer les aliments beaucoup plus facilement, puisqu'il illumine chaque recoin du réfrigérateur tout en permettant d'économiser du précieux espace de rangement. De plus, puisque l'éclairage à DEL diffuse moins de chaleur, il ne nuit jamais à la fraîcheur à l'intérieur.

DESIGN SOPHISTIQUÉ

Outre ses qualités techniques, le nouveau réfrigérateur à quatre portes françaises de Samsung est également très esthétique. Ses portes sont arrondies, ses charnières sont cachées et ses poignées sont assorties aux autres électroménagers offerts par la compagnie.

Le design est un aspect à ne pas négliger lorsqu'on choisi des électroménagers, car ce sont souvent les appareils que l'on conserve le plus longtemps. Il est donc important que leur look nous plaise et s'harmonise à notre décor, en plus de satisfaire à nos besoins pratiques.

Avec ses 24 pouces de profondeur, le réfrigérateur donne l'impression qu'il est encastré dans vos armoires de cuisine, une particularité que l'on retrouve aussi chez les autres modèles de réfrigérateurs Samsung, même dans l'entrée de gamme.



Samsung a aussi pensé au côté pratique avec sa poignée unique EZ-Open Handle™ qui permet d'ouvrir très facilement la porte du congélateur, même lorsqu'elle est pleine, simplement en levant et en tirant la poignée sans appliquer de force supplémentaire.

De plus, les tablettes coulissantes antidébordement sont pratiques et faciles à nettoyer.

Enfin, le distributeur d'eau et de glaçons de Samsung offre une ouverture particulièrement grande pour vous permettre de remplir rapidement et facilement les pichets et les grands verres décoratifs. Peu importe le contenant que vous utilisez pour boire ou verser, tout est disponible du bout des doigts. Ce distributeur d'eau et de glaçons externe sert également de filtre, et veille à ce que suffisamment d'eau filtrée, de glace concassée et de glaçons soient toujours à portée de main.



Le nouveau modèle de réfrigérateur à quatre portes françaises ainsi qu'une vaste gamme de réfrigérateurs Samsung sont disponibles dans l'un des Ameublements Tanguay près de chez vous.

Samsung, la technologie qui mène vers de nouveaux sommets en matière de réfrigération!

DESTINATION du JOUR À GAGNER

50 JOURS 50 VOYAGES
TANGUAY 50

AUJOURD'HUI, chez Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay, obtenez une chance de gagner LE voyage à Ixtapa avec chaque tranche d'achat de 100$.

Le voyage à
IXTAPA
POUR 2 PERSONNES
Valeur de 3800$
ou crédit-voyage de 3800$

À GAGNER

Vols aller-retour Montréal – Ixtapa • Hébergement 7 nuits à l'hôtel Melia Azul Ixtapa en suite junior • Formule tout-inclus

Mardi 5 juillet

Surveillez si vous êtes l'heureux gagnant de ce voyage à Ixtapa

Bonne chance!

Le Quotidien
Le Progrès dimanche

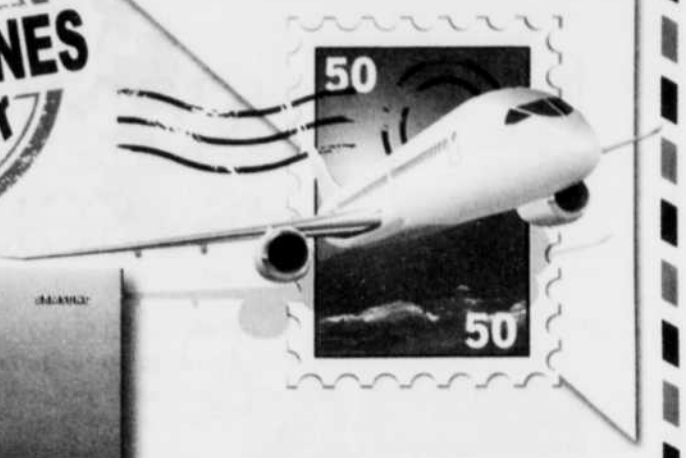
2619468

50 JOURS, 50 VOYAGES

Jusqu'au 22 juillet

pour 2 PERSONNES à gagner

aujourd'hui **IXTAPA**



NOUS PAYONS LES **2 TAXES**



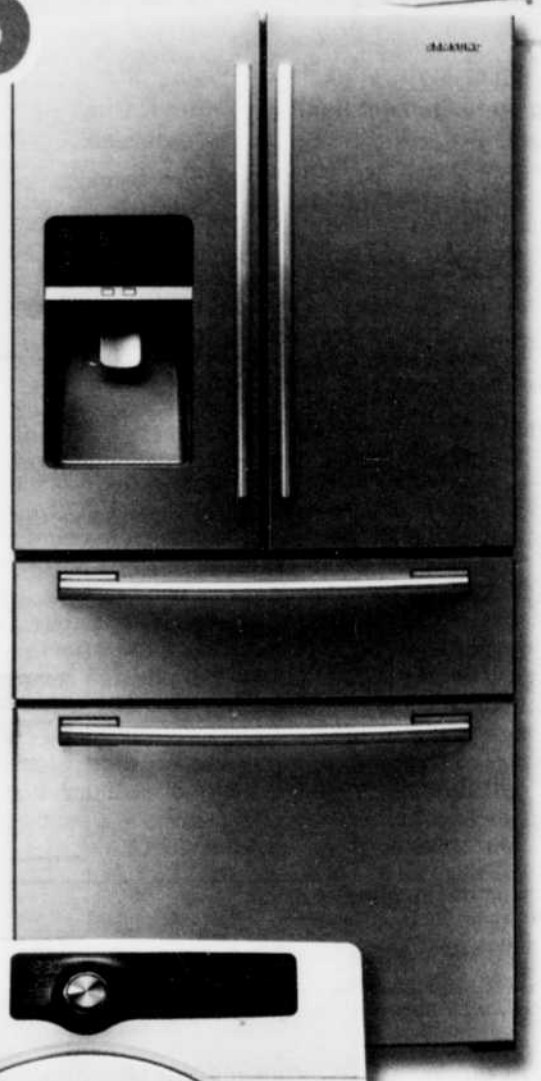
SAMSUNG

Réfrigérateur à portes françaises 25,5 pi cu (519936)

- 2 stockages de bouteilles dans la porte
- Contrôle de l'humidité
- Éclairage intérieur LED (Blanc)
- Clayette anti-gouttes
- 6 balconnets de porte •5 clayettes
- Alarme de porte
- 2 tiroirs fruits et légumes
- Distributeur d'eau et de glaçon
- Filtre à eau intégré
- Affichage à DEL bleu glacier et commandes blanches / tactiles
- Poignée en inox véritable • Inox véritable
- Tiroir mi-convertible avec séparateur intelligent • ENERGY STAR

ENERGY STAR

25,5 pi cu Super capacité



SAMSUNG

vitrocéramique



Cuisinière à convection (491737)

- Surface de cuisson vitrocéramique tactile
- Nettoyage automatique à la vapeur
- Large affichage LED numérique
- 3 radiants et 1 brûleur à induction
- Indicateur de surface chaude
- Cuisson par convection à 3 ventilateurs Surround Airvection™



ENERGY STAR

4 pi cu Super capacité

SAMSUNG

L'ENSEMBLE

1299,95

Nous payons les 2 taxes

Ensemble frontal (908184)

Laveuse frontale (498878)

- 4 pi cu super capacité plus
- Cuve en acier inoxydable
- 8 cycles • Choix de 4 température
- Distributeur d'assouplissant, de détergent et de javellisant

Sécheuse frontale (498881)

- Super capacité de 7,3 pi cu • 7 cycles
- Choix de 4 températures
- Détecteur d'humidité
- Signal de fin de cycle • Superposable

Surveillez le TVA NOUVELLES 18 heures pour connaître le gagnant du jour! Du lundi au vendredi.

Une destination différente à gagner *chaque jour!*

TANGUAY 50 ans

Livraison à la grandeur du Québec*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Concours : La promotion «50 jours, 50 destinations» débute le 1er juin et se termine le 22 juillet 2011. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Chaque tranche d'achat de 100$ effectué dans tous les Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay donne une participation pour la destination du jour (non valide sur les achats antérieurs). Billets non-cumulatifs. Règlements en magasin et sur www.tanguay.ca

Sur tout l'électroménager: Nous payons l'équivalent des deux taxes de ventes (TPS et TVQ). PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

*Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 3 juillet 2011.

2619469

Les villégiateurs se mettent au tri des matières résiduelles

La zec des Passes recycle

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Une éco-zec voit le jour à la barrière de la zec des Passes au nord de Saint-Ludger-de-Milot. Comme tous les autres résidants de la région, les villégiateurs pourront maintenant recycler et trier leurs matières résiduelles à ce centre.

Dans un secteur où plus de 50 000 passages sont enregistrés par année, la gestion des matières résiduelles devenait un problème important. Bon nombre de dépotoirs à ciel ouvert ainsi qu'un sérieux débordement du site proposé aux utilisateurs étaient signalés. En effet, il n'y avait que deux conteneurs à déchets et un pour les matériaux secs à cet endroit. La MRC de Maria-Chapdelaine et la zec des Passes, en collaboration avec la Régie des matières résiduelles, ont donc décidé d'améliorer les lieux en ajoutant plusieurs nouveaux conteneurs, dont un pour le recyclage et un autre pour le métal.

Cette nouvelle façon de faire permettra d'augmenter le taux de récupération des métaux et des matières recyclables. Les responsables prévoient même économiser avec cette nouvelle éco-zec. Avant les changements, la gestion des conteneurs de déchets coûtait 40 000 $ par année à la MRC.

« Autrefois, les matières (déchets et matériaux secs) étaient toutes mélangées, car il manquait de conteneur. Maintenant elles seront triées, ce qui nous permet de profiter de leur valeur ajoutée. Par exemple, l'entrepreneur responsable du conteneur de métal se paye à même son contenu », pointe la responsable du projet à la Régie, Nadia Simard, ajoutant que le recyclage permettra aussi de sauver des coûts.

Le préfet de la MRC, Jean-Pierre Boivin, se réjouit de cette initiative.

« C'est une entente unique que nous avons conclue et ce, grâce à la collaboration de plusieurs intervenants dont Excavation Dolbeau et Services Sanitaires R. Bonneau, qui ont contribué à l'amélioration de la qualité de vie et des services aux villégiateurs et aux autres amateurs de plein air », souligne M. Boivin.

> **Les responsables prévoient même économiser avec cette nouvelle éco-zec. Avant les changements, la gestion des conteneurs de déchets coûtait 40 000 $ par année à la MRC.**

Président de la zec des Passes, Marcel Potvin, compte sur la compréhension et la collaboration des villégiateurs dans ce projet.

« Même si plusieurs ajustements ont été effectués, il est très difficile de prévoir l'achalandage et les quantités de déchets qui seront générés et, par conséquent, des ajustements pourraient encore être nécessaires », a souligné Marcel Potvin. ❑



Le nouvel éco-zec lors de sa mise en place au nord de Saint-Ludger-de-Milot.

(Courtoisie)



Une semaine plus tard, le nouveau site était bondé de matières triées.

(Courtoisie)

FINI LES BOUFFÉES DE CHALEUR !

« Je prends depuis environ 3 mois votre produit et j'ai remarqué des changements bénéfiques dès la première bouteille. Je n'ai presque plus de bouffées de chaleur et mes périodes de transpirations excessives surtout la nuit ont disparues!

Je suis agréablement surprise des effets bénéfiques que je ressens et je vais continuer à prendre ce produit. Merci! »

Marguerite Pelchat, QC

Le remède NATUREL le plus puissant contre les bouffées de chaleur!



√ **FACILE;** 1 comprimé par jour
√ **100 % NATUREL;** sauge fraîche biologique
√ **SÉCURITAIRE;** peut-être combiné à l'hormonothérapie
√ **CLINIQUEMENT ÉPROUVÉ;** réduit la fréquence et l'intensité des bouffées de chaleur et des sueurs nocturnes en 2 semaines seulement... et ce n'est qu'un début!

A.Vogel

Trouvez les produits A.Vogel dans tous les magasins de produits naturels et dans le département de produits naturels de certaines pharmacies.

L'expertise suisse. Naturellement.
www.avogel.ca • 1-800-361-6320

2613390

Découvrez
la nature profonde du Fjord!



OUVERTURE LE 12 JUILLET

Touchez aux étoiles et à d'autres organismes vivants dans les bassins de manipulation. Interagissez avec les poissons de notre aquarium virtuel.

Aussi au Musée :
- 3 expositions passionnantes
- 6 excursions extérieures
- 1 simulateur de tremblement de terre
- 1 aquarium géant (intégration des poissons dans la semaine du 18 juillet)

Musée du Fjord

INFO : 418 697-5077 ou info@museeduljord.com
3346, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie

Développement économique Canada Canada Economic Development
Canada
Québec
RioTintoAlcan

2553136

50e anniversaire

Jusqu'au 22 juillet

50 JOURS, 50 VOYAGES



2 PERSONNES à gagner

COMMENT PARTICIPER ?

Avec chaque tranche d'achat de 100$, obtenez une chance de gagner **LA destination du jour !**

Une destination différente à gagner chaque jour !

FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS!

JUIN

			1 **HAWAII** Jean-Luc Gilbert Saint-Raymond	2 **NEW YORK** Simon Chenel Sainte-Anne-des-Monts	3 **ORLANDO** Guylaine Grondin Saint-René	4 **LAS VEGAS** Nadine D'Amours Trois-Rivières
5 **CUBA** Lucie Émond Québec	6 **CROISIÈRE ALASKA** François Pedneault St-Honoré (Chicoutimi)	7 **VENISE** Steeve Provencher Québec	8 **LONDRES** Richard Dufour Jonquière	9 **PUNTA CANA** Christian Fortin Rimouski	10 **RIVIERA MAYA** Robin Gagnon Trois-Pistoles	11 **CROISIÈRE CARAÏBES** Stéphane Lord St-Romuald
12 **ST-MARTIN** Jeannine Baril Trois-Rivières	13 **MADRID** Éric Shink Notre-Dame-du-Mont-Carmel	14 **CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE** André Jean Rimouski	15 **CROISIÈRE EN GRÈCE** Sylvie Pomerleau Notre-Dame-du-Portage	16 **JAMAÏQUE** Diane Bourassa Trois-Rivières	17 **PUERTO VALLARTA** Josée Otis St-Nicolas	18 **PANAMA** Donald Pelletier Chicoutimi
19 **SAINTE-LUCIE** Brigitte Patry Rimouski	20 **GRÈCE (CRÊTE)** Stéphane Clavet St-Nicolas	21 **PORTUGAL** Thomas P. Paquet Québec	22 **ITALIE (CÔTE AMALFITAINE)** Christine Couture St-Étienne-de-Lauzon	23 **ARIZONA** Mireille Poirier New Richmond	24 **AUCUN TIRAGE**	25 **NOUVELLE ORLÉANS** Nicole Lapierre Donnacona
26 **SAN FRANCISCO** Clairette Savard Sacré-Coeur-Saguenay	27 **PRAGUE ET BERLIN** Diane Boisvert St-Maurice	28 **TAORMINA - ROME** Jean Laflamme Lac Etchemin	29 **IRLANDE** Éric Bilodeau Québec	30 ? PEUT-ÊTRE VOUS		

Surveillez **Le Quotidien** **Le Progrès** dimanche pour connaître LA destination du jour !

JUILLET

					1 **AUCUN TIRAGE**	2 ? PEUT-ÊTRE VOUS
3 ? PEUT-ÊTRE VOUS	4 ? PEUT-ÊTRE VOUS	5 ? PEUT-ÊTRE VOUS	6 ? PEUT-ÊTRE VOUS	7 ? PEUT-ÊTRE VOUS	8 ? PEUT-ÊTRE VOUS	9 ? PEUT-ÊTRE VOUS
10 ? PEUT-ÊTRE VOUS	11 ? PEUT-ÊTRE VOUS	12 ? PEUT-ÊTRE VOUS	13 ? PEUT-ÊTRE VOUS	14 ? PEUT-ÊTRE VOUS	15 ? PEUT-ÊTRE VOUS	16 ? PEUT-ÊTRE VOUS
17 ? PEUT-ÊTRE VOUS	18 ? PEUT-ÊTRE VOUS	19 ? PEUT-ÊTRE VOUS	20 ? PEUT-ÊTRE VOUS	21 ? PEUT-ÊTRE VOUS	22 ? PEUT-ÊTRE VOUS	

Surveillez le TVA NOUVELLES 18 heures pour connaître le gagnant du jour! Du lundi au vendredi.

TANGUAY 50 ans

Concours : La promotion «50 jours, 50 destinations» se termine le 22 juillet 2011. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Chaque tranche d'achat de 100$ effectué dans tous les Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay donne une participation pour la destination du jour (non valide sur les achats antérieurs). Billets non-cumulatifs. Règlements en magasin et sur www.tanguay.ca

2585072

Que ce soit à Compostelle ou ailleurs

Cet été, prendre la route...

L'été, c'est l'époque des randonnées, des marches en forêt, des balades en vélo. Pour certains, ce peut être aussi l'occasion d'un pèlerinage. Celui de Compostelle est certainement le plus célèbre. Si vous partez du Puits en Velay, par exemple, au centre de la France, vous marcherez entre 70 et 80 jours pour franchir les 1530 km. En fait, il existe une multitude de chemins pour Compostelle et encore plus de voies qui mènent à ces chemins, depuis la France et d'autres pays. Tous ces chemins convergent vers un unique lieu: Saint-Jacques-de-Compostelle, là où les restes de l'apôtre Jacques, un proche de Jésus, auraient été trouvés au IXe siècle. C'est devenu l'un des trois plus importants pèlerinages de la chrétienté (après Jérusalem et Rome). Il a surtout été mis en valeur à partir du XVe siècle. On compte aujourd'hui environ 200 000 marcheurs qui circuleraient sur le sentier chaque année jusqu'à la fameuse cathédrale. Une association québécoise Du Québec à Compostelle a été créée afin de faire la promotion du pèlerinage jacquaire, mais également d'autres « chemins », y compris ceux du Québec.

On trouve de plus en plus de « pèlerins » qui se mettent en route pour des motivations diverses. S'il existe encore un grand nombre qui le font pour des raisons spirituelles ou religieuses, de plus en plus de marcheurs le font sans relation à une religion particulière. N'empêche que parcourir ainsi tous les jours des dizaines de kilomètres finit par créer un climat intérieur qui pousse à la méditation, à la réflexion sur soi, sa vie, ses relations, etc., et peut parfois susciter des expériences hors de l'ordinaire. Le récit de Paulo Coelho va dans ce sens. Le Pèlerin de Compostelle est son premier livre écrit à la suite de son propre pèlerinage. On trouve d'innombrables récits sur Internet de marcheurs et marcheuses, tous plus intéressants les uns que les autres en tant que témoignages.

Faire un pèlerinage ne se limite pas à visiter un lieu réputé pour admirer ses trésors religieux, historiques, artistiques ou naturels. Entrer en pèlerinage conduit principalement à quitter ses habitudes, sortir de soi-même pour aller à la rencontre du sacré là où des gens ont perçu sa manifestation à certains moments de l'histoire. Pour les chrétiens, il s'agit de lieux où la grâce divine s'est montrée avec une splendeur particulière et a produit d'abondants fruits de conversion et de sainteté.



Environ 200 000 marcheurs circulent chaque année sur le sentier de Saint-Jacques-de-Compostelle.

(Archives)

Faire son propre pèlerinage

Cet été, plusieurs d'entre nous prendront la route. Si c'est au Québec, vous croiserez certainement des croix de chemin, des statues du Sacré-Coeur ou de la Vierge-Marie, car il en reste encore beaucoup. Vous vous rendrez peut-être dans l'un de ces nombreux sanctuaires disséminés ici et là. Dans notre région, peut-être marcherez-vous sur le sentier Notre-Dame-de-Kapatakan ou roulerez-vous sur la Véloroute des Bleuets. Puis-je alors suggérer d'introduire une quête spirituelle dans vos itinérances ? Ainsi, puissiez-vous prendre le temps de savourer la route elle-même, réfléchir sur votre vie, ce qu'elle est aujourd'hui, ce que vous avez déjà réalisé et accomplirez bientôt, ce à quoi vous rêver pour vous-mêmes, votre famille, vos proches, le monde qui est le vôtre... Mettre votre vie elle-même sur « la voie » et vous ouvrir à ce qui peut survenir.

C'est au coeur de la route que la lumière surgit parfois. Le but n'est donc pas d'arriver à un lieu aussi sacré soit-il, mais bien de se laisser peu à peu transformer par le chemin que nous parcourons, à l'image de notre vie entière qui est elle-même un long pèlerinage terrestre. Et quand nous parvenons au lieu visé par notre quête, au terme de notre parcours comme au bout de notre vie, l'offrande que nous pouvons déposer sur l'autel du divin, c'est notre vie elle-même et celles de toutes les personnes qui en ont fait partie... Allez, faites bonne route !

Jocelyn Girard
Agent de pastorale laïque





CONGRÈS DES FILLES D'ISABELLE
Les 17 et 18 septembre, se tiendra le congrès d'État des Filles d'Isabelle se tiendra à l'Hôtel Le Montagnais, Chicoutimi. Ce congrès organisé par les FDI Saint-Alexis, cercle 783 de la Baie. Invitation spéciale lancée à toutes les Filles d'Isabelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Communiquez avant le 15 août avec Paulette Larouche au 544-2510.

CENTRE DE FEMMES AU QUATRE-TEMPS
Le Centre a fermé ses portes pour la saison estivale, le jeudi 30 juin à midi. Les travailleuses seront de retour pour vous accueillir, le lundi 15 août.

PÉRIODE D'INSCRIPTION
Concours maisons, balcons et commerces fleuris 2011, du 26 juin au 17 juillet : période d'inscription au concours. Inf : Thérèse Rivard 418-696-4659.

SAINT-VINCENT-DE-PAUL
La Saint-Vincent de Paul Saint-Joachim a besoin d'articles de cuisine, vaisselles, ustensiles et petits accessoires électriques, de tout pour la literie. Un bac à récupération est installé à l'entrée rue des Eudistes Chicoutimi.

APPEL AUX FAMILLES COUTURE
Une rencontre historique « Retrouvailles « des Familles Couture se tiendra à l'Église St-Joseph, 291 rue St-Joseph à Lauzon, le dimanche 17 juillet prochain. Maître de cérémonie : Monsieur Florent Couture.
Les activités débuteront à 8 h 45 par une célébration de la messe avec Mgr Couture, suivie d'hommages et la visite au monument Guillaume Couture. Exposants, diaporama continu, amuseurs, lunch. Panel avec la collaboration de nos historiens vers 13 h et une réunion des familles Couture.
Suivra un spectacle de Florian Lambert qui sera accompagné de ses musiciens. Infos et réservations : Vincent : 418-956-0144 - Réjeanne : 418-839-9061

CONCERT D'ÉTÉ
Le concert d'été à la Cathédrale de Chicoutimi aura lieu le mardi 5 juillet à 20 h. Invités : Régis Rousseau, organiste et directeur du Conservatoire de Musique de Saguenay. Caroline Tremblay, soprano et Aurella Calabreze, soprano.

GAMBLERS ANONYMES
Joueurs et joueuse,le jeu a fait de vous un (e) perdant (e) ? Vous perdez votre revenu, votre estime de soi et des autres. Le jeu compulsif constitue une dépendance progressive.Si vous désirez obtenir de l'aide OU si vous connaissez quelqu'un qui en a besoin, Infos : 418-690-5513 confidentiel aucun frais d'adhésion.

EXPOSITION LATERRIÈRE
Du 7 juillet au 24 juillet de midi à 17 h 00. Vernissage ouvert à tous, mercredi 6 juillet dès 19 h 00 sous la présidence d'honneur de M^me^ Sylvie Gaudreault. Édifice municipal (en face de l'église) au 6166 rue Notre-Dame porte arrière de l'édifice. 23 exposants nous montreront leur savoir-faire. Encourageons les artistes et artisans de chez nous.

EN BREF

LE NUCLÉAIRE QUITTERA L'ALLEMAGNE
BERLIN (AP) - Les députés allemands ont massivement approuvé jeudi à Berlin le projet de loi du gouvernement prévoyant la sortie du nucléaire d'ici 2022.
Le texte présenté le 6 juin en conseil des ministres a été adopté par 513 voix contre 79, avec huit abstentions.
Principale économie d'Europe, l'Allemagne est la première grande puissance industrialisée à afficher son ambition de renoncer à l'atome depuis un quart de siècle. Dépendante du nucléaire pour moins de 25 pour cent de son électricité, l'Allemagne compte actuellement 17 réacteurs.

(Associated Press)

EN JUILLET

NOUS **PAYONS**
L'ÉQUIVALENT DES
2 TAXES
sur tout en magasin.

ou

36 MOIS
SANS INTÉRÊTS*

Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.
Certaines conditions s'appliquent Détails en magasin.

"Dumoulin... No.1 de l'expérience client en électronique au Québec"
- Sondage Léger Marketing *L'indice de l'expérience client 2010*. Données récoltées du 13 octobre au 1er novembre 2010.

FRANCHISÉ
Nouvelle administration

OPÉRÉ PAR
BOIS-FRANCS ÉLECTRONIQUE
Dumoulin

FRANCHISES DISPONIBLES
contactez-le
450 963-1855 ex. 117

CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot 418 698-6938

2626971

Conditions du financement: *Approbation de crédit et un compte de carte de clientèle Dumoulin/Audiotronic. 36 paiements égaux sans intérêts sur produits sélectionnés. L'intérêt s'accumule à taux normal pour chaque achat de la transaction, mais aucun intérêt n'est facturé pendant la durée de cette offre promotionnelle si le paiement minimum est effectué chaque mois, au plus tard à la date d'échéance, et que vous acquittez le solde dû dans le cadre de cette offre promotionnelle au plus tard à la date d'échéance promotionnelle. Le paiement mensuel est calculé en appliquant au montant de l'achat un facteur de remboursement spécial de 16 % pour la durée de l'offre promotionnelle de 36 mois. Le taux d'intérêt normal est de 28,8 % par an. Consulter l'entente entre le magasin et le titulaire de la carte pour de plus amples renseignements. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** Détails en magasin.*

Contrôler son éjaculation précoce

Apprendre à fréquenter le plaisir



Andrée **Boily**

aboily@lequotidien.com

Je suis marié depuis 7 ans, j'ai 38 ans et ma femme en a 29. Nous avons un enfant et je peux dire que nous avons une vie de couple harmonieuse. La seule ombre au tableau est que je pense que je souffre d'éjaculation précoce. J'éjacule la plupart du temps en une ou deux minutes. Cela ne dérange pas vraiment ma conjointe parce qu'elle atteint l'orgasme lorsque je la caresse et non lors de la pénétration. Pour ma part, cette situation me dérange beaucoup, c'est presque devenu une obsession, je suis tellement frustré de ne pouvoir lui donner une vie sexuelle plus réussie. Comment y parvenir un jour ?

Un gars frustré

Avoir une vie sexuelle réussie est quelque chose de très relatif. En effet, il n'existe pas de normes de « qualité » précises pour évaluer si rapport sexuel a été réussi ou non. Tout ce que l'on peut affirmer, c'est que lorsque les deux partenaires ont le sentiment d'avoir été comblés et d'avoir assouvi leurs tensions sexuelles, ils n'ont pas à se poser plus de questions.

Ce qui semble être tout à faire le cas de votre conjointe qui obtient un orgasme par caresses lors de vos préliminaires amoureux et dit en être tout à fait satisfaite.

Or, vous persistez à vous inquiéter de la qualité de vos échanges malgré la satisfaction avouée de votre épouse. Rien ne garantit qu'un maintien plus durable de votre érection serait suffisant pour lui procurer un orgasme vaginal. Diverses évaluations scientifiques tentent à démontrer qu'un pourcentage important de femmes sont clitoridiennes et arrivent difficilement à érotiser leur zone vaginale jusqu'à l'orgasme.

Si de votre côté vous restez insatisfait de votre performance à cause d'un maintien insuffisant de votre érection lors de la pénétration (occasionnant chez vous une éjaculation prématurée), il est important que vous tentiez de résoudre ce problème d'abord et avant tout, pour vous-même. Pour vous aider, je vous redonne (pour une Xième fois dans cette chronique) les grandes lignes d'une technique efficace pour « durer » plus longtemps, à la condition bien sûr d'être suffisamment « discipliné » pour en faire une pratique régulière.

Il s'agit dans un premier temps de vous exercer à identifier le point de non-retour lorsque vous êtes seul et par la masturbation. Ensuite vous augmentez le niveau de difficulté (toujours lors des masturbations solitaires) en utilisant sur le pénis une crème lubrifiante et en ayant recours à des photos ou des films érotiques. Vous verrez que la difficulté d'arrêter « avant qu'il ne soit trop tard », c'est-à-dire avant que vous n'atteignez le point de non-retour, est beaucoup plus grande. Vous savez déjà qu'il faut cesser toute stimulation ou encore faire une compression du pénis (juste sous le gland) tout en étant dans vos sensations de plaisir (sans aucun mouvement) et ce, jusqu'à ce que tout danger d'éjaculation soit disparu (mais pas trop longtemps non plus, si vous voulez éviter la disparition de l'excitation). Vous reprenez ensuite la stimulation et refaites la compression (ou l'arrêt) au moment opportun. L'objectif étant de maintenir le contrôle de 10 à 15 minutes avant de laisser aller l'éjaculation.

Bien sûr vous n'atteindrez pas ce résultat en une semaine, mais si vous avez recours à cette technique deux ou trois fois par semaine, vous vous apercevrez bien vite d'un réel et rapide progrès autant du côté de la diminution du nombre de compressions que du temps de contrôle réalisé. La pratique faisant foi de tout.

Par la suite, avec la collaboration de votre conjointe reprenez le même exercice en mettant votre main sur celle de votre conjointe ce qui vous permettra de lui indiquer quand arrêter toutes les stimulations. Profitez de ces pauses pour vous occuper d'elle, l'embrasser et continuez à la caresser tout en gardant un œil sur votre propre plaisir, afin d'éviter qu'il ne diminue trop. Puis reprenez les mouvements de va-et-vient et ainsi de suite jusqu'à ce que vous soyez prêt à éjaculer. Enfin, il s'agira pour vous dans un troisième temps d'exécuter les mêmes « arrêt-départ » lors de la pénétration, ce qui constitue un niveau de difficulté plus grand de concentration sur soi.

Demandez à votre conjointe d'adopter une position supérieure qui vous permettra de lui signifier (en pressant ses hanches) quand arrêter toute stimulation. Et ainsi de suite jusqu'à ce que vous jugiez (et elle aussi) que vous avez « duré » suffisamment. Tout ceci sera possible à la condition de changer complètement votre façon de voir le plaisir, non plus comme un danger, mais comme un ami qu'il est « thrillant » de fréquenter. ❑

Félicitations!



Le directeur du magasin Gagnon Frères de Chicoutimi, monsieur Sylvain Boily, tient à féliciter madame **Jacynthe Gagnon, conseillère à la vente,** pour son excellente performance pour l'année 2010.

Madame Gagnon s'est particulièrement distinguée par l'excellence de son service auprès de notre clientèle et par les efforts constants investis dans son travail. **Félicitations !**

gagnon frères

1460, boul. Talbot, Saguenay (arr. Chicoutimi) **418 543.1501**

Notre mission est d'être toujours présents dans votre vie pour meubler vos rêves!

2623620

Fondation Charles-Gravel

TOURNOI DE GOLF
7e édition, le 4 juin 2011

MERCI

à tous les commanditaires et participants, un montant de 15 000 $ a été recueilli.

Il servira à aider les élèves en difficultés financières par l'achat de matériel scolaire, lunettes, vêtements, repas, etc.

8e édition, le samedi 2 juin 2012



M. Jean-Marc Couture
Président d'honneur



M. Sylvain Couture
Président d'honneur

Commanditaires de plus de 200$

- Alliance funéraire du Royaume
- Boucherie Daniel et Rémy
- Boutique Marie-Soleil
- Caisse populaire Desjardins de la Rive-Nord
- Cégep de Chicoutimi
- Construction Gilbert Grimard
- Construction OPC inc.
- Construction Réno-Gauthier
- Décor Tapis Mme Roy
- Distribution Miro inc.
- Familiprix David Lapierre
- Fromagerie Boivin
- Gravel & Fils
- Groupe Forget Landry
- Hôtel Chicoutimi
- Le Crémier
- Le Légendaire Restaurant
- Perron Auto
- Plomberie Vincent Leduc
- Poly-Toiture
- Promotion Saguenay
- RBC Dominion
- Samson Bélair
- Sports Experts Place du Royaume
- Starlink Aviation et Aéroport de Bagotville
- Stéphane Bédard
- Tect-Hab
- Trane
- Unigec
- Ville Saguenay
- Villeneuve Équipement

2624831

Ford

PRIX EMPLOYÉS | DÈS AUJOURD'HUI



PARTAGEZ NOTRE PASSION, PARTAGEZ NOS PRIX.

JUSQU'À

12 000 $[†] **EN RAJUSTEMENTS DE PRIX**

F-250 XLT 4X4 2011 À CABINE DOUBLE ÉQUIPÉ D'UN MOTEUR DIESEL

+

JUSQU'AU 30 JUIN

COSTCO WHOLESALE

LES MEMBRES ADMISSIBLES REÇOIVENT **1000 $** DE RABAIS ADDITIONNEL[~]

La toute nouvelle **FOCUS** S berline 2012

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ[1]

Gagnant du prix pour la sécurité de INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Rajustement PRIX EMPLOYÉS.....652$*

Votre Prix Employés

16 897 $*

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus



5,5 L/100 km SUR ROUTE[4]
7,8 L/100 km EN VILLE[4]

- Moteur Ti-VCT à 4 cylindres de 2,0 L écoénergétique perfectionné
- Obturateurs actifs de calandre · Climatisation

ACJ

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)



FIESTA S berline 2011
MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

Rajustement PRIX EMPLOYÉS.....453$*

Votre prix employés

13 996 $*

Frais de transport inclus

5,3 L / 100 km sur route[4]
7,1 L / 100 km en ville[4]



FUSION 2011
LA BERLINE INTERMÉDIAIRE LA PLUS VENDUE AU CANADA[2]

Jusqu'à

5 287 $[†]

en rajustements de prix

JUSQU'AU 30 JUIN

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES REÇOIVENT **1000 $**[~] DE RABAIS ADDITIONNEL

5,4 L / 100 km sur route[4]
4,6 L / 100 km en ville[4]



MUSTANG V6 coupé 2012
LA VOITURE SPORT LA PLUS VENDUE AU CANADA[3]

Rajustement PRIX EMPLOYÉS.....1 050 $
PrimeCostco.....1 000 $[~]
Votre PRIX EMPLOYÉS + Costco.....22 449 $

Votre prix employés

23 449 $*

Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus

6,9 L / 100 km sur route[4]
11,1 L / 100 km en ville[4]

Les concessionnaires Ford du Québec.
Chaudement impliqués dans votre été.

Obtenez votre **PRIX EMPLOYÉS** dès aujourd'hui, seulement chez votre concessionaire Ford.

Ford

Montez à bord.
quebecford.ca

2623988

La Société canadienne du cancer présente une pétition au député Bédard

Pas de salon de bronzage pour les jeunes

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au cours de la dernière semaine, des représentants de la population ont rencontré le député de Chicoutimi à l'Assemblée nationale, Stéphane Bédard, afin de lui remettre les résultats de la campagne de mobilisation tenue lors du dernier Relais pour la vie qui a permis d'amasser 500 signatures le 3 juin dernier.

Cette campagne de mobilisation tenue au Pavillon sportif de l'UQAC vise à demander que soit interdite la vente de services de bronzage artificiel aux jeunes de moins de 18 ans. De plus, il est exigé que soit mis sur pied un registre québécois de tous les commerces offrant des services de bronzage artificiel assorti d'un système de permis payant pouvant financer ce registre. Enfin, il est demandé que soient instaurées des mesures visant à restreindre les pratiques de marketing des salons de bronzage artificiel en leur interdisant de cibler les jeunes dans leurs campagnes de marketing. « Nous avons rencontré M. Bédard et nous avons été très bien accueillis. Nous trouvions important que notre député soit au courant de cette démarche, ce que nous avons officialisé en lui remettant un tableau indiquant le nombre de signatures de sa circonscription. Il a été sensible à nos demandes et il portera nos revendications jusqu'à l'Assemblée nationale », affirme Jocelyne Vachon, agente aux services à la communauté de la Société canadienne du cancer.

Jusqu'à maintenant, plus de 40 000 Québécois ont signé la pétition de la société. Il est possible de faire partie de ce mouvement en imprimant la pétition sur cancer.ca et en la faisant circuler dans le réseau.

Selon certaines études médicales réalisées, les appareils de bronzage sont classés dans la catégorie des risques de cancer les plus élevés pour l'humain, au même titre que la cigarette ou l'amiante.

L'exposition au bronzage artificiel, avant l'âge de 35 ans, augmente de 75 % le risque de développer un mélanome, la forme de cancer la plus sévère et la plus meurtrière. ❑



Lors du dernier relais pour la vie, la Société canadienne du cancer a accumulé 500 signatures visant à réglementer l'industrie des salons de bronzage.





Bilan du Carrefour jeunesse-emploi Saguenay

1205 jeunes trouvent une niche

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Au cours de son exercice 2010-2011, le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay soutient avoir participé au placement de 1205 personnes, dont sept ont démarré leur propre entreprise.

La tenue le 21 juin dernier de l'assemblée générale du Carrefour, a été l'occasion pour son président, Yvon Gagnon, et sa directrice générale, Isabelle Gagnon, de tracer un bilan positif de la dernière année alors que 2090 nouveaux clients ont franchi les portes de l'organisme. En plus, 7235 personnes ont été rencontrées en groupe dans le cadre de diverses activités. Le personnel en milieux urbain et rural a effectué 24 383 interventions auprès de l'ensemble des clients, ce qui constitue 157 % de l'objectif fixé au départ.

Le président rappelle que le Carrefour offre aux clients diplômés de niveau professionnel, collégial ou universitaire, avec l'appui de Service Canada, l'opportunité de participer au programme Connexion compétences consistant à favoriser leur intégration en leur permettant d'acquérir une expérience de travail significative en lien avec leur champ de spécialisation. Des 28 diplômés ayant participé au programme, 14 ont trouvé un emploi.

Dans le volet entrepreneurial, les agents de sensibilisation ont contribué au démarrage de sept entreprises tandis que 56 nouveaux clients ont reçu un suivi dans leurs démarches d'affaires. Afin d'inciter de futurs adultes à créer leur propre entreprise, les agents responsables ont organisé 130 ateliers destinés à 3909 jeunes de niveaux primaire, secondaire et professionnel.

Dans le cadre de la Table MigraActive du fjord, visant à créer des conditions favorables à la venue des jeunes dans la région, 110 nouveaux résidants ont reçu une bourse de 200 $ pour leur établissement sur le territoire de la MRC du fjord du Saguenay. Du côté de Saguenay, 55 Bourses entrevues Saguenay, pouvant aller jusqu'à 125 $ pour venir passer une entrevue, ont été remises à 38 bénéficiaires tandis que 62 paniers d'accueil contenant des avantages commerciaux ont été remis aux nouveaux résidants. Au total, 109 personnes se sont établies à Saguenay.

Le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay a uni ses efforts à ceux du Carrefour Lac-Saint-Jean et de Roberval pour mettre sur pied une campagne promotionnelle régionale avec deux jeunes chanteurs de rap/hip-hop du groupe La Saga afin de composer une chanson à l'image des CJE. ❑



Le conseil d'administration du Carrefour jeunesse-emploi se compose de Martin St-Pierre, administrateur; Anne-Lise Minier, vice-présidente; Pierre Otis, secrétaire; Maryse Shaffer, administratrice; Isabelle Gagnon, directrice générale; Hélène Gagnon, administratrice; Houweida Sédiri Amira, administratrice et Yvon Gagnon, président.

(Courtoisie)

Nutrinor et Grains d'or fusionnent

SAINT-BRUNO (CP)- La coopérative Nutrinor fusionnera avec la Coopérative agricole Grains d'or à compter du 29 octobre prochain.

La décision du conseil d'administration a été entérinée lundi soir dernier lors de l'assemblée générale extraordinaire des membres de Grains d'or tenue à la salle de réception de du Lac à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Grains d'or a été fondée le 28 mai 1997 à la suite d'une fusion intervenue entre l'Association coopérative des agriculteurs de Lac-à-la-Croix et la Société coopérative agricole de Métabetchouan. Elle concentre ses activités dans le service-conseil, l'entreposage et la vente de grains et autres intrants destinés à l'agriculture pour les secteurs de production animale et végétale.

Avec ses 223 membres, Grains d'Or collabore depuis longtemps avec Nutrinor, tant sur le plan des expertises que sur celui des opérations. Les deux coopératives partageaient des infrastructures, une structure de transport pour animaux et végétaux, un réseau de distribution ainsi qu'une équipe de vente.

À la suite de la fusion, les nouveaux membres Nutrinor provenant de Grains d'Or compteront pour près de 16 % des membres de Nutrinor. « Cette fusion est parfaitement en ligne avec nos objectifs de développement de la chaîne de valeur régionale et de développement durable. C'est dans cet esprit que les installations, dont le centre de grains, resteront en opération afin d'offrir un service de proximité à nos nouveaux membres », a déclaré Yvan Morin, président de Nutrinor.

Nutrinor est la propriété de 1200 membres de la région et emplois près de 400 personnes. Elle possède des actifs de 79 M$ et génère un chiffre d'affaires de 297 M$ pour son exercice se terminant le 30 octobre 2010. ❑

À VENDRE

FERMETTES: St-Honoré bigénérationnelle, beau boisé. St-Ambroise 315 acres dont 200 en boisé. Falardeau, 210 acres, résidence rénovée, écurie, lac, boisé, chalet et autres. NOUVEAU
FERMES: St-Nazaire 100 acres, bergeries. Laterrière 170 acres. Alma 340 acres + option location de 300 acres additionnels.
TERRE: Métabetchouan 160 acres, excellent pour petits fruits (4 acres en framboisiers) donnant sur le Grand Marais.
BOISÉS: St-André 4 lots principalement boisés, ruisseaux. St-Nazaire boisé constructible donnant à un lac. NOUVEAU
MAISON DE CAMPAGNE: Hébertville avec grand terrain.
2626476



PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé
www.courtieragricole.net 418-543-5410





Piscine extérieure chauffée



Fine cuisine italienne



Piscine intérieure chauffée



3 classes de chambres

*Valide du 23 juin au 26 septembre 2011.

Hôtel de 4 étoiles. À l'ombre du Parc Olympique et Jardin botanique, en quelques minutes vous êtes au centre-ville/Vieux-Montréal. La Ronde, feux d'artifice, casino de Montréal, en voiture ou en métro. Buffet déjeuner disponible. Nouvelle catégorie de chambres PRESTIGE.

SPÉCIAL (par nuit, 1 à 4 personnes)
Classe standard • 91 $
Classe supérieure • 112 $
Classe prestige • 123 $

Non disponible:
• JUIN: 22, 29, 30
• JUILLET: 1, 2, 3, 9, 27, 28, 29, 30
• AOÛT: 5, 6, 16, 17, 18, 19, 20
• SEPTEMBRE: 1, 2, 23, 24

Viau
Stationnement GRATUIT
Navette incluse pour certains sites.

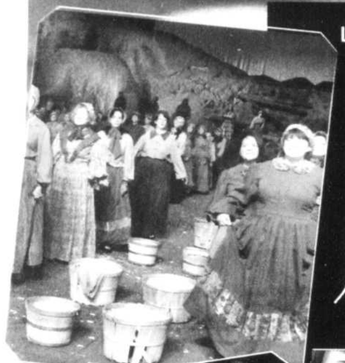
FORFAITS ET BILLETS D'ATTRACTION DISPONIBLES SUR PLACE

* Sujet à disponibilité. Non applicable aux autres promotions en vigueur aux tarifs groupes ou réservations existantes.

Réservations: 1 800 567 0223 5000, Sherbrooke E., Montréal QC Tél.: 514 253 3365 www.hoteluniversel montreal.com
2614941

La Fabuleuse reprend vie au Théâtre du Palais municipal

À la région de se la réapproprier







Myriam Gauthier

mgauthier@lequotidien.com

LA BAIE — Le spectacle à grand déploiement « La Fabuleuse histoire d'un royaume », qui relate l'histoire de la région, est de retour jeudi sur les planches du Palais municipal de La Baie après quatre ans d'absence. Le metteur en scène du spectacle, Louis Wauthier, est confiant que les gens de la région se réapproprieront le spectacle.

Depuis près d'un mois, les techniciens s'affairent 24 heures par jour à monter le décor et à voir au bon fonctionnement des effets spéciaux, de l'éclairage et du son. Les 200 bénévoles qui participent à la fresque historique ont pu enfiler leurs costumes et les répétitions se font plus intensives en préparation du grand jour.

Le Palais municipal offre 24 représentations de la Fabuleuse en français du 7 juillet au 20 août avant de reprendre à l'automne pour dix représentations en anglais. Le spectacle effectue une revue de l'histoire du Québec en incluant plusieurs événements qui ont marqué le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le metteur en scène de la Fabuleuse, Louis Wauthier, a confiance que le retour du spectacle d'envergure saura raviver l'intérêt de la population de la région et de l'extérieur. « Je ne crois pas à l'essoufflement du spectacle, lance-t-il. Il n'y a qu'une Fabuleuse, avec sa démesure et ses tableaux grandioses. Nous avons la plus grande scène intérieure au Québec. Le spectacle est unique, ça ne se fait pas ailleurs. » Le coût accessible des billets, qui oscille entre 10 et 45 dollars, incitera aussi les gens à venir au spectacle, selon lui.

Nouveautés

Le spectacle reste essentiellement le même, mais propose plusieurs nouveautés qui sauront émouvoir et surprendre les spectateurs, estime Louis Wauthier. Certains tableaux ont été remaniés pour accueillir plus d'effets spéciaux. Les costumes des comédiens ont été modifiés ou renouvelés. Les costumes de la cour de France ont été entièrement refaits selon le concept original. De nouveaux équipements techniques présents dans la salle de spectacle offrent aussi de nouvelles possibilités de mise en scène. « Vous allez voir, des gens vont venir de partout », promet le metteur en scène très attaché au spectacle.

La narration est toujours effectuée par Michel Dumont et plusieurs effets spéciaux, comme les lasers et les fontaines, seront de retour pour l'édition 2011. Les spectateurs pourront toujours voir des chevaux et des animaux de ferme sur scène, dont une vache et des oies, en plus d'assister à l'utilisation de feux d'artifices et de coups de canon.

« La Fabuleuse histoire d'un royaume » qui en est cette année en à sa 20e édition a attiré dans le passé un million de spectateurs lors de 500 représentations au Québec et en France. Le spectacle qui avait remplacé la Fabuleuse, « Les aventures d'un Flo », durant les quatre dernières années, a été interrompu cette année pour permettre le retour du spectacle initial.

Un sondage effectué par Promotion Saguenay en 2010 montrait que l'intérêt était plus marqué envers la fresque historique de la Fabuleuse qu'envers le conte fantastique des Aventures d'un Flo. ❑





Trois générations de la famille Lavoie prennent part à la Fabuleuse. Mathieu Lavoie et Marie-Claude Lemieux y participent avec leurs deux enfants, Charlotte et Théo. Les jeunes sont accompagnés de leur grand-mère, Louise Boudreault.



Une expérience familiale sur trois générations

CHICOUTIMI (MGAU)- Le spectacle de la Fabuleuse est une histoire de famille pour plusieurs. Trois générations de la famille Lavoie ont décidé de se réunir pour vivre l'expérience tous ensemble pour une première fois. Les deux petits du clan, Charlotte et Théo, sont aussi de la partie.

La famille a décidé de participer à la Fabuleuse lorsqu'elle a su que le spectacle revenait cette année après quatre années d'absence. « C'est l'activité familiale par excellence, souligne le père Mathieu Lavoie, lequel tient le rôle d'Alexis Tremblay "Picoté", qui a joué un rôle important dans l'ouverture du Saguenay. Ça nous permet de passer du temps en famille et la Fabuleuse s'intègre facilement dans notre vie. »

Il faut dire que participer au spectacle de la Fabuleuse est une longue tradition du côté de la famille de la mère, Marie-Claude Lemieux. Sa mère, ses tantes et ses oncles s'impliquent dans la Fabuleuse depuis de nombreuses années. Elle y a elle-même participé comme danseuse, adolescente. « J'ai dû quitter la région ensuite pour aller étudier à Montréal, explique la jeune mère de famille qui est attachée au spectacle. Nous avons décidé de participer à la Fabuleuse, car depuis notre retour, il y a trois ans, nous entendions beaucoup parler de la Fabuleuse et des Aventures d'un Flo dans notre famille. »

Participer comme comédiens à la Fabuleuse demande beaucoup de disponibilité, mais surtout de la discipline. La famille se prépare à la série de représentations des mois de juillet et août depuis février. La fréquence des réunions et des répétitions s'est intensifiée graduellement au fil des mois.

À quelques jours de la grande première, elles sont plus nombreuses et les comédiens enfilent leurs costumes pour la première fois. La nervosité commence à se faire plus présente chez les bénévoles. « Nous ne sommes pas des comédiens professionnels, mais prenons le spectacle très au sérieux, souligne la mère de Marie-Claude Lemieux, Louise Boudreault. Vous allez voir un spectacle professionnel fait par des amateurs. »

Après leurs journées de travail, Mathieu, Marie-Claude et Louise quittent leurs occupations respectives d'ingénieur en électronique, de préposée à la clientèle et d'infirmière pour participer aux pratiques en soirée et la fin de semaine. Participer à la Fabuleuse est cependant loin d'être un fardeau pour eux. « L'énergie nous vient toute seule, explique Marie-Claude. On n'est pratiquement pas stressés lors des pratiques et on a hâte de finir nos journées pour aller voir notre famille de la Fabuleuse. »

Plusieurs personnes décident de vivre l'expérience de la Fabuleuse en famille, mais le spectacle accueille des bénévoles de toute provenance. Des étudiants, des couples, des personnes seules, des enfants et des personnes âgées décident tout autant de s'impliquer au sein de la production. Les bénévoles proviennent autant du Lac-Saint-Jean que du Saguenay.

Petits comédiens

Les petits, Charlotte, 6 ans, et Théo, 4 ans, le benjamin du spectacle, suivent le rythme de la grande production avec une étonnante attention. « Ils suivent ce qui leur est indiqué et ils ont beaucoup de mémoire. Les adultes prennent des notes pour se souvenir de certains éléments, mais les enfants retiennent tout sans problème ! » lance Mathieu Lavoie en souriant. Les enfants doivent, tout comme les grands, changer de costume de nombreuse fois pendant le spectacle, s'adapter aux nombreux tableaux et décors et au plateau tournant en plus de suivre les chorégraphies avec les 200 autres comédiens.

Les enfants apprécient particulièrement jouer avec leurs costumes qu'ils ont pu essayer récemment. Charlotte revêt une magnifique robe de princesse, le rêve de toute petite fille, le temps d'un tableau sur la Nouvelle-France. Elle est accompagnée de sa mère, la reine de France, qui entre sur scène à cheval. Théo apprécie de son côté pouvoir courir d'un bord à l'autre de la grande scène intérieure lors de certains tableaux. Il fait craquer toute la production du haut de ses quatre ans dans ses différents costumes faits sur mesure.

Participer comme comédien amateur permet aussi aux membres de la famille d'apprendre beaucoup sur l'art de la scène. « Nous avons la chance d'être encadrés par des professionnels, explique Louise Boudreault. Ils sont toujours patients avec nous et savent exploiter les talents de chacun. D'autant plus qu'on peut vivre l'expérience en famille et faire partie d'un réseau. » ❑

Photos Sylvain Dufour

ARTS & SPECTACLES

Concerts de juillet

La Société d'art lyrique du Royaume présente deux concerts en juillet lors de la cinquième édition des Destinations lyriques. « Le romantisme de Schumann et Compagnie » du 7 juillet prochain permettra d'entendre la soprano Nathalya Thibault (photo) qui interprétera notamment le cycle L'Amour et la vie d'une femme. La mezzo-soprano Renée Lapointe et le guitariste classique Rémi Boucher interpréteront les rythmes de l'Andalousie pendant « Une nuit à Séville », le 14 juillet. Les concerts se dérouleront à 20 h 30 au Jardin des vestiges de La Pulperie de Chicoutimi.

(Archives)





(Photos Sylvain Dufour)

Exposition « Cap sur les bateaux blancs »

Le Musée de Charlevoix offre une nouvelle exposition sur l'origine et l'évolution des croisières de plaisance sur le Saint-Laurent. L'exposition « Cap sur les bateaux blancs » est présentée tous les jours jusqu'au 13 mai 2012. Il sera question des bateaux de la « Ligne du Saguenay » et des débuts de la villégiature à Québec. L'exposition présente plusieurs artefacts, costumes, photographies, outils de navigation et oeuvres d'art reliées à l'histoire des premières croisières au Québec. Il s'agit de la première exposition organisée par la nouvelle conservatrice du musée, Meggie Savard, originaire de Chicoutimi. Des activités éducatives et récréatives sont aussi proposées. La Revue d'histoire de Charlevoix consacre d'ailleurs une édition spéciale de 24 pages tirée à 1500 exemplaires au thème des bateaux blancs.

Présentée chaque jours jusqu'au 13 mai 2012 • www.museedecharlevoix.qc.ca • 418-665-4411

Danse en ligne



La danse en ligne sera à l'honneur tous les jeudis de l'été sur la rue de l'Hôtel-de-Ville de Chicoutimi. Jusqu'au 25 août, les amateurs du style de danse sont attendus entre la rue Racine et l'entrée du Centre des arts entre 19 h et 21 h pour prendre part gratuitement à la nouvelle activité Danse en Ville organisée par l'Association des centres-villes de Chicoutimi.
L'animation des soirées a été confiée à l'École de danse Pascale Dufour (Line Dance).

(Photo Sylvain Dufour)

Honorée par Gregory Charles



L'implication et l'apport de Gisèle Munger au monde de la chorale ont été soulignés par le Mondial Choral de Laval. Le 17 juin dernier, la chef de choeur a reçu une plaque honorifique des mains de Gregory Charles, président et directeur artistique de l'événement. Le laminage qualifie Mme Munger de « choralier bâtisseur ». Deux compositeurs et quatre chefs de choeur ont eu droit à cet honneur.

(Courtoisie)

Hommage à céline

Jeanick Fournier a amorcé cette semaine la série de 26 représentations qu'elle présentera cet été à l'Hôtel du lac de Mont-Tremblant. Quelques changements ont été apportés à Hommage à Céline Dion, le spectacle qu'elle avait d'abord présenté dans la région. Certaines pièces ont été ajoutées, d'autres ont été écourtées, afin de laisser de la place pour toute nouvelle pièce que Céline Dion pourrait présenter au cours de la saison estivale. Après la série de spectacles, Jeanick Fournier retournera au Capitole de Québec, mais cette fois, elle proposera son hommage dans le théâtre. « Quel beau cadeau, je suis très choyée », se réjouit l'interprète qui aura droit à une mise en scène améliorée pour l'occasion.

(Courtoisie)



Evelyne de la Chenelière étonne et séduit

CHRONIQUE

Yvon Paré
yvonpare@digicom.qc.ca



(Photos Sylvain Dufour)

Voyage étonnant que celui d'Evelyne de la Chenelière dans « La concordance des temps ». Un parcours en soi et hors de soi, une immersion dans le langage qui fait douter du genre des choses. Cette singulière dérive permet de scruter le monde, de secouer des habitudes et des conventions.

Un homme va à un rendez-vous. Il croise des gens dans la rue, s'attarde, se perd dans ses pensées, sera en retard. La femme l'attend au restaurant en surveillant les clients qui défilent. Un récit qui oscille entre le présent et le passé, le masculin et le féminin, deux narrateurs qui se succèdent et se répondent, devenant l'écho l'un de l'autre. Ce parcours étrange nous pousse au cœur de la langue française pour en secouer les fondements.

« Je reste bouche bée devant la langue française qui a eu la fantaisie de donner un sexe à toutes les choses. Une fourchette. Un espoir. Le gant de boxe. La promenade. Je n'en reviendrai jamais. » (P. 9)

L'auteure étonne à chaque page. Les gestes du quotidien prennent une couleur singulière. Les narrateurs sont toujours un pas derrière soi pour mieux se voir, se juger et tenter de comprendre peut-être qui ils sont.

« J'ai des taches sur les mains. Regarder l'heure. Recenser les choses. Recenser le temps. De plus en plus de taches sur mes mains. Je suis moins vieille que mes mains, qui ont vieilli avant moi. Il est en retard, bien sûr. Le couple parle une langue étrangère. Il est toujours en retard. Russe, polonais, je ne sais pas. Mon amie d'enfance était Polonaise, du temps de Jean-Paul II. Je l'enviais alors d'être Polonaise, comme notre pape. Comment est-ce que j'ai bien pu croire en Dieu. Je ne devrais jamais arriver à l'heure. » (P. 17)

Une pensée qui se perd dans un véritable labyrinthe. Des monologues qui se moulent aux spirales de la pensée, ne refusent jamais les bonds dans le temps et l'espace.

« Et si tout s'inversait, je veux dire la sexe des choses, la genre des mots qui nomment les gens les animaux les objets et les concepts ? Si, sans autre justification que la plaisir d'une expérimentation, nous nous mettions, toi et moi, à nous parler de ce façon, peut-être que les notions eux-mêmes nous apparaîtraient dans un perspective nouveau. » (P. 20) L'écrivaine étourdit le lecteur, l'égare, le rattrape et le fait douter même du narrateur dans cette longue dérive qui oscille entre la tragédie et la comédie.

« Parfois, quand je n'ai rien à faire, comme tout de suite, je pense à la troisième personne et au passé simple. J'aime bien la distance du passé simple et, littéralement, ça m'empêche de souffrir. Je dirais même que, littérairement, le passé simple a la vertu de me faire envisager toutes les choses comme faisant partie d'un rêve, ou d'une cérémonie ; d'un espace à côté de la réalité. Elle l'attendait au restaurant depuis bientôt une heure, aussi décida-t-elle de commander un repas. » (P. 54)

Les personnages sont tout à fait « à côté de la réalité » et bellement dedans. Le discours passe brusquement du je au il, faisant perdre l'équilibre au lecteur un peu distrait.

Aventure

La dramaturge secoue des habitudes de lecture, permet de s'inquiéter et de se rassurer sur nos manières de voir et de faire. Ce qui importe, c'est la vie et le souffle. L'être est langage, regard qui se laisse prendre par les mots qui donne une certaine consistance au monde.

Evelyne de la Chenelière fusionne les dialogues et multiplie les points de vue. Une expédition langagière d'une rare originalité.

Un récit d'une vivacité qui ne se dément jamais et qui emprunte toutes les formes de la narration. Un texte qui remet tout en question, surtout nos façons de voir et de penser. L'écrivaine bouleverse en se collant au quotidien et en défaisant les conventions.

« Je le regarde, et soudain je ne sais plus, de lui ou de moi, qui est l'autre. Qui, exactement, est ce corps, étrange et familier, que je contemple sans volonté et sans hâte, je ne sais plus. » (P. 135)

Toutes les émotions sont possibles. ❑

« La concordance des temps » d'Évelyne de la Chenelière, paru aux Éditions Leméac.

Concerts d'été

Vendredi 1er juillet, 19 h

Concert des stagiaires de la première session.

Venez entendre en famille nos jeunes musiciens à leur concert de fin de session: chorale, ensemble de différents instruments et danse.



Vendredi 8 juillet, 20 h

Concert des professeurs de la deuxième session.

Un programme inspiré! Toute la complicité et la passion de ces artistes dans un programme estival varié.



Brunch-Concert

Dimanche 10 juillet, 10 h

ESPAGNE

Goûtez l'Espagne au Brunch-Concert et laissez-vous emporter par les mélodies andalousiennes avec la mezzo-soprano Renée Lapointe accompagnée de Rémi Boucher à la guitare.





Tour d'observation
Accès gratuit

«Caméra en direct»
sur le lac St-Jean
www.campmusical-slsj.qc.ca

Camp Musical du Saguenay Lac-Saint Jean

Pour la programmation complète,
www.campmusical-slsj.qc.ca

2805272

Le complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

présente Un 18 trous pour QUATRE



Gabriel Fournier · Michel-Maxime Legault · Claude Montminy · Martin Perreault

Du 25 juin au 20 août 2011
du mardi au samedi 20 h 30

Comédie de Norm Foster - Traduction de Serge Grenier
Mise en scène de Bertrand Alain- Conception du décor de Vano Hotton
Conception de l' éclairage de Caroline Landry

418 668-3016
1 888 289-3016



Forfaits souper-croisière et théâtre disponibles!

Découvrez nos soirées thématiques et nos croisières dansantes!





Complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

www@damenterre.qc.ca
418 668-3016

2622434

Cimetière Saint-François-Xavier

Un ange accueillera les parents endeuillés

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un monument dédié à l'ange sera édifié dans le cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi cet été afin de permettre aux parents endeuillés, après le décès d'un enfant, de confier leurs prières et de trouver l'inspiration propice à la réflexion. L'oeuvre qui sera réalisée par le sculpteur Jean-Marie Laberge, intitulée « L'ange et l'enfant », représente symboliquement les mains de la mère et du père unies dans un geste d'amour aux pieds d'un ange qui transporte l'enfant vers le ciel. D'une dimension de 15 pieds de hauteur et d'une dizaine de pieds de large, le monument reposera sur une base en briques irrégulières.

« La rose, symbole de l'amour, sera représentée en montant et en s'épurant alors les pétales se transforment en boutons d'amour, devenant finalement un enfant complet dans l'aile de l'ange », explique l'artiste qui mettra l'été pour travailler sur ce projet. La structure sera érigée avec des panneaux en béton armé, colorés en gris beige très pâle alors que l'ange sera fait en en gelcoat blanc (la pureté), renforcé avec de la fibre de verre avec armatures. Le relief couvrira près de 90 pieds carrés. « À ma connaissance, aucun monument du genre n'a été fait avec ce matériau dans la région », soutient Jean-Marie Laberge, celui-là même qui a réalisé la sculpture trônant en face de l'école Dominique-Racine.

Pour la Corporation du cimetière Saint-François-Xavier, ce monument à l'ange ajoutera un nouvel élément au projet de parc-cimetière amorcé depuis quelques années sur le site situé à proximité de l'université. L'endroit où sera installée la sculpture n'est pas encore déterminé, car les responsables veulent l'installer près de la portion des enfants et aménager des bancs à proximité tout en protégeant les arbres centenaires qui poussent sur le site patrimonial.

« L'idée a été proposée par une citoyenne, Lisette Lapointe, qui a réussi à convaincre la corporation de l'importance d'un tel monument qui répondra à un besoin de spiritualité et de cheminement dans le deuil », a expliqué André Belley, responsable de la restauration des cimetières de Chicoutimi. Madame Lapointe est arrivée avec des esquisses d'anges basés sur ce qu'elle avait vu aux États-Unis et le sculpteur Jean-Marie Laberge s'est associé à ce projet après avoir vu dans un magazine une annonce que le cimetière cherchait un ange pour ériger un monument.



André Belley, responsable de la restauration des cimetières, le président de l'arrondissement de Chicoutimi Jacques Fortin, Lisette Lapointe, initiatrice du projet, et le sculpteur Jean-Marie Laberge, devant la maquette du monuement « L'ange et l'enfant » qui sera érigé au cimetière Saint-François-Xavier de Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)



La sculpture « L'ange et l'enfant » mesurera 15 pieds de haut par 10 pieds de large et sera érigée dans le cimetière Saint-François-Xavier.

(Photo Michel Tremblay)

« C'est à la suite du décès d'un enfant il y a quelques années et du deuil qu'on doit traverser que cette idée m'est venue. J'ai vu qu'aux États-Unis il y avait un monument dédié aux anges où les parents se rendaient en pèlerinage pour se recueillir. La perte d'un enfant engendre un deuil d'une peine inconsolable. Ceux qui ont vécu ce malheur ont besoin d'un endroit pour pleurer, pour réfléchir, pour trouver le courage et la force de passer à travers cette épreuve », témoigne Lisette Lapointe qui est associée au projet.

Le sculpteur Jean-Marie Laberge raconte que son épouse a vu comme un appel du destin l'annonce de la corporation du cimetière qui cherchait un ange. « J'ai accepté de le faire bénévolement, car j'ai connu le deuil de perdre un enfant à la naissance à l'époque où les parent ne pouvaient même pas le voir avant de l'envoyer à la morgue », témoigne Jean-Marie Laberge.

C'est un projet de plusieurs milliers de dollars et les promoteurs de ce monument sont à la recherche de financement, les généreux donateurs sont bienvenus. Le président de l'arrondissement de Chicoutimi appuie financièrement la démarche avec une contribution financière de 5000 $. ❑

LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
MUSÉE RÉGIONAL ET SITE HISTORIQUE

EN VEDETTE CET ÉTÉ!



Une coproduction visant à rendre hommage au peintre Arthur Villeneuve. Inspirés par l'œuvre de l'artiste, nous vous proposons un spectacle des plus divertissant présentant une succession de personnages attachants et colorés.

DU 5 JUILLET AU 24 AOÛT 2011
LES MARDIS ET MERCREDIS À 20H30
PRÉSENTÉ DANS LE BÂTIMENT 1912

Tarifs (taxes incluses) : Adulte 19,99 $
Étudiant : 16,99 $ / Enfant de 6 à 17 ans : 12 $
Groupe de 15 pers et plus : 16,99 $

Réservation et information :
418.698.3100 poste 300 ou 318 la fin de semaine
1.877.998.3100 www.pulperie.com info@pulperie.com

2586948

Les fantômes de Péribonka de retour au Musée Louis-Hémon

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Musée Louis-Hémon de Péribonka présentera pour la quatrième année un parcours théâtral interactif, « À la rencontre des fantômes de Péribonka », dans le cadre de la Route des mille et une histoires. Une partie des dialogues a été modifiée.

Les visiteurs pourront parcourir les maisons patrimoniales et les expositions en compagnie d'acteurs qui donnent vie à une pièce dans le cadre de la Route des mille et une histoires. Le concept, imaginé par l'auteur Jimmy Doucet dans le cadre de la série de spectacles de la Route des mille et une histoires. Six spectacles différents sont présentés dans la MRC Maria-Chapdelaine.

« Les personnages entraîneront les visiteurs dans tout le site à travers une pièce de théâtre interactive, explique l'adjointe administrative au Musée Louis-Hémon, Sandra Lambert. Une partie de la pièce a été modifiée pour que les visiteurs renouvellent leur expérience. »

Le Musée Louis-Hémon avait pu participer au concept de Jimmy Doucet en 2008 grâce à une subvention de Patrimoine Canada. L'administration a décidé par la suite de continuer l'expérience aux frais du musée.

Des acteurs mettant en scène le fondateur de Péribonka, Édouard Niquet, et son entourage seront aussi au pavillon Maria-Chapdelaine pour accueillir les visiteurs. Le personnage, sous forme de fantôme, fera part de ses réflexions sur la vie après la mort.

Durant la saison estivale, l'exposition permanente « Maria Chapdelaine : vérité et mensonges » est toujours accessible. Cette exposition traite des mystères qui entourent l'aventure du livre de Maria Chapdelaine. Il est aussi possible de visiter la Maison Samuel-Bédard. Cette maison est reconnue comme un monument historique témoin du séjour de Louis Hémon. Elle est animée par des personnages en costume d'époque.

L'événement alliant exposition et théâtre, « Dans la tête du vieil homme », est aussi présenté. Il a été conçu à partir de la collection François-Paradis de la Ville de Dolbeau-Mistassini.

Le Musée Louis-Hémon est ouvert tous les jours de 9 h à 17 h. Le coût d'entrée est de 5,50 $ par adulte, de 4,50 $ pour les personnes âgées et de 3,50 $ pour les enfants et les étudiants. ❑

Exposition au Musée du Fjord

Des insectes et des hommes

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les traditions et les symboles inspirés par les insectes depuis des millénaires sont explorés dans la nouvelle exposition « Il était une fois des insectes et des hommes », présentée au Musée du Fjord à La Baie jusqu'en janvier. Les plus courageux peuvent aussi manipuler une dizaine d'insectes vivants.

L'exposition qui s'adresse aux petits et grands propose d'observer des objets issus de la collection personnelle du responsable des collections de l'Insectarium de Montréal, Stéphane Le Tirant. Les objets d'expositions sont regroupés dans une salle dans laquelle les visiteurs peuvent observer de grandes photos d'insectes et une quinzaine de présentoirs. De courts documentaires réalisés par l'entomologiste Georges Brassard sont aussi projetés sur un écran géant.

Cette exposition itinérante produite par l'Insectarium de Montréal en partenariat avec les Amis de l'Insectarium vise à mettre en valeur les liens multiples et intimes qui unissent les insectes à l'homme.

« Les insectes sont souvent vus comme des nuisances dans nos sociétés nord-américaines, explique l'agente de communication du Musée du Fjord, Lily Gilot. On tente de les éliminer pendant les quelques mois que nous partageons avec eux. Peut-être verrions-nous les insectes différemment si nous devions vivre avec eux douze mois par année comme c'est le cas de nombreuses sociétés. » Les insectes sont reconnus dans de nombreuses traditions comme des compagnons essentiels et de nombreux symboles.

Plusieurs parures et bijoux inspirés d'insectes ou faits à partir d'insectes sont présentés au fil de l'exposition d'ethnoentomologie. Les élytres (carapace) aux colorés tons métalliques de certains scarabées est mise en valeur dans plusieurs bijoux de l'Égypte ancienne, de l'Amazonie équatorienne et de la Thaïlande, par exemple.

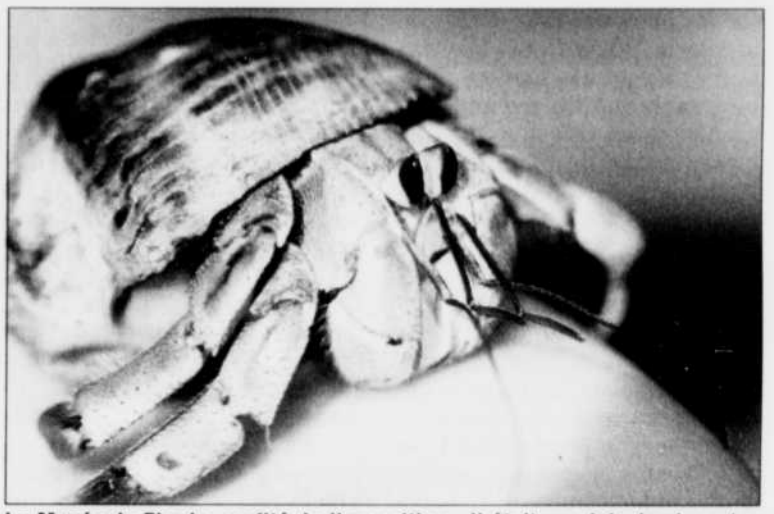
De fines et délicates cages à grillon, sauterelle et criquet de la Chine ancienne sont aussi présentées. Les Asiatiques apprécient le chant de ces insectes et en enfermaient un dans ces cages d'oiseaux miniatures pour pouvoir les écouter dans leur demeure. La pratique est toujours courante en Asie, alors que de petites boîtes en plastique faites expressément pour accueillir un insecte chanteur sont maintenant fabriquées.

La plupart des spécimens d'insectes, d'arachnides et de crustacés présentés peuvent être manipulés en présence d'un guide. Des mantes religieuses, des mygales géantes et de petits bernard-l'ermite se feront un plaisir de se promener sur les mains et les bras des personnes qui souhaitent tenter l'expérience. Des phasmes peuvent aussi être manipulés. Il s'agit d'insectes qui se camouflent facilement en raison de leur ressemblance à des feuilles ou à des branches.

Le Musée du Fjord a profité du passage de cette exposition pour acquérir quelques spécimens d'insectes en vue de l'ouverture de son insectarium en janvier prochain. Les bernard-l'ermite, les scorpions et les mygales appartiennent au musée. Le projet d'insectarium s'inscrit dans le projet de repositionnement de l'offre culturelle et scientifique de l'établissement. ❑

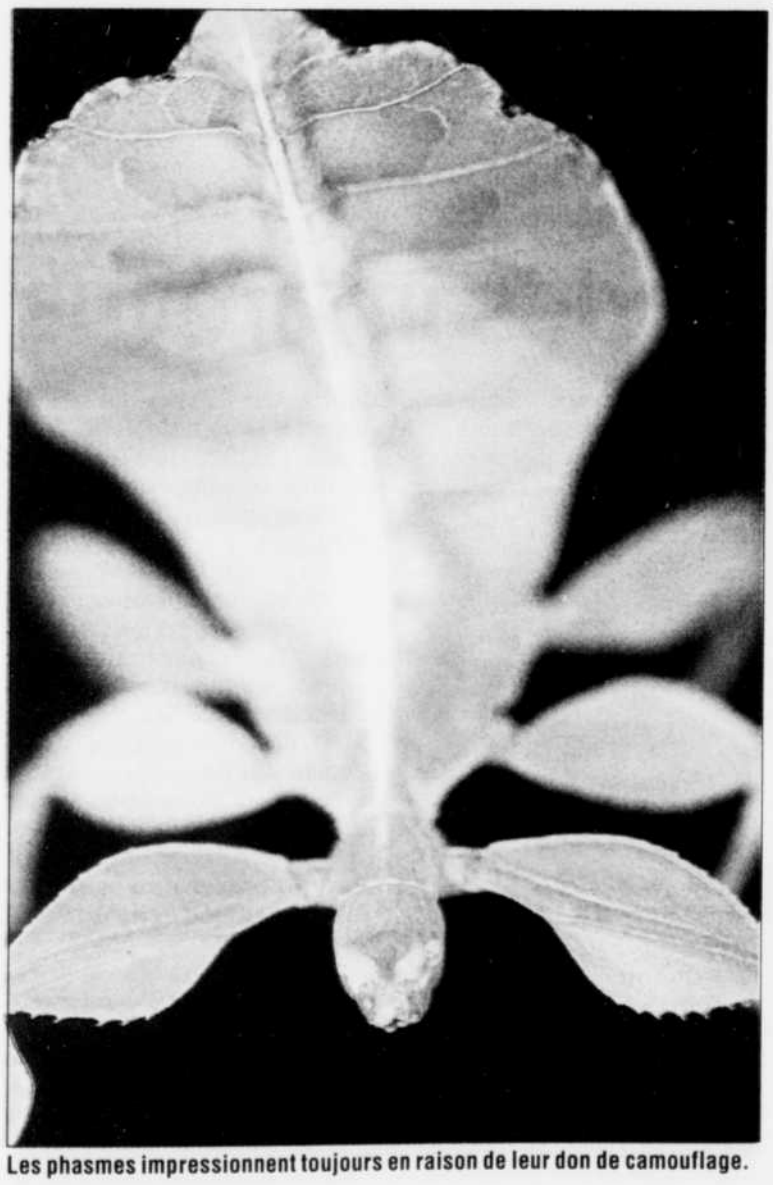


Ce scorpion est la propriété du musée et fera partie de son insectarium.



Le Musée du Fjord a profité de l'exposition « Il était une fois des insectes et des hommes » pour faire l'acquisition de quelques spécimens comme ce bernard-l'ermite (un crustacé) en vue de l'ouverture de son insectarium en janvier.

Photos Michel Tremblay



Les phasmes impressionnent toujours en raison de leur don de camouflage.



« Le Capteur » à la Galerie Séquence

L'autobiographie d'un photographe

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La commissaire en art Mona Hakim, originaire de Chicoutimi, a accepté l'invitation de la galerie Séquence de la rue Racine en produisant une exposition des oeuvres du photographe Bertrand Carrière proposant un corpus de photographies fascinantes.

Mise en valeur jusqu'au 14 août sur les murs des deux salles de la galerie, l'exposition « Le Capteur » se veut une oeuvre autobiographique du preneur de clichés, qu'on retrouve sur une quarantaine de photos. Bertrand Carrière capture des images depuis 30 ans, mais depuis les cinq dernières années il a créé un journal intime de photographies prises à partir d'un petit appareil numérique de poche. Lieux publics, espaces privés, familles, amis ou inconnus, les images témoignent de sa recherche photographique et offre des rencontres parfois improbables entre l'histoire personnelle, la mémoire, l'espace privé et les lieux publics.

La commissaire Mona Hakim, qui enseigne l'histoire de l'art et l'histoire de la photographie au Cégep André-Laurendeau à Montréal, a sélectionné, en collaboration avec l'artiste, neuf livres sur les 20 publiés par le photographe pour ensuite choisir 40 photographies à partir d'une sélection de 150 images.





La commissaire Mona Hakim a sélectionné, en collaboration avec l'artiste, neuf livres sur les 20 publiés par le photographe pour ensuite choisir 40 photographies.

En feuilletant les livres disponibles sur place, le visiteur peut repérer des images qu'il a vues sur les murs dans un tout autre contexte.

« Je suis un boulimique de l'image ; même quand j'utilisais la pellicule, je prenais une quantité industrielle d'images. La photo a la capacité de reproduire des sentiments, ce que je fais à ma façon », confie le photographe de 54 ans, faisant remarquer que les photos exposées montrent une lumière douce et éteinte, une remarque que lui a fait l'imprimeur.

Les photos de Bertrand Carrière donnent le goût de s'arrêter et de regarder. On voit des images qu'on n'aurait pas penser photographier et elles proposent un regard différent sur le quotidien, son quotidien, qui pourrait être le nôtre.

Récipiendaire de plusieurs bourses du Conseil des arts du Canada et du Conseil des arts et des lettres du Québec, Bertrand Carrière a exposé son travail au Québec, au Canada et en Europe. Les œuvres de Bertrand Carrière sont représentées à Montréal par la Galerie Simon Blais, à Toronto par la Stephen Bulger Gallery et sont distribuées par l'agence Vu à Paris. Son travail est présent dans diverses collections publiques et privées. ❑

Photos Rocket Lavoie



Bertrand Carrière capture des images depuis 30 ans, mais depuis les cinq dernières années, il a créé un journal intime de photographies prises à partir d'un petit appareil numérique de poche.

Atelier avec Francis O'Shaughnessy

Briller même quand arrivent des imprévus

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'artiste en arts visuels de réputation internationale Francis O'Shaughnessy sera de passage vendredi pour donner un atelier d'art performance de trois jours. L'atelier s'adresse autant aux professionnels qu'aux débutants et porte sur la maîtrise de l'improvisation lors d'une performance.

« J'ai mis cet atelier sur pied parce que je trouvais que la nouvelle génération de performeurs est trop centrée sur la performance, explique Francis O'Shaughnessy. J'invite les gens à avoir un regard critique par rapport aux comportements à avoir devant un public. » Les participants apprendront à être plus à l'aise devant un public et réussir à adapter leur performance selon les imprévus. L'imprévu peut autant provenir d'un élément de décor supplémentaire que d'un accessoire ou un bruit dérangeant.

« Pour plusieurs artistes, lorsqu'ils dévient de leur performance ou qu'un imprévu survient, c'est un échec total pour eux, constate-t-il. Il faut apprendre à être spontané pour travailleur dans plusieurs contextes et intégrer les dérangements ou les imprévus de façon fluide dans la performance. »

La formation de trois jours s'adresse aux personnes provenant de différents milieux. « Dans les autres ateliers que j'ai donnés, il y avait des personnes qui n'avaient jamais performé sur scène et d'autres qui avaient 20 ans d'expérience, explique l'artiste. C'est qu'on ne peut pas avoir d'expérience en improvisation sur scène. »

Exercices

Au cours de l'atelier, le participant réalisera plusieurs exercices d'improvisation, de spatialité, de présence et de dispositifs visuels. L'atelier touche l'expression corporelle autant dans le théâtre que dans la danse. « Je veux les déstabiliser pour qu'ils puissent faire face à l'imprévu et être moins programmés, pour rendre chaque performance unique en fonction des circonstances », commente-t-il.

Francis O'Shaughnessy donnera sa formation à un petit groupe de 15 personnes. « Je ne peux prendre davantage de personnes, car je m'assure de faire des commentaires personnalisés pour chacun », explique-t-il. Les trois jours d'ateliers se déroulent de 9 h 30 à 18 h. Les heures pourront être modifiées selon le nombre de participants. La première journée sera consacrée davantage à la théorie, alors que les deux dernières seront consacrées aux ateliers.

Le coût d'inscription est de 100 $ par personne. Il reste présentement six places encore libres pour l'atelier qui se donnera au Cégep de Jonquière. Il est possible de s'inscrire à l'atelier en contactant Francis O'Shaughnessy (francosh@hotmail.com).



L'artiste en arts visuels de renommée internationale, Francis O'Shaughnessy, sera de passage dans la région pour donner un atelier d'art performance les 8, 9 et 10 juillet.

(Courtoisie)

L'atelier sur l'art performance a déjà été donné à Montréal et à Gatineau en avril dernier et sera offert à Rimouski en août. « Jusqu'à maintenant, j'ai reçu de bons commentaires, rapporte M. O'Shaughnessy. Les gens me demandent de faire une suite à l'atelier. » Un deuxième atelier du genre est déjà dans ses projets. Il profite de son doctorat en art performance pour mettre en pratique la théorie qu'il apprend.

Francis O'Shaughnessy est le fondateur de l'événement performatif Art Nomade au Saguenay, dont la troisième édition se déroulera en 2013. Depuis 2002, il a réalisé plus de 100 performances différentes dans plus de 65 festivals internationaux. ❑

Trait d'union

RÉPONDRE

S'ANNONCER

Vos rencontres commencent ici!



LAISSEZ VOTRE MESSAGE AUX ANNONCEURS

1-900-789-7777*

Fido / Rogers / Bell mobilité: #7979*

Choisissez l'option 4 lorsque vous êtes au menu principal

PUBLIEZ GRATUITEMENT VOTRE ANNONCE AU

1-877-498-2777

ÉCOUTEZ TOUTES LES ANNONCES VOCALES DES ANNONCEURS ET PROFITEZ DES NOMBREUSES OPTIONS DU SERVICE



*2,29$ / minute 2402263

03 JUILLET 2011

POUR VOUS MESDAMES: RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES ET DISCUTEZ EN DIRECT GRATUITEMENT AVEC LES MEMBRES DE VOTRE CHOIX!

♀ FEMME CHERCHE HOMME ♂

ANNONCE DE LA SEMAINE :

FONCER DANS LA VIE À 100 KM HEURE! Saguenéenne de 46 ans, est naturelle et comblée au plan professionnel, a déjà eu un ACV, se dit mi ange mi démon et s'adapte à toutes les situations, souhaite rencontrer un Homme, pour aimer et être aimée. **306759**

18 - 30 ANS

ELLE EST COQUINE À SES HEURES... Jonquière, 30 ans, de taille forte, tranquille, aimerait fonder famille dans futur rapproché, désire H 30-45 ans, travaillant, aimant rondeurs et caressant mêmes projets. **34459**

CATHERINE ET LA TECHNOLOGIE... 19 ans, veut H, drôle, sensuel et très chaud, pour conversations intimes par sms seulement. **289311**

RACHEL APPRÉCIE LES HOMMES AUX YEUX BLEUS, Alma, 27 ans, 5'4", chev longs bruns, yx bruns, porte lunettes, aimerait H, honnête et sérieux, pour vivre relation à long terme. **298875**

VTT, CHALET ET BATEAU AVEC JULIA! Jonquière, 24 ans, 5'3", 110 lb, chev noirs, yx bruns, aime sortir, moto, plein air, soupers entre amis, films et musique, désire H, pour relation amicale et plus. **283936**

UNE BRUNETTE AU BEAU GRAND SOURIRE! 28 ans, 5'7", 160 lb, yx bruns, aime activités familiales, veut H, stable et aimant faire plaisir, pour développer relation sérieuse à long terme. **288070**

NE PERDEZ PLUS VOTRE TEMPS, ELLE EST LÀ! Saguenay, 28 ans, aime ciné, resto et billard, souhaite rencontrer H début 30aine, pour relation amicale et peut-être plus. **295974**

PEUT-ÊTRE PLUS AVEC STÉPHANIE... Jonquière, 22 ans, souhaite connaître H dans 20aine-début 30aine, pour partager diverses activités et rencontres amicales. **283931**

TANYA EST ENJOUÉE, SOCIABLE ET SYMPATHIQUE, 24 ans, 5'2", 105 lb, chev noirs, yx bruns, a caractère, aime bouger, désire H, sachant ce qu'il veut dans la vie et aimant rire, pour amitié ou amour. **288688**

SABRINA VOUS OFFRE SA CHALEUR CORPORELLE, St-Jean, 25 ans, chaude, aime sexe et plaisirs de la vie, cherche H, pour relations intimes, passionnées et occasionnelles. **299817**

30 - 50 ANS

LA BELLE NANCY EST ÉQUILIBRÉE À TOUT LES NIVEAUX, Jonquière, 42 ans, 5'1", 110 lb, chev noirs longs, yx bruns, sobre, app jeune, a enfants et emploi, désire bel H 37-47 ans, poids prop, bien habillé, pour amour. **307120**

OÙ ES-TU DOUX COMPAGNON? Femme de 38 ans, bien dans sa peau, cherche à rencontrer H, gentil et ayant sens de l'humour, pour apprendre à se connaître à travers diverses activités. **307518**

COMMENCE PAR PARLER AVEC MARIE! 32 ans, 5'4", 125 lb, châtaine-blonde aux yx bleus, cherche à contacter H, pour discuter et voir ce que ça pourrait donner. **307346**

GÉNÉREUSE ET ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", 195 lb, blonde, yx bleus, honnête et sportive, aime balades en auto, ciné et musique, désire H, romantique et ayant affinités, pour relation sérieuse. **290800**

BRUNETTE ENJOUÉE CHERCHE JOYEUX COMPAGNON! St-Jean, 44 ans, aimerait bien rencontrer H, avec qui partager bon temps et développer relation amoureuse. **297938**

À LA FOIS PROFONDE ET ROMANTIQUE, Chicout, 47 ans, 5'3", blonde, agréable à regarder, honnête, fidèle, souhaite H, vrai, charismatique, sincère avec lui-même, pour relation amoureuse sérieuse. **2590587**

TRÈS JOLIE ET SINCÈRE SAGUENÉENNE, 50 ans, 5'3", chev bruns très longs, yx pers, désire H début 60aine, fidèle, sincère, aimant forêt, campagne, soupers à deux, pour vie tranquille et pas compliquée. **294757**

ELLE AIME LE PLEIN AIR ET LE BON VIN, 50 ans, 5'1", 120 lb, app jeune, moyennement sportive, sans enfant, désire bel H 50-60 ans, sobre, authentique, intelligent et simple, pour but sérieux si affinités. **296384**

BESOIN D'UN CAFÉ AVANT DE VOUS SALUER! Jolie blonde de Jonquière, 50 ans, 5'4", 125 lb, yx pers, aime bronzage, roller, désire ami, propre, simple, sérieux, ayant humour, pour amour. **302260**

KARINE A ENVIE DE SE COLLER... 38 ans, 5'2", 130 lb, blonde, en instance de divorce mais sans problème, aime ciné, resto, bingo, cherche H, sérieux, pour discuter et faire diverses sorties. **290513**

DÉSIREUSE D'UN HOMME ENGAGÉ... 42 ans, grande, poids moyen, chev et yx bruns, souhaite connaître H, pour rencontres intimes discrètes et chaleureuses. **280829**

L'HUMOUR EST PRIMORDIAL POUR CETTE ARTISTE, 46 ans, 5'6", 180 lb, brune, yx pers, n-fum, aime petits plaisirs, arts, balades en forêt, excursions, veut H 40-60 ans, actif et ayant humour. **293166**

ELLE A BESOIN D'UN CHUM LE FUN! Femme de 38 ans, ordinaire, a enfants et emploi, aimerait bien rencontrer bel amoureux, musclé, fort, athlétique et sachant ce qu'il veut dans la vie. **300853**

ELLE DÉSIRE TROUVER... Alma, 5'2", chev blonds, belle, sociable et passionnée, aime voyages, nature, désire H dans 40aine, généreux, respectueux, ayant humour, pour être bien ensemble s'il y a affinités. **304819**

SPORTIVE ROMANTIQUE, 39 ans, 4'10", grassette, chev blonds, yx bleus, honnête, généreuse, travaillante, aime voyages et soupers à deux, recherche H 38-45 ans, ayant affinités, pour relation sérieuse. **284569**

ANNIE A DE LA SUITE DANS LES IDÉES! 34 ans, brunette, quelques lb en trop, jeune de coeur et d'esprit, spontanée, intello, équilibrée, curieuse, a humour, veut H, respectueux, pour moments complices. **279842**

SUPERBE FEMME À DÉCOUVRIR! Jonquière, 38 ans, 5'6", ouverte, a 2 garçons et belle carrière, aime bons soupers, sports, désire très bel H 37-45 ans, 5'9" et plus, poli, mature et ayant certaine instruction. **282065**

ELLE T'ATTEND... 33 ans, 135 lb, chev blonds longs, yx bleus, belle app, forte poitrine, sportive, souriante et sociable, désire rencontrer H, pour être amis et réaliser fantasmes. **292939**

AUDREY AIMERAIT PASSER DU BON TEMPS AVEC TOI! Jonquière, 36 ans, 5'10", 145 lb, blonde, yx bleus, athlétique, veut bel H, sûr de lui, ayant expérience, passé réglé, pour discuter librement. **304568**

ICI, TOUT SE PASSE DANS LA TÊTE! Femme de Chicout, 5'1", 115 lb, chev grisonnants, n-fum, sobre, intello, aime café et culture, veut H 45-60 ans, n-fum, n-alcoolique, n-obèse, intello, pour amitié d'abord. **305715**

UN BRIN D'HUMOUR LA SÉDUIRA À COUP SÛR! Femme dans fin 40aine, cherche à rencontrer H, n-fum, généreux, franc, honnête, un peu colleux et ayant passé bien réglé. **288029**

ROMANTIQUE BLONDE AUX YEUX BLEUS, Chicout, 39 ans, 5'10", poids prop, propre, travaillante, honnête, sportive, aime musique, veut H, propre, franc, sérieux et ayant mêmes goûts. **296115**

UNE SUPER BELLE FEMME! 38 ans, chev noirs longs et yx verts, dodue et plutôt sexy, souhaite rencontrer H, pour partager belle relation amicale et plus encore. **283460**

HONNÊTE ET ROMANTIQUE, femme de Chicout, 43 ans, chev foncés courts, yx foncés en amande, n-fum, bien enveloppée, à passé bien réglé, désire H, costaud, n-fum, libre, pour amour et amitié. **306911**

FEMME LIBRE AYANT UNE BELLE PERSONNALITÉ, Chicout, 47 ans, 5'4", poids santé, n-fum, sincère, à valeurs, aime musique, cuisine, désire rencontrer H, fier, droit, sensible et voulant s'impliquer dans relation à long terme. **290530**

AUTHENTIQUE, VRAIE ET SIMPLE, Haut-du-Lac, 48 ans, 5'7", taille forte, aime resto, nature, ciné, plein air, veut grand costaud d'environ même âge, du secteur, ayant mêmes qualités et belle personnalité. **291818**

DIANE FAIT UN RETOUR AUX SOURCES! Alma, 49 ans, 5'7", jolie, aime parler, a voyagé, désire bel H, du Lac-St-Jean, 5'10" et plus, poids prop, intéressant, avec ou sans enfant, pour rire et partager. **283810**

SI COMME ELLE, TU AS DES BUTS DANS LA VIE! Alma, 36 ans, souhaite H, honnête, bien dans sa peau, aimant enfants et ayant passé réglé, pour avancer ensemble dans relation stable. **295488**

PROFESSIONNELLE AYANT UN BUT SÉRIEUX, 41 ans, recherche H, n-fum, propre, doux, charmant et distingué, aimant voyages, nature et enfants, pour se rencontrer d'abord. **298446**

ATTIRÉE PAR LES FÉTICHISTES DES PIEDS... Dans fin 30aine, 5'5", 130 lb, chev longs, jolie, désire rencontrer H, soumis et pouvant recevoir, pour relations intimes. **279383**

VOUS AIMEREZ SON PETIT LOOK ÉGYPTIEN! Femme de 42 ans, 5'4", chev violet-brun bouclés, yx bruns en amande, basané, dents blanches, sans enfant, veut H, aux yx pâles et ayant belles valeurs. **290318**

MEC FONCEUR ET JOVIAL RECHERCHÉ! Femme du début 40aine, 5'8", chev brun, désire grand H, près de Roberval, poids prop, positif, authentique, aimant discuter, pour amitié et amour si affinités. **247847**

DOMINIQUE EST DE TRÈS BELLE APPARENCE, 46 ans, aime la vie, soirée en tête-à-tête, conversations profondes, veut H, simple, passionné et autonome, aimant aussi la vie et ayant passé bien réglé. **296738**

UNE CÉLIBATAIRE ENJOUÉE AYANT ENVIE DE PARTAGER! Shipshaw, 45 ans, poids normal, chev longs, yx bleus, à emploi, 2 chiens, aime équitation, hockey, veut H, ayant coeur à la bonne place. **290692**

FÉMININE ET COQUETTE SAGUENÉENNE, 34 ans, 5'6", 190 lb, ronde, brunette aux yx verts, cherche à contacter H moins de 40 ans, pour belles conversations intelligentes et intéressantes. **306530**

COMPLÈTEMENT MORDUE DE LA PÊCHE! Jonquière, 48 ans, 5'4", 190 lb, chev foncés, porte lunettes, aime nature, ciné, resto, cartes, désire H 38 ans et plus, poids prop, pour relation à long terme. **283258**

LES FANTASMES D'UNE BELLE ENGAGÉE... Lac-St-Jean, 36 ans, désire rencontrer bel H 30-40 ans, pour vivre fantasmes lors de relations intimes discrètes. **274846**

NATHALIE, UNE TRÈS JOLIE MAMAN! Anse-St-Jean, 38 ans, 5'1", ronde, châtaine, yx bleus, à fils (2 ans), emploi, aime magasiner, prendre soin d'elle, plein air, désire H, ayant affinités, pour amour. **285508**

DANS LES BRAS DE SON BIEN-AIMÉ! Belle blonde de Jonquière, 50 ans, 5'4", 125 lb, yx pers, aime se faire bronzer et faire ski nautique, veut H 50 ans et plus, honnête, naturel, pour partager café et activités. **306560**

50 ANS ET +

POURQUOI ÊTRE SEUL? LE TEMPS À DEUX EST PLUS AGRÉABLE, femme de 72 ans, 5'5", poids normal, chev bruns, aime discuter, désire H, sobre, tendre, compréhensif, pour partager sa vie en gardant certaine indépendance. **289026**

LISE, BELLE VEUVE AIMANT LA NATURE, Saguenay, 65 ans, 5'1", 140 lb, aime loisirs à deux, cherche à rencontrer bel H 65 ans et plus, n-fum, ayant affinités, pour amour et plus. **228271**

DOUCE, FÉMININE ET SENSUELLE, Chicout, 67 ans, 5'5", 112 lb, simple, a humour, passé réglé, aime activités, désire H d'environ même âge, poids prop, simple, équilibré, ayant passé réglé, pour amour. **298028**

ÉPANOUIE, EXPÉRIMENTÉE, FÉMININE ET SEXY, Arvida, 63 ans, 5'5", 134 lb, chev mi-longs, yx bruns, n-fum, belle, sérieuse, capable d'acceptation, désire H, 57" et plus et n-obèse, pour amour. **303574**

DOUCE ET JEUNE DE COEUR, La Baie, 62 ans, 5'1", 110 lb, en forme, a fière allure et emploi, aime plein air, camping et sorties culturelles, désire H, n-fum, propre, équilibré, respectueux et ayant affinités. **290266**

BELLE FEMME S'INTÉRESSANT À TOUT! 60aine, 5'5", 155 lb, aime la vie, souhaite découvrir H dans 60aine, n-fum, propre, franc et sérieux, pour relation stable. **302480**

DEVENONS DE BEAUX AMOUREUX! Belle femme d'Arvida, début 60aine, 5'5", 130 lb, n-fum, app jeune, sportive, aime danse, vélo, discussions, désire H, n-fum, pour apprendre à se connaître. **278230**

CHALEUREUSE AIMANT LE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL, Saguenay, 5'5", 140 lb, châtaine, yx bruns, joviale, aime discussions, bricolage, cherche H 60-72 ans, en santé, distingué, drôle, attentionné. **291210**

OUVERTE À PLEIN D'ACTIVITÉS! Jonquière, 56 ans, 5'4", poids santé, n-fum, app jeune, aime vélo, natation, théâtre et grandes marches, désire H dans 50aine, jovial, positif et ayant fière allure. **297136**

UNE JOURNÉE SANS RIRES EST UNE JOURNÉE PERDUE, femme de Chicout, 69 ans, aime bons soupers en tête-à-tête dans confort chaleureux du foyer, désire H, n-fum ni alcoolique, aimant rire, pour être heureux ensemble. **305706**

SPIRITUELLE, RICANEUSE ET UN PEU TOM BOY, St-Jean, 56 ans, 5', 115 lb, blonde, yx bleus, fidèle, honnête et extravertie, aime danse, moto, plage, désire H, mince, ayant chev, sexy, n-bedonnant et ayant affinités. **296525**

SENSIBLE RIEUSE AIMANT CUISINIER À DEUX, Iberville, 63 ans, 5', 120 lb, châtaine-brune, yx pers, féminine, créative, aime jardinage, nature, désire H, pas trop grand, sobre, doux, aimant animaux et ayant humour. **305051**

DE BELLES SORTIES À DEUX! Femme du début 60aine, n-fum, sociable, aime musique, marche, voyages, balades en auto et bons soupers entre amis, recherche H, n-fum et ayant affinités. **295633**

RETRAITÉE SOURIANTE ET SYMPATHIQUE, Chicout, 50aine, 5'2", 118 lb, brune aux mèches rouges, n-fum, a chats, aime rire et bouger, désire H, de Chicout, poids prop, n-barbu, pour aimer et être aimée. **288674**

ELLE AFFECTIONNE TOUT CE QUI SE FAIT À DEUX! Chicout, début 60aine, n-fum, positive, enjouée et jeune de coeur, aime nature, recherche H, pour loisirs, amitié et but sérieux. **305506**

ELLE VEUT PROFITER DE LA VIE À DEUX, belle veuve de Chicout, 65 ans, 5'1", 140 lb, amiable et propre, aime nature et loisirs à deux, recherche bel H 60aine, ayant humour, pour amour et plus. **55387**

BELLE VEUVE AIMANT LA VIE, Jonquière, 65 ans, 5'2", 145 lb, n-fum, en santé, aime danse, pêche et camping, désire H, n-fum, libre, doux, fidèle, affectueux, ayant bonnes valeurs, pour amitié et plus. **302750**

UNE BELLE FEMME AU NATUREL, professionnelle du Saguenay, 50aine, semi retraitée, aime la vie, voyages, nature et randonnées, recherche H, pour amitié et relation amoureuse. **301903**

PETITES SORTIES ET VIRÉE AU CENTRE D'ACHAT! Saguenéenne de 5'3", 125 lb, désire rencontrer H 72 ans et plus, propre, s'habillant bien et conduisant voiture, pour amitié et plus. **35236**

S'ACCOMPAGNER DANS LES HAUTS COMME DANS LES BAS, femme du début 50aine, 5'3", chev noirs, yx pers, aime pêche, forêt, campagne, désire H, honnête, fidèle, se respectant, ayant affinités. **303493**

LISE AIMERAIT TRAVERSER LA VIE AVEC VOUS! Jonquière, 64 ans, 5', un peu d'embonpoint, a compris certaines choses depuis la 60aine, désire connaître H, ayant aussi compris qu'il est mieux de s'entraider mutuellement. **20049**

JOLIE FEMME LIBRE AU PASSÉ RÉGLÉ, Alma, 50aine, 5'2", 118 lb, aime pêche, plein air, spectacles et petits voyages, recherche H, doux, romantique et ayant humour, pour développer complicité. **304562**

ELLE VEUT PROFITER DE LA VIE À DEUX, Chicout, 60aine, poids santé, n-fum, allure jeune, dynamique, cultivée, aime marche, nature, sorties à deux, recherche H dans 60aine, sérieux et ayant affinités. **257603**

EN ATTENDANT, ELLE VOUS EMBRASSE! Chicout, 66 ans, 5'3", 118 lb, chev blonds, yx bleus, aime bateau et activités à deux, désire H, doux, gentil, libre, aimable et affectueux. **306202**

SOLANGE A BESOIN D'UN COMPLÉMENT À SON BONHEUR, Haut-du-Lac, mi 50aine, 5'1", 110 lb, n-fum, belle, authentique, équilibrée, amoureuse de la vie, aimé danser, désire H de coeur dans 50aine, n-fum, doux, sincère. **304072**

BELLE BLONDE AYANT DE BONNES VALEURS, Chicout, 50aine, yx verts, simple, aime nature, musique, désire bel H 50-62 ans, 5'10" et plus, 180 lb et plus, n-fum, n-alcoolique, ayant affinités, pour amitié et plus. **295572**

UNE SENSUELLE AFFECTUEUSE, la 60aine avancée, 5'6", chev brun-roux avec mèches blondes, gentille et n'aime pas solitude, souhaite H 70-76 ans, pour combler moments libres. **239960**

PARTAGER ET PROFITER DE LA VIE ENSEMBLE! Belle Saguenéenne du début 50aine, 5'2", 120 lb, soignée, autonome et sans enfant, aime vin et plein air, désire rencontrer H, n-alcoolique, doux, loyal, sincère ayant affinités. **256791**

AMOUREUSE DE LA CHASSE ET DU BON VIN, Jonquière, début 50aine, autonome, aime pêche et plaisirs à deux, souhaite connaître H 50-60 ans, app jeune, aimant nature et sachant ce qu'il veut, pour partager bons repas et voyages. **296508**

♂ HOMME CHERCHE FEMME ♀

ANNONCE DE LA SEMAINE :

PATRICK DÉSIRE PRENDRE DE BONS PETITS REPAS AVEC VOUS! De Chicoutimi-Nord, 31 ans, aimerait bien contacter une Femme de 50 ans et moins, pour se coller, s'embrasser et avoir du plaisir ensemble. **307114**

18 - 30 ANS

VENEZ DÉSENNUYER CE BEAU MEC! Jonquière, bientôt 25 ans, 5'10", 180 lb, chev châtains, yx bruns, souhaite contacter F, pour rencontres amicales ou occasionnelles intimes. **302351**

PIERRE VEUT FAIRE GRIMPER LE THERMOMÈTRE... À Jonquière pour quelques temps, 30 ans, 6', 180 lb, chev noirs, yx verts, beau, propre, bien membré, veut F, pour rencontres chaudes. **305753**

AVEC MAXIME, VOUS SEREZ COMBLÉE, Jonquière, bientôt 25 ans, de belle app, bien membré, a beau corps, cherche à contacter F, pour rencontres intimes occasionnelles. **306751**

P-Y SE FERA UN PLAISIR DE VOUS RÉPONDRE! Jeune homme d'Alma, 23 ans, 6'1", 175 lb, paraît bien, cherche à rencontrer F, pour relations intimes et discrètes. **305921**

MAXIME L'AVOUE, L'INTIMITÉ LUI PLAÎT, Jonquière, 24 ans, 5'11", 185-190 lb, chev châtains, yx bruns, beau, bien fait et célibataire, recherche F, pour rencontres intimes occasionnelles. **299683**

GUY AIMERAIT APPRENDRE À VOUS CONNAÎTRE! 29 ans, 5'7", 140 lb, chev châtains, yx bleus, beau, souhaite découvrir belle F, pour partager activités sportives et culturelles d'abord. **283868**

MICHAËL VEUT DÉCOUVRIR DE NOUVEAUX HORIZONS, Chicout, 25 ans, 5'10", chev bruns, yx verts, cool, calme ou excité, aime musique et plein air, souhaite F, avec qui tripper. **296916**

JEUNE HOMME EN QUÊTE DE QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX, St-Jean, 27 ans, 6', 230 lb, blond aux yx bleus, recherche F 25 ans et plus, pour relation amoureuse à long terme. **305513**

JEAN-SEB VOUS ATTEND! 25 ans, 6', 200 lb, bien prop, souhaite F, pour tripper et avoir du fun, gâter mademoiselle. **299535**

FAITES-LUI SIGNE! Homme de Chicout, 29 ans, de belle app, recherche F 25-45 ans, pour amitié, sexe et relation sentimentale basée sur respect et discrétion. **299691**

CONTACTS OSÉS... Maxime de Jonquière, 24 ans, 5'10", 185 lb, châtain, yx pers, beau, souhaite contacter F dans 20aine, pour bonnes rencontres intimes et occasionnelles. **304742**

30 - 50 ANS

SÉRIEUX DANS SA DÉMARCHE POUR CONNAÎTRE L'ÂME SOEUR, bel homme du Lac-St-Jean, fin 40aine, 5'6", poids prop, chev brun foncé, yx verts, honnête, sociable, aimerait rencontrer belle F 35-50 ans, n-obèse. **307690**

UNE BONNE CHIMIE EST DE MISE, bel affectueux de Jonquière, 39 ans, 5'8", 165 lb, chev noirs, yx bruns, a humour, aimerait bien faire connaissance avec belle F, 5' à 5'6", poids prop, aimant rire et ayant passé réglé, pour développer bonne complicité. **306635**

IL ADORE TOUT CE QUI A TRAIT À L'EXTÉRIEUR, 33 ans, 5'7", 175-180 lb, chev noirs, yx bruns, aime chasse, pêche, kayak, aventures, désire F, pour s'amuser, partager bons soupers et activités. **307654**

COMMENÇONS PAR ÊTRE AMIS! Homme d'Alma, 50 ans, 5'7", 140 lb, de belle app, cherche à rencontrer belle F, de poids prop, pour développer relation amicale d'abord. **307111**

VOUS NE SEREZ PAS DÉÇUE, homme de 30 ans, 5'7", de belle app, travaille en construction, souhaite rencontrer F, de nature chaude et sensuelle. **307543**

LUC SE CHERCHE UNE AMOUREUSE, Alma, 34 ans, chev et yx bruns, beau, simple, recherche F, dynamique et sérieuse, aimant marche, pêche et hockey, pour profiter de la vie. **306878**

VENEZ VOIR DE PLUS PRÈS SES YEUX GRIS-BLEU! Homme du Saguenay, 5'5", 200 lb, chev poivre et sel, souhaite contacter F 40 ans et plus, pour relations intimes et occasionnelles. **42507**

PAPA PRÊT À VOUS DORLOTER, près de Roberval, 35 ans, 5'10", 170 lb, chev châtains, yx bleus, a enfants à temps partiel, désire rencontrer F, aimant s'amuser et faire du sport. **239895**

IL VOIT LA BEAUTÉ EN TOUTE FEMME, 34 ans, 6', d'app soigné, rasé et propre, cherche F moins de 45 ans, capable de passion, pour réaliser fantasmes, avoir plaisirs et relation intimes. **290253**

À LA RECHERCHE D'UNE AMIE, Saguenéen dans fin 40aine, souhaite rencontrer F, pour relation amoureuse, amicale et intimité occasionnelle sur base régulière. **307456**

IL REGARDE L'INTÉRIEUR ET NON L'ENVELOPPE, 44 ans, 5'7", chev et yx noirs, travailleur salarié, aime café, marche et cocooning, recherche douce F, romantique et sensuelle. **306483**

AVOIR DU PLAISIR, ÇA FAIT PARTIE DE LA VIE! Homme de Chicout, 40 ans, 5'10", châtain-brun aux yx bleus, recherche F, pour fantasmes lors de rencontres occasionnelles intimes. **306557**

ON EST BEAU ET EN SANTÉ, POURQUOI NE PAS EN PROFITER! Homme de 36 ans, 5'10"-5'11", 150 lb, chev longs, a beau corps, cherche F, avec qui bien s'amuser et avoir du plaisir. **306180**

50 ANS ET +

LA PERLE RARE, homme de Chicout, 55 ans, 5'5", 160 lb, désire F, pouvant ouvrir la coquille et suspendre cette perle près de son coeur. **296165**

BAVARDEZ BRILLAMMENT AVEC PIERRE, 57 ans, 5'9", 165 lb, chev bruns, yx bleus, aimerait contacter F, libre d'esprit, pour causer tout simplement. **307159**

UNE BELLE SOIRÉE DEVANT LE FEU DE FOYER, retraité de 61", 230 lb, chev et yx bruns, n-fum, aime chasse, désire F 55-60 ans, grande, n-obèse, n-alcoolique, ayant passé réglé, pour être ensemble. **307222**

UN AMI DE PLUS À TA VIE! Saguenéen de 52 ans, 6', 190 lb, chev et yx bruns, beau, veut F, 5'4" et plus, poids prop, pour amitié. **307436**

ROGER SOUHAITE COMBLER SA SOLITUDE, Jonquière, début 60aine, retraité, affectueux et sensible, souhaite connaître F, avec qui partager bons moments de la vie. **307081**

VOUS, LA FLORIDE ET DANIEL! 58 ans, à l'aise, souhaite connaître F, ouverte, aimant voyager, sexualité, nature, pêche, chasse et pays chauds. **307700**

POUR FEMMES GRASSETTES, homme dans 60aine, 6', 170 lb, n-fum, sobre, a VTT, caractère jeune, aime nature, désire F 57-64 ans, du Haut-du-Lac, grande, de taille forte, sensuelle, douce, pour sérieux. **307713**

CONVIENDREZ-VOUS? Homme de Pierreville, 71 ans, 5'7", 165 lb, veuf, aime aller marcher et faire petits voyages, cherche à rencontrer F, ordinaire. **305650**

♂ HOMME CHERCHE HOMME ♂

ANNONCE DE LA SEMAINE :

BEAU JEUNE MEC VOUS OFFRANT L'EXCLUSIVITÉ, du Saguenay, 29 ans, 5'11", 185 lb, bâti, bien membré, s'entraîne, aimerait contacter un bel Homme, en shape, musclé, bien membré et sans maladie, pour des rencontres occasionnelles régulières. **270990**

18 - 30 ANS

BEAU, JEUNE ET OUVERT À TOUT! 26 ans, 5'8", sexy et bronzé, cherche à rencontrer beau mec du même âge, sexy et ayant belles petites fesses, pour plaisir lors de belles nuits chaudes. **226835**

NATACHA LA BELLE TRAVESTIE, homme de 29 ans, se maquille, porte perruque, petits tops et faux seins, aime talons hauts, cherche H, du Saguenay, pour fellations et sodomie. **302510**

RACONTEZ-LUI DES HISTOIRES COCHONNES... Jeune homme de 25 ans, cherche à contacter H 20aine-50aine, pour plaisirs et conversations téléphoniques intimes. **302341**

CÉLIBATAIRE DISCRET SACHANT BIEN UTILISER SES MAINS... Jonquière, 26 ans, 5'7", 140 lb, chev bruns, yx pers, bisexuel, se déplace et reçoit, aime fellations, désire H 30 ans et moins, pour première expérience. **232868**

IL SERA HEUREUX DE VOUS RENCONTRER! Beau Saguenéen de 24 ans, un peu poilu, aime faire fellations et porter lingerie féminine, recherche H 25-35 ans, pour relation discrète. **296547**

COUPLE GAI OUVERT D'ESPRIT ET AUX SUGGESTIONS! L'un: 22 ans, 5'10", 120 lb, l'autre: 33 ans, 5'10", 150 lb, reçoivent, cherchent couple gai, bi, ou H seul 25 ans et moins, n-poilu, pour sexe sur base régulière. **280420**

POUR LES HOMMES S'HABILLANT LÉGÈREMENT... Jeune mec de 26 ans, 5'6", 170 lb, chev noirs, yx bruns, bien membré, désire rencontrer H 40aine-50aine, aimant lingerie fine. **305263**

30 - 50 ANS

CHÂTAIN SHAPÉ ET MASCULIN! Alma, 35 ans, 6'2", 200 lb, yx verts, se déplace à Roberval, Saguenay et autres, aimerait rencontrer H 40 ans et moins, aussi masculin, pour avoir du fun d'abord. **5636**

SON PLAISIR EST DE VOUS ENTENDRE GÉMIR... Homme de Chicout, 44 ans, beau membre de 6" circoncis, reçoit, cherche H de moins de 35 ans, pour faire longues fellations en regardant films pornos. **55198**

FAIRE GRIMPER LE THERMOMÈTRE, homme de 42 ans, beau, bien fait et propre, peut recevoir et se déplacer, souhaite rencontrer H, poids prop, bien membré et masculin, pour intimité. **56119**

BRICE AIMERAIT ÊTRE LA FEMME QUI TE COMBLERA... Beau travesti de Chicout, chev longs, porte perruque, bas de nylon et talons, désire bel H, doux et discret, pour sortir ensemble et se connaître. **304935**

STÉPHANE SOUHAITE QUE VOUS PUISSIEZ LE COMBLER 32 ans, membre de 5", aime relations anales, recherche beau travesti d'environ même âge, pour fellation et sodomie. **304411**

LES BELLES FESSES DE JOHANNIE! Joli travesti du début 40aine, grand et mince, a belles jambes, aime s'habiller sexy, souhaite rencontrer H, avec qui s'amuser. **54455**

IMAGINEZ UNE SOIRÉE INTIME AVEC SYLVAIN... Alma, 40 ans, 5'7",160 lb, chev châtains, disponible, cherche à rencontrer H semblable, aimant lingerie fine, pour soirées intimes. **304675**

HOMME EN QUÊTE DE PLAISIR, 40aine, bien membré, propre discret et respectueux, souhaite rencontrer H, pouvant recevoir, pour chaudes aventures sexuelles. **302244**

50 ANS ET +

LE PLAISIR SOUS TOUTES SES FORMES... Homme de Chicout, 52 ans, 5'6", 160 lb, yx bleu-vert, aimerait beaucoup contacter H seul ou couple HH, pouvant le recevoir. **306038**

JOVIALITÉ AU LIT! Homme du Lac-St-Jean, 56 ans, 5'6", 150 lb cherche à rencontrer H, aimant porter bas de nylon et vêtements féminins, pour intimité discrète. **305737**

BEAU BISEXUEL PEU EXPÉRIMENTÉ, 50aine, 5'10", 150 lb, app jeune, fesses bombées, aime villégature, chasse, pêche et ciné, cherche H de même gabarit, disponible, pour apprendre à se connaître. **302771**

AIMES-TU LES HOMMES MATURES? Homme dans 50aine, 5'9", 139 lb, belle petite peau, souhaite rencontrer H plus jeune et bien membré, pour essayer. **295093**

FRIAND DE DOUCEUR ET DE ROMANTISME, 51 ans, 5'9", 200 lb, paraît bien, se déplace les weekends, cherche H ou couple 45-70 ans, aussi doux que lui, pour belles rencontres intimes. **302982**

DOUBLE FANTASME... Homme de Chicout, dans 50aine, reçoit jour et soir, aime se vêtir de lingerie féminine, désire H, travesti ou aimant aussi s'habiller en femme, pour réaliser fantasme. **304151**

MEC INTÉRESSÉ RECHERCHÉ! Homme du Saguenay, 52 ans, 6', 172 lb, n-poilu et rasé, se déplace et reçoit, désire contacter H, pour activités et rencontres sur base régulière. **306223**

ACCOMPAGNEZ-LE DANS SON FANTASME! 59 ans, 5'11", 180 lb, beau, propre, aime lingerie, talons, bas de nylon et petites culottes, recherche H, pour relation sexuelles complètes en toute discrétion. **304908**

♀ FEMME CHERCHE FEMME ♀

MORDUE DE DÉCO, RÉNO ET LECTURE! Belle femme douce compréhensive, ouverte, stable, discrète, s'adapte à tous comportements, aime randonnées en forêt, désire rencontrer F 45 ans et plus, de Saguenay, pour amitié d'abord. **229459**

SEREZ-VOUS CETTE FLEUR QUI ENJOLIVERA LE JARDIN DE MON COEUR? Femme de Chicout, 43 ans, 5'4", 185 lb, chev et yx bruns, n-fum, souriante, aime chats, souhaite rencontrer 40-60 ans n-fum, lesbienne, pour amitié d'abord. **302737**

ELLE DÉSIRE VOUS AIMER ET VOUS CONTEMPLER, Chicout, mi 40aine, 5'4", bien en chair, chev courts, yx verts, basanée, aime ciné, resto, plein air, veut F, sérieuse, pour apprendre à se connaître. **282048**

LAISSEZ UN MESSAGE À AUDREY! Roberval, 21 ans, native de Qc, passionnée d'équitation, aime activités extérieures, aimerait rencontrer F, pour se compléter mutuellement. **3992427**

L'AVENIR LE DIRA! Femme du Saguenay, 45 ans, respectueuse, douce, autonome, honnête et bien dans sa peau, aime sorties, ciné et bon souper, recherche F, pour amitié et plus si affinités. **301957**

FÉMININE ET UN PEU SOLITAIRE, début 40aine, 5'9", poids prop, chev brun pâle mi longs, n-fum, aime nature, veut F 38-48 ans, de Roberval, joviale, attentive et sachant faire rire, pour amitié d'abord. **254091**

LAISSEZ UN MESSAGE, ON NE SAIT JAMAIS! Femme dans mi 40aine, pas compliquée, sportive, aime nature, activités à deux, recherche F indépendante, souriante, calme et sachant ce qu'elle veut. **260472**

ELLE EST LÀ POUR TROUVER L'AMOUR VRAI! Jolie Saguenéenne du début 20aine, chev noirs, yx bleus, ronde, souhaite F 35 ans et moins, aimant la vie, pour être amies et s'aimer. **303656**

À VOUS DE DÉCOUVRIR JULIE! Saguenay, 27 ans, attentionnée aimerait rencontrer F, compréhensive, honnête, calme et douce, pour apprendre à se connaître et devenir bonnes amies d'abord. **291383**

ELLE AIMERAIT EXPÉRIMENTER AVEC TOI... Saguenéenne engagée dans mi 40aine, 5'5", 110 lb, n-fum, aime nature, désire rencontrer F 25-50 ans, proportions similaires, aimant donner et recevoir pour rencontres occasionnelles. **272815**

PETITE BLONDE PLUTÔT ARTISTIQUE, Chicout, 52 ans, pas grande, grassette, yx bruns, intègre, positive, a chiens et côte humoristique, aime calme et respect, recherche F, ayant passé bien réglé. **305978**

FÉMININE INTELLO! Chicout, 55-60 ans, sobre, n-fum, propre, solitaire, souhaite découvrir amie, n-fum, aimant lecture et ciné, pour rencontres ou sorties. **305714**

GENTILLE ROMANTIQUE D'ORIGINE MEXICAINE, Chicout, 21 ans, 5'2", chev et yx noirs, bronzée, sociable et drôle, aime la vie et les sports, désire F, voulant trouver l'amour de sa vie et ay

à vous de jouer

1		2	7	9		5		8
	3			6				
8	7					1		3
5						3		
2				4	9			
				7		2		
6	8			1			2	
		1		2		9		4
			5					1

Niveau de difficulté : FACILE 2071

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	9	7	4	6	2	3	5	8
4	3	6	8	5	7	1	9	2
8	5	2	9	1	3	7	4	6
9	6	1	7	4	8	5	2	3
7	8	3	1	2	5	9	6	4
5	2	4	6	3	9	8	7	1
3	4	8	5	9	6	2	1	7
2	1	9	3	7	4	6	8	5
6	7	5	2	8	1	4	3	9

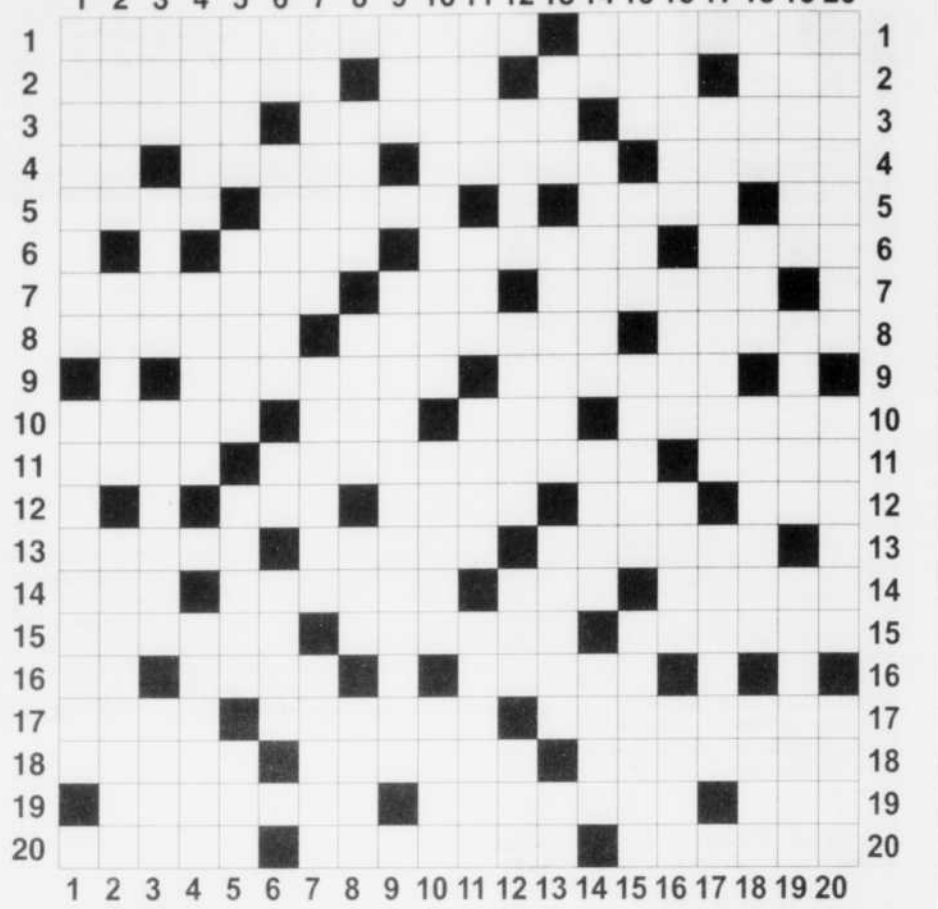
2070

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

MOTS CROISÉS

No 472 Par Michel Hannequart www.hannequart.com



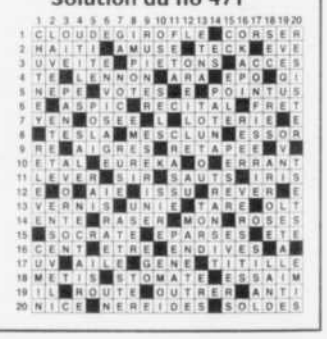
HORIZONTALEMENT

1. Air de famille - Famille.
2. Hélée - Exprime l'insouciance - Auteur de Nana - Il travaillait pour Louis XV.
3. En premier lieu - Mouche à feu - Progrès.
4. Vaut 3,1416 - Canard marin - Transpirant - Fait partie de la famille.
5. Avoir du culot - Questions d'un test - Traité d'alliance - Ultraviolet.
6. Pilastre cornier - Propagateur d'une doctrine - Due à l'émotion.
7. Voyage de chanteur - Déesse grecque - Inactifs.
8. Sert à fixer l'aviron - Aïeul - Grains de beauté.
9. Arrose un terrain - Matière qui subsiste.
10. Filins - Manche, au tennis - Durillon - Petite sole allongée.
11. Prénom masculin - Très bruyant - Émanait du roi.
12. Misérable - Ficelée - Exprime le soulagement - Ville du Japon.
13. Dans la mayo - Mise en circulation - Font les malins.
14. Et ainsi de suite... - Tension - Chef sudiste - Choisi de nouveau.
15. Joie collective - Motifs - Divisibles par deux.
16. Après tu - Il a un ou plusieurs enfants - Explorer avec la main.
17. Réfutée - Abrogée - Propagation subite.
18. Verbe de droit - Effrayé - Informées.
19. Petite entaille - Trompée - Policiers français.
20. Dénoncé - Contraire - Helvète.

VERTICALEMENT

1. Personne qui ne fait partie d'une famille que par alliance - Sans famille.
2. Passionné - Paix civile - Tirer profit de.
3. Voile triangulaire - Attendris - Signe apparent - Au nord de Catane.
4. Mettre en terre - Bat le valet - Petit discours.
5. Patron des orfèvres - Leur drapeau est noir - Gaz intestinal - Dagobert.
6. Pronom personnel - Il prend un repas - Titane - Préfixe qui multiplie.
7. Petit mammifère - Séparer des autres - Stupéfié.
8. Engrais azoté - Connue pour ses prunes - Individu - Tournoi ouvert.
9. Base d'un art - Bon à jeter.
10. Éclosion - Cachemire - Myriapode.
11. Plante potagère - Écrivain américain - Inventé - Mesurer du bois.
12. On y fait des expériences - Percé - Soeur de Rachel - Trompés.
13. Calme et serein - Elle affronte le taureau - Ne part pas - Avant le mi.
14. Passe à Turin - Conservateurs anglais - Attaché - Sert à fermer une porte.
15. Bière - Équerres - Frappe le malade - Intimes.
16. Rastafari - État d'Asie - Poisson du lac Léman - Créateur.
17. Parcours parfait - Parfois éternelles.
18. Petit poisson coloré - Élimé - Publier - Types.
19. Lent reptile - Véridiques - Manettes.
20. Gardé enfoui - Accueille l'oeuf - Crochet double.

Solution du no 471



bandes dessinées




















(Courtoisie Paramount Pictures)

«Transformers 3: la face cachée de la Lune»

Le moins pire de trois

ALEKSI K.LEPAGE
Collaboration spéciale

Aimez-vous les grosses olives farcies? En voilà une bonne chaudière directement sortie des saumures de Michael Bay, le Roi du manger salé. Pardonnez cette introduction lipidique et lapidaire, mais on ne saurait parler de « Transformers: Dark of the Moon » qu'en sombrant dans l'analogie alimentaire, ou encore dans la litote et l'euphémisme: ce nouvel épisode (et dernier, promet-on) est, restons polis, le moins pire des trois. Le premier n'étant pas si mal et le deuxième...Vraiment beaucoup plus moins moyen.

Michael Bay ne s'en est jamais caché: le cinéma qu'il propose (ou impose), de Pearl Harbor à Bad Boys 2, s'adresse aux ruminants de popcorn qui vont aux vues pour y trouver délassement, bouffe et air conditionné, c'est du moins ainsi qu'il envisage « son » public; impressionnable et tellement content d'être gavé qu'il en oublie tout jugement. Mais le grand public n'est pas si dupe et, passé l'inévitable week-end gagnant au box-office, ce film ira se perdre dans les talles d'emballages sans contenu, avec G.I. Joe ou The A-Team.

Rappelons vitement les faits. Sur leur planète, Cybertron, les Transformers étaient des dieux; puissantes et géantes créatures mécaniques capables de métamorphose. À la suite d'un cataclysmique conflit guerrier, les voici venus sur Terre, se livrant bataille et causant des tas de catastrophes collatérales. Dans ce troisième épisode, on nous apprend que les robots extraterrestres auraient jadis laissé leurs traces sur la lune et que le voyage spatial d'Apollo 11 n'était pas qu'une simple visite en sol lunaire, mais bien une mission secrète organisée par le gouvernement, le FBI et la NASA.

Des années plus tard, ici et maintenant, les géants d'acier cosmique, bons et méchants, viennent tout casser sur Gaïa. Shia LaBeouf, héros malgré lui, sauvera Gaïa avec ses amis à moteur. En toute fin, la bannière étoilée flottera au vent, l'étranger ayant été réduit à néant, et le film avec.

Au programme, donc: plus de deux heures de pétarade artificielle en 3D, scénario torché le temps d'un café dans les corridors de la Paramount, acteurs secondaires formidables, fondus dans la mélasse numérique (John Malkovich, Frances McDormand, John Turturro), humour bon-enfant, gros orchestre interprétant trois accords. Le moins pire des trois, en effet. Un petit cran plus haut ou plus bas, « Transformers: Dark of the Moon » aurait peut-être évité la plate médiocrité. Chapeau bas toutefois aux artistes et aux techniciens à l'emploi de ce machin, les effets spéciaux sont, comme attendu, spectaculaires. Gare à vos rétines! ❑

Au générique

Cote: ★★
Titre: « Transformers 3: la face cachée de la Lune » (v.f. de « Transformers: Dark of the Moon »)
Genre: film fantastique
Réalisateur: Michael Bay
Acteurs: Shia LaBeouf, Frances McDormand, John Turturro
Classement: général, déconseillé aux jeunes enfants
Durée: 1h30



LE SYSTÈME DE MISE EN ÉVIDENCE DE LA PAROLE AMÉLIORE L'INTELLIGIBILITÉ DE LA PAROLE DANS LE BRUIT

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
1-800-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM

Le système de Mise en évidence de la parole permet aux utilisateurs d'aides auditives de mieux comprendre la parole dans le bruit. Lors d'une étude récente, des utilisateurs ont constaté une meilleure compréhension des mots parlés, sans réduction perceptible du confort.

Le Système de Mise en Évidence de la Parole est disponible chez le Groupe Forget Audioprothésistes.
*Garanti satisfait avant paiement

CHICOUTIMI
ÉDIFICE CLINIQUE ST-GEORGES
1000, Chabanel **418 545.8800**

DOLBEAU-MISTASSINI
GALERIES DES ÉRABLES
1500, des Érables **418 276.8888**

ROBERVAL
ÉDIFICE UNIPRIX CENTRE-VILLE
867, boulevard St-Joseph **418 275.1105**

2624626

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Roltronics	Code Lyoko	Tandoori/(:15) Zooville	Club des doigts	Le Jour du Seigneur		Découverte Partie 1 de 5		Téléjournal Midi	La Semaine verte		Second Regard	FIFA Soccer / Brésil c. Norvège - Coupe du monde Féminine Groupe D (D)						Les chefs!	
V	(7h00) Famille 2.0	Infopublicité	Journal techno	Expédition	RPM		HP		UN ÉTÉ À ROME (2002) avec Ashley Olsen, Leslie Danon, Mary-Kate Olsen.				CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR MES PARENTS (2005) Peter Falk.				L'AGENT FAIT SES CLASSES (2005) avec Roselyn Sanchez, Nick Cannon.			
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				CAKE: LA VIE, C'EST DU GÂTEAU (2005)			(:45) Road Runner	Nouvelles	Infopublicité		Shopping TVA	CHAMPS Golf - Championnat de Montréal Ronde finale et cérémonie de clôture (D)						KM/H	Les Gags
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Livre de la jungle	Les monstres	Sam Chicotte	Eliot Kid	Le petit Nicolas	Une pilule, une p'tite granule		Mad Men / La nouvelle		Les francs-tireurs / Michel Tremblay		Planète bleue		À la di Stasio / 5 à 7 festif	
VOX	(7h30) Parole et	Place au maire					Parole et vie		Le guide de l'auto				LeZarts	VOX sur la vie	Prof. Passion	Mise à jour		Question	Place au maire	VOX sur la vie

3 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Découverte / La nouvelle vie de bébé mammouth		Animo	Le grand rire 2010 , François Massicotte.		Toujours un train / Marie Laberge , Pierre Marcotte.		Le Téléjournal	(:25) Nouvelles /(:40) Un soir seul	(:10) TOUT SUR MA MÈRE (1999) avec Marisa Paredes, Cecilia Roth, Penélope Cruz.		
V	DOUBLE IDENTITÉ (2007) avec James Thomas, Bénédicte Décary, Lana Parrilla.				TEMPS LIMITE (2003) avec Eva Mendes, Sanaa Lathan, Denzel Washington.				Les voisines d'à côté	À couper le souffle	South Park	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Bête et surdouée	À mourir de rire	Les Gags	LE JOUR DE L'INDÉPENDANCE (1996) avec Bill Pullman, Jeff Goldblum, Will Smith.					(:50) TVA nouvelles	(:20) PATCH ADAMS (1998) avec Robin Williams, Daniel London, Monica Potter.		
TQc	Soyons bêtes!		Génial! / Rebecca Makonnen , Anne-Marie Withenshaw.		Pour l'Histoire Partie 2 de 4		LA TOURNEUSE DE PAGES (2006) avec Catherine Frot, Déborah François.			(:25) TU ME FAIS MOURIR (2007) avec Téa Leoni, Ben Kingsley.			(:05) Planète science
TV5	À table	Le Journal de France 2	Questions pour un super champion		La vie est un cirque / Luc Langevin et Jorane		ADIEU GARY (2009) Jean-Pierre Bacri.		(:15) Le problème	Club social / Nathalie Baye	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Québec en 12 lieux	(:05) Les Bougon
CANAL D	Michel Lauzière		Docu-D - Sept des plus grands batteurs se réunissent dans un camp musical afin d'enseigner.				Planète déchainée / Les ouragans		Hantise / À la tombée de la nuit		Université de l'étrange	Université de l'étrange	Superscience
RDI	Les grands reportages / La faim d'un pays		Le journal RDI	Artisans du changement	Les grands documentaires de Découverte		Le Téléjournal	Naufragés des villes / La pauvreté pour les nuls		Second Regard	Le Téléjournal	L'Épicerie	Le Téléjournal
RDS	(15h00) PGA Golf (D)	Sports 30	NAPT Poker		LMB Baseball / Dodgers de Los Angeles c. Los Angeles Angels d'Anaheim (D)						Sports 30	H20	NASCAR Course auto
VIE	Mariages sucrés / Gâteau crâne		Pour corps malade - Deux femmes expliquent l'importance de l'intimité pendant et après les traitements.				Laisse faire, j'vais l'faire!	Ma maison	Idées grandeur	Airoldi pour une sortie	Des maisons d'occasion$ / Vendre en bloc		Maison en otage
SERIES+	The Guard: Brigade maritime / La nuit dernière		Border: surveillance / Du rififi chez les rois du pétrole		Sans laisser de trace / Contre-coup		Agent libre / Le mercenaire		Castle / Calcul glacial		Castle / La piste du vaudou		Chaque seconde
Z	On va s'coucher	Jobs de bras / Déménageurs	Chasseurs de fantômes / Des esprits en bouteilles		Les stupéfiants / Voiture sale ou propre		Sales Jobs / Fabricant de saucisson de Bologne		LES EXPERTS (1992) avec Sidney Poitier, Dan Aykroyd, Robert Redford.				
HISTORIA	Motel, No Vacancy / L'ère des top-motels		Tragédies / Invasions de domiciles		Enquêtes / Enquête Trudeau Partie 1 de 2		Pilotes des glaces / Le départ		Tournants de l'histoire / Retour à Saïgon		Passion maisons / Lévis		Si j'avais un char
ÉVASION	Monstres d'eau douce / Le poisson tigre		Cyclisme - Le Tour de France Étape 2 Les Essarts - Les Essarts						2 filles et 1 VR / Sur le chemin du retour		Le top du luxe, selon Forbes / Les propriétaires d'hôtels		Croisières de rêve
CBJET	(17h00) FLICKA (2006) avec Maria Bello, Tim McGraw.		Heartland / Jackpot!		THE BOURNE ULTIMATUM (2007) avec Matt Damon, David Strathaim, Julia Stiles.					Just for Laughs: Gags	Ghost Whisperer / Speed Demon / Rachel Shelley		Canadian Reflections
TSN	(15h00) PGA Golf	SportsCentre	LCF Football / Eskimos d'Edmonton c. Roughriders de la Saskatchewan (D)						The Extra Yard: Inside the 2011 Argos		SportsCentre		Motoring
SPNET	(16h00) LMB Baseball Arizona vs Oakland (D)		Sportsnet Connected		Barcelona World Race	NORTH DALLAS FORTY (1979) avec Mac Davis, Charles Durning, Nick Nolte.					Sportsnet Connected		FIFA Today
ARTV	Terre humaine / La lettre de rupture de Stéphanie		Infoman	Voulez-vous danser?	L'Amérique de Johnny Cash			(:45) Johnny Cash en concert à Montreux			À grands coups d'amour: Sur le plateau de Gerry		Rumeurs
VOX	Le Lab été	Mémoire de Proulx	Ici et là		Au tour de l'histoire		UCI Vélo de montagne - Coupe du monde						Question de Répondre

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

LUNDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

4 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Manège/(:15) Perline	Schtroumpfs	Des kiwis et des hommes			Ricardo	Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	KAMPAÏ! À votre santé		Frères & soeurs		FOLLES DU CASH (2008) avec Queen Latifah, Katie Holmes, Diane Keaton.			Les docteurs		Connivence	
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		L'AFFAIRE MATTHEW SHEPARD (2001) avec Stockard Channing, Shane Meier.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		SOUVENIRS D'AFRIQUE (1985) Meryl Streep. Partie 1 de 2			(:45) Road Runner	Les soeurs Elliot / Où est Gloria?		Nouve/(:15)) régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsupilami	Léonard	Une pilule, une p'tite granule		Visite libre	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	Faisons le point	Question	VOX sur la vie	Mise à jour				LeZarts	Prof. Passion	Place au maire	APMFQ		Communiqués				Absolument Yoga	Prof. Passion	Mise à jour	Couleurs d'ici

4 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 18 h	Au coeur du Québec	Des squelettes	Les Parent	Les chefs!		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Taxi payant	Rire et délire	CSI: NY / Mise en boite		Le mentaliste / Le Casanova écarlate		Un gars le soir	Dumont	Rire et délire	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Qui perd gagne		Juste Pour Rire: Gala / Guy Nantel , Messmer.		Le grand C	Le grand C	TVA nouvelles	Juste pour rire en direct	Sucré salé	MÉMOIRES DE SEPTEMBRE (2004) George Calil.	
TQc	Kaboum!	Tactik / Arrive en ville	Tactik / Jeux d'rôles	Légitime dépense	Planète science / Expédition Lune		REBELLES (2001) avec Jessica Paré, Mischa Barton, Piper Perabo.			(:50) Au nom du sport / Dépisteur		(:50) À la di Stasio / 5 à 7 festif , Charles-Antoine Crête.	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Cépages / Acadie Blanc	Ça roule!	Des racines et des ailes / Passion patrimoine: Le rêve d'une vie				FBI / Copyright		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Thalassa / Chercheurs d'or en Alaska	
CANAL D	Dévoré vivant / Tueurs en liberté		Ax Men: Danger en forêt		Ondes de choc		Les hommes-requins / Course contre la montre		Contact animal / Australie		Michel Lauzière		Planète déchainée
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Naufragés des villes / L'itinérance / France Castel		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30	Sports 30	FIT Tennis - Wimbledon Finale Hommes						Sports 30	Sports 30	Jeux extrêmes d'été 2010		FIT Tennis
VIE	L'espace d'un été	La maison de Sarah	Bye-Bye Maison	À louer / Scott	Des maisons d'occasion$ / Inspection critique		Ma maison	Des idées de grandeur	Décore ta vie	Airoldi pour une sortie	Laisse faire, j'vais l'faire!	La bosse des noces	JE VEUX UN BÉBÉ! (2004)
SERIES+	Sans laisser de trace / Candy		C.S.I: Miami / Au rythme des balles		Border: surveillance / Mort sur ordonnance		C.S.I: Les experts / Perdre la boule		C.S.I: Les experts / Coup de grâce		Simplement Zoé / Une mort de trop		Le rêve de Diana
Z	La porte d'Atlantis / En pleine tempête Partie 2 de 2		La Revanche des nerdz	Comment c'est fait	Primitif / Vieilles retrouvailles		Chuck / Mariage à la russe		Eureka / Débordements collectifs		Monstres Mécaniques / Super pipeline		Comment c'est fait
HISTORIA	Le tour du jardin / Jardin du Gouverneur		Enquêtes / Enquête Trudeau Partie 2 de 2		Tragédies / Fauché en pleine gloire		NCIS enquêtes spéciales / Cadavre exquis		Les ailes de la guerre / Pas le droit à l'erreur		Les Navy Seals / Somalie		Pilotes des glaces
ÉVASION	AlexEnFloride / Redécouvrir Miami l'exotique		Cyclisme - Le Tour de France Étape 3 Olonne sur Mer - Redon						15 bonnes raisons d'aller à... Selon Ulysse / Washington		D comme débrouille / Philippines		AlexEnFloride@evasion.tv
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy! / Kids Week	Little Mosque / Loose Lips	18 to Life	Being Erica / Two Wrongs		CBC News: The National		(:55) CBC News: /(:05) GeorgeS	(:40) Rick Mercer	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)	ExtraYard: '11 Argos	LMS Soccer / Revolution de la Nouvelle-Angleterre c. Real Salt Lake (D)					LMS Soccer / Seattle Sounders FC c. Galaxy de Los Angeles (D)			
SPNET	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Royals de Kansas City c. White Sox de Chicago (D)						Sportsnet Connected		UFC Connected	This Week in Baseball	Prime Time Sports
ARTV	Terre humaine / Ovila a fait une crise cardiaque		Visite libre	Rumeurs / Sans issue	Les grandes entrevues / Jean-Marie Bigard			Les 5 prochains	Grands spectacles - On revient sur les artistes qui ont marqué la 30e édition du Festival de Jazz de Montréal.				Rumeurs / Sans issue
VOX	Faisons le point	Chasse et pêche	VOX sur la vie	Place au maire	Le guide de l'auto		Le Lab	BoxeRock		Mise à jour / Montréal	Le guide de l'auto		Mise à jour

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

5 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Manège/(:15) Perline	Schtr-oumpfs	Des kiwis et des hommes			Squelettes	Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	Pénélope McQuade		Tellement sport	FIFA Soccer / Nigérie c. Canada - Coupe du monde Féminine Groupe A (D)						Vie de quartier	Connivence
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		C'EST PAS MOI, C'EST L'AUTRE (2004) avec Lucie Laurier, Roy Dupuis.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		SOUVENIRS D'AFRIQUE (1985) Meryl Streep. Partie 2 de 2			(:45) Road Runner	Les soeurs Elliot / Laver le passé		Nouve/(:15) régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsupilami	Léonard	Les francs-tireurs / Michel Tremblay		La vie en vert	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	Question	Mise à jour	4 minutes	LeZarts	Ici et là		Place au maire	Question	LeZarts	VOX sur la vie	4 minutes	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	VoirGRAND.tv		À vos crayons

5 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 18 h	Prochaines sorties	Des squelettes	Monde-parle Partie 1 de 2	Beautés désespérées / Rien à déclarer		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Monde aime Raymond	Jacques Villeneuve	Distraction		Place Melrose / Les requins et leurs victimes		Un gars le soir / Marc Boilard	Dumont	Rire et délire	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Qui perd gagne		Caméra café	Taxi 0-22	Esprits criminels / Monsieur tout le monde		TVA nouvelles	Juste pour rire en direct	Sucré salé	L'HOMME ORCHESTRE (1970) Louis De Funes.	
TQc	Kaboum!	Tactik / Promis, juré!	Tactik / Les pots de colle	Les Appendices	National Geographic		Millénium / La reine dans le palais des courants d'air Partie 2 de 2			(:50) Maîtresses / L'heure des choix		(:50) Questions de société	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Manimal		Zone d'ombre / L'affaire Skander Vogt		Le sexe autour du monde / Suède		TousLesHabitsDuMonde	Matière grise	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) LE PENDU (2006) Dominique Blanc.	
CANAL D	Superscience / L'univers de Stephen Hawking		Face au danger / Fusillade au centre commercial		Nerfs d'acier / Capture animale		Cités sous surveillance / King's Lynn		72 heures chrono / La trahison/ L'arnaqueur		Ben et Jarrod / Le Temps d'une molle , Sylvie Boucher.		Docu-D
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30	Sports 30	LMB Baseball / Reds de Cincinnati c. Cardinals de St. Louis (D)						Sports 30	Sports 30	L'homme le plus fort	L'homme le plus fort	Mixed Martial Arts
VIE	L'espace d'un été	La maison de Sarah	Idées grandeur	Le BBQ de Louis	Des maisons d'occasion$ / Sortez votre portefeuille		Propriétaire et prospère	À louer / Scott	Décore ta vie	Maitre chez soi	Airoldi habi. maison	La bosse des noces	PETITS DÉSORDRES ...
SERIES+	Sans laisser de trace / Appels d'urgences		C.S.I: Miami / Fondu au noir		FBI: flic et escroc		Miami Medical / À double tranchant		Washington Police / État d'alerte		Simplement Zoé / Leçons de séduction		Le rêve de Diana
Z	La porte d'Atlantis / Duel		Banc d'essai/ peuple	Comment c'est fait	Dollhouse / Les authentiques		Médium / Self-control		Primitif / Vieilles retrouvailles		Chasseurs de fantômes / Je reviens chez nous		Comment c'est fait
HISTORIA	Pilotes des glaces / Le départ		À vos marteaux / Stéréoscope		Passion maisons / Kamouraska		NCIS enquêtes spéciales / Le soleil et la pluie		Motel, No Vacancy / L'ère des top-motels		Dans le secret des villes		Enquêtes Partie 2 de
ÉVASION	Monstres d'eau douce		Cyclisme - Le Tour de France Étape 4 Lorient - Mûr-de-Bretagne						Défis bout du monde / Course de pirogue en Amazonie		À quoi tu joues / Chili		Monstres d'eau douce
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	FIFA Soccer / Nigérie c. Canada - Coupe du monde						CBC News: The National		(:55) CBC News: /(:05) GeorgeS	(:40) The Ron James Show	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		That's Hockey	Cycling - Le Tour de France					SportsCentre			Off the Record	Million Dollar Cash Game
SPNET	Sportsnet Connected	Jays Pregame	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Red Sox de Boston (D)						Sportsnet Connected		FIFA Today	UFC Connected	Prime Time Sports
ARTV	Terre humaine / Élizabeth accouche		Les 5 prochains	Rumeurs	Vente de garage	MON ONCLE ANTOINE (1971) avec Jacques Gagnon, Olivette Thibault, Jean Duceppe.			À grands coups d'amour: Sur le plateau de Gerry		La liste		Rumeurs
VOX	Profession Passion	Place au maire	Au tour de l'histoire		Le Confident		Juste pour rire	En route vers mon premier gala Juste pour rire	VOX sur la vie	Le Confident			LeZarts

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

6 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Manège/(:15) Perline	Schtr-oumpfs	Des kiwis et des hommes			Squelettes	Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	Pénélope McQuade		Frères & soeurs	LE PACIFICATEUR (2005) avec Lauren Graham, Faith Ford, Vin Diesel.					Les docteurs		Connivence
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		AU NOM DE LA PASSION (2007) avec Michael Woods, Shawnee Smith.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		LE LAGON BLEU (1980) avec Christopher Atkins, Leo McKern, Brooke Shields.			Les soeurs Elliot / Retrouvailles			Nouve/(:15) régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsupilami	Léonard	Pour l'Histoire Partie 2 de 4		Légitime dépense	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	LeZarts	Prof. Passion	Faisons le point	LeZarts	VOX sur la vie	4 minutes	Question	Mise à jour	Place au maire	LeZarts	VOX sur la vie	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	Mémoire Proulx	LeZarts	VoirGRAND.tv

6 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 18 h	Les cantons	Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	L'amour est aveugle		Wipeout		Flashpoint / Terrain miné		Un gars le soir / Paul Doucet	Dumont	Rire et délire	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Par-dessus le marché	Les Gags	Dieu Merci! / François Massicotte , Johanne Blouin.		Le combat des toques		TVA nouvelles	Juste pour rire en direct	Sucré salé	L'ABYSSE (1989) Ed Harris.	
TQc	Kaboum! / La recrue	Tactik	Tactik	Malcolm / Les baby-sitters	Mad Men / Cherchez la femme		DEUX SEMAINES (2006) avec Ben Chaplin, Julianne Nicholson, Sally Field.			(:45) Une pilule, une p'tite granule		(:45) Gang de rue / Opération partage	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Plages des 60's / Saint-Tropez, la révolution BB		La maison des Rocheville / La maison des tourments			(:35) Toutes les télés	Cépages / Acadie Blanc	Ça roule!	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) ADIEU GARY (2009) Jean-Pierre Bacri.	
CANAL D	Bizarre ou quoi?		Science du sport / Le rôle de l'équipement		Toujours plus grand / Plate-forme		Voyage d'enfer / Cuba		Un tueur si proche		Biographies / Al Pacino		CanalD.com/ Sur demande
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30	Sports 30	LMB Baseball (D)						Sports 30	Sports 30	Billard - Challenge international des champions		NAPT Poker
VIE	L'espace d'un été	La maison de Sarah	Des idées de grandeur	Le mariage des meubles	Maison en otage / Incapables de résister à une aubaine		Mariages sucrés / Gâteau singes élégants		Décore ta vie	Le BBQ de Louis	Recettes en vedette	Dites oui à la robe	À LA DÉRIVE (2004)
SERIES+	Sans laisser de trace / Tous pour un		C.S.I: Miami / Retour sur le passé		The Guard: Brigade maritime / La jambe		Army Wives / Le déserteur		Army Wives / Le coeur et l'esprit		Simplement Zoé / Zoé voit rouge		Le rêve de Diana
Z	La porte d'Atlantis / Virus		Jobs de bras	Comment c'est fait	Surnaturel / Seuls sur la route		Doctor Who / Vincent et le Docteur		Dollhouse / Les authentiques		Les stupéfiants / Catastrophes culinaires		Comment c'est fait
HISTORIA	Si j'avais un char		Les Navy Seals / Panama		Kaamelott / Lacrimosa Partie 1 de 2		NCIS enquêtes spéciales / Coups de poing		Generation Kill - Les soldats prennent refuge dans une usine de cigarettes; les soldats patrouillent Bagdad.				Tournants de l'histoire
ÉVASION	Seul contre la nature / Bélize		Cyclisme - Le Tour de France Étape 5 Carhaix - Cap Fréhel						L'Amérique à vélo / Boston		Mégalopolis / Miami		Seul contre la nature
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy! / Kids Week	Dragons' Den		Republic of Doyle / Popeye Doyle		CBC News: The National		(:55) CBC News: /(:05) GeorgeS	(:40) Hour Has 22 Minutes	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		That's Hockey (D)	Pardon the Interruption	LMS Soccer / FC Toronto c. Red Bulls de New York (D)				LMS Soccer / Crew de Columbus c. Whitecaps de Vancouver (D)				SportsCentre
SPNET	Sportsnet Connected	Jays Connected	UFC Wired		UFC Wired		The Ultimate Fighter 12: Team GSP vs. Team Koscheck		Sportsnet Connected		FIFA Today	Premier League World	Ultimate Fighter 12
ARTV	Terre humaine / Martin veut acheter un garage		Jardins	Rumeurs Partie 1 de 2	La liste / Marc Labrèche	LE DIRECTEUR (2006) avec Jean-Marc Barr, Casper Christensen, Jens Albinus.				Infoman	Les 5 prochains	Vente de garage	Rumeurs Partie 1 de 2
VOX	(17h30) VoirGRAND.tv	Mise à jour	VOX sur la vie	Place au maire	À vos crayons	Faisons le point	LeZarts	Mise à jour	VOX sur la vie	Les Éclectiks	APMFQ	4 minutes topo	Mise à jour

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

7 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Manège/(:15) Perline	Schtroumpfs	Des kiwis et des hommes			Squelettes	Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	Pénélope McQuade		Frères & soeurs		LA LOI SELON BARTOLI (2010) avec Alexia Barlier, Stéphane Freiss.				Les docteurs		Connivence
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		L'AMOUR ALLER-RETOUR (2008) avec Ingrid Mareski, Garou.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		CONNIE ET CARLA (2004) avec Toni Collette, Nia Vardalos.			(:45) Road Runner	Les soeurs Elliot		Nouve/(:15) régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Marsupilami	Léonard	À la di Stasio / 5 à 7 festif		Malcolm	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	Mise à jour	Question	VOX sur la vie	Place au maire	Bonheur total		4 minutes	VOX sur la vie	Question	Mise à jour	Faisons le point	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	Prof. Passion	Monde s'en fout	Prof. Passion

7 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 18 h	Répit pour bleuets	Des squelettes	La Petite Vie	Les Boys	Les Boys	Pénélope McQuade		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	450, chemin du golf	Rire et délire	PERSPECTIVE (2008) avec Anthony Lemke, Alain Goulem, Emmanuelle Vaugier.				Un gars le soir	Dumont	Rire et délire	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Les anges de la rénovation / Famille Gilyeat Partie 2 de 2		BONJOUR L'AMOUR (2002) avec Christina Applegate, Thomas Jane, Cameron Diaz.				TVA nouvelles	Juste pour rire en direct	Sucré salé	DEUCE BIGALOW: GIGOLO À TOUT PRIX (1999)	
TQc	Kaboum!	Tactik	Tactik / Interdit!	Terres d'échanges	Une pilule, une p'tite granule		Wallander: Enquêtes criminelles / La violoncelliste			(:45) Les francs-tireurs / Anne Nivat , Dominic Champagne.		(:40) Génial! , Anne-Marie Withenshaw.	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Horizons: Découvrir le monde / Japon		Envoyé spécial				Le sexe autour du monde / Suède		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Racines et ailes / Passion patrimoine: Le rêve d'une vie	
CANAL D	Un tueur si proche		Superscience / L'anatomie d'un ouragan		Les grands travaux / Un pont vers l'avenir		Bizarre ou quoi?		Université de l'étrange	Université de l'étrange	Hantise / Visiteurs des ténèbres		Docu-D
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Les états au pied du mur		Le Téléjournal RDI		Visite royale / En Alberta		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30	Sports 30	F1 Magazine	L'homme le plus fort	Boxe - Classique mondiale super 6 Froch c. Johnson		Arts martiaux mixtes - Ringside		Sports 30	Sports 30	Moto X	Karting	H20
VIE	L'espace d'un été	La maison de Sarah	Airoldi pour une sortie	Laisse faire, j'vais l'faire!	Patron clandestin / Clugston		On a échangé nos mères / Figaratto et Martinez		Décore ta vie	Idées grandeur	Propriétaire et prospère	Mariages de rêve	PILE POIL (2000)
SERIES+	Sans laisser de trace / Le mauvais exemple		C.S.I: Miami / Une victime idéale		Diva de l'Au-Delà / Tout pour la musique		Swingtown / Rester authentique		Sans laisser de trace / La jurée		Simplement Zoé / Pas de fumée sans feu		Le rêve de Diana
Z	La porte d'Atlantis / Hors d'atteinte		Les tripeux	Comment c'est fait	Médium / Self-control		La porte de l'univers / Air		Vies antérieures / L'entre deux vies		Sales Jobs / Boucheur de puits de mine		Comment c'est fait
HISTORIA	Tragédies / Fauché en pleine gloire		Passion maisons / Kamouraska		Motel, No Vacancy / Les temps modernes		NCIS enquêtes spéciales / Douce nuit		Frères d'armes / Les Remplaçants - Le 17 septembre 1944, la Easy Company est parachutée sur la Hollande occupée.				Les ailes de la guerre
ÉVASION	Soleil tout inclus / Cozumel		Cyclisme - Le Tour de France Étape 6 Dinan - Lisieux						Croisières de rêve		Lignes d'horizon / Australie		Soleil tout inclus
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy! / Kids Week	The Nature of Things / Peru: The Real Avatar		Meltdown / The Men Who Crashed the World		CBC News: The National		(:55) CBC News: /(:05) GeorgeS	(:40) Halifax Comedy Fest	Ghost Whisperer
TSN	SportsCentre		That's Hockey	Cycling - Le Tour de France					SportsCentre			Off the Record	Boxing
SPNET	Sportsnet Connected	Jays Pregame (D)	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Indians de Cleveland (D)						Sportsnet Connected		UFC Connected	This Week in Baseball	Poker After Dark
ARTV	Terre humaine / Martin se lance en affaires		Tout sur moi	Rumeurs Partie 2 de 2	Les filles de Caleb		Jean Duceppe		Le Réjouisseur	(:40) Tracks			Comme par magie
VOX	Le Lab été	Mise à jour	VoirGRAND.tv	Premières vues	Ma première Place des Arts	Ici et là	LeZarts		LeZarts: Studio	VOX sur la vie	4 minutes topo	Profession Passion	Mise à jour

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

VENDREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

8 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Manège/(:15) Perline	Schtroumpfs	Des kiwis et des hommes			Squelettes	Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	Pénélope McQuade		Frères & soeurs		POIROT: LA TROISIÈME FILLE (2008) avec Peter Bowles, David Suchet.				Les docteurs		Connivence
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		MARY HIGGINS CLARK: NOUS N'IRONS PLUS AU BOIS (2002) Kim Schraner.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		LE PETIT BAIGNEUR (1968) Louis De Funes.			(:45) Road Runner	Les soeurs Elliot		Nouve/(:15) régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	Vidéos	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodilous	Cornemuse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Les Popilous	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik / Interdit!	Marsupilami	Léonard	Au nom du sport / Dépisteur		Appendices	Oui-Oui jouets	Prudence	Zobomafoo	Cornemuse	Toc toc toc
VOX	Faisons le point	VoirGRAND.tv	Prof. Passion	Au tour de l'histoire		Faisons le point	Question	Mise à jour	LeZarts	VOX sur la vie	À vos crayons	Conseil de ville de Saguenay				Communiqués	Absolument Yoga	4 minutes	Place au maire	VoirGRAND.tv

8 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 18 h	En supplém.	LA COURSE VERS LA MONTAGNE ENSORCELÉE (2009) avec AnnaSophia Robb, Alexander Ludwig, Dwayne Johnson.				Zone doc / Une guerre qui ne veut pas mourir		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Des kiwis et des hommes		
V	Atomes crochus	Un souper parfait	30 Rock / Feux d'artifice	Rire et délire	HYBRIDE (2006) avec Tinsel Korey, Justine Bateman, Cory Monteith.				Un gars le soir	Dumont	Rire et délire	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Sucré salé	Du talent à revendre / Enrique Iglesias Partie 2 de 2		RAPIDES ET DANGEREUX 2 (2003) avec Tyrese, Eva Mendes, Paul Walker.				TVA nouvelles	Juste pour rire en direct	Sucré salé	POUR TOUJOURS (1989) Richard Dreyfuss.	
TQc	Kaboum!	Tactik / La honte	Tactik	Coureurs des bois	Curieux Bégin / Cuisiner avec le thé		LE GUETTEUR (2007) avec Matthew Goode, Joseph Gordon-Levitt, Jeff Daniels.			(:45) Belle et Bum / Radio Radio , Yann Perreau.			(:15) Terres d'échanges
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Passe-moi les jumelles / Haut les coeurs!		Horizons: Volcans du monde / Hawaï, le lac de la lave		Les routes de l'impossible		Club social / Un monde sans handicap		TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) JE NE SUIS PAS COUPABLE (2010) Antoine Duléry.	
CANAL D	Toujours plus grand / Plateforme		Double vie / Opération Tueur à gages		En cavale / Nichols		Un tueur si proche / Mort assurée (Mario et Yannick)		NCIS enquêtes spéciales		Nerfs d'acier / Capture animale		Sexe Réalité
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Visite royale / Meilleurs moments			Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30	Sports 30	Moto X	NASCAR Course automobile - Feed the Children 300 Série Nationwide (D)						Sports 30	Sports 30	Lutte impact TNA	
VIE	L'espace d'un été	Le BBQ de Louis	Défi sucré / Le 4 juillet		Défi sucré / Le cirque spectaculaire		Défi sucré / Mariage de rêve		Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Ma maison	Le mariage des meubles	ET SI ON ÉCHANGEAI...
SERIES+	Sans laisser de trace / Après la tempête		C.S.I: Miami / Collision		Bones / Iron Leprechaun		Bones / Combustion spontanée		Joséphine: Ange - Joséphine réussit à se faire engager comme maquilleuse auprès de Laura Calle, une actrice.				Le rêve de Diana
Z	La porte d'Atlantis / Le grand sommeil		On va s'coucher	Jobs de bras	Monstres Mécaniques / Super pipeline		Chasseurs de fantômes		Chasseurs de fantômes / Je reviens chez nous		Surnaturel / Seuls sur la route		Les stupéfiants
HISTORIA	Tournants de l'histoire / Le général et le président		Les ailes de la guerre		Pilotes des glaces / Suspension		NCIS enquêtes spéciales / Femmes fatales		LE CIEL SOURIT À HENRIETTA (1995) avec Aidan Quinn, Frances Fisher, Robert Duvall.				
ÉVASION	Bouffe en cavale / On vous émeu!		Cyclisme - Le Tour de France Étape 7 Le Mans - Châteauroux						Guide restos VOIR / Charles Lafortune		Le globe cooker / Liban		Monstres d'eau douce
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy! / Kids Week	The Ron James Show	Men With Brooms	Winnipeg Comedy Festival / Whose Canada is it Anyways?		CBC News: The National		(:55) CBC News: Late Night /(:05) Calgary Stampede		George S. / Brian Wilson
TSN	SportsCentre		CFL Pre-game (D)	LCF Football / Argonauts de Toronto c. Blue Bombers de Winnipeg (D)						LCF Football / Stampeders de Calgary c. Lions de la Colombie-Britannique (D)			
SPNET	Sportsnet Connected	Jays Pregame (D)	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Indians de Cleveland (D)						Sportsnet Connected		The Ultimate Fighter 12: Team GSP vs. Team Koscheck		Poker After Dark
ARTV	Terre humaine / Laurent inquiète		Comme par magie	Voulez-vous danser?	Chasseurs d'épices		Les grandes entrevues			Les filles de Caleb		Infoman	Le Réjouisseur
VOX	(17h30) VoirGRAND.tv	Question de Répondre	Juste pour rire	BoxeRock		Le Lab été	Profession Passion	Le guide de l'auto		Les Éclectiks	UCI Vélo de montagne - Coupe du monde		Question de Répondre

CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI JUSQU'AU 7 JUILLET

LE SENS DE L'HUMOUR
Luc et Marco sont deux humoristes de second ordre qui sillonnent les petites salles de spectacle du Québec. Chaque soir, ils choisissent une tête de Turc qu'ils ridiculisent au grand plaisir des spectateurs. À Anse-au-Pic, petite ville en bordure du Saguenay, ils humilient Roger Gendron, cuisinier timide du snack-bar de la place. Très mauvais choix, car le cuisinier est un détraqué ! Le lendemain matin, nos deux comiques se réveillent dans une cage, à la merci de Roger Gendron.

TRANSFORMERS 3 : LA FACE CACHÉE DE LA LUNE 3D
Dans ce nouvel opus, les Autobots apprennent l'existence d'un vaisseau spatial cybertronien caché sur la lune et s'engagent alors dans une lutte contre les Decepticons pour l'atteindre et en déchiffrer ses secrets. Ces derniers pourraient changer l'issue de la bataille finale qui opposera les Transformers.

LES BAGNOLES 2 EN 3D
Dans cette nouvelle aventure, Flash McQueen participera aux Grands Prix de course automobile qui se tiendra dans différents pays du globe, dont la Chine, l'Italie, l'Allemagne et la Grande-Bretagne. Il sera accompagné par son meilleur ami Mater. Les deux voitures ne lutteront pas uniquement pour remporter une banale course, mais bien pour protéger le monde de dangereux ennemis malveillants.

SALE PROF
Certains professeurs ne donnent tout simplement pas la lettre F comme note. C'est le cas d'Elizabeth. Elle emploie un langage grossier, est impitoyable et agit de façon inappropriée. Elle boit, elle se drogue et a terriblement hâte de quitter son boulot de jour bidon. Lorsqu'elle est larguée par son fiancé, elle met à exécution son plan pour conquérir le cœur d'un remplaçant riche et séduisant, elle qui doit pour se faire livrer bataille à une très énergique collègue, Amy.

SUPER 8
Un groupe d'amis d'une petite ville en Ohio, qui réalise un film en super 8, est témoin d'un déraillement de train qui ne semble pas être un accident à leurs yeux. Quelque temps après, des disparitions et des événements inexplicables se multiplient et perturbent la tranquillité de la ville. Le shérif du comté essaie alors de découvrir la vérité, chose qui risque d'être plus terrifiante qu'il n'aurait pu imaginer.

GERRY
Issu d'une famille modeste, Gerry Boulet connaît la gloire au sein du groupe rock québécois Offenbach. Après une vie parsemée de déboires et marquée par une grande histoire d'amour, il est emporté par un cancer en 1990.

GREEN LANTERN
Dans un univers aussi vaste que mystérieux, un pouvoir minuscule en taille, mais énormément puissant, existe depuis des millénaires. Protecteurs de la paix, ils se font appeler l'escouade Green Lantern. Une fraternité de guerriers chargés de garder l'ordre intergalactique, chaque soldat porte un anneau qui lui donne des super-pouvoirs. Mais lorsqu'un nouvel ennemi, nommé Parallax, menace de détruire l'équilibre des forces de l'Univers, leur destin et le destin de la Terre se retrouvent entre les mains de la nouvelle recrue Hal Jordan.

M. POPPER ET SES MANCHOTS
M. Popper a toujours fait passer son travail avant sa famille. Son existence est bouleversée par un cadeau de son père : six véritables manchots pour agrémenter son quotidien et mettre son appartement de New York sens dessus dessous ! Exaspéré de leur présence et sur le point de les envoyer au zoo, il découvre que ces petites bêtes pourront l'aider à regagner la confiance des gens qu'il aime.

X-MEN PREMIÈRE CLASSE
Avant que Charles Xavier et Éric Lensherr prennent le nom de Professor X et Magneto, ils étaient deux jeunes hommes normaux découvrant leur pouvoir avec stupéfaction pour la première fois. Avant qu'ils ne soient ennemis jurés, ils étaient de très bons amis, travaillant ensemble et avec d'autres mutants (certains familiers, certains nouveaux) pour tenter d'arrêter la plus grande menace que le monde n'ait jamais connu.

PIRATES DES CARAÏBES : LA FONTAINE DE JOUVENCE
Jack Sparrow et Barbossa s'allient pour tenter de retrouver la fontaine de jouvence. Ils découvriront, en route, que Barbe noire et sa fille sont également à la recherche de ce précieux trésor. (aussi en 3D)

KUNG FU PANDA 2 EN 3D
Po vit maintenant son plus grand rêve ; il est le Dragon Guerrier, protégeant la vallée aux côtés de ses amis. Mais la nouvelle existence parfaite de Po est menacée lorsqu'un incorrigible vilain, qui planifie d'utiliser une arme secrète pour conquérir la Chine et détruire le Kung Fu.

CINÉMA JONQUIÈRE

TRANSFORMERS 3 : LA FACE CACHÉE DE LA LUNE 3D
Voir cinéma odyssée

SALE PROF
Voir cinéma Odyssée

CINÉMA COMPLEXE D'ALMA

LE SENS DE L'HUMOUR
Voir cinéma Odyssée

M. POPPER ET SES MANCHOTS
Voir cinéma Odyssée

SUPER 8
Voir cinéma Odyssée

LES BAGNOLES 2
Voir cinéma Odyssée

GERRY
Voir cinéma Odyssée

TRANSFORMERS 3 : LA FACE CACHÉE DE LA LUNE 3D
Voir cinéma Odyssée

CINÉMA BORÉALIUM ST-FÉLICIEN

GREEN LANTERN
Voir cinéma Odyssée

X-MEN PREMIÈRE CLASSE
Voir cinéma Odyssée

horoscope

Dimanche 3 juillet 2011

Bélier (21 mars au 19 avril) : Il faut mesurer dix fois mais ne couper qu'une. Tandis que Pluton se trouve au carré d'Uranus en Bélier, la hâte peut s'emparer de vous et vous amener à agir avec empressement. Mieux vaut sagement étudier une situation sous tous ses angles avant de poser un geste décisif. Le temps est votre allié et vous ne regretterez pas de vous en être accordé suffisamment. La Lune est en Lion.

Taureau (20 avril au 20 mai) : Le relâchement et l'exubérance de certaines personnes risquent de vous importuner ou de vous embarrasser tant que le cycle de la Lune se trouvera en Lion. Il vaudra mieux garder vos distances que de vous laisser incommoder par quelqu'un dont l'attitude vous importune. Vous n'êtes pas responsable du comportement d'autrui, et celui-ci ne devrait en rien entacher votre réputation.

Gémeaux (21 mai au 20 juin) : Si vous ne saisissez pas l'occasion qui se présente, vous risquez de vous en repentir dans un avenir rapproché. Le sextil qui s'effectue entre Mars en Gémeaux et la Lune en Lion vous aidera à agir plus facilement. Les obstacles devant lesquels vous butiez jadis ne représentent désormais que de simples défis que vous êtes parfaitement capable de relever. Pourquoi avoir peur d'altérer le statu quo ?

Cancer (22 juin au 22 juillet) : Vous ne devriez pas accorder trop d'importance à tout ce que les gens racontent. D'ailleurs, les affirmations troublantes de certaines personnes ne sont pas forcément fondées, même si elles sont exprimées avec beaucoup d'assurance. En cette époque anniversaire et la Lune en Lion, fiez-vous davantage sur les données dont vous avez la certitude et chassez les soucis superflus.

Lion (23 juillet au 22 août) : Tandis que la Lune parcourt votre Signe, vos rapports interpersonnels sont placés sous de bons auspices. Les circonstances sociales de toutes sortes vous permettent de tisser de nouveaux liens tout en consolidant les anciens. Faites-vous confiance et osez aller au devant des gens qui vous intriguent ; c'est le seul moyen de savoir s'ils sont compatibles avec vous. Possibilité d'effectuer un gain intéressant.

Vierge (23 août au 22 septembre) : Nous entretenons trop souvent de fausses perceptions au sujet de gens que nous connaissons peu. Une personne que vous considérez froide et inabordable pense probablement la même chose de vous. Pourquoi ne prendriez-vous pas l'initiative afin de briser la glace ? Avec le cycle de la Lune en Lion cela pourrait marquer le point de départ de nouveaux rapports dont la cordialité vous surprendra.

Balance (23 septembre au 23 octobre) : La paresse et le relâchement sont à proscrire. Si vous consentez à fournir certains efforts et que vous vous investissez à fond dans vos entreprises, les résultats risquent d'impressionner les individus les plus difficiles à contenter. Il n'en tient qu'à vous pour que ce début Juillet soit garant de succès. L'avenir vous appartient, et il commence dès maintenant ! Le trois fait le mois, dit-on...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre) : Angulaire à votre Signe, le cycle de la Lune en Lion peut vous blaser et vous démotiver. Afin de sortir de l'oisiveté, il faut vous secouer en passant promptement de l'idée à l'acte. En ce dimanche, pour persévérer, il sera essentiel d'être bien entouré. Égayante et stimulante, la compagnie de natifs du Cancer et des Poissons peut vous amener à entrevoir une situation de façon plus optimiste.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre) : Le passage de la Lune au trigone de votre Signe, en Lion, vous permet de mettre les points sur les « i » et de rétablir l'ordre dans un cadre qui se relâchait. Évidement, vous obtiendrez davantage de coopération si vous ne formulez pas d'exigences trop rigides. Le climat de ce dimanche demeure volatile : prenez le temps de considérer l'impact qu'auront vos revendications avant de les émettre.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier) : Le trigone qui se dessine entre Jupiter en Taureau et Pluton en Capricorne propose un dimanche riche en surprises et en débordements. Dans ce climat imprévisible, il ne faudrait pas supposer qu'une affaire soit vouée à se dérouler exactement de la même manière que la fois précédente. Un coup de coeur pour quelque chose qui se démarque par son caractère original n'est pas exclu.

Verseau (20 janvier au 18 février) : En face de votre Signe, le cycle de la Lune en Lion annonce un dimanche important lors duquel vous pouvez faire une percée significative sur le plan social. Il peut s'agir de votre intégration au sein d'un nouveau groupe de gens. Une réciprocité confirmée peut vous mettre le sourire et lèvres au point d'avoir la tête dans les nuages ! Ne versez pas dans l'insouciance pour autant.

Poissons (19 février au 20 mars) : Nous sommes le produit de nos choix passés. Rien ne vous empêche de revenir sur une décision qui ne vous convient plus. Il est parfois nécessaire de faire marche arrière afin de pouvoir aller de l'avant, ce qui ne constitue aucunement une défaite. Les aspects planétaires peuvent vous donner envie de faire volte-face, et si votre idée est bien mûrie, pourquoi vous en empêcher ?

GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES
WWW.ENTENDRE-MIEUX.COM
GROUPE FORGET AUDIOPROTHÉSISTES

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

2 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Monstres	Glurp attack	Magi-Nation	Spirou et Fantasio	Le club des cinq	Gawayn	Match!	L'Épicerie	Téléjournal Midi	FIFA Soccer / Colombie c. États-Unis - Coupe du monde Féminine Group C (D)						Martin sur la route / Disco bécasse		La Semaine verte	
V	(7h30) Famille 2.0	Infopublicité	EO	..naufragés	RPM		HP		AMOUR ET MAGIE (1998) avec Sandra Bullock, Dianne Wiest, Nicole Kidman.				(:15) FALAISE DE LA MORT (1993) avec John Lithgow, Michael Rooker, Sylvester Stallone.			High Stakes Poker		Rire et délire	
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				qu'est-ce mijote	Le marché	Crusoé Partie 2 de 2		Nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA	CHAMPS Golf - Championnat de Montréal 2e ronde (D)					Du talent à revendre	
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Livre de la jungle	Les monstres	Sam Chicotte	Eliot Kid	Le petit Nicolas	Malcolm	Soyons bêtes!		La vie en vert	Génial! , Valérie Blais.	National Geographic		Planète science	
VOX	(7h30) APMFQ	LeZarts	VOX sur la vie	Prof. Passion	Meublez passions	Question	Mise à jour	Le guide de l'auto	J'ai le droit	Pumptrack		BoxeRock		Rendez-vous chasse et pêche	Meublez passions	Pilates	Prof. Passion	Question	Grands sentiers

2 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Un gars, une fille	LES GRANDES CHALEURS (2009) avec Véronique Beaudet, Yvan Benoit, François Arnaud.				Les Tudors		Le Téléjournal	(:25) Nouvelles /(:40) Sport	(:10) Les grandes entrevues / Claudine Mercier		
V	UN VOISIN TROP CHARMANT (2008) avec Dina Meyer, Alain Chanoine, Marc Menard.				LA FILLE À UN MILLION DE DOLLARS (2004) avec Hilary Swank, Morgan Freeman, Clint Eastwood.					Lipstick Jungle / Devine qui ne vient pas diner ce soir?		Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	LE TOUT POUR LE TOUT 3: UNE FOIS POUR TOUTES (2006) avec Solange Knowles, Hayden Panettiere.				TRISTAN ET YSEULT (2005) avec Sophia Myles, Rufus Sewell, James Franco.					TVA nouvelles	LE MAÎTRE DU JEU (2003) John Cusack.	
TQc	Les Dalton	Les Appendices	Planète bleue / Les messagers de la savane		Les francs-tireurs / Michel Tremblay		Belle et Bum / Radio Radio , Yann Perreau.			Millénium / La reine dans le palais des courants d'air Partie 1 de 2			(:15) L'Histoire Partie 1 de 4
TV5	(:55) Questions champion	Le Journal de France 2	Recettes de chefs	À table	Les années bonheur					Toutes les télés	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) On n'est pas couché	
CANAL D	Mythes urbains	Complètement fou	Michel Lauzière		Ben et Jarrod / Le Temps d'une molle , Sylvie Boucher.		Face au danger / Ouragan		Voyage d'enfer / Mexique		C'est incroyable! / Jeunes et dangereux 2		Sexe Réalité
RDI	Visite royale / À Montréal		RDI en direct / Visite royale au Canada				Visite royale / À Montréal		Le Téléjournal	Le monde en parlait	Le Téléjournal	Tellement sport	Le Téléjournal
RDS	Sports 30	Karting	Moto X	NASCAR Course automobile - Coke Zero 400 Série Sprint (D)							Sports 30	Lutte impact TNA	
VIE	Le BBQ de Louis	Propriétaire et prospère	Décore ta vie	Idées grandeur	Le mariage des meubles	Bye-Bye Maison	Parents ou tyrans / Les Forsyth		César parle chiens / Sasha, Summer, Meadow, Angler		Lisa Williams: Dialogue avec les morts		Maison en otage
SERIES+	Heartland / Né pour courir		Les vies rêvées d'Érica / Corps et âmes		Les vies rêvées d'Érica / Jalousie		Diva de l'Au-Delà / Maladie d'amour		FBI: flic et escroc		Swingtown / Un vent de liberté		Sans laisser de trace
Z	Les tripeux	Jobs de bras	Équipé pour rouler	On va s'coucher	Doctor Who / La révolte des intraterrestres Partie 2 de 2		Le sanctuaire / Le culte de Kali Partie 1 de 2		L'ESPRIT DE CAÏN (1992) avec Lolita Davidovich, Steven Bauer, John Lithgow.				Chasseurs de fantômes
HISTORIA	Kaamelott / Arturus Rex		Si j'avais un char		Dans le secret des villes		NCIS enquêtes spéciales / Écran de fumée		LE DÉFILÉ (1991) avec Lili Taylor, Richard Panebianco, River Phoenix.				Café: Histoire de conquête
ÉVASION	15 bonnes raisons d'aller à... Selon Ulysse / San Francisco		Cyclisme - Le Tour de France Étape 1 Passage du Gois La Barre de Monts - Mont des Alouettes Les Herbiers						Discovery Atlas / La France révélée		Guide restos VOIR / Julie Perrault		Monstres d'eau douce
CBJET	CBC News: The National	Marketplace	Short Film Faceoff		Village on a Diet / A Recipe for Change		The Debaters	Halifax Comedy Fest	Canada Day Celebration		Love, Props and the T. Dot: Toronto's Hip Hop History		SHAKESPEARE IN LOVE
TSN	SportsCentre	NASCAR Auto Racing - Coke Zero 400 (D)									SportsCentre		Boxing
SPNET	(16h00) LMB Baseball N.Y. Yankees vs N.Y. Mets (D)		Sportsnet Connected		UFC Prelims		Premier League World	Mobil 1 The Grid	Pokerstars.net Big Game		Sportsnet Connected		FIFA Today
ARTV	Terre humaine / Les amours de Stéphanie et d'Ovila		Comme par magie	Amour du country / Kevin Parent , Danny Boudreau.	Les grandes entrevues / Jean-Marie Bigard				Le Réjouisseur	(:45) MACADAM COWBOY (1969) avec Dustin Hoffman, Sylvia Miles, Jon Voight.			
VOX	Mise à jour	Place au maire	VOX sur la vie	LeZarts	En route vers mon premier gala Juste pour rire			Lecteur(trice)	Place au maire	Fondation Royaume	VOX sur la vie	À communiquer	LeZarts

DIMANCHE 3 JUILLET

10h00 TVA CAKE: LA VIE, C'EST DU GÂTEAU
(5)(Cake) Can. 2005. Comédie sentimentale de Nisha Ganatra avec Heather Graham, David Sutcliffe, Sandra Oh. Une journaliste célibataire, volage et irresponsable doit sauver de la faillite un magazine sur le mariage qui appartient à son père malade.

12h00 V UN ÉTÉ À ROME
(6)(When in Rome) É.-U. 2002. Comédie de Steve Purcell avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen, Derek Lee Nixon. Deux soeurs jumelles américaines participent à un stage à Rome dans l'entreprise d'un géant de la mode internationale.

14h00 HI LE DÉFILÉ
(4)(Dogfight) É.-U. 1991. Drame sentimental de Nancy Savoca avec River Phoenix, Lili Taylor, Richard Panebianco. À la veille de s'embarquer pour le Vietnam, un fusilier marin fait la connaissance d'une jeune fille avec qui il passe la nuit.

14h00 V CE QU'IL FAUT SAVOIR SUR MES PARENTS
(5)(Thing About My Folks, The) É.-U. 2005. Comédie dramatique de Raymond De Felitta avec Peter Falk, Paul Reiser, Olympia Dukakis. En route pour la campagne, un père et son fils connaissent une série de mésaventures qui les forcent à régler certains comptes.

16h00 V L'AGENT FAIT SES CLASSES
(6)(Underclassman) É.-U. 2005. Comédie policière de Marcos Siega avec Nick Cannon, Shawn Ashmore, Cheech Marin. Aux fins d'une enquête, un jeune policier se fait passer pour un élève d'une école secondaire privée où sévissent des voleurs de voitures.

18h00 V DOUBLE IDENTITÉ
(5)(Mistaken) Can. 2008. Thriller de Richard Roy avec Lana Parrilla, James Thomas, Bénédicte Décary. Une jeune femme ébranlée par un divorce houleux traque l'homme qui lui a volé son identité.

20h00 TVA LE JOUR DE L'INDÉPENDANCE
(5)(Independence Day) É.-U. 1996. Science-fiction de Roland Emmerich avec Will Smith, Bill Pullman, Jeff Goldblum. Après avoir détruit trois grandes villes américaines, d'immenses soucoupes volantes s'apprêtent à envahir la Terre.

20h00 ARTV L'AMÉRIQUE DE JOHNNY CASH
(0)(Johnny Cash's America) É.-U. 2008. Documentaire de Robert Gordon. Les grandes étapes de la vie du chanteur country Johnny Cash, disparu en 2003.

20h00 V TEMPS LIMITE
(4)(Out of Time) É.-U. 2003. Thriller de Carl Franklin avec Denzel Washington, Eva Mendes, Sanaa Lathan. Un policier ayant volé une forte somme d'argent pour aider sa maîtresse découvre qu'il a été manipulé et risque d'être inculpé pour meurtre.

21h00 TQc LA TOURNEUSE DE PAGES
(3)(Tourneuse de pages, La) Fr. 2006. Thriller de Denis Dercourt avec Déborah François, Catherine Frot, Pascal Greggory. Une jeune femme devient tourneuse de pages pour la célèbre concertiste qui, par sa désinvolture dix ans plus tôt, l'a décidée à renoncer à une carrière de pianiste.

22h25 TQc TU ME FAIS MOURIR
(4)(You Kill Me) É.-U. 2007. Comédie policière de John Dahl avec Ben Kingsley, Tea Leoni, Luke Wilson. Après une mission ratée, un tueur à gages de Buffalo est forcé de s'établir à San Francisco et de s'inscrire aux Alcooliques Anonymes.

23h08 SRC TOUT SUR MA MÈRE
(3)(Todo sobre mi madre) Esp. 1999. Drame de moeurs de Pedro Almodovar avec Cecilia Roth, Marisa Paredes, Penélope Cruz. La mère d'un adolescent tué dans un accident tente de retrouver le père de ce dernier qu'elle avait quitté dix-huit ans plus tôt.

23h20 TVA PATCH ADAMS
(5)(Patch Adams) É.-U. 1998. Comédie dramatique de Tom Shadyac avec Robin Williams, Daniel London, Monica Potter. Un étudiant en médecine s'efforce de prouver que l'on peut favoriser la guérison des malades par l'humour et la compassion.

00h30 TFO LES AMITIÉS MALÉFIQUES
(3)(Amitiés maléfiques, Les) Fr. 2006. Drame psychologique de Emmanuel Bourdieu avec Malik Zidi, Thibault Vinçon, Natacha Régnier. Deux étudiants en littérature tombent sous l'emprise d'un compagnon de classe surdoué doté d'une incroyable confiance en lui.

00h47 SRC LES ARNAQUEURS
(3)(Grifters, The) É.-U. 1990. Drame de moeurs de Stephen Frears avec Anjelica Huston, John Cusack, Annette Bening. Un jeune arnaqueur devient l'objet d'une rivalité entre sa mère et sa petite amie qui vivent elles aussi d'activités illicites.

01h00 VIE LE PRINCE HÉRITIER D'AMÉRIQUE
(5)(America's Prince: The John F. Kennedy Jr. Story) É.-U. 2003. Drame biographique de Eric Laneuville avec Kristoffer Polaha, Jacqueline Bisset, Portia de Rossi. La vie de John F. Kennedy Jr., de sa naissance en 1960 jusqu'à sa mort tragique dans un accident d'avion en 1999.

01h30 ARTV ROUTE PERDUE
(3)(Lost Highway) É.-U. 1996. Drame fantastique de David Lynch avec Patricia Arquette, Balthazar Getty, Bill Pullman. Un musicien et un jeune garagiste sont plongés dans une mystérieuse histoire de meurtres.

LUNDI 4 JUILLET

09h00 TVA SOUVENIRS D'AFRIQUE (1ÈRE DE 2)
(3)(Out of Africa) É.-U. 1985. Drame sentimental de Sydney Pollack avec Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer. En 1913, en Afrique, une riche Danoise séparée de son mari se met à cultiver du café et à sympathiser avec un chasseur anglais dont elle tombe amoureuse.

13h00 VIE JE VEUX UN BÉBÉ!
(0)(Ein Mann für den 13ten) All. 2004. Drame sentimental de Ulrich Zrenner avec Sandra Speichert, Oliver Mommsen, Marco Girnth. Ses tentatives de tomber enceinte de son mari ayant toutes échoué, une photographe quitte ce dernier afin de trouver un autre géniteur.

13h30 ARTV L'AMÉRIQUE DE JOHNNY CASH
(0)(Johnny Cash's America) É.-U. 2008. Documentaire de Robert Gordon. Les grandes étapes de la vie du chanteur country Johnny Cash, disparu en 2003.

14h00 V DERNIER WEEK-END ENTRE AMIES
(0)(Lies Between Friends) É.-U. 2010. Drame policier de Walter Klenhard avec Gabrielle Anwar, Craig Sheffer, Thea Gill. Un shérif enquête sur la mort suspecte d'une femme qui assistait avec ses amies d'université à l'enterrement de vie de jeune fille de l'une d'elles.

14h30 SRC FOLLES DU CASH
(5)(Mad Money) É.-U. 2008. Comédie policière de Callie Khouri avec Diane Keaton, Queen Latifah, Katie Holmes. Trois femmes de ménage travaillant à la Réserve fédérale américaine élaborent un stratagème pour voler des dollars destinés à être détruits.

21h00 TQc REBELLES
(4)(Lost and Delirious) Can. 2001. Drame psychologique de Léa Pool avec Mischa Barton, Piper Perabo, Jessica Paré. Dans un collège privé huppé, trois jeunes filles découvrent l'amour et l'amitié dans des circonstances dramatiques.

23h30 TVA MÉMOIRES DE SEPTEMBRE
(6)(September Tapes) É.-U. 2004. Thriller de Christian Johnston avec George Calil, Wali Razaqi, Sunil Sadarangani. En juillet 2002, un documentariste américain se rend en Afghanistan pour rejoindre des chasseurs de primes qui traquent Oussama Ben Laden.

00h00 VIE JE VEUX UN BÉBÉ!
(0)(Ein Mann für den 13ten) All. 2004. Drame sentimental de Ulrich Zrenner avec Sandra Speichert, Oliver Mommsen, Marco Girnth. Ses tentatives de tomber enceinte de son mari ayant toutes échoué, une photographe quitte ce dernier afin de trouver un autre géniteur.

00h30 ARTV TOUTES LES FILLES SONT FOLLES
(5)(Toutes les filles sont folles) Fr. 2002. Comédie sentimentale de Pascale Pouzadoux avec Barbara Schulz, Camille Japy, Antoine Duléry. Avec la complicité involontaire de sa soeur, une enseignante solitaire kidnappe celui qu'elle croit être l'homme idéal.

MARDI 5 JUILLET

09h00 TVA SOUVENIRS D'AFRIQUE (DERN. DE 2)
(3)(Out of Africa) É.-U. 1985. Drame sentimental de Sydney Pollack avec Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer. En 1913, en Afrique, une riche Danoise séparée de son mari se met à cultiver du café et à sympathiser avec un chasseur anglais dont elle tombe amoureuse.

14h00 V LE COEUR N'OUBLIE PAS
(0)(Sacrifices of the Heart) É.-U. 2007. Drame de David S. Cass Sr. avec Melissa Gilbert, Cyril O'Reilly, Ken Howard. De retour au New Hampshire au chevet de son père malade avec qui elle est en brouille, une procureure new-yorkaise voit l'occasion de panser les plaies du passé.

20h30 ARTV MON ONCLE ANTOINE
(2)(Mon Oncle Antoine) Can. 1971. Comédie dramatique de Claude Jutra avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon, Olivette Thibault. Un jeune garçon donne un coup de main au magasin général de son oncle et l'accompagne aussi dans sa fonction de croque-mort.

21h00 TQc MILLÉNIUM — LA REINE DANS LE PALAIS DES COURANTS D'AIR (DERN. DE 6)
(0)(Luftslottet som sprängdes) Suéd. 2009. Drame policier de Daniel Alfredson avec Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre. Un journaliste tente de prouver que son amie accusée de meurtres a été victime d'un complot d'une section occulte de l'État suédois, afin de protéger un ex-espion soviétique.

23h30 TVA L'HOMME ORCHESTRE
(4)(Homme orchestre, L') Fr. 1970. Comédie musicale de Serge Korber avec Louis de Funès, Noëlle Adam, Olivier de Funès. Le directeur d'une troupe de ballet doit s'occuper du bébé d'une de ses danseuses.

00h30 ARTV L'AMÉRIQUE DE JOHNNY CASH
(0)(Johnny Cash's America) É.-U. 2008. Documentaire de Robert Gordon. Les grandes étapes de la vie du chanteur country Johnny Cash, disparu en 2003.

MERCREDI 6 JUILLET

09h00 TVA LE LAGON BLEU
(5)(Blue Lagoon, The) É.-U. 1980. Drame de Randal Kleiser avec Brooke Shields, Christopher Atkins, Leo McKern. Deux enfants grandissent sur une île déserte après le naufrage de leur voilier.

13h00 VIE ET SI ON ÉCHANGEAIT NOS VIES!
(0)(Tausche Kind gegen Karriere) All. 2005. Comédie de Michael Rowitz avec Katharina Böhm, Esther Schweins, Oliver Korittke. Son conjoint sans emploi refusant d'avoir un enfant, une avocate propose à une collègue au chômage qui élève seule ses deux enfants d'échanger leurs vies.

13h30 ARTV MON ONCLE ANTOINE
(2)(Mon Oncle Antoine) Can. 1971. Comédie dramatique de Claude Jutra avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon, Olivette Thibault. Un jeune garçon donne un coup de main au magasin général de son oncle et l'accompagne aussi dans sa fonction de croque-mort.

14h00 V LE PRIX DU SILENCE
(4)(Sins of Silence) É.-U. 1995. Drame judiciaire de Sam Pillsbury avec Lindsay Wagner, Holly Marie Combs, Cynthia Sikes. Une responsable d'un centre pour femmes victimes de viol s'occupe du cas d'une adolescente qui a été agressée par un fils de riche.

14h30 SRC LE PACIFICATEUR
(5)(Pacifier, The) É.-U. 2005. Comédie policière de Adam Shankman avec Vin Diesel, Lauren Graham, Faith Ford. Après l'assassinat d'un scientifique impliqué dans un projet gouvernemental ultrasecret, un militaire a pour mission de protéger ses cinq enfants.

20h30 ARTV LE DIRECTEUR
(4)(Direktoren For Det Hele) Dan. 2006. Comédie de Lars von Trier avec Jens Albinus, Peter Ganzler, Iben Hjejle. Ayant nommé un patron fictif à la tête de sa compagnie, un homme d'affaires désireux de la vendre embauche un comédien pour jouer ce rôle.

21h00 TQc DEUX SEMAINES
(5)(Two Weeks) É.-U. 2006. Comédie dramatique de Steve Stockman avec Sally Field, Ben Chaplin, Tom Cavanagh. Les quatorze derniers jours d'une sexagénaire atteinte d'un cancer des ovaires, ayant réuni autour d'elle sa fille et ses trois fils qui ne s'entendent guère.

23h30 TVA L'ABYSSE
(4)(Abyss, The) É.-U. 1989. Science-fiction de James Cameron avec Ed Harris, Mary Elizabeth Mastrantonio, Michael Biehn. L'équipage d'un sous-marin nucléaire, écrasé au fond de l'océan près d'un gouffre, découvre la présence d'entités étranges.

00h00 VIE À LA DÉRIVE
(5)(She's Too Young) É.-U. 2004. Drame psychologique de Tom McLoughlin avec Marcia Gay Harden, Alexis Dziena, Mike Erwin. Sa fille de quatorze ans ayant contracté la syphilis, une mère tente de sensibiliser les autorités scolaires aux problèmes de promiscuité sexuelle des élèves.

00h30 ARTV MACADAM COWBOY
(2)(Midnight Cowboy) É.-U. 1969. Drame de moeurs de John Schlesinger avec Jon Voight, Dustin Hoffman, Sylvia Miles. Les déboires d'un jeune homme qui part du Texas pour se rendre à New York dans l'espoir d'y faire fortune en se prostituant.

JEUDI 7 JUILLET

08h30 VIE ALLER-RETOUR POUR L'AMOUR
(5)(Liebesticket nach Hause) All. 2008. Comédie sentimentale de Sebastian Vigg avec Wolke Hegenbarth, Julian Weigend, Oliver Bootz. Une jeune Bavaroise sur le point d'épouser le fils de sa patronne a maille à partir avec son ex-mari, qui refuse de signer les documents confirmant leur divorce.

09h00 TVA CONNIE ET CARLA
(4)(Connie and Carla) É.-U. 2004. Comédie dramatique de Michael Lembeck avec Nia Vardalos, Toni Collette, David Duchovny. Pourchassées par un baron de la drogue, deux chanteuses se font passer pour des hommes et deviennent les vedettes d'un bar de travestis.

13h00 VIE LA CLINIQUE DU COEUR: TOMBÉE DU CIEL
(5)(Alpenklinik: Aus heiterem Himmel, Die) All. 2008. Drame sentimental de Karl Kases avec Erol Sander, Anica Dobra, Beate Maes. La relation amoureuse d'un médecin et de la propriétaire d'une clinique médicale alpine est mise à l'épreuve par l'irruption dans leur vie de la demi-soeur de cette dernière.

13h30 ARTV LE DIRECTEUR
(4)(Direktoren For Det Hele) Dan. 2006. Comédie de Lars von Trier avec Jens Albinus, Peter Ganzler, Iben Hjejle. Ayant nommé un patron fictif à la tête de sa compagnie, un homme d'affaires désireux de la vendre embauche un comédien pour jouer ce rôle.

14h00 V NOUS N'IRONS PLUS AU BOIS
(5)(Mary Higgins Clark's All Around the Town) Can. 2002. Drame policier de Paolo Barzman avec Kim Schraner, Nastassja Kinski, Kevin Jubinville. Une étudiante souffrant du syndrome de la personnalité multiple est soupçonnée du meurtre de son professeur d'anglais.

14h30 SRC LA LOI SELON BARTOLI
(0)(Loi selon Bartoli, La) Fr. 2010. Drame policier de Laurence Katrian avec Stéphane Freiss, Alexia Barlier, Philippe Bas. Un juge d'instruction s'efforce de convaincre un procureur de lui confier le dossier du meurtre d'une femme par un marginal timoré, dont il doute de la culpabilité.

20h00 TVA BONJOUR L'AMOUR
(6)(Sweetest Thing, The) É.-U. 2002. Comédie sentimentale de Roger Kumble avec Cameron Diaz, Christina Applegate, Thomas Jane. En compagnie de sa meilleure amie, une jeune femme volage s'embarque dans une aventure rocambolesque pour retrouver celui qu'elle croit être l'homme de sa vie.

20h00 V PERSPECTIVE
(0)(Reverse Angle) Can. 2009. Thriller de Philippe Gagnon avec Emmanuelle Vaugier, Anthony Lemke, Alain Goulem. Amnésique depuis un accident de voiture, une aspirante journaliste se fait manipuler par divers individus louches en tentant de faire la lumière sur son passé.

21h00 TQc LA VIOLONCELLISTE
(0)(Cellisten) Suéd. 2009. Drame policier de Stephan Apelgren avec Krister Henriksson, Lena Endre, Magnus Roosmann. Un commissaire de police tente de neutraliser le tueur engagé pour éliminer une violoncelliste, qui s'apprête à témoigner contre un homme de main de la mafia russe.

23h30 TVA DEUCE BIGALOW — GIGOLO EUROPÉEN
(5)(Deuce Bigalow - European Gigolo) É.-U. 2005. Comédie de Mike Bigelow avec Rob Schneider, Eddie Griffin, Hanna Verboom. À Amsterdam, un ancien gigolo reprend du service pour innocenter son ami souteneur soupçonné d'être le tueur des prostitués mâles de la ville.

00h00 VIE PILE POIL
(5)(Everlasting Piece, An) É.-U. 2000. Comédie de moeurs de Barry Levinson avec Barry McEvoy, Brian F. O'Byrne, Anna Friel. Dans les années 1980, un barbier catholique de Belfast se lance avec un collègue protestant dans le commerce des perruques pour hommes.

00h00 CD AU PARADIS DES DRUMMERS
(4)(Drummer's Dream, A) Can. 2010. Documentaire de John Walker. Quelques-uns des meilleurs joueurs de batterie du monde sont réunis dans un camp d'été en Ontario afin d'enseigner leur art à des percussionnistes en herbe.

VENDREDI 8 JUILLET

08h30 VIE UNE POUR TOUTES, TOUTES POUR UN
(0)(Das Weibernest) All. 2001. Drame sentimental de Karola Hattop avec Susanne Uhlen, Axel Milberg, Nadja Tiller. Les tribulations sentimentales d'une mère de famille, auteure d'un best-seller.

09h00 TVA LE PETIT BAIGNEUR
(4)(Petit baigneur, Le) Fr. 1968. Comédie de Robert Dhéry avec Robert Dhéry, Louis de Funès, Colette Brosset. Un constructeur de voiliers cherche à réengager un ingénieur qu'il a congédié cavalièrement.

13h00 VIE EN ROUTE VERS SON DESTIN
(0)(Touch of Fate, A) É.-U. 2003. Drame sentimental de Rebecca Bagley Cook avec Teri Hatcher, Robert Treveiler, Andrea Powell. Dans une petite ville de la Caroline du Nord, une femme éprouvée par un échec amoureux et un homme qui vit des ennuis familiaux s'éprennent l'un de l'autre.

13h00 CD AU PARADIS DES DRUMMERS
(4)(Drummer's Dream, A) Can. 2010. Documentaire de John Walker. Quelques-uns des meilleurs joueurs de batterie du monde sont réunis dans un camp d'été en Ontario afin d'enseigner leur art à des percussionnistes en herbe.

13h30 ARTV MACADAM COWBOY
(2)(Midnight Cowboy) É.-U. 1969. Drame de moeurs de John Schlesinger avec Jon Voight, Dustin Hoffman, Sylvia Miles. Les déboires d'un jeune homme qui part du Texas pour se rendre à New York dans l'espoir d'y faire fortune en se prostituant.

14h00 V HARCÈLEMENT D'OUTRE-TOMBE
(5)(You Belong to Me) Can. 2008. Thriller de Richard Roy avec Shannon Elizabeth, Andrew Kenneth Martin, Christian Campbell. À la suite de la mort devant ses yeux de l'homme qui la harcelait, une jeune mère soutient être la proie du fantôme de celui-ci.

14h30 SRC POIROT: LA TROISIÈME FILLE
(0)(Poirot: Third Girl) G.-B. 2008. Drame policier de Dan Reed avec David Suchet, Zoe Wanamaker, Jemima Rooper. Un détective tente de retrouver une jeune femme qui a disparu après avoir prétendu être l'auteure d'un meurtre.

19h00 SRC LA DUCHESSE
(4)(Duchess, The) G.-B. 2008. Drame historique de Saul Dibb avec Keira Knightley, Ralph Fiennes, Hayley Atwell. Au XVIII[e] siècle en Angleterre, la vie tumultueuse de Georgiana Spencer, épouse du Duc de Devonshire.

20h00 TVA RAPIDES ET DANGEREUX 2
(5)(2 Fast 2 Furious) É.-U. 2003. Drame policier de John Singleton avec Paul Walker, Tyrese, Eva Mendes. Deux coureurs automobile casse-cou sont recrutés par le FBI pour infiltrer l'entourage d'un dangereux criminel.

20h00 V HYBRIDE
(5)(Hybrid) É.-U. 2007. Science-fiction de Yelena Lanskaya avec Cory Monteith, Tinsel Korey, Justine Bateman. Devenu aveugle à la suite d'un accident de travail, un jeune homme se fait greffer des yeux de loup, ce qui a pour effet de modifier son comportement.

21h00 TQc GUETTEUR, LE
(3)(Lookout, The) É.-U. 2007. Drame policier de Scott Frank avec Joseph Gordon-Levitt, Jeff Daniels, Matthew Goode. Un infirme devient à son insu complice de voleurs qui planifient de dévaliser la banque où il est concierge.

22h00 HI LE CIEL SOURIT À HENRIETTA
(4)(Stars Fell on Henrietta, The) É.-U. 1995. Comédie dramatique de James Keach avec Robert Duvall, Aidan Quinn, Frances Fisher. En 1935, un couple de paysans texans démunis accueillent un vieux bourlingueur excentrique qui prétend pouvoir repérer les gisements de pétrole.

23h30 TVA POUR TOUJOURS
(4)(Always) É.-U. 1989. Drame fantastique de Steven Spielberg avec Richard Dreyfuss, Holly Hunter, John Goodman. Un aviateur mort accidentellement devient l'ange gardien d'un jeune pilote.

23h35 TVS JE NE SUIS PAS COUPABLE
(0)(Je ne suis pas coupable) Fr. 2010. Drame policier de Eric Woreth avec Antoine Duléry, Marius Colucci, Léna Breban. Un commissaire enquêtant sur le meurtre d'une riche suffragette soupçonne du crime la fille de cette dernière.

00h00 VIE ET SI ON ÉCHANGEAIT NOS VIES!
(0)(Tausche Kind gegen Karriere) All. 2005. Comédie de Michael Rowitz avec Katharina Böhm, Esther Schweins, Oliver Korittke. Son conjoint sans emploi refusant d'avoir un enfant, une avocate propose à une collègue au chômage qui élève seule ses deux enfants d'échanger leurs vies.

00h30 SRC L'ÎLE DE MON ENFANCE
(4)(Island on Bird Street, The) G.-B. 1997. Drame de Soren Kragh-Jacobsen avec Patrick Bergin, Jordan Kiziuk, Jack Warden. Après que sa famille eut été déportée par les nazis, un gamin de onze ans apprend à survivre seul dans le ghetto juif de Varsovie.

00h30 TFO COUP DE TORCHON
(3)(Coup de torchon) Fr. 1981. Drame de moeurs de Bertrand Tavernier avec Philippe Noiret, Isabelle Huppert, Stéphane Audran. En 1938, dans un village de l'Afrique équatoriale française, un policier d'allure bonasse se met à employer la manière forte.

00h40 ARTV ROUTE PERDUE
(3)(Lost Highway) É.-U. 1996. Drame fantastique de David Lynch avec Patricia Arquette, Balthazar Getty, Bill Pullman. Un musicien et un jeune garagiste sont plongés dans une mystérieuse histoire de meurtres.

SAMEDI 9 JUILLET

09h00 TFF SPIDER RIDERS — LE MONDE INTÉRIEUR
(5)(Spider Riders) Can. 2006. Film d'animation de Koichi Mashimo. Un garçon se retrouve dans un univers souterrain dominé par des araignées géantes et joint un groupe de guerriers d'élite qui combattent le maître des lieux.

12h00 V LE JOUR DE LA MARMOTTE
(3)(Groundhog Day) É.-U. 1993. Comédie fantaisiste de Harold Ramis avec Bill Murray, Andie MacDowell, Chris Elliott. Un météorologue revit sans cesse la même journée de mille et une façons différentes.

13h00 VIE DESTINS CROISÉS
(5)(Crossed Over) Can. 2001. Drame psychologique de Bobby Roth avec Diane Keaton, Jennifer Jason Leigh, Maury Chaykin. Une femme éprouvée par la mort accidentelle de son fils tisse des liens d'amitié avec une détenue condamnée à mort.

13h30 ARTV MON ONCLE ANTOINE
(2)(Mon Oncle Antoine) Can. 1971. Comédie dramatique de Claude Jutra avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon, Olivette Thibault. Un jeune garçon donne un coup de main au magasin général de son oncle et l'accompagne aussi dans sa fonction de croque-mort.

14h00 Z LES EXPERTS
(4)(Sneakers) É.-U. 1992. Comédie policière de Phil Alden Robinson avec Robert Redford, Dan Aykroyd, Mary McDonnell. Des voleurs professionnels férus d'électronique sont engagés pour dérober une mystérieuse boîte noire.

14h00 HI LE CIEL SOURIT À HENRIETTA
(4)(Stars Fell on Henrietta, The) É.-U. 1995. Comédie dramatique de James Keach avec Robert Duvall, Aidan Quinn, Frances Fisher. En 1935, un couple de paysans texans démunis accueillent un vieux bourlingueur excentrique qui prétend pouvoir repérer les gisements de pétrole.

14h15 V UNE TRÊVE POUR L'AMOUR
(4)(Dying Young) É.-U. 1991. Drame sentimental de Joel Schumacher avec Julia Roberts, Campbell Scott, Vincent D'Onofrio. Un jeune leucémique tombe amoureux de l'infirmière qui prend soin de lui à domicile.

16h00 TVA L'HOMME PARFAIT
(5)(Perfect Man, The) É.-U. 2005. Comédie sentimentale de Mark Rosman avec Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Noth. Lasse des échecs sentimentaux de sa mère et de leurs déménagements à répétition, une adolescente lui invente un amoureux secret.

18h30 TVA LE TOUT POUR LE TOUT — À NOUS LA VICTOIRE!
(0)(Bring It On: In It to Win It) É.-U. 2007. Comédie de Steve Rash avec Ashley Benson, Cassie Scerbo, Jennifer Tisdale. À l'occasion d'une compétition nationale de meneuses de claques, une rivalité s'installe entre les leaders des équipes de la Californie et de New York.

19h00 SRC AURORE
(5)(Aurore) Can. 2005. Mélodrame de Luc Dionne avec Hélène Bourgeois-Leclerc, Serge Postigo, Marianne Fortier. Dans le Québec rural du début du XX[e] siècle, la deuxième femme d'un charpentier inflige des sévices de plus en plus graves à la fillette de celui-ci.

20h15 TVA ENTREZ DANS LA DANSE
(4)(Take the Lead) É.-U. 2006. Drame social de Liz Friedlander avec Antonio Banderas, Rob Brown, Yaya DaCosta. Un professeur de danse sociale tente d'enseigner son art à un groupe d'élèves difficiles d'une école publique de Manhattan.

22h00 HI SHADRACH
(5)(Shadrach) É.-U. 1998. Drame de moeurs de Susanna Styron avec Harvey Keitel, Andie MacDowell, John Franklin Sawyer. Dans les années 1930, un vieillard de race noire, ancien esclave, veut être enterré sur la plantation où se trouvent ses ancêtres.

22h30 TQc MILLÉNIUM — LA REINE DANS LE PALAIS DES COURANTS D'AIR (DERN. DE 6)
(0)(Luftslottet som sprängdes) Suéd. 2009. Drame policier de Daniel Alfredson avec Michael Nyqvist, Noomi Rapace, Lena Endre. Un journaliste tente de prouver que son amie accusée de meurtres a été victime d'un complot d'une section occulte de l'État suédois, afin de protéger un ex-espion soviétique.

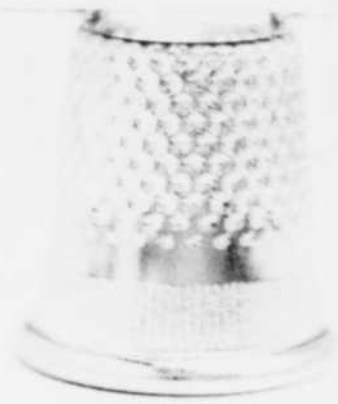
22h45 ARTV MAGNOLIA
(2)(Magnolia) É.-U. 1999. Drame de moeurs de Paul Thomas Anderson avec John C. Reilly, Tom Cruise, Julianne Moore. Au cours d'une journée, diverses personnes habitant Los Angeles vivent des crises familiales ou professionnelles très marquantes.

23h00 TVA FLICS EN DIRECT
(5)(Showtime) É.-U. 2002. Comédie policière de Tom Dey avec Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo. Contraint de participer à un reality show, un détective renfrogné doit faire équipe avec un policier gaffeur mais qui crève l'écran.

00h40 SRC LE COEUR AILLEURS
(4)(Cuore Altrove, Il) It. 2003. Comédie dramatique de Pupi Avati avec Neri Marcore, Vanessa Incontrada, Giancarlo Giannini. Dans les années 1920, un professeur maladroit avec les femmes s'éprend d'une jeune aveugle ravissante mais dévergondée.

Thérèse Gauthier

Broder pour surmonter l'insurmontable





Mélyssa Gagnon
mgagnon@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Prendre la délicatesse des fils entre ses doigts, les effleurer, les broder. Toucher la douceur du satin, y piquer l'aiguille pour former des oiseaux. Ce paisible exutoire aura permis à Thérèse Gauthier de surmonter l'insurmontable: survivre à la mort de son seul enfant.

Au domicile de Thérèse Gauthier, une maisonnette du secteur de la Côte de la Réserve cachée derrière des buissons indociles, on devait parler broderie. L'objectif était de discuter de ce hobby qui occupe les mains et l'esprit de la dame de 88 ans depuis maintenant des décennies. Mais de minute en minute, un sujet refaisait surface. Important, intense et refusant simplement de laisser la place à l'artisanat de Thérèse Gauthier. Jacques, ce fils disparu depuis 34 ans. Car depuis son décès des suites de deux infarctus et d'une thrombose alors qu'il était en milieu de trentaine, Jacques habite littéralement sa mère. Thérèse Gauthier l'aimait inconditionnellement. Quand il est parti, la moitié d'elle est morte avec lui.

«Je suis originaire de Sacré-Coeur et je suis venue m'installer à Bagotville après mon mariage, à 17 ans. Quand je me suis mariée, je voulais avoir une vingtaine d'enfants, mais après la naissance de Jacques, j'étais physiquement brisée et je n'ai jamais pu en avoir d'autres. J'ai tellement pleuré. J'ai tellement prié», relate Thérèse Gauthier, évoquant les souvenirs doux-amers de la naissance de son bébé en 1941.

Épouse d'un homme privilégiant l'alcool et les femmes aux moments en famille, Thérèse Gauthier a construit son univers autour de Jacques. Quand il a quitté ce bas monde un 23 juin, tout s'est écroulé.

«J'ai perdu la mémoire pendant presque deux ans», confie-t-elle. Un pommier planté derrière la maison de la rue Simpson, dans la foulée du décès de Jacques, affiche aujourd'hui une taille imposante. Il vit toujours.

«Il est toujours avec moi et je sais qu'il veille sur moi. Il fait des choses pour m'aider. Il y a quelques années, j'ai failli mourir d'un infarctus. J'ai eu l'onction des malades à l'hôpital et je me suis réveillée dans la chambre des morts. J'ai vu Annie, ma petite-fille, dans le cadre de porte. C'était Jacques», croit Thérèse Gauthier.

Mémoires

En 1997, Thérèse Gauthier a entrepris l'écriture de ses mémoires dans le but de léguer un héritage tangible à sa petite-fille. Intitulé «Les larmes dans le coeur», le document manuscrit niche dans un cartable de plastique. Ces feuilles jaunissantes, noircies de cursives, sont le testament d'une vie où la débrouillardise et l'instinct de survie ont primé.



Depuis 1997, Thérèse Gauthier a entrepris l'écriture de ses mémoires, un legs pour sa petite-fille Annie.

«Je suis rendue au stade où mon fils est décédé. C'est dur d'écrire tout ça», dit la brodeuse et bénévole de longue date, les yeux baignant dans un miroir de larmes.

Tant et aussi longtemps que sa vision fléchissante lui permettra de le faire, Thérèse Gauthier continuera d'écrire et de broder. Souvent réalisées pour des amis et des membres de la famille, les toiles ont un effet calmant sur la dame. «C'est un ouvrage de moine, mais c'est une détente pour moi. Je dois voir mon oculiste parce que j'ai des problèmes avec mes yeux. Peut-être qu'un jour, je ne pourrai plus broder», mentionne-t-elle tristement.

Divorcée depuis plusieurs années, Thérèse Gauthier vit seule avec ses souvenirs, dans cette petite maison aux armoires jaune soleil. D'une formidable lucidité, elle discute de ses dix ans d'implication auprès de l'organisme Domrémy. Elle parle fièrement de son diplôme de l'Ambulance Saint-Jean et de son travail volontaire au sein de l'AQDR. Elle fouille dans une jarre à biscuits et en sort les fruits de sa plus récente fournée. Des galettes au sirop bien fraîches.

«Je fais du pain et je cuisine toujours. Il faut bien», lance Thérèse Gauthier. Dans la chambre de la vieille dame, un havre coloré au papier peint rose et marine, un sanctuaire à la mémoire de Jacques occupe un espace important. C'est là que tous les soirs et matins de la vie, la brodeuse communie avec lui. ❑







INVITATION

Si vous connaissez des personnes au parcours distinctif ou ayant un vécu hors du commun, contactez-nous pour la page Les Gens, Ici Dimanche.

Pour nous joindre:
cdelisle@lequotidien.com
ou aux numéros suivants:
418-690-8800 (Saguenay-Alma),
418-679-3832 (Lac-Saint-Jean).

Photos Sylvain Dufour

Journaliste en classe

MÉLISSA VIAU
mviau@lequotidien.com

Les péripéties d'*Alicia* et son auteure fétiche

Il était une fois une petite fille du Lac-Saint-Jean qui s'appelait Alicia Dufour. Elle a grandi en développant une véritable passion pour la lecture. Un jour, elle décida d'écrire à son auteure préférée qui habitait en France. Quelques semaines plus tard, plongée dans un véritable conte de fées, la jeune fille de 12 ans vit apparaître Marie-Bernadette Dupuy dans son petit village de Desbiens !

À ce moment-là, l'auteure avait pratiquement fini d'écrire son quatrième roman d'une série de six. Inspirée par sa jeune admiratrice, elle décida de créer un nouveau personnage portant le nom d'Alicia. Depuis cette mémorable rencontre, les deux amies ont toujours gardé contact. Le 8 juin dernier, l'auteure est revenue dans la région pour le lancement de son roman « Les marionnettes du destin ». Elle en a profité pour passer un peu de temps dans la famille d'Alicia.

Rien de tout ça ne serait possible sans un précieux complice qu'est le dévoué éditeur de madame Dupuy ! En effet, les livres de Marie-Bernadette sont publiés aux éditions JCL, situées à Chicoutimi. Jean-Claude Larouche avait préparé deux semaines bien remplies pour son auteure. Lancement de livres et entrevues ont occupé la sympathique auteure.

Le conte de fées se poursuit

Le 20 juin dernier, Alicia, maintenant âgée de 13 ans, quittait sa région pour s'envoler vers la France en compagnie de Marie-Bernadette ! L'auteure avait prévu deux semaines de vacances pour offrir à la jeune fille de découvrir son coin de pays, toutes dépenses payées. Alicia n'avait jamais pris l'avion et n'avait jamais quitté le Québec seule. Passionnée par l'histoire, elle nous promet un petit compte rendu tout en photo dès son retour prévu le 9 juillet !



(Courtoisie)

Marie-Bernadette Dupuy est venue dans la région pour le lancement de son roman « Les marionnettes du destin » et elle en a profité pour passer un peu de temps dans la famille d'Alicia. Les deux amies sont entourées de la maman d'Alicia Nancy Prévost, ses deux petites sœurs Marielle et Sophie et l'éditeur Jean-Claude Larouche.



(Courtoisie)

Marjorie Boivin, Emma Tremblay-Venick, Marilou Nadeau et Tracy Hogues-Boivin étaient rayonnantes pour leur bal des finissants qui a eu lieu en juin dernier.

Héloïse Roch, finissante de l'école secondaire Charles-Gravel, a eu droit à une belle séance photo lors de ce grand jour soulignant la fin de son secondaire.

(Photo Guillaume Ouellet)

Spécial bal des finissants 2011

Ah... Le fameux bal des finissants... Qui ne se souvient pas de cette soirée magique ? (Moi, comme dans un film, j'avais eu droit à une déclaration d'amour de celui que je considérais comme le plus beau gars de l'école !)

Les élèves de cinquième secondaire attendent cette journée toute l'année et en parlent dès le début des classes en septembre. Ils travaillent fort pour tout organiser cette étape de leur vie qui se veut mémorable. Qui accompagnera qui ? Et quel couple sera assez fort pour tenir jusqu'au bal ? Voilà bien des intrigues qui se résolvent dans le mois de juin !

Des comités se forment pour monter l'album des finissants, organiser la soirée du bal, l'après-bal, etc. Ils doivent penser à tout. Depuis quelque temps, pour étirer ce moment féerique, bien des finissants organisent maintenant un avant-bal ! La plupart souhaitent vivre une soirée magique et parfaite. Surtout les filles qui ont magasiné leur robe avec soin, pris rendez-vous chez la coiffeuse et l'esthéticienne sans oublier la séance photo avant de partir en limousine pour la soirée.

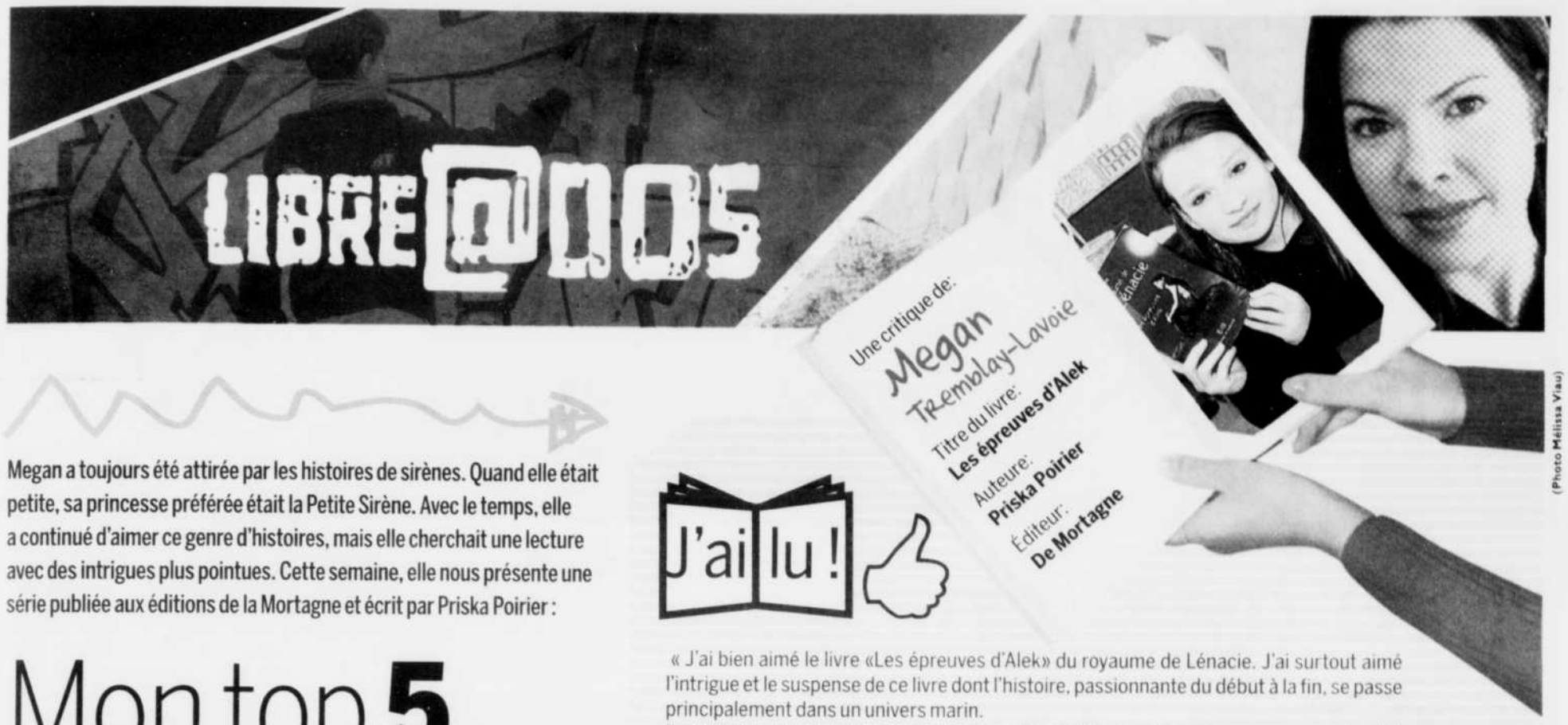
Bien que les bals sont déjà chose du passé, de beaux souvenirs resteront à jamais gravés dans la mémoire des finissants 2011. C'est le cas de ces quatre finissantes Juvénile AAA du Club de basket Bleu et Or d'Arvida ou encore de Laura Leblanc qui se croisait les doigts pour être au top de sa forme ! Comme la tradition le veut, rendez-vous dans dix ans...



Laura Leblanc et Alexe-Sandra Tremblay, des meilleures amies depuis la maternelle, ont vécu leur journée de rêve toute en beauté !

(Courtoisie)

LIBRE@DOS



(Photo Mélissa Viau)

Une critique de:
Megan Tremblay-Lavoie

Titre du livre:
Les épreuves d'Alek

Auteure:
Priska Poirier

Éditeur:
De Mortagne

J'ai lu !

« J'ai bien aimé le livre «Les épreuves d'Alek» du royaume de Lénacie. J'ai surtout aimé l'intrigue et le suspense de ce livre dont l'histoire, passionnante du début à la fin, se passe principalement dans un univers marin.
Dans le livre, il faut s'attendre à plusieurs choses. De nouvelles épreuves encore plus difficiles que celles d'avant, on ne sait jamais ce qui peut arriver. C'est un livre fantastique, il peut se passer plein de choses bizarres et mystérieuses. Je trouve l'histoire épatante, car il arrive beaucoup de péripéties époustouflantes qui nous gardent étonnés.
En ce moment, je lis le tome 2 «Vague de perturbation» et j'ai hâte de lire le tome 3 «Complots et bravoure». Je recommande cette série à tous les fans de fantastique. »

– Megan Tremblay-Lavoie,
école secondaire des Grandes-Marées, La Baie

Megan a toujours été attirée par les histoires de sirènes. Quand elle était petite, sa princesse préférée était la Petite Sirène. Avec le temps, elle a continué d'aimer ce genre d'histoires, mais elle cherchait une lecture avec des intrigues plus pointues. Cette semaine, elle nous présente une série publiée aux éditions de la Mortagne et écrit par Priska Poirier :

Mon top 5
des statuts publiés sur mes réseaux sociaux

Par Mélissa Viau



Communauté ilnu de Mashteuiatsh : Spectacle de SAMIAN pour le Grand Rassemblement des Premières Nations à Mashteuiatsh le 15 juillet. Saguenay-Lac-Saint-Jean Astam ute !

Mathieu Cyr : C'est toff de vendre une pancarte « à vendre ».

Marc-André Duhamel répond : C'est toff aussi de jeter une poubelle !

Catherine Gagné : Kelly-Ann a eu son premier accident de bicycle. Elle est rentrée tête première dans un arbre. Heureusement qu'elle avait son casque !

Maison Des Jeunes de Saint-Honoré : Les 9 et 10 juillet, nous passerons la fin de semaine à Saint-Fulgence. Plusieurs activités seront offertes gratuitement dont ARBRE EN ARBRE ! Pour plus d'infos, venez nous voir à la MDJ, écrivez-nous sur notre page Facebook ou appelez-nous 418-673-1010.

Chantale Potvin : Je voudrais tant lire des commentaires de messieurs qui ont lu le livre « Ta gueule, maman ». Hormis M. Robin Gagnon, y en a-t-il d'autres ? Cliquez sur la page du livre (via Facebook) et commentez messieurs !

« Vous aimeriez voir votre statut Facebook dans le journal ? Ajoutez-moi à vos contacts ! »

24 600 cents = 246 $

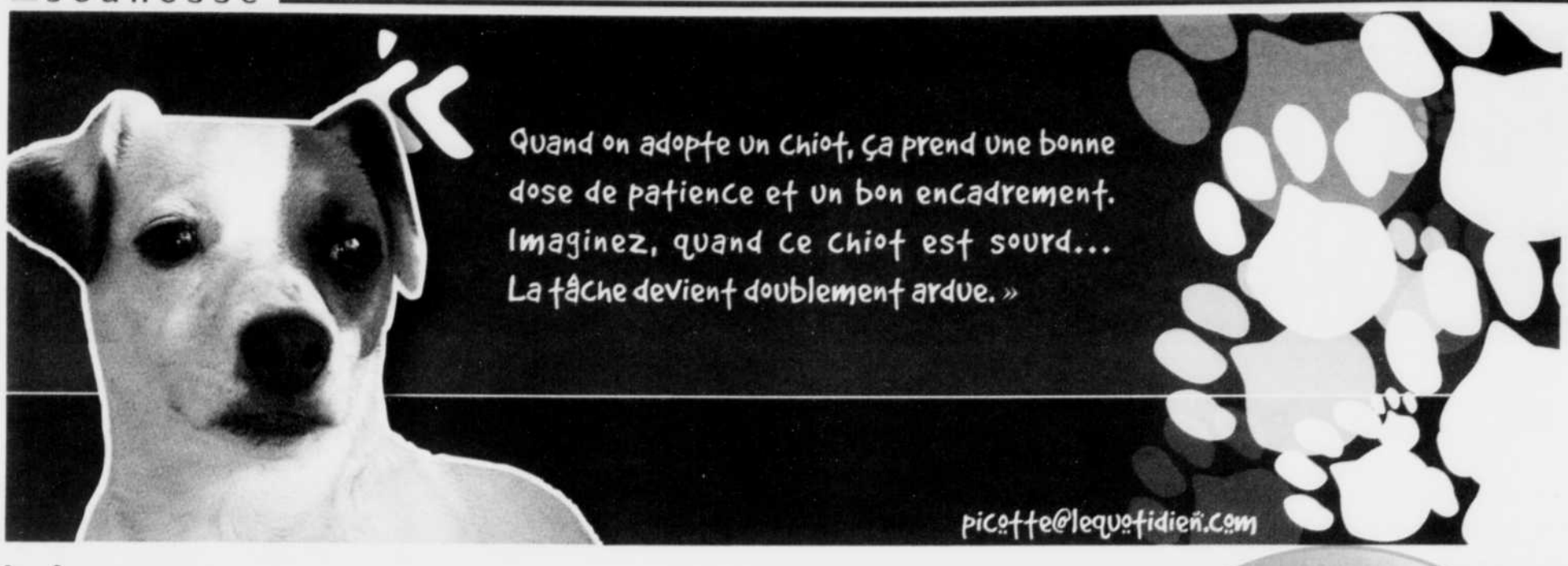


C'est avec un immense plaisir que les élèves du groupe de Jean-Claude Bouchard, de l'école Sainte-Cécile à Jonquière, ont terminé l'année scolaire en relevant un beau défi. Ils ont remis un chèque de 246 $ à Laval Côté, représentant de la Fondation Maurice Tanguay et par le fait même, directeur chez Ameublements Tanguay de Chicoutimi. Ce montant représente 24 600 pièces d'un cent amassées depuis le mois de janvier. La mission de la Fondation Maurice Tanguay est d'aider les enfants handicapés. L'enseignant mijote déjà de nouveaux projets pour alimenter le dynamisme de son prochain groupe !



(Courtoisie)

Quelle fierté pour des élèves de 11 ans de donner à une fondation qui vient en aide à des enfants handicapés.



Vivre avec un boxer sourd

Il y a près d'un an, Chrystelle recevait, de son amoureux Michel, un beau petit chiot boxer blanc aux yeux bleus. Ali, leur boxer de quatre ans était bien heureuse de voir arriver un nouveau membre dans la famille avec qui elle pourrait s'amuser.

Au bout de quelque temps, le couple se rendit compte que Mia, leur nouvelle protégée, était sourde. « On s'est vraiment demandé si on allait la garder », explique Chrystelle. Mais qui voudrait d'un chien sourd? Considérant que Mia pourrait très bien se retrouver confinée à l'euthanasie, Chrystelle a décidé de se battre pour cette petite bête enjouée et pleine de vie!

Mia aura un an au mois d'août. Elle a encore de la difficulté avec la propreté, mais Chrystelle ne perd pas espoir. « Je développe des trucs pour lui faire comprendre quand je suis contente ou fâchée ». De par leurs expressions faciales, Mia comprend l'état d'âme de ses maîtres. Pour le rappel, Chrystelle fait un signe du bras. Quand elle est fâchée, elle tape du pied et la vibration du plancher fait réagir Mia. Michel a aussi décidé de mieux aménager le terrain en le clôturant au complet afin de laisser Mia en liberté. « Pour l'instant, elle doit toujours être attachée, car elle est partie une fois sur le boulevard et j'ai tellement eu peur », ajoute la propriétaire du chien.

Mia a besoin d'une routine au quotidien. Pour cette raison, c'est très difficile de la faire garder. Au début le couple croyait que leur chiot suivrait toujours Ali, mais Mia est une téméraire qui se laisse guider par son odorat très développé! En forêt, impossible de la lâcher...

En fouillant dans les livres, Chrystelle a découvert que les boxers blancs sont disqualifiés dans les concours, car ils sont considérés comme une malformation. Il est vrai qu'ils sont plus fragiles. Mia et Ali font des allergies, des réactions cutanées, etc. Malgré les embûches, la jeune femme ne remplacerait jamais cette petite bête qui est devenue, à ses yeux, exceptionnelle!



(Photo Mélissa Viau)



Bonjour Picotte!

Depuis quelques mois un chat (ou une chatte) vient quêter de la nourriture chez moi. Il semble perdu. Il est farouche mais il a faim. Nous aimerions l'adopter mais il ne pourra pas s'acclimater avec ma chatte. Peut-être a-t-il été abandonné? Il est gentil et sans malice. Pourrait-on faire un appel à tous pour savoir si quelqu'un aurait perdu ce chat? Merci pour ton aide et j'espère que quelqu'un se manifestera et qu'il sera sauvé de cette vie de rue.

On peut me contacter au 418-543-8117.

Je m'appelle Agathe et je vis avec ma maman, mon frère et ma sœur. Nous sommes trois chiots issus d'un croisement de labrador. Nos maîtres souhaitaient nous garder pour toujours mais ils doivent se résigner. Aujourd'hui âgés de six mois et pesant plus de 50 livres, notre famille trouve que notre appétit est devenu trop grand. Nous sommes à DONNER et prêts pour la stérilisation. Contactez Antonia Devost au 418-547-0738.

Nord de l'Angleterre

York : un plongeon dans l'histoire



Yves Ouellet
y.ouellet@videotron.ca

Lors d'un voyage au nord de l'Angleterre, j'ai visité quatre villes toutes différentes l'une de l'autre. Alors que Manchester, Leeds et Newcastle sont marquées par leur récent passé industriel, York se démarque radicalement par sa longue et riche histoire.

Véritable révélation que cette merveilleuse petite ville médiévale, qui a donné son nom au comté de Yorkshire et dont les origines remontent à l'ère Viking. En réalité, nombre de grandes civilisations y ont laissé les traces de leur hégémonie depuis l'an 71 avant J.-C.. Romains, Celtes, Normands, Français, Juifs et Chrétiens, les Tudor et les Stuart... Tous y sont passés avant que les touristes n'y débarquent pour venir admirer leur héritage admirablement bien conservé. Au Moyen-Âge, York prospérait grâce au commerce de la laine. Ce déclin, contrairement aux autres villes du Nord, s'amorça avec la Révolution industrielle et la suprématie du coton. Là où les autres ont détruit pour construire des usines, York a conservé intact son précieux patrimoine et s'est lancé dans une vague de restauration au 19e siècle alors que tout l'univers du Moyen Âge connaissait un regain d'intérêt qui allait consacrer la vocation touristique de la cité, un destin que les bombardements allemands n'ont pas réussi à annihiler.

Visite guidée

La visite à pied s'impose dans le dédale de petites rues et sur les sites historiques de York. Pour ce faire, plusieurs choisissent les fameux bus anglais à deux étages qui font le tour de la vieille ville et leur permettent de descendre à tous les points d'intérêt puis de continuer la tournée à leur gré. Certains font une courte croisière sur la rivière Ouse, ce qui constitue un agréable complément de visite d'un point de vue différent. D'autres n'hésitent pas à se payer une visite guidée et c'est là, de loin, le meilleur choix. Effectivement, visiter York sans se la faire expliquer c'est comme prétendre lire un livre en feuilletant rapidement ses pages.

Pour ma part, avec le groupe qui m'accompagnait, nous avons eu le privilège de profiter des connaissances et du professionnalisme d'un guide exceptionnel, Mark Graham, que nous avons retrouvé en soirée pour une tournée des lieux hantés de la ville (Ghost Walk of York).

Déjà, en traversant le pont de la Ouse, Mark nous fait remarquer cette particularité qui fait que l'on retrouve ici plusieurs petits restaurants, pizzérias ou boutiques dans des édifices plusieurs fois centenaires qui sont de véritables monuments historiques et qu'on a aménagés avec grand respect.

Puis nous entrons à l'intérieur du Jardin du Musée et des fortifications romaines qui entourent toujours une grande partie de l'ancienne ville et sur lesquelles on peut même marcher. La pièce de résistance de cette muraille reste la tour multi angulaire qui en impose avec son allure massive à l'extérieur ainsi que les tombeaux de pierre disposés à l'intérieur.

Voisin du site, le Musée du Yorkshire terminait de grands travaux de rénovation lors de mon passage et il est maintenant rouvert au public. Il s'est donné une nouvelle orientation tournée vers la présence romaine à York et le Moyen Âge, ce qui semble à prime abord beaucoup plus pertinent que son ancienne exposition de squelettes de dinosaures.

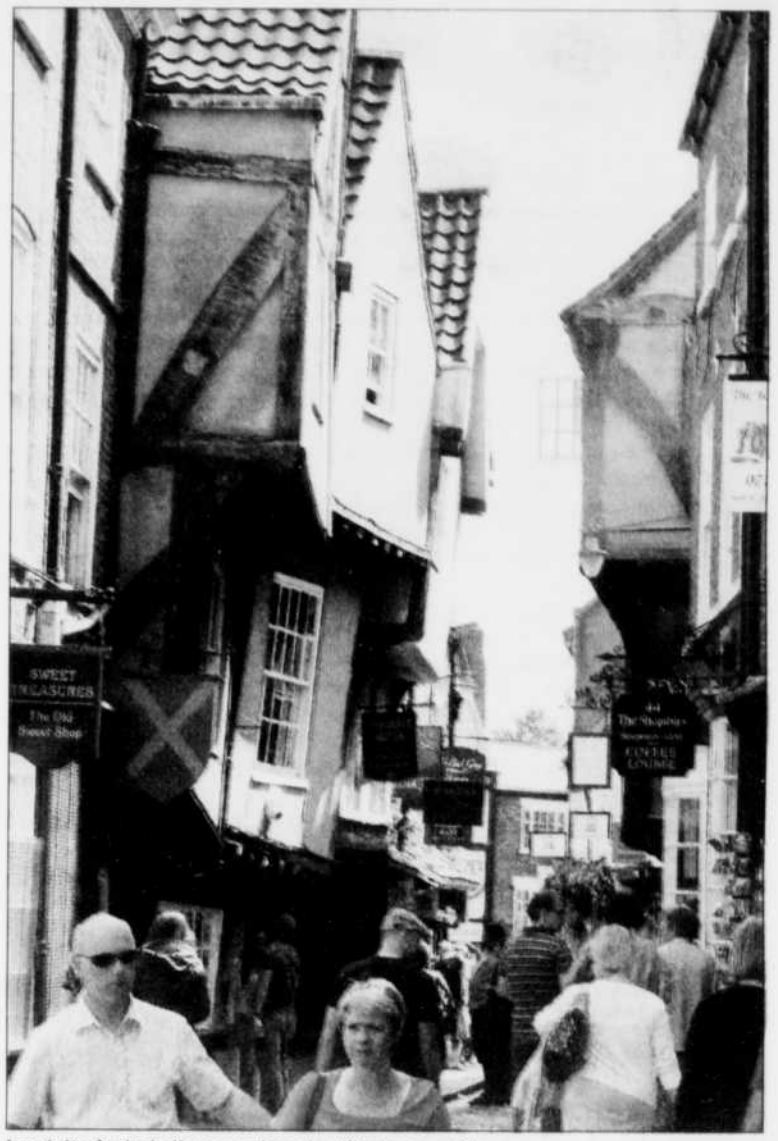
Encore tout près gisent d'impressionnantes ruines de l'abbaye St Mary fondée par les moines Bénédictins en 1055. De cette abbaye, dont il est maintes fois question dans les ballades médiévales qui parlent de Robin des Bois, on dit qu'elle fut longtemps la plus grand et la plus prospère du nord de l'Angleterre. Mark Graham nous explique aussi que les moines y avaient développé des techniques agricoles très avant-gardistes et y menaient la grosse vie, à grand renfort de bière et de vin. Si bien qu'il se produisit un schisme en 1132 et qu'un groupe de purs et durs alla fonder une abbaye cistercienne non loin. Inutile de souligner que le peuple haïssait et jalousait les moines arrogants de St-Mary qui sont quand même restés en place jusqu'en 1539 alors que le Roi Henri VIII se proclama chef de la seule vraie église et procéda à la dissolution de la majorité des 825 communautés religieuses alors présentes dans son royaume. La population pilla et détruisit une bonne part du monastère, laissant heureusement quelques murs, des arches et des flèches qui pointent toujours vers le ciel en témoignant d'un passé marqué par l'emprise totalitaire des religieux.

Le quartier touristique

Le Vieux-York est littéralement submergé de touristes qui découvrent avec ravissement ses venelles exiguës le long desquelles les façades des maisons anciennes qui s'inclinent les unes devant les autres. Ce quartier foisonne de boutiques de toutes natures, de galeries d'art, d'échoppes de souvenirs, de vitrines de faïence, de verreries et d'ustensiles, de bijouteries et d'étalages de produits du Yorkshire comme ses fameux lainages et ses bijoux en jais, une pierre noire provenant du nord de York et popularisée par la reine Victoria. La grande spécialité locale demeure les bonbons et sucreries, les gens de York ayant la dent sucrée spécialement creuse puisque la compagnie Rowntree's y a été fondée en 1862. Les sucreries font donc partie de la vie locale et cela se constate par la multitude de petites confiseries colorées qui se succèdent le long des rues commerciales.

La vieille ville compte aussi un petit marché public en plein air où l'on trouve toute sorte de bric-à-brac, dont quelques antiquités intéressantes, des masses de livres, des fleurs et des vêtements, à travers les fruits et légumes.

INFOS :
York : www.visityork.org
Informations touristiques, planification, réservations : www.visitengland.com



La visite à pied s'impose dans le dédale de petites rues.



Plusieurs choisissent les fameux bus anglais à deux étages.

SUPERGRILLE

Horizontalement

1. Région du Québec - Ville du Québec.
2. Insecte - Il ne doit pas y faire chaud - République de Russie - Brin terminal très fin d'une canne à pêche - Aident à fixer les teintures.
3. Symbole - Il fit construire l'hôtel-Dieu de Beaune - Courage - Se marrent - Exprime l'embarras - Sommet d'un organe animal.
4. Groupes de maisons - Impayés - Descendants - Mille-pattes - Meurtris - Petit ruisseau.
5. Sert à désigner - Sur la Saale - Composé qui dérive de l'ammoniac - Fait une nouvelle tentative - Pouffé - Effervescence.
6. Ensembles des algues laissées par le retrait de la marée - Mot enfantin - Effectifs - Petit ouvrage littéraire - Sous la croûte.
7. Costume féminin - Réchauffe - Arrivé à destination - Troubles - Se disent à l'oreille.
8. Coiffure d'apparat du pape - Emboîter - Ville d'Honshu - Genre musical.
9. Insulaires - Obtint - Touche à l'Atlantique - Sang-froid - Galère.
10. Célèbre vedette de cinéma - On y dort - Sainte martyre - Dons.
11. Il soigne des chevaux - Galápagos - Instruites - (Se) transforme en vapeur - Dadais.
12. Publiés - Boulette de morue pilée - Gouverne d'aéronef (pl.) - Sert à suspendre - Revers d'un feuillet.
13. Punir avec rigueur - Du verbe aller - Femelle du lièvre - Sans aspérités - Infinitif - Ville italienne.
14. Relatifs aux habitants de la haute Écosse - Se jette dans la mer du Nord - Article - Comblés - Chaque site en a une - Dans la rose des vents.
15. Se disait au roi - Très fatigué - Naturel - Poète qui chantait - Cheminée - Qui peut choquer.
16. Voiliers - Saisit de nouveau avec les dents - Coupe - Affaiblir énormément.
17. Réponse - Opiniâtre - Répartit les cultures - Enchanter - Embourbé.
18. Docteur de la loi, dans les pays arabes - A côté du studio - Il fait le malin - Marques sur la peau.
19. Personnel - Se dit d'un médicament qui a des propriétés antiacides - Individu – Petit cloporte - Cousues.
20. Tendrement aimé - Agréable - Pas à moi - La peinture - Quatorzième lettre grecque - Durée écoulée depuis la naissance.
21. Ce n'est pas une fête estivale - Protège les jumelles - Terme de tennis - Partie relativement plane - Ovation sportive - Partie du pied.
22. Membrane externe du globe oculaire - Caractère rigoureux (d'une peine) - Se disait d'une langue - Aromatisées avec une plante - Ancien do.
23. Préfixe qui multiplie - Où l'air circule - Acarien du fromage - Courantes - Cinéaste français.
24. Partie du corps d'un cheval - Deux fois cinq - Possession - Résonne - Née depuis longtemps - Organe globuleux.
25. Tribunal ecclésiastique siégeant à Rome - Épouse la forme de la coque - Diminue, en prenant des ris, la surface d'une voile - Buffles sauvages - Bête - Argile rouge.
26. S'allume à l'église - Conseillère secrète - Croûte noirâtre qui se forme sur une plaie - Insolites.
27. Exprime le regret - Doublée - D'une locution signifiant sans qu'on le sache - Poudre - Versant d'une montagne - Suças du lait.
28. Héroïne grecque - Récipients - Refus - Oeufs de poissons - Relatif à la Lune.
29. Vin de liqueur du Portugal - Chiffonné - Visionnaire - Triangle à deux côtés égaux.
30. Période - Terne - Entreprises publiques - Dieu grec de la Mer - A cet endroit - Villa de Tivoli.
31. Largeur d'une étoffe - Mère des Titans - Se décompose en éclatant avec une légère crépitation - Étoffes à côtes - Mesurent une terre - Actinium.
32. Satan - Démentie - Arbres d'Afrique - Ion chargé négativement - Existant.
33. Il voyage - Le clou en a une - Chêne vert - Amené à soi - Caesium.
34. Légèrement humides - Minéral brillant et clivable - Judas optique - A un objectif en vue - Dans le sciage des arbres, première ou dernière planche que l'on enlève et qui conserve son écorce.
35. Hameau, dans les Antilles - Habitation des paysans russes - Expression de la voix - Algues vertes marines - Monnaie d'Israël - Appartient.
36. Venu au monde - Lu lettre par lettre - Passe au-dessus - Partie de l'intestin - Il crache au Japon - Groupe d'atomes.
37. Arbuste à baies blanches - Imitateur coloré - Combustible minéral - Action de faire de nouveau - Emballé.
38. Partie d'un cours d'eau - Authentique - Mère du dieu solaire de l'ancienne Égypte - Parfois houleuse - Qui collent.
39. Regardées avec dédain - Élimée - Ville de France, près de l'Italie - Requin comestible - Xénon.
40. Il aime avoir mal - Rempli - Jeune religieuse - Enfermés.

Verticalement

1. Ile du Québec - En face de Trois-Pistoles - Iles du Québec.
2. Peut qualifier une province... - Croûton de pain frotté d'ail - Chante comme un Tyrolien - Accorde à titre de faveur - Bord d'un bois - Acide sulfurique.
3. Adresse internet - Sincère - Amusée - Merveilleux - Courroux - Coffre - La moindre chose.
4. Membres d'un tiers ordre - Se servir d'un pistolet - Compositeur et chef d'orchestre autrichien - Maladie du seigle - Petite quantité - A nous.
5. Tenter avec audace - Complets - Exposé pour la vente - Radian - Qu'on ne peut maîtriser - Cour intérieure.
6. Réunion dansante - Navire - Grands arbres - Anneau de cordage - Imaginé - D'une région de l'Antiquité - Paresseux - On en fait des corbeilles.
7. Le crocus en est une - Ile voisine de La Rochelle - Baie au pays du saké - Marque caractéristique - Ligne principale - Partie latérale d'une chose - Croates.
8. Gardé - La grande est celle du grand-mât - Poisson - Féroce - Déformé - Guerrier brutal - Pièce satirique en alexandrins - Roue à gorge.
9. Marque le moment - Placé - Fond de bouteille - Réunion de quatre cartes de la même valeur - Animaux qu'on chasse - Passereau bleu - Grande fête - Se dit d'une arme.
10. Proxénète - Chien qui chasse des rongeurs nuisibles - Compatissante - Vaisseau - Maladie de l'intestin - Règle impérative.
11. Qui ont de longues entailles - Abandonné - Qui peut choquer - Toile imperméable - Moqueries collectives - Il dessine sur la peau.
12. Qui ne fait aucun progrès - Anarchistes - (Se) transformer - Elle est petite - Importune - Se porte sur le kimono - Sélénium.
13. Point d'appui - Prêtres celtes - Attire les foules - Drôle d'habitude - Lieu où le grand gibier se retire pour se sécher - Collège anglais.
14. Astate - Lever les pattes - Occlusion intestinale - Nombreux au Québec - Gavroche - Blottie - Breton un peu isolé.
15. La fouine en est une - Relie une ville à une autre - Plaques de neige - Couvert d'un abrasif - Proportionnée - Myriapodes.
16. Nacrées - Envisagée - Habitation de paille - Se dansait aux Etats-Unis - Petit insecte voisin de la cigale - Affluent du Danube.
17. Contredit - Se dit au Mexique - Bout de poterie - Soucis - Enjambe une rivière - Qui relèvent du chien - Qui occupe la place la plus proche.
18. Elles beuglent - État africain - Retraite volontaire d'une troupe - Nivelé - Petit toit devant une façade - Cérium.
19. Cachés - Goujats - Ingénieur mort à Toulouse - Métal blanc, brillant, léger - Il faut le tendre - Paralysés - Exprime.
20. Sièges - On y fait des expériences - A cours en Bulgarie - Il est parfois très pluvieux - Dégonflé - Salé, puis séché à la fumée - Spectacles merveilleux - Mesure agraire.
21. Inflammation des lèvres - Rend moins touffu - On y fait la vaisselle - Acidité - Bien des cyclistes en prennent - Arrache des broussailles.
22. Populace - Obtenus - Écarts entre des choses - Arbre résineux - Actions de couper à ras la laine d'un mouton - Peut se dire d'un cheval - École nationale d'administration - Terme de jazz.
23. Mois - Exigé - Habitent peut-être à Ankara - Épaissie - On peut le servir avec le fromage - On y place une petite balle - Gouffre qui s'ouvre en région calcaire.
24. Manganèse - Certains sont martiaux - Demeurer - Canton suisse - Décision autoritaire et arbitraire - Gibecière - Terme d'informatique - Roche argileuse.
25. Forcer à rester allongé - C'est-à-dire - Cadeaux - Progrès de quelque chose - Outil - Poisson d'eau douce - Incompétents.
26. Boit comme un chat - Intervalle - Infâme - Après - Rendue plus courte - Huile essentielle - Se boit dans les pubs.
27. Ne parle pas comme tout le monde - Palmipèdes - Médecin spécialiste - Vin italien - Guéridons - Embellir.
28. Article contracté - Madame - Aimées avec passion - Rêvé - Durent douze mois - Utiles au golf - On y siège.
29. Tendance - Passereaux insectivores - De naissance - Conduit souterrain - Touche au Pakistan - Morigénés - Contrarié.
30. Enlèves la poussière de - Dont on a enlevé l'eau - Incontournable - Distingués - Regardés avec mépris.

SUPERGRILLE

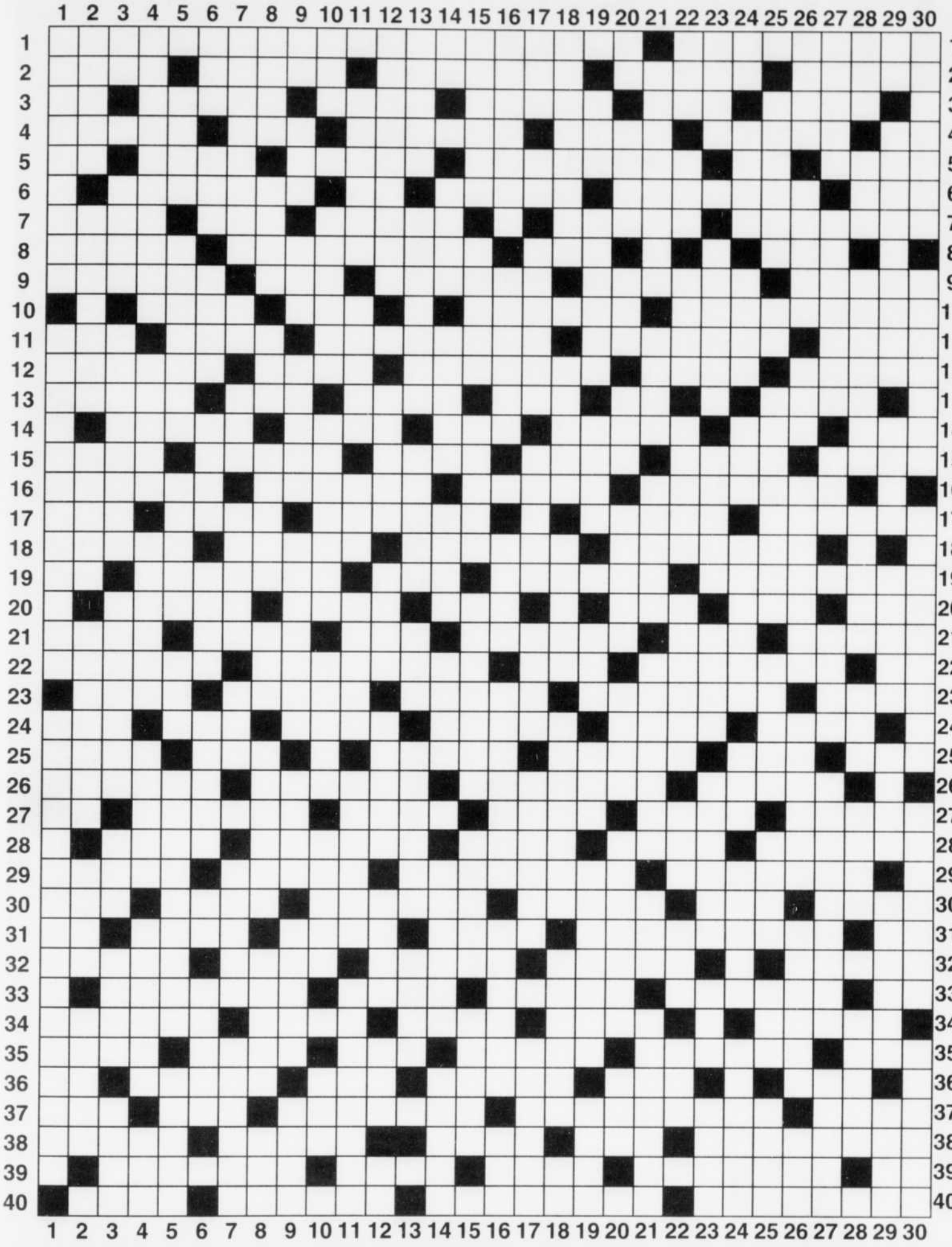
Solution du Nº 471

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	B	A	G	U	E	T	T	E	■	G	O	U	R	D	I	N	■	C	A	N	N	E	■	S	C	E	P	T	R	E	1
2	A	V	O	R	T	E	R	■	S	E	V	R	E	R	■	U	S	A	G	E	■	R	A	R	E	■	A	R	A	C	2
3	S	E	U	L	E	■	E	B	O	L	A	■	P	A	L	A	N	■	N	O	U	E	E	■	D	A	L	I	D	A	3
4	T	N	T	■	R	I	M	E	R	■	T	R	O	P	■	G	I	T	E	■	R	■	R	A	I	R	E	■	I	L	4
5	O	■	T	A	N	■	P	E	N	S	I	O	N	■	N	E	F	■	A	S	I	L	E	■	L	A	T	T	E	E	5
6	N	O	E	■	E	T	E	■	E	C	O	S	S	E	■	U	■	E	U	T	■	A	R	A	L	■	T	E	E	■	6
7	N	U	■	F	L	U	E	N	T	■	N	A	■	S	A	X	O	N	■	E	C	U	■	D	E	P	E	N	S	E	7
8	A	V	E	R	S	E	■	O	T	O	S	C	O	P	E	■	C	A	S	■	A	R	R	O	S	E	■	U	■	N	8
9	D	E	M	O	■	R	U	S	E	S	■	E	N	E	R	V	E	■	T	O	R	E	E	R	■	U	S	E	N	T	9
10	E	R	■	L	A	I	S	■	S	E	M	■	C	R	A	I	L	L	E	R	■	A	D	E	P	T	E	■	I	R	10
11	■	T	R	E	T	E	A	U	■	N	U	L	■	A	N	A	L	■	R	E	S	T	E	E	S	■	R	A	L	E	11
12	R	E	A	■	O	S	■	N	E	T	S	■	O	N	T	■	E	U	E	■	U	■	N	■	Y	A	R	D	■	G	12
13	I	■	N	O	M	■	S	I	X	■	C	R	I	C	■	O	S	S	E	M	E	N	T	S	■	S	E	I	N	E	13
14	N	A	G	U	E	R	E	■	O	S	S	E	L	E	T	S	■	U	■	I	R	A	■	I	S	O	■	E	O	N	14
15	G	I	■	V	■	E	L	I	D	E	■	V	■	S	O	L	F	E	G	E	■	N	E	P	E	■	S	U	I	T	15
16	U	S	U	R	P	E	■	S	E	■	T	E	L	■	M	O	L	L	O	■	T	I	M	O	R	E	E	■	R	■	16
17	E	■	S	E	L	L	E	S	■	G	E	S	I	N	E	■	A	■	Y	E	U	S	E	■	I	S	S	U	E	S	17
18	T	H	E	■	A	U	G	U	R	E	S	■	E	U	R	O	P	E	■	P	L	E	U	R	E	S	■	S	■	A	18
19	T	■	R	I	T	■	O	E	I	L	■	I	R	E	■	P	I	T	R	E	S	■	S	A	L	A	R	I	E	S	19
20	E	V	■	V	I	S	U	■	A	S	E	R	■	S	E	T	■	A	■	E	A	U	■	P	S	I	■	T	U	S	20
21	■	E	S	■	T	O	T	O	N	■	M	A	O	■	N	E	N	I	E	S	■	S	A	I	■	M	O	E	R	E	21
22	A	U	T	R	U	I	■	S	T	O	I	Q	U	E	S	■	I	N	N	■	F	I	N	A	S	S	E	■	O	■	22
23	S	T	O	■	D	■	R	E	E	L	S	■	F	L	A	N	C	■	E	B	O	N	I	T	E	■	T	E	S	T	23
24	C	■	U	L	E	M	A	■	S	I	E	N	■	O	B	I	E	R	■	I	R	E	S	■	R	E	A	L	■	E	24
25	L	I	T	E	■	Y	I	N	■	V	■	U	T	I	L	E	■	A	R	E	C	S	■	A	I	L	■	U	L	M	25
26	E	S	S	U	I	E	■	O	P	E	R	A	S	■	E	L	I	M	I	N	E	■	I	G	N	E	E	■	O	P	26
27	P	I	■	D	A	■	A	M	I	■	A	G	E	N	■	L	O	I	S	■	N	A	S	E	■	G	L	O	B	E	27
28	I	S	O	E	T	E	■	I	S	O	P	E	T	■	M	E	U	F	■	A	E	R	E	■	A	I	L	I	E	R	28
29	O	■	B	■	R	U	I	N	E	N	T	■	S	O	I	E	R	I	E	S	■	C	R	E	P	E	E	S	■	A	29
30	S	P	I	R	O	R	B	E	■	D	U	V	E	T	S	■	T	E	M	P	S	■	A	R	T	■	S	I	■	N	30
31	■	E	T	A	G	E	E	■	B	I	S	E	■	A	E	D	E	■	P	I	O	N	N	I	E	R	■	F	O	C	31
32	B	R	■	T	E	■	R	H	I	N	■	C	U	R	E	R	■	S	I	R	L	I	■	G	■	H	I	S	S	E	32
33	R	I	A	■	N	O	E	U	D	■	S	U	R	I	■	U	V	A	L	E	■	D	R	E	L	I	N	■	L	■	33
34	I	M	I	T	E	R	■	N	O	T	E	■	G	E	A	I	■	N	E	S	S	■	I	■	A	N	■	R	O	C	34
35	G	E	L	E	■	N	A	I	N	■	N	E	E	■	E	D	I	T	E	■	U	N	E	S	C	O	■	A	■	R	35
36	A	■	E	S	T	I	V	E	■	E	T	C	■	A	R	E	N	A	■	E	P	I	N	E	■	C	E	T	■	E	36
37	D	R	E	S	S	E	■	R	E	M	E	R	C	I	E	■	F	L	U	T	E	S	■	C	H	E	V	E	L	U	37
38	I	E	■	E	U	R	O	■	M	U	N	I	■	S	E	R	E	■	V	A	R	■	C	H	O	R	A	L	E	S	38
39	E	P	A	R	■	E	L	U	E	■	C	R	E	E	■	O	C	R	E	■	B	O	L	E	R	O	■	E	V	E	39
40	R	U	S	E	E	■	E	N	T	R	E	E	■	E	X	I	T	■	E	M	E	U	■	E	S	S	O	R	E	R	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

Nº 473

Par Michel Hannequart

Le Progrès dimanche



GAGNANTS DU 30 juin

1ER PRIX: 50 $

Mme Pierrette Perron
Lac Emmuraillé
Falardeau

2E PRIX: 30 $

Mme Stella Barbeau
Des Pensées
La Baie

3E PRIX: 20 $

Mme Pâquerette Larouche
Lapointe
Laterrière

Bonne chance à tous!

Votre prix sera expédié par la poste.

CHAQUE SEMAINE

1ER PRIX: 50 $

2E PRIX: 30 $

3E PRIX: 20 $

TIRAGES: vendredi 15 juillet

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 14 juillet 2011

POSTER À:
MOTS CROISÉS Nº 473
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI – G7H 5C1

Le Progrès dimanche

2565841

L'ignorance qui peut faire mal

Selon les cadres supérieurs interrogés dans le cadre d'un sondage mené par Accountemps, l'erreur que font le plus souvent les candidats en entrevue est de ne pas s'informer suffisamment sur l'entreprise.

TORONTO (CNW) - L'ignorance n'est pas une vertu en matière de recherche d'emploi, comme le démontre un nouveau sondage d'Accountemps. Selon plus du tiers (36 %) des cadres interrogés, le manque total ou quasi total de connaissances sur l'entreprise est l'erreur que font le plus souvent les chercheurs d'emploi en entrevue.

Le sondage a été effectué par Accountemps, le premier et le plus important service de dotation en personnel spécialisé au monde pour professionnels temporaires dans les domaines de la comptabilité, de la finance et de la tenue de livres. Il a été mené au téléphone par un cabinet de recherche indépendant auprès de plus de 300 cadres supérieurs canadiens dans des sociétés de 20 employés ou plus.

Questionnaire

On a posé la question suivante à ces cadres supérieurs : « Quelle est, à votre avis, l'erreur que font le plus souvent les candidats en entrevue ? » Voici leurs réponses :

- **Le candidat ne sait rien ou presque sur l'entreprise.**

36 %

- **Le candidat n'est pas préparé à parler de ses compétences et de son expérience.**

17 %

- **Le candidat n'est pas préparé à parler de ses plans et objectifs de carrière.**

13 %

- **Le candidat manque.**

11 %

- **Le candidat arrive en retard.**

9 %

- **Le candidat n'établit pas suffisamment de contacts visuels.**

6 %

- **Ne sait pas**

6 %

- **Autres**

1 %

Les pourcentages étant arrondis, leur somme n'est pas égale à 100.



Souvent, les candidats pour un emploi ne connaissent à peu près rien de l'entreprise pour laquelle ils font application.



Résultats

« En apprenant le plus de choses possible sur l'entreprise où il postule, le candidat montre qu'il a le sens de l'initiative, qu'il est débrouillard et que le poste l'intéresse vivement », indique Kathryn Bolt, présidente du district canadien d'Accountemps. « Avec ces connaissances, le candidat sera à même d'expliquer avec plus de conviction comment il pourra contribuer à la réussite de l'entreprise. Il pourra également se servir de ces connaissances pour formuler des questions pertinentes qui l'aideront à déterminer si le poste lui convient. »

> **« En apprenant le plus de choses possible sur l'entreprise où il postule, le candidat montre qu'il a le sens de l'initiative, qu'il est débrouillard et que le poste l'intéresse vivement. »**
>
> **- Kathryn Bolt**

La société mère d'Accountemps, Robert Half, a récemment lancé « Don't Let This Happen to You » (http://www.roberthalf.com/dont-let-this-happen-to-you, en anglais), une série de vidéos humoristiques mettant en scène des entrevues qui tournent mal. Ces capsules renferment aussi des conseils pour éviter les bourdes les plus communes en matière de recherche d'emploi.

Accountemps, qui compte plus de 350 bureaux dans le monde, offre des services de recherche d'emploi en ligne à l'adresse www.accountemps.ca. Suivez Accountemps pour obtenir des nouvelles sur le marché de l'emploi à l'adresse twitter.com/accountemps. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

PACINI

Pacini Chicoutimi est à la recherche d'un(e)

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

Profil recherché

Une personne possédant une expérience d'au moins 3 ans comme serveur(euse) ou cuisinier(ère) en restauration ou en hôtellerie avec le désir de s'impliquer dans une équipe de gestion. Des aptitudes ou expériences en direction d'équipe seraient un atout.

Vous devrez répondre à certaines exigences, accepter une formation et répondre favorablement à une évaluation de vos aptitudes comme gestionnaire.

Acheminez votre curriculum vitæ à *pacinichicoutimi@bellnet.ca*

2628691

PHARMAPRIX

Recherche

ASSISTANT(E) TECHNIQUE EN PHARMACIE

- Pharmacie nouvellement rénovée
- Cours exigé ou expérience pertinente
- Temps partiel (25 à 30 h/semaine)
- Disponible de jour, soir et fin de semaine
- Connaître le système Labexpert serait un atout
- Belle équipe de travail

Contactez Annie Gauthier au 418 542-1999 ou se présenter au laboratoire au 2231, de l'Hôpital, Jonquière.

2625314

CEGEP de St-Félicien

LE CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES À CHIBOUGAMAU requiert les services d'un(e) enseignant(e) afin de dispenser la charge de cours suivante :

CH-A2011-18 Charge à temps partiel pleine charge session en anglais (604)

EXIGENCE : Baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae et relevés de notes complets en **mentionnant le numéro du concours au plus tard le 11 juillet 2011 à 16 h** à l'adresse suivante :

Cégep de Saint-Félicien
Service des ressources humaines
1105, boul. Hamel C.P. 7300
Saint-Félicien (Québec) G8K 2R8
Télécopieur : (418) 679-9261
Courriel : nlamothe@cstfelicien.qc.ca

Le Collège applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

- BONNE FÊTE
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- MARIAGE
- GRADUATION
- MESSAGE PERSONNEL
- GÉNÉRATIONS
- VOEUX
- SYMPATHIE
- VALENTIN

Le Quotidien
Le Progrès dimanche

418 549-4444

Construction JBL Acoustique

Le spécialiste du plafond suspendu

R.B.Q. 8111-1742-17

ESTIMATEUR(TRICE)

EXIGENCE DU POSTE:

- Minimum 5 ans d'expérience

TÂCHES PRINCIPALES:

- Se tenir à jour des projets en appel d'offres
- Faire la revue finale des soumissions
- Maintenant à jour la cédule des travaux et assurer le suivi des dossiers en cours
- Discuter de la disponibilité des ressources avec le directeur de l'exécution
- Assister et participer aux rencontres internes de mise en marche des chantiers
- S'assurer de la justesse des coûts de contrats
- Participer à l'évaluation des gérants de projets, de l'acheteur, des fournisseurs et des sous-traitants
- Participer activement à la résolution de problèmes reliés aux projets sous sa responsabilité

Faire parvenir votre CV à : **Construction JBL Acoustique**
1099, chemin de la Réserve, Chicoutimi QC G7J 3P6
Courriel : **jblacoustique@bellnet.ca**
Téléc. : **418 690-5377**
Tél. : **418 698-1818**

2625555

Le bon moment, c'est maintenant

Nous avons deux postes de premier vérificateur à combler à Alma et à Chicoutimi

Samson Bélair/Deloitte & Touche, l'un des cabinets de services professionnels les plus importants au Canada, offre des services dans les domaines de la certification, de la fiscalité, de la consultation, des conseils financiers et des risques d'entreprise à une clientèle très diversifiée au Canada et ailleurs dans le monde. Notre effectif de plus de 7 600 personnes réparties dans 57 bureaux est déterminé à aider nos clients à exceller.

Voici une occasion de faire l'expérience de Deloitte.

Détenir un poste de vérificateur au sein de Deloitte permet de développer votre compréhension du milieu des affaires, de côtoyer plusieurs professionnels, autant chez Deloitte que chez ses clients, et d'approfondir vos connaissances des différentes pratiques d'affaires. Vous aurez la chance de travailler avec des entreprises d'envergure de différents secteurs d'activité. Vous travaillerez à la corroboration des données financières, à la vérification des contrôles internes et vous participerez à des mandats de nature consultative. De plus, vous participerez à la réalisation de mission d'examen.

Exigences:

- Détenir un baccalauréat en comptabilité;
- Détenir son titre professionnel CA ou CGA;
- Posséder un minimum de 3 ans d'expérience en vérification financière;
- Excellentes capacités de communication orales et écrites;
- Avoir un esprit créatif, suggérer de nouvelles idées et conceptualiser de nouvelles options de solution;
- Entretenir d'excellentes relations interpersonnelles et démontrer son habileté à travailler en équipe de façon efficace;

Pour postuler :
envoyez votre curriculum vitea à **kbouchard@deloitte.ca**

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

2623575

Faites votre marque

Nous sommes Rio Tinto Alcan et vous nous connaissez comme l'un des employeurs les plus importants et convoités dans la région du Saguenay–Lac-St-Jean. Savez-vous que nous sommes aussi connus mondialement comme la plaque tournante canadienne pour le groupe de produits aluminium de Rio Tinto, un important groupe minier international ? De plus, nous plaçons la santé et la sécurité des employés de même que la protection de l'environnement au coeur de nos engagements.

Technicien métallurgique

Saguenay–Lac-St-Jean

Le technicien en métallurgie aura un rôle actif au sein de l'équipe des techniciens et des professionnels.

Sous surveillance générale, il effectue divers travaux de recherche, de développement et de contrôle en appliquant les connaissances techniques reliées à sa spécialité afin de fournir des données et/ ou des services pour l'amélioration ou le contrôle des procédés de l'usine.

Exigences :

- Bonne connaissance théorique des principes scientifiques
- DEC en Métallurgie
- 2 à 5 ans d'expérience

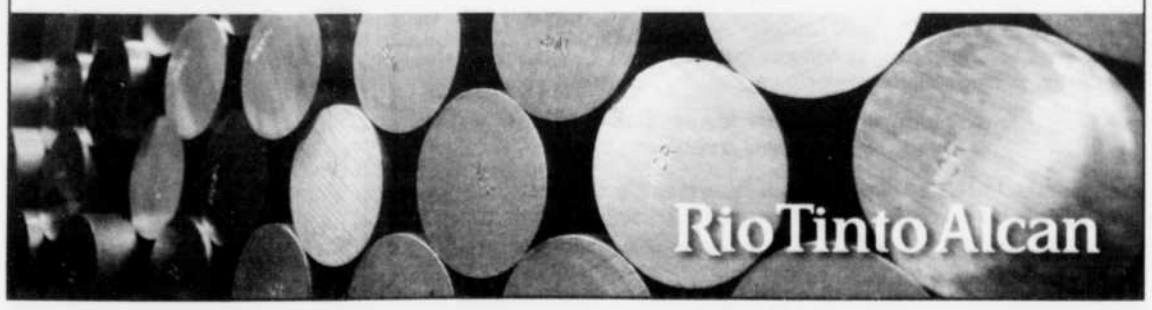
Selon les besoins futurs de l'entreprise, les candidats à ces postes pourraient être transférés dans d'autres installations de Rio Tinto; d'où l'importance d'une mobilité comme atout.

Intéressé par cette opportunité ?
Soumettez votre candidature à www.riotintoalcan.com/carrieres, cliquez sur l'icône « Nos offres d'emploi », consultez l'affichage **SAG000FC pour le Saguenay et SHA0000V pour l'usine de Shawinigan** en suivant les différentes étapes.
Vous n'avez qu'à compléter votre profil en prenant soin d'y annexer votre curriculum vitæ.

Veuillez noter que seules les personnes sélectionnées seront contactées par notre équipe de recruteurs.
Le générique masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

www.riotintoalcan.com/carrieres

2622919



Gouvernement du Canada / Government of Canada

Appel de propositions du programme Nouveaux Horizons pour les aînés

Le gouvernement du Canada accepte maintenant des demandes de financement pour des projets communautaires dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés.

Ce financement appuiera des projets qui aident à promouvoir le bénévolat, le mentorat, la sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés et la participation sociale. Il fournira également une aide à l'immobilisation pour des projets et des programmes nouveaux ou existants destinés aux aînés.

La date limite pour présenter une demande est le 16 septembre 2011.

1 800 277-9915 ATS : 1 800 255-4786
www.rhdcc.gc.ca/aines

Canada

2602984

Hewitt est une société industrielle hautement diversifiée qui s'est bâti une solide réputation quant à la qualité de son service à la clientèle depuis maintenant 55 ans. Elle emploie 2 300 personnes, et ses activités sont menées à partir de 40 établissements au Québec, en Ontario et dans les Maritimes. Imprégnés d'une culture Six Sigma axée sur la performance, nous recherchons constamment des façons d'améliorer notre position concurrentielle.

RÉCEPTIONNISTE

Temps partiel (25 heures/sem) – Horaire de travail de 12 h 30 à 17 h 30

Tâches :

- **Recevoir et transmettre les appels téléphoniques.**
- **Accueillir les clients avec courtoisie et les diriger vers le service approprié.**
- **Remplir le registre des entrées et sorties.**
- **Effectuer toute autre tâche de bureau requise par le supérieur.**

Exigences :

- **Diplôme d'études secondaires (DES)**
- **Expérience de 2 ou 3 années en tant que réceptionniste**
- **Bilinguisme (français et anglais)**
- **Connaissance des logiciels Outlook, Word et Excel, un atout**

NOUS OFFRONS DES CHANCES D'EMPLOI ÉGALES À TOUS.

Joignez-vous à une équipe gagnante! Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le 15 juillet 2011** à :

personnel@hewitt.ca ou par télécopie au **514.630.3143.** | www.hewitt.ca

Hewitt CAT

Service par Excellence

2626064

Sports DRC ALMA

RECHERCHE PERSONNEL ADDITIONNEL

NOMBREUX POSTES À COMBLER:

Bientôt dans nos nouveaux locaux.
Nous désirons recruter du personnel:

- **à la mécanique**
- **aux pièces**
- **aux services aux clients**
- **aux ventes**

NE VOUS PRÉSENTEZ PAS SUR PLACE.
Envoyez votre CV avant le 30 juin à :

PROGRÈS-DIMANCHE, DÉP. #3312
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1

2625994

CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY

Poste de chargé(e) de projets

Description du poste :
Sous la supervision de la directrice générale, le ou la chargé(e) de projets assure le développement et la gestion de dossiers économiques et de projets stratégiques. Le titulaire agit également activement dans les stratégies de communication.

Responsabilités :

- Accompagner la directrice générale dans le développement des plans d'action;
- Identifier et documenter les enjeux économiques en fonction des priorités stratégiques selon les mandats qui lui sont confiés;
- Participer au développement des affaires et identifier les opportunités;
- Rechercher les meilleurs moyens de financement;
- Élaborer des plans d'interventions et effectuer les rapports;
- Animer, superviser et coordonner les projets qui lui sont confiés, ainsi que les comités bénévoles s'y rattachant.

Exigences requises :

- Baccalauréat dans une discipline appropriée;
- Connaissances en gestion de projets nécessaires;
- Connaissances approfondies du milieu des affaires de la région;
- Trois à cinq années d'expérience pertinente;
- Excellente connaissance du français (écrit, parlé et lu);
- Excellentes aptitudes en communication et relations humaines;
- Excellentes connaissances des outils de la suite Office.

Compétences requises :

- Autonomie;
- Leadership;
- Sens de l'initiative et des priorités;
- Habileté en gestion et supervision;
- Sens de l'organisation;
- Esprit d'équipe;
- Excellent communicateur.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **avant le 18 juillet 2011**, soit par courriel, à l'adresse suivante : mjmorency@ccsaguenay.ca, par télécopieur au 418 543-5576 ou par courrier à l'adresse suivante :194, rue Price Ouest, Chicoutimi G7J 1H1.

2627416

Fibrek

Chef de file de la production et de la commercialisation de la pâte Kraft vierge et recyclée, Fibrek sert une large clientèle au Canada, aux États-Unis et en Europe. L'entreprise compte environ 500 employés et exploite trois usines en Amérique du Nord : une à Saint-Félicien et deux aux États-Unis. Fibrek est une entreprise novatrice qui se distingue de la concurrence par la qualité de ses fibres «vertes» certifiées FSC.

Fierté Félicinoise **Fibrek.com**

Vous désirez travailler pour une entreprise dynamique vouée à un bel avenir?
Vous voulez être un acteur important dans la transformation de l'usine?

Surintendant Santé et sécurité

Présentement à un point tournant de sa croissance, Fibrek est à la recherche d'un surintendant en santé et sécurité au travail **pour son usine de Saint-Félicien.**

Votre rôle au sein de l'organisation consiste à :

- Mettre en œuvre de nouvelles stratégies/procédures en matière de SST;
- Rencontrer les différents surintendants et agir comme expert pour la prévention, l'analyse des situations potentiellement dangereuses, les réclamations ainsi que la gestion quotidienne de la SST dans l'usine;
- Animer et veiller au bon déroulement du comité SST;
- Former et responsabiliser les gestionnaires et employés en matière SST;
- Assurer la sûreté des installations.

Vous détenez :

- Diplôme universitaire en relations industrielles ou en ressources humaines
- Certificat en Santé et sécurité est un atout majeur
- Dix années d'expérience dans un milieu syndiqué
- Expérience dans un milieu industriel (atout)
- Bilinguisme anglais-français (atout)
- Aptitude reconnue pour la communication
- Innovation et amélioration continue

Notre engagement : recruter les meilleurs talents pour bâtir notre avenir.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitæ avant le 15 juillet 2011 16 h à l'adresse de courriel suivante : ressources.humaines@fibrek.com

Fibrek souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et offre des conditions de travail très compétitives.

2625326

Habitation

Selon la plus récente étude de recherches:

46%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la vente de leur habitation

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

Étude réalisée en novembre 2008 par Segma Unimarketing



Voyage

Selon la plus récente étude de recherches:

62%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat de voyages

LeQuotidien LeProgrès dimanche

Étude réalisée en novembre 2008 par Segma Unimarketing



SE RÉALISER CHEZ LE PLUS GRAND PRODUCTEUR D'ÉNERGIE PROPRE, C'EST POSSIBLE.



INGÉNIEUR CIVIL OU INGÉNIEURE CIVILE

POSTE TEMPORAIRE (24 MOIS) – SAGUENAY
CONCOURS : OP110627B / DATE LIMITE : 11 JUILLET 2011

Vos défis : Réaliser les inspections statutaires, particulières et spéciales des parois et des fondations rocheuses des ouvrages des sites de la Baie-James, du Saguenay-Lac St-Jean et de l'Outaouais supérieur conformément aux encadrements et méthodes de sécurité des barrages. *Votre profil :* Bac en génie civil ou géologique et membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Maîtrise en mécanique des roches, un atout. *Particularités :* Déplacements en région et au territoire de la Baie-James par les différents moyens de transport : terrestre, aérien.

Hydro-Québec applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers.

Visitez dès aujourd'hui
hydroquebec.com/emplois

Hydro Québec

2624893

CONSEILLER EN RESSOURCES HUMAINES

Exigences:
- Bac Relations industrielles ou Administration option RH
- Personne de défi

Conditions de travail:
- Temps plein
- Salaire à discuter
- Assurances collectives

Postulez et obtenez plus de détails en ligne: www.gestionvca.com/275

CHARGÉ DE PROJET EN ORGANISATION ET EN PRODUCTIVITÉ

Exigences:
- DEC Génie mécanique
- Bilinguisme (atout)

Conditions de travail:
- Horaire varié
- Assurances collectives

Postulez et obtenez plus de détails en ligne: www.gestionvca.com/273

INGÉNIEUR CIVIL - STRUCTURE BÂTIMENT

Exigences:
- 6 à 9 années d'expérience
- 5 ans en projets d'infrastructures municipales et/ou transport

Conditions de travail:
- Salaire selon expérience
- REER & Assurances collectives
- Congé le vendredi PM

Postulez et obtenez plus de détails en ligne: www.gestionvca.com/242

DESSINATEUR INDUSTRIEL

Postulez et obtenez plus de détails en ligne: www.gestionvca.com/268

POSEUR DE PLANCHER (Coordonnateur)

Postulez et obtenez plus de détails en ligne: www.gestionvca.com/269

SOUDEUR-MONTEUR

Postulez et obtenez plus de détails en ligne: www.gestionvca.com/147

gestion VCA recrutement de personnel

Saguenay
1733, boulevard Talbot
Saguenay (Qc) G7H 7Y4
T 418 696 3862
F 418 696 3863
gestionvca.com

La forme masculine n'est utilisée que dans le but d'alléger le texte.

2624854

MECFOR.COM

MECFOR, UNE ENTREPRISE DE SAGUENAY, EST SPÉCIALISÉE DANS LA CONCEPTION, LE DÉVELOPPEMENT ET LA FABRICATION D'ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES FIXES ET MOBILES, DESTINÉS PRINCIPALEMENT AUX ALUMINERIES À TRAVERS LE MONDE ET AU SECTEUR MINIER.

Mecfor désire assurer sa croissance grâce à une équipe solide, flexible et hautement qualifiée, permettant ainsi de produire et de développer continuellement de nouvelles technologies.

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Rôle :
Sous la responsabilité de l'ingénieur en chef, le rôle de l'ingénieur mécanique est d'orienter et diriger du point de vue technique les activités reliées au développement, à la réalisation et à l'évolution des produits sous sa responsabilité. Il doit s'assurer que l'ensemble de l'équipe technique mise à sa disposition réalise un produit qui rencontre les objectifs fixés.

Exigences :
- Baccalauréat en génie mécanique ou unifié;
- Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec;
- Avoir un minimum de 5 à 10 ans d'expérience dans le domaine de la conception d'équipements mécaniques;
- Connaissances en hydraulique et pneumatique;
- Avoir une excellente capacité d'analyse et de synthèse et faire preuve de jugement dans votre prise de décision;
- Démontrer du leadership, de l'autonomie, de la rigueur et du dynamisme;
- Excellentes habiletés en communication et pour la gestion du temps et des priorités;
- Bonne maîtrise du français et de l'anglais.

Conditions :
Salaire et avantages sociaux compétitifs.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitæ par courriel à l'adresse suivante : rh@mecfor.com ou par télécopieur au 418-543-4351 au plus tard le 15 juillet 2011, 16 h.

www.mecfor.com

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

2625921

ROCHE

Partagez votre talent avec l'équipe du Saguenay–Lac-St-Jean!

Consultez notre section Carrières : roche.ca

Responsable de projets en assignation–usine

2 postes à combler : Alma et Saguenay

- Avoir la responsabilité des projets d'un secteur de l'usine
- Faire la cueillette d'informations relatives à la problématique et les présenter au client
- Planifier et coordonner les étapes des projets
- Veiller au respect des budgets et des échéanciers et faire la coordination avec la production
- Rencontrer le respect des objectifs de projets exprimés par le client (usine) en terme de qualité, coût, échéancier
- Garantir le respect des bonnes pratiques en matière de gestion de projets
- Piloter et gérer les membres de l'équipe intégrée sous sa responsabilité

Exigences :
- Gestion de projets en milieu industriel, un atout
- Leadership, sens de l'organisation, facilité de travailler en équipe, persévérance
- Bac en génie ou technique appropriée





ALSTOM est un leader mondial dans les infrastructures de production et de transmission d'électricité, ainsi que dans celles du transport ferroviaire. Le Groupe sert de référence avec ses technologies innovantes et respectueuses de l'environnement.

ALSTOM Énergie & Transport Canada inc. est actuellement à la recherche d'un Superviseur chantier extérieur, vannes et treuils. Sous l'autorité du Directeur Activités de site, le Superviseur de chantier a la responsabilité de la conduite d'un chantier de vannes et treuils pour les ouvrages hydroélectriques.

SUPERVISEUR CHANTIER EXTÉRIEUR VANNES ET TREUILS

- 1er représentant Alstom au chantier pour le client.
- Planifier, coordonner et gérer les ressources nécessaires (main-d'œuvre, outillage, matériel, etc.) à la réalisation des installations des groupes vannes et treuils dans les délais et coûts entendus et en respectant les exigences de qualité, sécurité, environnement et administratives propres à ALSTOM et/ou au contrat.
- D.E.C. dans un domaine technique jumelé à 3 à 5 ans sur les chantiers de construction en vannes et treuils.

Veuillez acheminer votre curriculum vitæ à l'attention du Service des Ressources Humaines :
Alstom Énergie & Transport Canada inc.
1350, chemin St-Roch, Sorel-Tracy (Québec) Canada J3R 5P9
Télécopieur : 450.746.6547 Courriel : **carriere_hydro@power.alstom.com**

Seules les candidatures retenues feront l'objet d'un suivi.
www.alstom.com/power

2628093

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. nous façonnons l'avenir ALSTOM

---

le Coq Rôti

Restaurant Coq Rôti Roberval

Le Coq Rôti Roberval est à la recherche d'une personne dynamique, énergique et motivée pour occuper un poste de

GÉRANT(E)

À ce titre, vous serez impliqué(e) dans la gestion opérationnelle du restaurant et vous aurez également la responsabilité de voir à la bonne gestion des ressources humaines. Afin de vous guider dans l'ensemble de vos fonctions, nous vous procurerons un excellent encadrement.

Organisé(e) et structuré(e), vous êtes reconnu(e) pour votre leadership, votre capacité à travailler en équipe, votre autonomie et votre sens des responsabilités. De plus, vous possédez une expérience de travail pertinente, tant au niveau du service à la clientèle que de la cuisine.

Si le défi vous intéresse, faites-nous parvenir votre curriculum vitæ par courriel à info@coqroti.com ou par télécopieur au (418) 698-8880.

2626487

CRÉ CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

APPEL DE CANDIDATURES
POSTE DE COORDONNATEUR ou COORDONNATRICE

La Conférence régionale des élus (CRÉ) du Saguenay–Lac-Saint-Jean, en collaboration avec la Table régionale de concertation sur les saines habitudes de vie du Saguenay–Lac-Saint-Jean, est à la recherche d'une personne qui coordonnera le projet régional soutenu par le Fonds Québec en forme. Les actions déployées devront favoriser le développement d'une culture culinaire chez les jeunes par la mise en place d'environnements favorables, et ce, le plus près possible de leur milieu.

Sous la supervision du comité de gestion, le coordonnateur ou la coordonnatrice aura pour principales fonctions de :

- Procéder à l'élaboration, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation du plan d'action annuel;
- Développer et consolider les réseaux d'échanges avec les différents acteurs du milieu;
- Informer les membres de la Table régionale de concertation sur les saines habitudes de vie des opportunités qui permettent l'avancement du projet et la mobilisation des partenaires;
- Collaborer à la gestion des ressources financières;
- Accomplir les tâches administratives requises.

Qualifications requises

- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée (nutrition, sciences sociales, développement régional, etc.);
- Expérience en gestion et coordination de projet ou expérience significative en concertation et en développement régional;
- Bonne connaissance en informatique (suite Office);
- Expérience dans le domaine des saines habitudes alimentaires chez les jeunes et leur famille;
- Avoir une bonne maîtrise de la langue française parlée et écrite.

Aptitudes recherchées

- Compétences en leadership, en organisation du travail, en gestion de projet, gestion financière et en communication;
- Autonomie, créativité, motivation et engagement;
- Capacité d'animer et de travailler avec des partenaires multiples (éducation, municipal, santé, communautaire, etc.).

Type d'emploi : Contrat annuel renouvelable (possibilité de 2 ans);
Horaire de travail : 35 heures/ semaine (flexibilité des horaires de travail);
Nécessaire : Posséder un permis de conduire valide et une voiture;
Lieu de travail : Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean;
Rémunération : Selon expérience;
Entrée en fonction : Début septembre 2011.

Faire parvenir votre lettre de présentation et votre curriculum vitæ **avant vendredi le 15 juillet à 16 h** à l'adresse suivante :

Par courriel à : **marie-eve.dion@lacre.ca**
Par la poste à : **Marie-Ève Dion**, Maison de la région,
2155, rue de la Peltrie, Jonquière (Québec) G8A 2A1

P.-S. : Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

2627197

Automobile

Selon la plus récente étude de recherches:

66%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la location d'une automobile

LeQuotidien LeProgrès dimanche

Étude réalisée en novembre 2008 par Segma Unimarketing



CANMEC

Le **Groupe Canmec** est l'un des chefs de file nord-américains dans la conception et la fabrication d'équipements industriels destinés au domaine de l'hydroélectricité, des alumineries, des mines ainsi qu'au secteur des pâtes et papiers. Nous sommes présentement à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

CANMEC LA BAIE

CANMEC INDUSTRIEL

Nous sommes présentement à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

SOUDEURS-MONTEURS JOURNALIERS

Canmec Industriel inc.
A/S Ressources humaines
1750, rue La Grande
Chicoutimi (Québec) G7K 1H7
Par télécopieur : (418) 543-5564
Par courriel : rhci@canmec.com

CANMEC LAUZE NORMEC

CANMEC INDUSTRIEL

MÉCANIQUE INDUSTRIELLE GC

Nous sommes présentement à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN (SENIOR)

Mécanique industrielle GC
A/S Ressources humaines
1615, boulevard St-Paul
Chicoutimi (Québec) G7H 3Y3
Par télécopieur : (418) 549-8521
Par courriel : rh-migc@canmec.com

2627193

Pour en savoir davantage ou pour nous soumettre votre candidature :

www.canmec.com

Date limite pour postuler : Lundi 8 juillet 2011 à 16 h.

Seules les candidatures retenues seront contactées.

Entrepreneur général & spécialisé en tuyauterie, chaudronnerie & mécanique industrielle en pleine croissance, œuvrant dans le domaine de la construction et de la fabrication est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste de

CHEF ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION GÉNÉRALE

Description du poste
La personne retenue devra évaluer les coûts des matériaux, de la main-d'œuvre et de l'équipement nécessaire pour mener à bien un projet de construction, étudier et analyser les soumissions reçues, préparer des relevés et des prévisions de coûts et dépenses ainsi que d'autres tâches connexes.

Qualifications requises:
D.E.C. en mécanique du bâtiment. Entre 3 et 5 ans d'expérience pertinente dans le domaine de la construction. Doit détenir de bonnes connaissances de la série Microsoft Office.
Leadership et capacité de supervision, esprit d'équipe, jugement, esprit analytique et méthodique, sens de la planification et de l'organisation. Sens des responsabilités et honnêteté. Respect des échéanciers.

Salaire concurrentiel selon l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 15 août 2011 à l'adresse Internet suivante: marie-claude.lapointe@alcotmi.com

2627059

Alma TOYOTA

CONSEILLER EN PRODUIT
VÉHICULES D'OCCASION

La passion automobile

VOS FORCES
- Expérience obligatoire dans le domaine de l'automobile.
- Motivation à atteindre vos objectifs.
- Sens développé de l'organisation.
- Connaissances informatiques de base.

NOS AVANTAGES
- Salaire 30 000 $/année + commission.
- Programme de bonification.
- Excellents avantages sociaux.
- Formation continue et rémunérée.
- Vos fins de semaine sont à vous!
- Banque de clients déjà établie.
- Temps plein, 40 h/semaine.

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:
M. Carol Desmeules
630, av. du Pond Sud
Alma G8B 2V4
ou par courriel : c.desmeules@alma.toyota.ca
ou se présenter en personne.

L'équipe Alma Toyota souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les candidatures sélectionnées.

TOYOTA

2627261

ATTESTATION D'ÉTUDES COLLÉGIALES (A.E.C.)

Août et septembre 2011



DEVENEZ
Adjointe administrative

Date de début 22 août
Durée 22 sem.



DEVENEZ
Préventionniste en sécurité incendie

Date de début 12 sept.
Durée 34 sem.



OBTENEZ
Perfectionnement en comptabilité (en ligne)

Date de début 19 sept.
Durée 300 heures



DEVENEZ
Agent en ressources humaines

Date de début 26 sept.
Durée 33 sem.



DEVENEZ
Courtier immobilier

Date de début 5 sept.
Durée 570 heures



DEVENEZ
Préposé aux bénéficiaires

Date de début 19 sept.
Durée 31 sem.

CÉGEP DE CHICOUTIMI

418.696.2243
poste 0

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI
www.humanis.qc.ca

2627066

Divertissement

Selon la plus récente étude de recherches:

67%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la planification de leur divertissement

LeQuotidien
LeProgrès dimanche

Étude réalisée en novembre 2008 par Segma Unimarketing



URGENT

MPGB

USINAGE DE PRÉCISION

Vous êtes un machiniste dynamique et ingénieux? Nous avons un emploi sur mesure pour vous!

Nous avons un **besoin URGENT** de **machinistes CNC d'expérience**, spécialisés dans le tournage. Les candidats doivent idéalement être en mesure de programmer des tours sur FANUC et de procéder de façon autonome. Nous offrons un salaire au-dessus de la moyenne, un fond de pension, ainsi que 3 semaines de vacances payées dès votre embauche. Ici, vous trouverez une direction souple et humaine, où le machiniste est le centre de l'organisation. Nous avons plusieurs contrats et une clientèle solide et constante, ainsi que des équipements récents et bien outillés. Venez faire équipe avec les meilleurs!

Venez nous rencontrer le plus tôt possible à notre atelier au:
2375, de la Métallurgie, Jonquière (parc industriel Panet)
ou envoyez votre CV par courriel au **mpgb@qc.aira.com**
Par télécopieur: **418 542-6050** - Téléphone: **418 542-5344**

2627888

Usi-faB Express

RECHERCHE

SOUDEURS-ASSEMBLEURS

Avec expérience
Temps plein de jour

Faire parvenir votre CV à:

USI-FAB EXPRESS
2420, rue Bauman
Jonquière
QC G7S 4S4
Téléc.: 418 548-8801

2627615

TRANSPORTS RJ

Les Brasseurs RJ sont à la recherche de candidats comme

COMMIS GÉNÉRAL

pour leur bureau situé au: 182, route 170
L'Anse-St-Jean
QC G0V 1J0

Poste estival et/ou permanent
ou pour banque de candidats. 10 $/h et plus.
De jour et/ou soir. +/- 35 h/sem.,
possibilité temps supplémentaire.

Exigences: Bonne dextérité manuelle
et bonne forme physique.

Tâches variées:
Préparations de commandes,
travail général d'usine,
aide-livraison, etc.

Pour nous contacter:
mouellette@gmt.ca / Téléc.: 418-272-3477

2626266



LES PETITES ANNONCES
418 549-4444
LeQuotidien
LeProgrès dimanche

- VÉHICULES
- HABITATIONS
- LOGEMENTS

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

ALCOTMI

Entrepreneur général & spécialisé en tuyauterie, chaudronnerie & mécanique industrielle en pleine croissance, œuvrant dans le domaine de la construction et de la fabrication est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste de

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Description du poste
La personne retenue devra effectuer des tâches reliées au secrétariat, à la réception ainsi que d'autres tâches connexes.

Qualifications requises:
D.E.P. en secrétariat. Expérience de 0 à 6 mois. Connaissance de l'anglais, un atout.
De plus, le poste demande une personne ayant une facilité à communiquer avec les gens, à entretenir une bonne relation avec la clientèle et possédant de l'entregent.
La personne retenue devra également être structurée, débrouillarde, aimer le travail d'équipe et avoir une capacité à gérer le stress.

Salaire concurrentiel selon l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 15 août 2011 à l'adresse Internet suivante: marie-claude.lapointe@alcotmi.com

2627068

GROUPE ALFRED BOIVIN

Offre d'emploi

Entreprise spécialisée œuvrant dans les domaines de la construction, du transport et de la récupération, Groupe Alfred Boivin est à la recherche d'un :

Coordonnateur SSE
(Santé Sécurité Environnement)

Le coordonnateur SSE devra s'occuper des programmes de Santé et sécurité, des programmes de prévention, des visites d'inspection santé et sécurité et du comité paritaire en Santé et sécurité ainsi que collaborer à la gestion Qualité et Environnement.

Le candidat recherché doit préférablement avoir une formation pertinente et de l'expérience dans le domaine. Ce poste est un emploi permanent à temps complet. Nous offrons un salaire très compétitif et une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre curriculum vitæ par la poste à :

Groupe Alfred Boivin
2205, de la Fonderie, Chicoutimi G7H 8B9
à l'attention de Marc Bouchard ou par courriel à :
marc.bouchard@alfredboivin.com
avant le 8 juillet 2011

2627517

Super C

Vous cherchez un emploi qui vous permettra d'évoluer au sein d'une entreprise?

Nous sommes à la recherche de gestionnaires pour les départements de :

Boulangerie, épicerie,
fruits et légumes,
service et viande

Contactez
Benoit Lauzon
au (418) 842-6400 ou
télécopiez votre CV
au (418) 842-9091 ou
par courriel :
benoit.lauzon@metro.ca

2623982

ÉQUIPEMENT SMS

OPPORTUNITÉS D'EMPLOI

Nos gens nous distinguent

Équipement SMS Inc. *approvisionne en équipement, pièces et service les marchés de la* ***construction****, de la* ***foresterie*** *et des* ***mines****.*

Nous sommes présentement à la recherche de nouveaux talents pour notre succursale de **Val d'Or**:

- **Technicien(ne)s d'équipement lourd :** le ou la titulaire du poste sera responsable d'effectuer les réparations et la maintenance pour les tous les produits vendus par Équipement SMS. Horaire variable de 12 heures par jour selon le cycle suivant : 4 jours travaillés, 5 jours de congé, 5 jours travaillés et ainsi de suite (4-5-5).

Vous détenez un diplôme dans un domaine approprié, de l'expérience et le goût d'évoluer dans une entreprise en pleine croissance? Envoyez-nous votre CV!

Ce que nous offrons:

- **Boni de rétention**
- **Technologie de pointe**
- **Assurances collectives complètes**
- **Avancement de carrière**
- **Congés mobiles**
- **Salaires compétitifs**
- **Régime de retraite**
- **Formation continue**
- **Possibilité d'aide au relogement et/ou frais de transport**

Notre croissance représente ***votre succès****!*

Joignez nos rangs !

Les candidats qualifiés sont priés de soumettre leur candidature par courriel ou télécopieur :

Courriel : cv@smsequip.com
Fax : 514. 636.0564

www.smsequip.com

2627380

ALCOTMI

Entrepreneur général & spécialisé en tuyauterie, chaudronnerie & mécanique industrielle

est à la recherche de personnes afin de combler les postes suivants:

- **Soudeur**
- **Mécanicien de chantier**
- **Tuyauteur**

Qualification requises: D.E.S. OU D.E.C. dans le métier concerné.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le **15 août 2011** à l'adresse Internet suivante:
marie-claude.lapointe@alcotmi.com

2627088

ALCOTMI

Entrepreneur général & spécialisé en tuyauterie, chaudronnerie & mécanique industrielle en pleine croissance, œuvrant dans le domaine de la construction et de la fabrication est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste de

CHARGÉ DE PROJET/CONSTRUCTION

Description du poste
La personne retenue devra effectuer des tâches en lien avec la revue de contrat, apporter du support aux fermetures de soumissions, développer et tenir à jour des échéanciers de projet ainsi que d'autres tâches connexes.

Qualifications requises:
D.E.C. en génie mécanique et/ou BAC en ingénierie. Entre 3 et 5 années d'expérience dans le domaine de la construction. Bonne connaissance des logiciels Excel, MS Project et Word. Fortes habiletés administratives, facilité à communiquer, polyvalence, dynamisme, travail en équipe, esprit analytique, sens du détail et capacité à travailler sur différents dossiers simultanément et à respecter les échéanciers.

Salaire concurrentiel selon l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 15 août 2011 à l'adresse Internet suivante: marie-claude.lapointe@alcotmi.com

2627061

Acquisition d'énergie atomique du Canada

SNC-Lavalin apte au redressement

ROSS MAROWITS
La Presse canadienne

MONTRÉAL - La firme d'ingénierie SNC-Lavalin s'attend à redresser les services commerciaux d'Énergie atomique du Canada limitée (EACL), qui ont souffert d'années de pertes et de résultats peu étincelants, en appliquant son savoir-faire de remise à neuf d'activités nucléaires en Ontario et ailleurs dans le monde.

« Nous pensons qu'il y a une opportunité de croissance pour que le Canada soit reconnu sur la scène internationale sur le plan nucléaire », a expliqué le vice-président directeur, Énergie mondiale, chez SNC-Lavalin, Patrick Lamarre.

En mettant en oeuvre ses rigoureuses pratiques de gestion du risque, le géant montréalais peut implanter son modèle d'affaires pour redresser, à long terme, les affaires d'EACL Candu, a soutenu M. Lamarre.

Selon lui, même s'il y a peu de demandes pour ce type de projets, il y a de belles opportunités en Argentine et en Ontario, où environ 20 milliards de remises à neuf d'activités sont nécessaires. « C'est une opportunité vraiment intéressante pas, mais elle n'en est pas une de vie ou de mort pour nous », a-t-il dit au sujet d'éventuels contrats dans la plus grande province canadienne.

Élargir ses activités

SNC pourrait également élargir ses activités à ceux des réacteurs à l'eau ordinaire et fournir des services pour maintenir et assurer une plus longue vie à ces derniers. Cela pourrait notamment élargir les opportunités aux États-Unis.

Les nouveaux propriétaires essayeront également de mettre la main sur des contrats pour construire de nouveaux réacteurs. « Mais nous pensons que cette division est autosuffisante et basée sur le service et sur la remise à neuf et le prolongement de la durée de vie », a poursuivi M. Lamarre.

Les investisseurs ont de leur côté accueilli l'acquisition de l'entreprise de 15 millions en plus des redevances. Les actions de SNC ont bondi de plus de quatre pour cent jeudi, première journée dans les marchés après l'annonce du gouvernement de la société d'État. Ses actions ont clôturé en hausse de 2,33 $ à 58,88 $ à la bourse de Toronto.

L'objectif premier de SNC est de cibler les contrats de remise à neuf plutôt que de se lancer dans des projets risqués et coûteux de construction, estime néanmoins Maxim Sytchez, de Northland Capital Partners.

Mais Pierre Lacroix, de Valeurs mobilières Desjardins, croit que l'impact de ces projets sera relativement limité. Il s'attend à ce que SNC-Lavalin cherche à améliorer les activités déficitaires d'EACL pour dégager une marge nette initiale de 5 pour cent.

Maxim Sytchez ajoute que l'achat insufflera un vent de changement et dégagera les actions de SNC-Lavalin d'un poids. Celles-ci sont en baisse de 5 pour cent depuis le début de l'année.

Selon lui, il est encore trop tôt pour spéculer sur les revenus potentiels de la division énergétique de l'entreprise. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

TECHNOSOUDE
Entrepreneur général et spécialisé

Technosoude, entreprise régionale implantée depuis plus de trente (30) ans jouit d'une solide réputation parmi sa fidèle clientèle constituée des grands donneurs d'ouvrages. Elle se spécialise notamment en travaux de structure, mécanique industrielle, tuyauterie, mécano soudés, aluminothermique, fabrication de produits métalliques et métaux ouvrés axés vers les secteurs industriels (aluminerie, mines, fonderie, etc.), commerciaux, institutionnels et autres partenaires d'affaires.

Pour répondre à sa croissance et au développement des marchés elle est à la recherche d'un :

CHARGÉ DE PROJETS
(2e poste)

Sous la responsabilité du chargé de projet principal, le titulaire du poste aura à étudier, évaluer et à produire des soumissions pour des projets spécifiques en réponse aux appels d'offres de nos clients. Il collabore étroitement avec les membres de l'équipe du bureau de projets afin de maximiser l'exécution des travaux, le respect des normes applicables et de s'assurer du respect des demandes clients.

Vous êtes détenteur d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en génie mécanique ou industriel, ou possédez un minimum de cinq (5) à dix (10) années d'expérience pertinente qui vous auront permis d'acquérir les compétences nécessaires en gestion de projets idéalement dans un atelier de fabrication et en chantier. Vous êtes reconnu comme une personne dynamique, professionnelle, douée d'une forte approche client et ayant une grande capacité à travailler en équipe. Le candidat sera appelé à devenir un membre de la haute direction.

Si la perspective de faire partie d'une équipe jeune au sein d'une entreprise qui poursuit son expansion vous intéresse, vous êtes prié de nous faire parvenir votre candidature, avant le **16 juillet 2011**.

Nous offrons une rémunération selon les qualifications et l'expérience acquise ainsi qu'un programme d'avantages sociaux.

De plus, notre régime d'intéressement saura vous convaincre de faire partie de notre équipe en plus d'une participation à la direction de l'entreprise.

Seules les candidatures retenues seront contactées. Prière de ne pas téléphoner. Technosoude pratique l'équité en matière d'emploi; la forme masculine est utilisée ici à seule fin d'alléger le texte. **Faire parvenir votre curriculum vitæ par courriel à l'adresse suivante Manon@technosoude.com**

2626048

RockTenn

RockTenn est l'un des plus importants fabricants nord-américains de carton, de cartons-caisses et d'emballages pour produits de consommation en carton ondulé et l'un des plus grands recycleurs au monde, avec des ventes annuelles nettes d'environ $ 10 milliards. Basée à Atlanta, GA, nous exploitons 245 installations aux États-Unis, Canada, Mexique, Chili, Argentine et en Chine

OFFRE D'EMPLOI

Nous désirons combler le poste ci-dessous pour l'une de nos installations située à proximité de la rivière Saint-Maurice en Mauricie. L'installation de La Tuque est une usine de carton-caisse qui compte près de 475 employés.

INGÉNIEUR DE PROCÉDÉS (machines à papier)

SOMMAIRE DE LA FONCTION :
Sous la supervision du surintendant général des machines à papier, le ou la titulaire se veut une aide technique pour résoudre différents problèmes opérationnels et répétitifs dans le secteur des machines à papiers. Il travaille en collaboration avec le personnel de ce secteur. Il ou elle assure un suivi lors des réparations et des départs de machine et s'implique au niveau de projets de développement, d'amélioration continue et de santé et sécurité.

EXIGENCES :
- Diplôme universitaire en ingénierie (chimie, mécanique, industrielle ou électrique)
- Avoir le sens de la production et des priorités
- Aimer le travail en usine et le travail d'équipe
- Bilinguise préférable (français, anglais)
- Expérience des pâtes et papiers se veut un atout
- Bonnes connaissances en santé et sécurité au travail
- Faire preuve de dynamisme, d'autonomie, de rigueur et de suivi
- Toute autre formation universitaire combinée à une expérience de travail pertinente sera également considérée.

Si vous désirez postuler pour ce poste, adresser votre curriculum vitae par courriel à l'adresse mmorency@rocktenn.com au plus tard **le 1er août 2011**

Prière de ne pas téléphoner. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

2626146

Faites partie du voyage!

du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière

DESTINATION

Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Jonquière est un établissement multivocationnel où œuvrent en interrelation deux missions régionales (dépendance et déficience physique) et trois missions locales (CH, CLSC, CHSLD). Jeune et dynamique, le Centre de santé et de services sociaux de Jonquière dessert une population d'au-delà de 65 000 personnes. Fort des personnes qui y travaillent - au nombre de 1600 - composé de personnel professionnel et attentionné, le Centre de santé et de services sociaux de Jonquière dispense ses services dans six sites distincts et un point de services et il est un partenaire socio-économique essentiel dans son réseau local de services.

Le CSSS de Jonquière
est à la recherche d'un ou d'une

Technicien ou technicienne en électronique
Poste permanent à temps complet de jour

EXIGENCES

La personne recherchée détient un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en électronique et possède une expérience minimale de trois (3) ans dans le domaine de l'électronique.

DURÉE DE L'AFFICHAGE : Du 30 juin au 15 juillet 2011 inclusivement

Pour consulter l'affichage complet de ce poste, veuillez accéder à la section **«Carrières»** de notre site au ***www.csssjonquiere.qc.ca***

2626348

Soumissions pour la nouvelle flotte de navires

Le fédéral reporte l'échéancier

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral a accepté de reporter l'échéancier pour le dépôt de soumissions en vue du renouvellement des navires du fédéral au coût de 35 milliards $ à la suite de la demande de deux entreprises.

Sur le site Internet du Secrétariat de la Stratégie nationale d'approvisionnement en matière de construction navale, on pouvait lire, jeudi, que les entreprises avaient maintenant jusqu'au 21 juillet pour déposer leurs soumissions.

Vendredi dernier, le gouvernement fédéral avait fait savoir qu'il avait reçu deux demandes de report pour le 12 septembre. Toutefois, ce délai lui est apparu trop long compte tenu de l'impact d'un tel projet.

Plusieurs compagnies tentent de décrocher ce lucratif contrat, dont les Chantiers Davie, de Lévis, la Seaway Marine and Industrial de St. Catharines, la Irving Shipbuilding Inc. de Halifax. Cette dernière s'était d'ailleurs opposée au report de l'échéancier.

> **Plusieurs compagnies tentent de décrocher ce lucratif contrat, dont les Chantiers Davie, de Lévis, la Seaway Marine and Industrial de St. Catharines, la Irving Shipbuilding Inc. de Halifax. Cette dernière s'était d'ailleurs opposée au report de l'échéancier.**

Chantiers Davie qui est en difficulté financière a besoin d'un délai lui permettant de trouver un acheteur et de compléter la préparation des soumissions. Pour pouvoir soumissionner au projet de construction de flottille, la Davie doit offrir un bilan financier positif. Or, elle est sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des entreprises depuis un an.

La direction de la compagnie s'était présentée en Cour supérieure, le 15 juin, pour demander d'autoriser Investissement Québec à lui accorder un troisième financement temporaire, cette fois de 1,7 million $, pour lui permettre de poursuivre ses opérations.

Or, la fin du dépôt des propositions venant des quatre chantiers canadiens présélectionnés avait été fixée au 7 juillet, soit une semaine avant la fin du nouveau délai accordé par le tribunal provincial à Chantiers Davie.

Le groupe industriel Daewoo et le chantier naval italien Fincantieri seraient les investisseurs étrangers désireux de relancer Davie. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

PROPANE mm NUTRINOR

NUTRINOR, coopérative agroalimentaire bien établie au Saguenay–Lac-Saint-Jean, œuvre dans trois grands secteurs d'activité soit l'agroalimentaire, l'énergie, et les quincailleries. Forte d'une équipe de plus de 370 employés et générant un chiffre d'affaires de l'ordre de 300 millions de dollars, Nutrinor est avant tout un modèle de développement économique différent intégrant des objectifs économiques, environnementaux et sociaux.

Nutrinor désire s'adjoindre les services d'une personne talentueuse, créative et surtout motivée à contribuer de manière significative au développement de la coopérative pour sa division Propane MM. Nous sommes présentement à la recherche d'un :

Technicien spécialisé en service

RESPONSABILITÉS :
Le technicien spécialisé au service est appelé à installer, entretenir et réparer tout type d'appareil fonctionnant au gaz et des composantes d'alimentation, en respectant les normes de sécurité. Le travail s'effectue principalement en région, mais le candidat peut être appelé à travailler occasionnellement à l'extérieur du Saguenay–Lac-St-jean.

EXIGENCES :
Vous détenez une formation collégiale, en électronique industrielle et/ou les cartes de compétences techniques en matière de gaz. Vous avez au moins deux ans d'expérience dans l'industrie du propane ou dans un domaine connexe (carte de la CCQ un atout). Vous êtes en mesure de lire l'anglais (manuel des fabricants des appareils) et vous possédez un permis de conduire de classe 3.

Vous possédez de fortes habiletés à travailler en équipe, à résoudre des problèmes et à gérer les priorités. Vous avez développé le sens du service à la clientèle et vous êtes en mesure de suivre les procédures de qualité et les règles de sécurité. Vous faites preuve d'autonomie et vous possédez une grande capacité d'adaptation, vous pourriez faire partie de notre équipe.

RÉMUNÉRATION:
Salaire et avantages sociaux selon la convention collective en vigueur.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le 17 juillet 2011, à l'attention du service des ressources humaines de Nutrinor, 425, Melançon, St-Bruno (Québec) G0W 2L0, par télécopieur au 418-343-2158 ou par courriel : ressources.humaines@nutrinor.com

NOUS SOUSCRIVONS À L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI
Seules les personnes sélectionnées recevront un accusé réception.

2627927

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

FORMULE JRE
ST-FÉLICIEN
www.formulejre.com
418-630-3737

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

Développement des affaires / vente
L'entreprise : Formule JRE inc. est une entreprise dans le domaine de la vente et le service de motoneige, motomarine, bateau, VTT, etc.

Ce que nous recherchons :
- Entregent, vaillant, fonceur
- Vendeur motivé et axé sur les résultats
- Vouloir développer son marché et vouloir augmenter sa clientèle
- Facilité à conclure les ventes

Serait un atout :
- Expérience de plus de 3 ans dans la vente avec preuve de résultats
- Utilisation du logiciel Lars
- Maîtrise de l'anglais

Responsabilités :
- Générer des clients à travers divers moyens
- Répondre et gérer les demandes des clients
- Maintenir une base de données de clients
- Atteindre ses objectifs de ventes

Ce que nous offrons :
Ce poste vient avec un salaire de 42 000 $ minimum base et commission, possibilité d'atteindre 10 000 $ à 20 000 $ de plus selon ses ventes.
Formule JRE vous offre une belle possibilité de carrière au sein d'une entreprise prometteuse, entouré d'une équipe de professionnels inspirés et motivés.
VTT, motoneige fourni en unité de démonstration ainsi que bateau et motomarine.
Formation régulière en amélioration continue.

Si vous croyez être fait pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre CV à :
lydgielamontagne@formulejre.com

Seuls les candidats sélectionnés pour un entretien seront contactés.
*La forme du masculin est utilisée afin d'alléger le texte.

2626811

SACOPAN

OFFRE D'EMPLOI

Membre de la Corporation internationale Masonite, leader de classe mondiale dans son secteur d'activité, Sacopan est une entreprise spécialisée dans la fabrication de panneaux de portes moulés depuis plus de 10 ans. Nous sommes présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant :

ÉLECTROTECHNICIEN(NE)

Les principales tâches :
- Apporter les correctifs nécessaires pour le bon maintien des opérations
- Modifier les installations et optimiser la programmation
- Faire l'entretien des équipements existants

Horaire de travail :
Ce poste est sur un horaire rotatif et les quarts de travail sont de 12 h (19 h à 7 h et 7 h à 19 h)

Exigences :
- D.E.C. en génie électrique option électrotechnique ou encore électronique industrielle terminé
- Carnet d'apprenti en vue de l'obtention de la licence «C» hors construction
- Connaissance des logiciels de programmation Allen Bradley, interface opérateur Wonder Ware et AutoCad sera considérée comme un atout
- Esprit d'analyse, autonomie, initiative
- Expérience en milieu industriel serait un atout

Conditions de travail :
- Rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux (assurance collective et régime d'épargne collective)
- Un programme de relocalisation est en place pour l'achat d'une propriété

Faire parvenir votre curriculum vitæ **au plus tard le 15 juillet 2011** à l'une des coordonnées suivantes :

SACOPAN
652, chemin du Moulin
Sacré-Cœur (Québec) G0T 1Y0

Téléc. : (418) 236-1415
Courriel : mathieu.tremblay@sacopan.com

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

2626878

GROUPE CODERR

Innovation sociale et environnementale

Le Groupe Coderr est une entreprise d'économie sociale au service des citoyens et du développement durable de la collectivité. Coderr se distingue en offrant entre autres des activités d'insertion par le biais de ses plateaux de travail. Il est un acteur majeur dans la gestion des matières résiduelles sur le territoire du Lac-Saint-Jean.

Nous désirons combler le poste de **conseiller aux ressources humaines.**

www.coderr.ca

Conseiller aux ressources humaines (réf. 07-11-CEN)

Le conseiller aux ressources humaines est une personne-ressource pour l'équipe de gestion et l'ensemble du personnel.

Principales responsabilités :
- Collabore pour assurer la prestation de services de ressources humaines.
- Travaille à la coordination du recrutement, participe aux différents aspects des relations de travail et à la mise en place de plans de développement.
- Assure la tenue des dossiers des employés et participe à l'élaboration des systèmes de rémunération.
- Élabore et participe à la mise en œuvre de politiques et de procédures et assure la conformité aux lois sur le travail.
- Coordonne le volet santé sécurité au travail.
- Anime et/ou collabore à divers comités d'employés (SST).

Profil recherché :
- Formation universitaire en ressources humaines ou domaine connexe;
- Connaissance informatique (Suite Office, Internet);
- Rigueur, dynamisme et ouverture;
- Excellente aptitude à communiquer et capacité d'écoute;
- Habiletés en résolution de problèmes et conflits;
- Leadership mobilisateur;
- Capacité de se déplacer sur le territoire du Lac-St-Jean.

NOUS VOUS OFFRONS :
- Poste permanent à temps plein;
- Lieu de travail : Alma;
- Rémunération selon l'échelle salariale en vigueur;
- Équipe de travail multidisciplinaire;
- Entreprise engagée au développement des personnes et de la collectivité.

Si ce poste vous intéresse, nous vous invitons à nous faire parvenir votre CV en indiquant le # de référence du poste et ce, avant le **22 juillet 12 h,** soit par courriel **groupe@coderr.ca**, télécopieur : 418-668-7394 ou par la poste : Groupe Coderr C.P. 144, Alma QC G8B 5V6. La date d'entrée en fonction est prévue pour le 15 août 2011.

Les candidatures seront traitées confidentiellement, seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

2627466

Saviez-vous que?

Selon la plus récente étude de recherches:

46%

des lecteurs utilisent nos journaux pour l'achat ou la vente de leur habitation

LeQuotidien LeProgrès dimanche

Étude réalisée en novembre 2008 par Segma Unimarketing



CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

PRENEZ AVIS qu'à compter du 1er juin 2011, le Dr Martin Rousseau, orthodontiste exerçant au 284, rue Ste-Anne à Chicoutimi QC G7J 2M4, a confié la garde des dossiers des patients qui l'ont consulté au Dr André Martel, pratiquant à la même adresse.

Pour toute demande d'information additionnelle à l'égard de votre dossier, vous pouvez le rejoindre au :

284, rue Ste-Anne
Chicoutimi QC G7J 2M4
(418) 543-9373

Heures d'ouverture :
Lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Vendredi de 8 h à 13 h

2618040

NAPA AUTOPRO COLLISION

Autopro Métabetchouan recherche

Débosseleur-peintre

avec ou sans expérience
Travail temps plein 40 h/semaine
Vous adresser à
M. Pierre Lajoie
418.349.2666



2623057

R. Spence et Fils

• MOTONEIGE • MOTO • PRODUITS MOTORISÉS • DÉTAILLANTS DE PRODUITS BOMBARDIER • SUZUKI • KAWASAKI • MERCURY • STIHL

recherche un(e)

MÉCANICIEN(NE)

COMMIS AUX PIÈCES



Temps plein et partiel.
En produits sport motorisés: motoneige, VTT, moto, scie mécanique, hors-bord.

R. SPENCE et FILS
À l'attention de
M. Jacques ou Alain Spence
4364, boul. du Royaume,
Jonquière QC G7X 7V5
Tél.: 418-542-4456 - Téléc.: 418-542-7093
r.spence@biz.videotron.ca

2628112

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?

CARNET MONDAIN

LeQuotidien LeProgrès dimanche

• BONNE FÊTE
• ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
• MARIAGE
• GRADUATION
• MESSAGE PERSONNEL
• GÉNÉRATIONS
• VOEUX
• SYMPATHIE
• VALENTIN

418 549-4444

M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY - SIÈGE SOCIAL
3110, boulevard Martel,
St-Honoré G0V 1L0
Tél. : (418) 673-1705
Téléc. : (418) 673-7205
Sans frais : 1-888-673-1705

M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY - POINT DE SERVICE
449, rue Principale,
St-Félix-d'Otis G0V 1M0
Tél. : (418) 544-0113
Téléc. : (418) 544-1081

M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY

ASSEMBLÉES ORDINAIRES DU CONSEIL DES MOIS D'AOÛT ET SEPTEMBRE 2011

AVIS PUBLIC

Le présent avis a pour but d'informer la population que la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay tiendra les prochaines séances ordinaires du conseil des mois d'août et septembre aux dates et endroits suivants :

- Séance du mois d'août :
  Le mardi 9 août 2011, à 19 h, à l'édifice municipal de Bégin (126, rue Brassard);
- Séance du mois de septembre :
  Le mardi 13 septembre 2011, à 19 h, à l'édifice municipal de Ferland-et-Boilleau (461, route 381).

Donné à St-Honoré, ce 21e jour de juin 2011.

Christine Dufour
Directrice générale et
secrétaire-trésorière

2620147

Hydromec Spécialité hydraulique mécanique — **Le service, l'expertise, la différence!**

La seule entreprise en hydraulique **100 % régionale** à votre service depuis 1975!
www.hydromec.ca

OFFRE D'EMPLOI

Vous êtes dynamique, autonome et motivé, Hydromec, une entreprise familiale reconnue et bien établie depuis plus de trente-cinq (35) ans à Dolbeau-Mistassini et Chicoutimi, est à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

TECHNICIEN ROUTIER (service routier)

Qualifications et profil recherché :
- D.E.P. mécanique diesel ou équivalent
- Capacité d'écoute et d'analyse
- Très bonne connaissance en hydraulique et électricité
- Disponible et disposé à voyager partout au Québec
- Bonnes aptitudes de communication
- 5 ans d'expérience

Ce poste à combler est à temps plein, 40 heures/semaine, et nous offrons un programme d'avantages sociaux.

Faire parvenir vos CV : **Par la poste :** Ressources humaines, Hydromec inc., 1114, rue Manic, Chicoutimi QC G7K 1A2 — Ressources humaines, Hydromec inc., 2921, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini QC G8L 1L6

Courriel : info@hydromec.ca

Seuls les CV retenus feront l'objet d'un retour et de convocation aux entrevues.

2626877

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Pour la réalisation des travaux de déneigement des chemins, municipaux pour les années 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014.

La Municipalité de Saint-Prime demande des soumissions pour la réalisation des travaux de déneigement des rangs et routes situés sur son territoire et sous sa juridiction pour les années 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014.

Bloc 1 : Rangs et routes 31,76 km

Les entreprises intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres, selon les tarifs en vigueur du SEAO, à compter du **Jeudi 23 juin 2011** et/ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), entre 8 h 30 et 17 h du lundi au vendredi inclusivement :

Téléphone : 1-800-363-0910 (sans frais)
1-514-745-5720
Site Internet : www.seao.ca

Pour être valable, chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, équivalent à au moins dix pour cent (10 %) du montant de la soumission correspondant à une année, fait à l'ordre de la «Municipalité de Saint-Prime», à titre de garantie de soumission.

Les soumissions doivent être déposées au moyen du formulaire de soumission prévu à cet effet, accompagnées des documents requis et de la garantie de soumission, sous pli cacheté portant l'inscription **«Soumission Déneigement Bloc 1»** au plus tard le **11 juillet 2011 à 14 heures**, à l'adresse suivante :

Municipalité de Saint-Prime
a/s Monsieur Régis Girard, CMA
Directeur général
599, rue Principale
Saint-Prime (Québec) G8J 1T2

L'ouverture des soumissions se fera publiquement au même endroit que le dépôt, immédiatement après l'heure de fermeture des soumissions.

Tout soumissionnaire doit prendre connaissance et respecter intégralement la Politique de gestion contractuelle adoptée le 6 décembre 2010 par la municipalité de Saint-Prime, laquelle est disponible sur son site Internet (www.saint-prime.ca) et fait partie intégrante des documents d'appel d'offres.

La Municipalité de Saint-Prime ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Fait et signé à Saint-Prime, ce 23e jour du mois de juin 2011.

Régis Girard, CMA
Directeur général

2624029

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Pour la réalisation des travaux de déneigement des chemins, municipaux pour les années 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014.

La Municipalité de Saint-Prime demande des soumissions sur invitation pour la réalisation des travaux de déneigement des rues du village et du quartier de la rivière pour les années 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014.

Bloc 2 : Rues du village et autres 13,050 km

Les entreprises intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres, selon les tarifs en vigueur du SEAO, à compter du **Jeudi 23 juin 2011** et/ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), entre 8 h 30 et 17 h du lundi au vendredi inclusivement :

Téléphone : 1-800-363-0910 (sans frais)
1-514-745-5720
Site Internet : www.seao.ca

Pour être valable, chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, équivalent à au moins dix pour cent (10 %) du montant de la soumission correspondant à une année, fait à l'ordre de la «Municipalité de Saint-Prime», à titre de garantie de soumission.

Les soumissions doivent être déposées au moyen du formulaire de soumission prévu à cet effet, accompagnées des documents requis et de la garantie de soumission, sous pli cacheté portant l'inscription **«Soumission Déneigement Bloc 2»** au plus tard le **11 juillet 2011 à 14 heures**, à l'adresse suivante :

Municipalité de Saint-Prime
a/s Monsieur Régis Girard, CMA
Directeur général
599, rue Principale
Saint-Prime (Québec) G8J 1T2

L'ouverture des soumissions se fera publiquement au même endroit que le dépôt, immédiatement après l'heure de fermeture des soumissions.

Tout soumissionnaire doit prendre connaissance et respecter intégralement la Politique de gestion contractuelle adoptée le 6 décembre 2010 par la municipalité de Saint-Prime, laquelle est disponible sur son site Internet (www.saint-prime.ca) et fait partie intégrante des documents d'appel d'offres.

La Municipalité de Saint-Prime ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Fait et signé à Saint-Prime, ce 23e jour du mois de juin 2011.

Régis Girard, CMA
Directeur général

2624030

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

COMMISSION SCOLAIRE
DU LAC-SAINT-JEAN

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour retenir les services d'un entrepreneur en vue des travaux de construction pour l'aménagement de locaux à l'École secondaire Camille-Lavoie à Alma.

Le lieu d'exécution des travaux de construction est à l'École secondaire Camille-Lavoie, 685, rue Gauthier Ouest, Alma, Québec, G8B 2H9.

DOCUMENTATION DISPONIBLE
À compter du **4 juillet** 2011, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h, toute personne ou toute société pourra se procurer les documents d'appel d'offres, plans et devis et autres documents pertinents au projet, à la place d'affaires de l'architecte, Nathalie Lemieux architecte, situé au 261 rue Bédard Est à Alma, Québec, G8B 7E8 (communiquer au 418 720-2123 préalablement) moyennant un versement de 50 $ non remboursable. La documentation peut aussi être acheminée par la poste, aux mêmes conditions.

Une rencontre d'information est prévue le mercredi **6 juillet 2011**, à 9 h 30, à l'École secondaire Camille-Lavoie, entrée localisée sur la rue Gauthier.

GARANTIE
Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

RÉCEPTION ET OUVERTURE
Toute soumission devra être reçue à la principale place d'affaires de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, située au 350, boulevard Champlain Sud, Alma, Québec, G8B 3N8, le **mercredi 20 juillet 2011 avant 10 heures**, pour être ouverte publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

ACCORD INTERGOUVERNEMENTAL
Le présent appel d'offres public est soumis à l'Accord sur le Commerce Intérieur (ACI), l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (AQO) et l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB).

AUTRE
Seuls seront considérés aux fins d'octroi du contrat les entrepreneurs détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs-soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec l'architecte Nathalie Lemieux, au 418 720-2123.

Par : Lise Simard, ing., CRIA
Directrice du Service des ressources matérielles et informatiques
418 669-6000 (poste 5701)

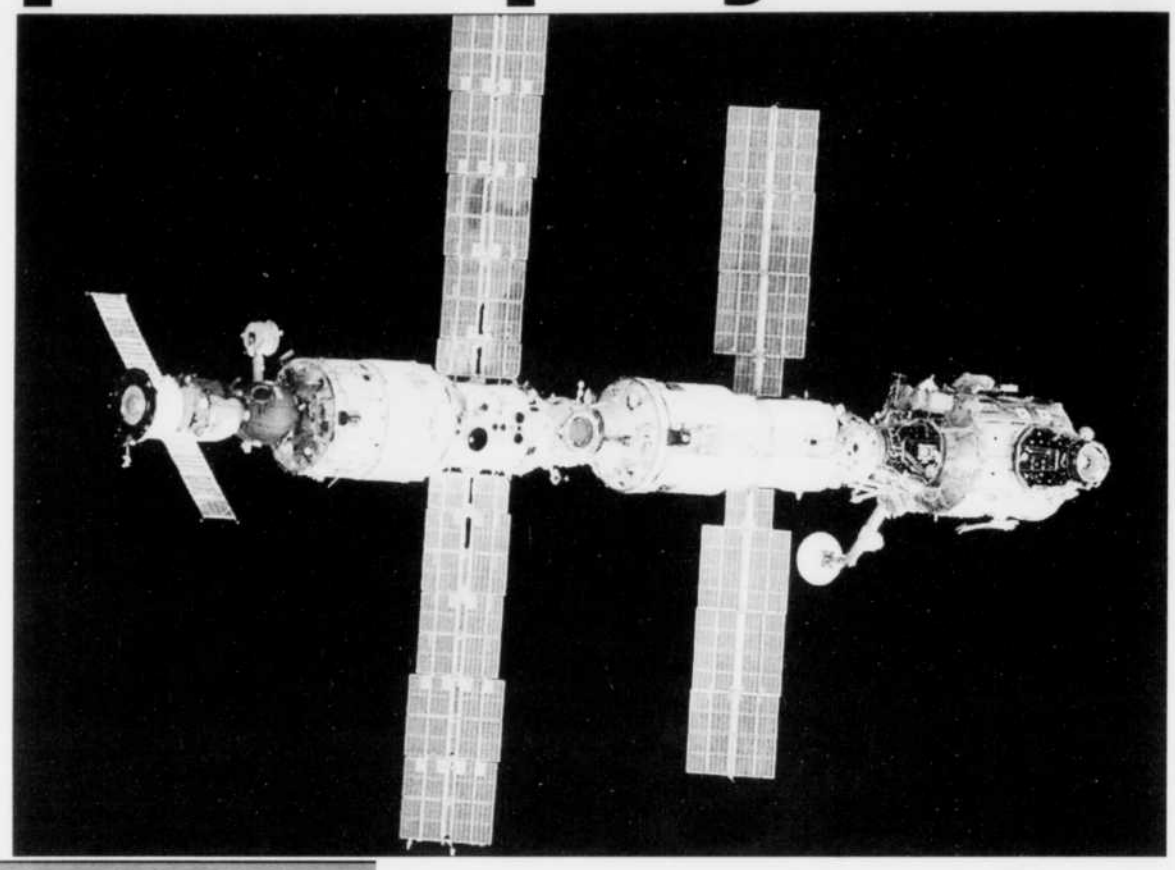
2626948

www.cslsj.qc.ca

www.lequotidien.com

Une menace pour la Station spatiale internationale

L'espace est plus pollué que jamais



Les occupants de la Station spatiale internationale (SSI) ont eu l'occasion, la semaine dernière, de se rendre compte que les quelque 19 000 débris flottant dans l'espace peuvent représenter une menace pour le travail effectué dans l'espace.

(Archives)

LONGUEUIL (PC) - Les occupants de la Station spatiale internationale (SSI) ont eu l'occasion, la semaine dernière, de se rendre compte que les quelque 19 000 débris flottant dans l'espace peuvent représenter une menace pour le travail effectué dans l'espace.

Mardi, les six astronautes ont reçu l'ordre de prendre place dans leurs deux capsules de secours en raison du passage d'un objet non identifié à environ 25 mètres de l'ISS.

L'alerte a été levée quelques minutes après et l'équipage, composé de deux Américains, trois Russes et d'un Japonais, est retourné dans la station.

Mais la menace que représentent les débris spatiaux est bien réelle et préoccupe notamment l'Agence spatiale canadienne qui a tenu une conférence internationale il y a deux semaines, à Longueuil, sur le sujet.

Une présentation a démontré que l'anneau de noirceur immaculé encerclant la Terre en 1960 a graduellement été transformé au fil des années en quelque chose qui ressemble désormais, en raison des débris, à une tempête de neige spatiale.

Le scientifique en chef de la NASA chargé des débris spatiaux, Nicholas Johnson, affirme que les astronautes sont même revenus de l'espace avec des coupures sur le bout de leurs gants.

De plus, des échelles situées à l'extérieur de la Station spatiale internationale ont également été touchées par les débris, a noté M. Johnson. Selon lui, ces problèmes doivent être résolus.

Selon lui, certains débris se promènent dans l'espace depuis les années 1950 et ont occasionné environ 200 explosions.

Un des dirigeants de l'Agence spatiale canadienne, Dave Kendall, s'inquiète quant à lui pour les satellites canadiens, qui pourraient être endommagés, et même devenir hors d'usage.

Il explique qu'il y a eu, au cours des dernières années, plus d'une dizaine d'avertissements comme ceux de la semaine dernière. Il a fallu changer l'orbite de ces satellites à cinq reprises.

Selon lui, cela représente une réelle menace pour ces appareils qui coûtent jusqu'à 500 millions $.

Environ 100 représentants de l'industrie, de gouvernements et de chercheurs ont participé à la conférence. L'objectif était entre autres d'étudier différents moyens pour se débarrasser des débris. ❑

CARRIÈRES/FORMATION/
AVIS/APPEL D'OFFRES

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

Appel d'offres

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que des SOUMISSIONS CACHETÉES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau d'affaires, 582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, le ou avant le jeudi 21 juillet 2011, à 14 h, pour les lots suivants, savoir :

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : 511-107

LOT 1 Bateau de plaisance (cruiser cuddy cabin) Fiberform 228 1976, longueur de 22', moteur neuf de 2006, avec remorque

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : 510-212

LOT 2 Bateau de plaisance Cadorette Holiday 200 1988, longueur de 20', moteur 6 cylindres, avec remorque

VISITE DES ACTIFS ET CONDITIONS
La visite des actifs se fera sur rendez-vous. Pour informations, veuillez vous adresser à M. Denis Maltais au bureau du syndic soussigné, 418 549-1739, ext. 229.

Les enveloppes devront porter au recto la mention «**SOUMISSION21JUILLET2011**». Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du syndic de 15 % du montant de la soumission.

Le syndic et les inspecteurs ne sont pas tenus d'accepter la plus haute ni quelque soumission que ce soit. Les conditions de vente et des formules de soumission seront remises aux intéressés lors de la visite ou être obtenues sur demande au bureau du syndic. Elles peuvent également être téléchargées sur le site Internet du syndic au **http://www.tremblaycie.com/appel_offre.php**. Il est de la responsabilité des soumissionnaires de se procurer ces conditions pour les respecter, les conditions faisant partie intégrante de l'appel d'offres.

DÉPÔT DES SOUMISSIONS
Les soumissions doivent être déposées avant 14 h le jeudi 21 juillet 2011 à l'un ou l'autre des bureaux du syndic soit Chicoutimi, Alma, Roberval ou Dolbeau

CONDITIONS DE PAIEMENT : COMPTANT

Chicoutimi, ce 30 juin 2011.

TREMBLAY & CIE LTÉE, SYNDIC

Chicoutimi 582, boul. Saguenay Est G7H 1L2 Tél. (418) 549-5642 Téléc. (418) 549-5829
Roberval 755, boul. St-Joseph # 207 G8H 2L4 Tél. (418) 275-5626 Téléc. (418) 275-6375
Alma 75, boul. St-Luc Ouest G8B 6W7 Tél. (418) 662-5657 Téléc. (418) 668-7903
Dolbeau 247, 7e Avenue G8L 1Y3 Tél. (418) 276-7778 Téléc. (418) 276-5061

2627530

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

104 Commerces à vendre

KENOGAMI, fond de commerce, 2 bars, 5 machines loteries-vidéos, possibilité de location, 70,000$ plus inventaire de boisson. Tél.:418-550-6381.

RESTAURANT à vendre, Saguenay, 90 places, très bon chiffre d'affaires, 55,000$ ferme. Acheteur sérieux seulement. Tél.:418-420-4288.

109 Locaux à louer

25-27 Du Pont, Chicoutimi-Nord, 3400 pieds.carrés. Sous-sol offert gratuitement. Tél.:418-545-5403

ARVIDA Carré Davis, local commercial, rez-de-chaussée, idéal pour professionnel, 1,400 pi.ca., libre immédiatement. Tél.:418-548-7101, 418-590-7101 soir.

CHICOUTIMI 25 rue Néron, beau grand bureau au 1er étage, chauffé, éclairé, climatisé, prix intéressant. Tél.:418-543-9670.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

CHICOUTIMI-NORD salle de réception à louer, pour mariage et autres les 2, 16, 23 et 30 juillet. Tél.:418-543-1602, 418-690-1252.

LOCAL à louer, rue du Havre, Chicoutimi, 700 pi.ca., chauffé, éclairé. Tél.:418-812-9122.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.:418-545-2280.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre



AVANT de prendre votre décision, je vous recommande de visionner les 44 photos disponibles. St-Félix-d'Otis, lac Brébeuf, meublé et équipé au complet, 2 chambres, style rustique, 3 remises, télévision, téléphone, VTT, chaloupe, canot, 2 moteurs, pédalo, 2 génératrices, scie mécanique, etc. Également, pick-up GMC, 4X4, 1500 club cab, 110,000$ négociable. Pour photos et informations: gigi_87@sympatico.ca Tél.:418-549-9250.

CHALETS modèles, 1 de 12X24 et un de 12X40,transportables, construction neuve, habitable à l'année, finition extérieure en demi bois-rond, finition intérieure rustique, le 1er chalet a 1 chambre, salle de bain complète, salle à manger et salon, prix : 25, 000$, le 2e chalet, 2 chambres, salle de bain complète, salle à manger et salon, prix : 49,000$. Tél.:418-718-4000 ou le Tél: 418-550-8486. Faut voir!



MONTER son chalet en bois rond soi-même, kit de maison ou chalet à prix compétitif. Ecoforêt, fournisseur autorisé. Tél.:418-548-1894, 418-815-2464. courriel: lmbdn.com. Possibilité de faire construire!

ST-FULGENCE chalet 3 saisons, à l'embouchure de la rivière Valin, rang Ste-Anne, terrain de 7524 mètres.carrés, 160 mètres de façade sur la rivière. Tél.:418-820-6124, 418-674-1390, 418-543-6125.

ST-THOMAS-DIDYME domaine 150,000 pi.ca. lac Trottier, lac St-Jean ouest, 2 chalets, 175,000$. Tél.:1-418-527-8878.

204 Chalet à louer

AU bord du lac St-Jean, St-Henri-de-Taillon, tout inclus, plage sécuritaire, sable fin, panorama extraordinaire, 4 à 6 personnes. Tél.:418-544-0892.

FALARDEAU, bord de l'eau, avec toutes commodités, 3 chambres, location semaine. Tél.:418-815-6772.

LA BAIE, 5 minutes de la ville, clé en main, place de rêve, avec plage, faites vite! Tél.:418-544-2130.

204 Chalet à louer

LA BAIE 8242 (1 chambre) et 8252 (2 chambres) Chemin de la Batture, accès à la plage, à la semaine ou au mois, pas d'animaux. Tél.:418-549-5938.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 650$ à 695$/semaine, plus taxes, tout inclus. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 500$/semaine,disponible juillet et août. Tél.:418-547-6215.

ST-AMBROISE bord de l'eau, piscine chauffé, 300$/semaine, libre juillet et août. Tél.:418-672-4888 après 19h.

205 Chambres à louer

(1) PRES UQAC, 280$/mois, tout compris, non-fumeur(se), Internet. Tél.:418-545-9787.

A VOIR à Jonquière! Tranquilles, téléphone, câble, possibilité internet, libre, 250$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIM endroit calme et propre, 300$/mois, meublé, climatisé, Internet, câble télé, aires communes. Tél.:418-698-6091, demandez Georges.

CHICOUTIMI: câble, télévision, meubles, réfrigérateur, salle de bains privée, 290$/mois. Tél.:418-290-0075.

CHICOUTIMI près université, cégep, cuisine commune, câble, téléphone, internet, laveuse, sécheuse. Tél.:418-543-1680, 418-590-4293.

206 Condominiums à vendre

À VENDRE condo de prestige, Place Alfred-Boivin, 1955 des Roitelets, construction incomparable en région, 13 seulement, à personnaliser et aménager selon vos choix, 880 pi.ca., 1230 pi.ca., 1580 pi.ca., 2 modèles à visiter le jour. Tél.:418-545-1955, ou sur rendez-vous au 418-592-7799.

CHICOUTIMI, grand condo, 1 chambre, 3 ans, impeccable, rez-de-chaussée, 1101 Des Roitelets, À voir absolument! Régis Morin via Capitale 418-592-7899.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin). Financement disponible sur place et remise de 5,000$ comptant uniquement aux acheteurs de la phase 1. Nouveau projet: Les Condos du Vieux Moulin, à deux pas de la rivière Saguenay et de la rivière Langevin. Condos 3.½ et 4.½ à partir de 94,500$, jusqu'à 154,000$. (taxes incluses). Prêts début juillet. Réservez tôt! Tél.:418-690-4768.

JONQUIERE condo, 2e étage, 2 chambres, bord Rivière-aux-Sables, aire ouverte, céramique chauffante, accès pistes cyclabes, très ensoleillé, balcon, 2 stationnements. Tél.:418-540-0668, 418-547-8383.

207 Condominiums à louer

À CHICOUTIMI, 3½ condo St-Michel, voisin Place du Royaume, rez-de-chaussée, 770$/mois, non chauffé, non éclairé, frais de condo inclus, libre immédiatement. Régis Morin, tél.:418-592-7899 ou Yves Faucher Tél.:418-815-2488.

CHICOUTIMI 4½, 2 chambres, haut de gamme, 315 des Merlebleus, 1200 pi.ca., stationnement intérieur et extérieur, bois franc, céramique chauffante, 2 remises. Tél.:418-550-9033.

CHICOUTIMI 4½, grands et luxueux dans 4 logements neufs, plancher de céramique chauffant, bois franc, climatiseur, thermopompe, foyer au gaz, dans quartier Murdock, près université et centres d'achats. À voir! 1,175$/mois. Tél.:418-678-2450.

CHICOUTIMI centre-ville, vue sur le Saguenay, en construction, 1,500 pieds carrés, très luxueux. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI, condo grand 41/2, 1841 des Harfangs, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, secteur paisible et très recherché, lot immobilier avec clientèle de 55 ans et plus. Tél.: 418-696-0836 418-547-7994, soir.

208 Logements à louer

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR AOÛT OU AVANT
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

208 Logements à louer

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 5½, demi-sous-sol, non-fumeur, pas d'animaux, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-818-6218.

ALMA 5½, grand, (Delisle), entièrement rénové, idéal personne tranquille, déneigé, remise, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-612-1507.

ALMA, Naudville, deux 2½, semi-meublés (sous-sol, 400$/mois; 3e étage, 415$/mois), chauffés, éclairés. Aussi, 3½, semi-meublé, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Libres. Enquête de crédit exigée. Tél.:418-550-1006 www.grtinc.ca

ARVIDA 3.½, meublé, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-290-0075.

ARVIDA 4½, chauffé, éclairé, 595$/mois, libre immédiatement, pas d'animaux. Pour information, tél.:418-542-8020, 418-548-7779 ou 418-690-6836.

ARVIDA 4½, dans une Coopérative d'habitation, près du Manoir, quartier Ste-Thérèse, chauffé, eau chaude fournie, 525$/mois Tél.:418-512-3355, 418-290-9707.

ARVIDA 5½, rue Berthierl, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5735, 581-235-8285.

ARVIDA, grand logement, endroit paisible, non chauffé, non éclairé, stationnement, pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.:418-548-8773.

CHICOUTIMI 1½, 1220 Adélard-Plourde, 350$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-602-0572, 418-540-1678.

CHICOUTIMI 3½,(2) poêle, réfrigérateur, demi-sous-sol, 390$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-543-0775, 418-815-2140.

CHICOUTIMI 3½, à 5 minutes UQAC, semi-meublé, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-2361, 418-817-8745, 418-590-3153.

CHICOUTIMI 3½, beau, grand, rénové, 420$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-693-0516.

CHICOUTIMI 3½, près cégep et université, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-690-2094.

CHICOUTIMI 3½, rénové, près de l'université, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre 1er août. Tél.:418-817-1803.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près de tous les services, refait à neuf, tranquille, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-540-2984, 418-820-5395.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublé, près cégep, hôpital, 586 Bécard, 410$/mois, libre. Tél.:418-548-4769 le soir.

CHICOUTIMI 4½ (1 chambre), rez-de-chaussée, rue Jacques-Cartier (face hôpital), grand salon, hall d'entrée, jolie cuisine, terrain intime, 725$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-591-0384, 418-820-7142.

CHICOUTIMI 4½, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, climatiseur, système d'alarme, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, gazon entretenu, idéal personne seule ou retraitée, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-549-1603, 418-818-3558.

CHICOUTIMI 4½, 4770 Chemin St-Paul, grand, à 10 minutes des centres d'achats, salle d'eau + salle de bains complète, accès au terrain belle fenestration avec vue sur la rivière, porte-patio, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-376-4017, ou 418-545-0741 soir.

CHICOUTIMI 4½, 982 Brébeuf, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août.Tél.:418-543-5834.

CHICOUTIMI 4½, boul. Talbot, face au Club de Golf 550$/mois, haut ou bas. Tél.:418-718-3625.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, très propre, entièrement rénové (rustique), haut de maison, 560$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, Internet, remise, idéal personne tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-612-1507.

CHICOUTIMI 4½, grands et luxueux dans 4 logements neufs, plancher de céramique chauffant, bois franc, climatiseur, thermopompe, foyer au gaz, dans quartier Murdock, près université et centres d'achats. À voir! 1,175$/mois. Tél.:418-678-2450.

CHICOUTIMI 4½, luxueux, très paisible, 775$. Tél.:418-678-9129 Daniel, 418-612-1356 Charles.

CHICOUTIMI 4½, semi-meublé, près tde l'Université, Cégep, libre 1er juillet. Tél.:418-543-2887.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, petit, 174 Price Est, semi-meublé, chauffé, éclairé, possibilité buanderie, libre 1er août. Tél.:418-815-1593, après 17h.

CHICOUTIMI 4½, rang St-Pierre, demi-sous-sol, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-696-5920.

CHICOUTIMI 4½, rue Bossé, 3e étage, avec vue sur la ville, rénové, plancher bois franc, céramique, personne tranquille, 625$mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-693-3016.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 4½ très clair, propre, coin Dubuc et Lapointe, libre immédiatement, 385$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-820-5887.

CHICOUTIMI 5.½ beau grand logement de qualité, 1135 D'Angoulême, 730$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½, grand, neuf, 605-A Dequen, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½ grand, Rivière-du-Moulin, insonorisation supérieure, idéal personne retraitée 775$/mois, libre. Tél.:418-549-9277, 418-718-8569.

CHICOUTIMI 5½, très grand, très propre, quartier tranquille, libre, 590$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-818-4921.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, maison en rangée, 765$/mois, chauffé, libre. Tél.:418-541-6078.

CHICOUTIMI grand 3½ luxueux, derrière Place du Royaume, libre, 650$. Tél.418-540-6454.

CHICOUTIMI grand 4½, non chauffé, non éclairé, non fumeur(euse), pas d'animaux, 680$/mois Tél.:418-545-3282 après 18h.

CHICOUTIMI grand 4½, rue Joffret, très clair, secteur tranquille, rénové, chauffé, eau chaude fournie, 620$/mois. Tél.:418-690-7069.

CHICOUTIMI-NORD 23 rue du Pont, grand 4.½, magnifique vue sur fjord et la ville de Chicoutimi, libre 1er juillet 695$/mois Tél.:418-545-5403.

CHICOUTIMI-NORD 359 Pasteur, beau 2½, meublé, chauffé, éclairé, très, clair, entrée indépendante, 410$/mois. Tél.:418-543-8850, 418-698-1859.

CHICOUTIMI-NORD 3½, quartier Elie, rénové, non chauffé, non éclairé, non fumeur, 385$/mois, libre. Tél.:418-696-5911, 418-815-5911.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (petite maison) 28x28, cour arrière, sans voisin, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-7835.

CHICOUTIMI-NORD 5.½, boul. Tadoussac, immeuble 4 logements, style condo, entrée indépendante, libres 1er juillet, belle clientèle. 418-820-7725.

CHICOUTIMI-NORD 5½, quadruplex, rez-de-chaussée, rénové, insonorisé, 690$. Tél.:418-542-8371.

CHICOUTIMI rue Morin, 3.1/2 et 4½, bien situés, entrée laveuse sécheuse, 360$/mois et 400/$mois. Tél.:418-549-7508, 418-690-0601.

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.:418-812-5070.

DESBIENS 4½, propre, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-487-0838.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, très grand 6½, chauffé, eau chaude, déneigé, 2 balcons, très propre, libre 610$. Tel.1-418-834-6144 (frais acceptés) soir.

IMMEUBLES DU ROYAUME
JONQUIERE 4½, rue De la Loire, 490$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. **Tél.:418-547-4587, 418-543-7966.**

IMMEUBLES DU ROYAUME
JONQUIERE 5½, rue De la Loire, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. **Tél.:418-547-4587, 418-543-7966.**

JONQUIERE 1½, Fatima, neuf, 340$/mois tout inclus, non fumeur(euse), tranquille, libre. Tél.:418-815-9628

JONQUIERE 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 2½, centre-ville, près des services, complètement rénové, chauffé, éclairé, avec stationnement, libre. Aussi chambres à louer, idéal personne tranquille, stationnement, toute les commodités sur place. Tél.:418-817-1122.

JONQUIERE 2½, chauffé, éclairé, près de la St-Dominique. Tél.:418-542-8180.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre mai et juillet, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, maison privée, non-fumeur(euse), près des services. Tél.:418-540-4141entre 8h et 22h.

JONQUIERE 3½, sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-9069, 418-540-3064.

JONQUIERE 4 1/2, rez-de-chaussée, près des services, libre 1er juillet, 510$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-542-8978, 418-591-0078.

JONQUIERE 4½, 2078 Ste-Lucie, non chauffé, non éclairé, 440$/mois. Tél.:418-719-4459 Donald.

JONQUIERE 4½ 2593 St-Dominique, très propre, refait à neuf, très paisible, 530$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-9480, 418-818-4945.

JONQUIERE 4½, 2e étage, escalier intérieur, porte-patio, balcon, près centre-ville, pas d'animaux, idéal personne seule, juillet, 435$/mois. Aussi, 3½, libre août, 350$/mois. Tél.:418-547-6469.

JONQUIERE 4½, 5½, près de l'Autoroute, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-818-1407.

JONQUIERE 4½, centre-ville, très propres, libres immédiatement. Tél.:418-817-2348.

JONQUIERE 4½, chauffé seulement, 510$/mois, libre 1er août. Tél.:418-548-7501.

JONQUIERE 4½ condo , près du cégep, construction 2005, planchers de béton, échangeur d'air, remise extérieure, stationnement asphalté, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 695$/mois. Tél.:418-592-7133.

JONQUIERE 4½, grand, rue St-Dominique, idéal personnes retraitées, près Rivière-aux-Sables, 557$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-542-3700.

JONQUIERE 4½, magnifique triplex, style condo, demi-sous-sol, 3411 rue du Muguet, 575$/mois, non chauffé, non éclairé, juillet gratuit. Tél.:418-815-5121.

JONQUIERE 4½, Mgr Martel, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5735, 581-235-8285.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre. Tél.:418-547-0064, 418-818-2706.

JONQUIERE 4½, rez-de-chaussée, très grand, face à la Rivière-aux-Sables, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-290-5878.

JONQUIERE 4½, rue St-Alexandre, 2e étage, 600$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-748-7561, 418-412-0758.

JONQUIERE 4½, St-Hubert, 550$ chauffé, déneigé, non-fumeur, pas d'animaux. Tél.:418-542-2463, 418-540-2845.

JONQUIERE 4½, sur 2 étages, non chauffé, non éclairé, 450$/mois. Tél.:418-542-2253.

JONQUIERE 5½, appartement spacieux, 2e étage, vue sur la ville, stationnement, près de tous les services, libre immédiatement, 625$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-820-9403 sur semaine.

JONQUIERE 5½, grand, dans immeuble neuf, style condo, patio, 650$/mois, déneigé, libre. Tél.:1-418-834-6144 (frais virés acceptés) soir.

JONQUIERE 5½, grand, rez-de-chaussée, centre-ville (près rivière-aux-Sables) déneigé, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er septembre, 530$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-973-1336.

KENOGAMI 3½, demi-sous-sol, près services, stationnement, 350$/mois, semi-meublé, libre, pas d'animaux. Tél.:418-542-9083, entre 17h et 19h.

KENOGAMI 6½, grand, 640$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.418-695-1952.

LA BAIE 4½, 2e étage, 3523 rue Bagot, app.6, entièrement rénové, vue sur la baie, balcon, garage, paisible, 500$/mois, chauffé, éclairé, libre 10 juillet. Tél.:418-544-8231, 418-698-2917.

LA BAIE 4½, rue Bagot, beau, rénové, 470$/mois, non chauffé, non éclairés, août. Tél.:418-812-7850.

LA BAIE 4½, semi-meublé ou non, avec cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, secteur Bagotville (face piste cyclable), libre 1er juillet. Tél.:418-544-8997.

Mini scierie Jobber
À partir de **1295$**

• Rail (2 sections de 7')
• 2 supports de base (incluant mécanisme d'avance de la bille de bois)
• 1 support de scie avec mécanisme d'ajustement
• Plaque de fixation pour scie à chaîne
Compatibles de modèle pour scie à chaîne
BDL SPORTS LOISIRS
1425, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD
418 690-3333
2549487

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2011

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,68 $
Options: 4,10 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,35 $ par parution

LE QUOTIDIEN	
1 jour	10,30 $
2 jours	12,58 $
3 jours	14,86 $
4 jours	17,14 $
5 jours	19,42 $
6 jours	21,70 $

LE PROGRÈS-DIMANCHE	
1 jour	12,80 $

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

208 Logements à louer

LA BAIE 5½, grand, 673, Coteau, app. 12, 2e étage, pas d'animaux, 443$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 23 juillet. Tél.:418-544-2784, 418-544-4361.

LATERRIERE 4½, style condo, 1er étage, tranquille, idéal personne seule, très propre, libre immédiatement. Tél.:418-550-1866.

NOUVEAU PROJET A ROBERVAL. LUXUEUX LOGEMENTS À LOUER contruction et finition intérieure HAUT DE GAMME, isolation et insonoritsation SUPÉRIEURES, Novoclimat, armoire polyester, céramiques chauffantes, grands et spacieux 4½ sur 2 étages, vue sur le lac, centre-ville, 850$/mois, livraison juin 2011. Réservez dès maintenant! IAGO CONSTRUCTION contact: IAN GOBEIL. Tél.:418-342-6451.

ROBERVAL deux 3½ sous-sol, idéal pour étudiants, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, câble et internet fournis, à 5 minutes à pied du CFP et de l'hôpital, 400$ et 420$/mois. Tél.:418-275-7978.

ST-JEAN-EUDES 3½, grand, entrée indépendante, 1 stationnement, remise, entrée laveuse, sécheuse, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-820-7537.

ST-JEAN-EUDES 3.½ rénové, rez-de-chaussée, armoires mélamine, plancher stratifié, remise, entrées laveuse sécheuse, stationnement entretenu, chauffé éclairé. 460$/mois. Tél.:418-693-5079.

209 Maisons à vendre

ARVIDA quartier St-Philippe 3108 des Sorbiers, 4 chambres, foyer au propane, bain tourbillon, abri d'auto, piscine, thermopompe, grand terrain aménagé, 242,000$. Tél.:418-541-0545.

ARVIDA, rue de l'Orée des Champs, jumelé de prestige neuf, certifié Novo Climat, avec garage, livraison juin, Les Constructions Philippe Blackburn, Tél.:418-690-6703. www.constructionspb.com



CHICOUTIMI 2848, boul. Talbot, à 10 minutes centre-ville, avec logement, garage 20'X24', remise, terrain 61,000 pi.ca. Tél.:418-549-6944, 418-557-5008.

CHICOUTIMI 550, des Fauvettes 1200 pi. ca, 3 chambres, abri auto, grande remise, solarium. Tél.:418-690-5036.

CHICOUTIMI, rue des Jaseurs (secteur Roitelets), jumelé, haut de gamme, Novoclimat, neuf, libre fin août, 209,900$ taxes incluses, pour information, Les Constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI superbe maison canadienne, avec revenu 725$/mois, 3 terrains. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI superbe résidence à l'aménagement exceptionnel, matériaux de qualité et beaucoup de style... Verrière et plus. À découvrir. Tél.:418-590-1818 Hélène Turgeon, 418-592-7899, Régis Morin, courtiers Via Capitale.

CHICOUTIMI unifamiliale, rond-point, 1985 des Harfangs, quartier recherché, paisible, près des services, terrain paysagé, solarium, gazébo 12'x12', 275,000$. Tél.:418-696-2103.

JONQUIERE jumelé, construction neuve, 3 chambres, à partir de 180,000$ taxes incluses, RBQ: 5616-5160-01 Tél.:418-693-8416.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE, maison 1 étage et ½, 4015 Ste-Marthe proximité des services, 3 chambres, 1 salle de bain, clés en main, 149,500$. À voir! Tél.:418-547-8858, 418-550-4858.

JONQUIERE maison clés en main, occupation rapide, pas de voisin arrière, boisé, évaluation 232,000$, secteur recherché, pour 298,000$. Pas de commission, pas de taxes. Tél.:418-542-5161.

SHIPSHAW 4 chambres, garage double, terrain 180x200, sans voisin arrière, piscine chauffée, 20 minutes Chicoutimi, 215,000$. Tél.:418-542-6526.

ST-AMBROISE 1½ étage, rang des Chutes, construction 2000, rénovations 2007, 2 chambres possibilité de 4, garage, patio, piscine, terrain 108'X196', 179,000$. Tél.:418-672-6861, 418-817-2418.

ST-HONORE rue Alizée, maison modulaire, 2 chambres, entièrement rénové avec fondations 8' en 2011, disponible immédiatement, 129,000$. Tél.:418-696-4427, 675-2530.

210 Maisons à louer

1514 BOIS de Boulogne, quartier panoramique. Chicoutimi, 30'x40', 1.1/2 étage, entièrement rénovée, 4 chambres, plancher en chêne et céramique sur 3 étages, foyer au salon, 1300$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-549-2723, 418-540-2830.

883 ANSE-A-BENJAMIN, au bord de l'eau rénovée, non chauffée, non éclairée, terrain 50,000 pi.ca., libre. Tél.:418-590-5735, 581-235-8285.

BORD du Lac St-Jean (pointe de St-Methode), magnifique emplacement, paysagé, 3 chambres, decente de bateau et plus, 730$/mois, bail 12 mois. Tél.:1-450-776-0717.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, maison en rangée, 765$/mois, chauffé, libre. Tél.:418-541-6078.

CHICOUTIMI jumelé, 344, rue des Hirondelles (rue privée), 3 chambres, 2 salles de bains, plancher bois franc et céramique chauffante, aucun voisin arrière, libre immédiatement. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:418-696-1404.

CHICOUTIMI-NORD non chauffé, non éclairé, jumelé, 188 St-Bernard, 5.1/2, 970$/mois, libre 1er septembre. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI semi-détaché, 3 chambres, bureau, site tranquille, 2031 rang St-Pierre, 950$/mois, libre immédiatement. 418-540-9906.

LAROUCHE maison neuve à louer ou à vendre, avec option d'achat 3,000$, 3 chambres, grand terrain 43,000 pi.ca., remise, 800$/mois, libre 1er août. Tél.:418-590-4444, 418-542-7504.

ST-HONORE 330, chemin des Chalets, à 10 minutes de Chicoutimi, magnifique maison, super beau cachet, coin tranquille, location-ACHAT (option achat), 1,400$/mois, non chauffé, non éclairé. 400$/mois seront considérés en mise de fonds déjà versés pour l'achat. Valeur 317,900$. Tél.:418-818-3000.

213 Terrains à vendre

BELLE petite bleuetière et balance de la terre boisée, (repousse) à Lac Bouchette. 180 arpents, 99,000$. Tél.:418-774-8073.

BORD de l'eau (plusieurs terrains disponibles), boisés, 43,000 pieds et plus, 20 minutes d'Alma. www.royaumedupatriote.com Tél.:418-720-4141 Marco Tremblay.

BORD du Saguenay, 10 minutes de Jonquière, vue magnifique, boisé, accès à la rivière, 3 terrains, 165'X265'. Tél.:418-818-2414.

BOYAUX SAGUENAY
PIÈCES ET SERVICES
HYDRAULIQUE
FABRICATION ET RÉPARATION DE BOYAUX DE TOUS GENRES
Bienvenue aux excavateurs, contracteurs et déneigeurs



LAVAGE AUTO ET CAMION
Shampooing tapis et siège, cire antirouille
Claude Boudreault
Acceptons cartes: ARI, Capital, PHH, Visa, débit
29, rue Bossé, Chicoutimi
Tél.: (418) 543-7373
Paget: (418) 690-4357
Téléc.: (418) 543-8639
www.boyauxsaguenay.ca • boyauxsaguenay@bellnet.ca
2578785

• TERRE • SABLE • GRAVIER
CONSTRUCTION J.&R. Savard
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Bon GIRARD et Fils
PRIX COMPÉTITIFS!
NOUVELLE CONSTRUCTION, AMÉNAGEMENT PAYSAGER, FOSSE SEPTIQUE, PISCINE, ETC. NOUS VENDONS ET LIVRONS:
• TERRE VÉGÉTALE TAMISÉE
• TERRE À JARDIN
• SABLE
• SABLE CERTIFIÉ POUR FOSSE SEPTIQUE
• SABLE À PISCINE
• GRAVIERS
POUR INFORMATIONS, TÉLÉPHONEZ AU 418.543.5933 OU 418.543.6364
LIVRAISON: SAGUENAY, SHIPSHAW, ST-HONORÉ, FALARDEAU, ST-FULGENCE, CANTON TREMBLAY, LA BAIE
2628079

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI terrains: unifamiliale, jumelé et multi-logement, 10,000 pi.ca. Tél.:418-818-0456.

CHICOUTIMI, unique, sur bord du Saguenay, plat, à 5 minutes centre d'achats. Tél.:418-590-5318.

LAC-KENOGAMI chemin de la Baie des treffles, bord de l'eau, 4,000 mètres carrés. Tél.:418-695-3971.

TERRAINS boisés, 10 minutes de Jonquière, à 1 kilomètre du dépanneur, vue sur le lac, cul-de-sac, calme. Tél.:418-547-4284, 418-815-4455.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

ACHAT de voitures usagées, carcasses, remorquage gratuit, payons comptant. Tél.:418-272-2328, Sylvain

CHEVROLET Aveo 2004, manuelle, 90,000 km, noir, hatch back, très propre, 3,800$. Tél.:418-815-0648.

CHEVROLET Aveo, 2008, 5 portes, automatique, tout équipée, toit ouvrant, démarreur, 8 pneus avec jantes, état neuf, femme propriétaire non fumeuse, 16,000 km, 10,500$. Tél.:418-690-0488.

CHEVROLET Aveo LS, 2004, automatique, 4 portes, berline, air climatisé, portes et vitres électriques, 107,000 km, 4,200$, spécial 3,995$. Tél.:418-693-8830 Automobiles J.M.

CHEVROLET Cobalt 2005, automatique, 2 portes, 117,000 km, 8 pneus, 5000$. Tél.:418-817-6054.

CHEVROLET Impala 2003, 58,000 km, très propre, prix à discuter Tél.:418-672-4668.

CHRYSLER Sebring 2003 LXI, convertible, 130,000 km, mécanique A1, aucune rouille, pneus et freins neufs, prix à discuter. Tél.:418-540-5832.



FORD Focus ZX5, 2003, automatique, équipement complet, 156,000 km, excellente condition, 2,500$ négociable. Tél.:418-695-5373, 418-550-3587.

HONDA Accord, 2006, manuelle, 72,000 km, 4 cylindres (k24), couleur gris métallique, tout équipée, toit ouvrant électrique, démarreur, attache-remorque, très bonne condition, 10,000$ négociable. Tél.:418-817-2877.

HONDA Civic 2002, automatique, 122,000 km, toute équipée, 5,500$ négociable. Tél.:418-817-9842.

HONDA Civic coupé 2006, 2 portes, manuelle, 8 pneus avec jantes, démarreur, 45,000 km, garantie 1 an du concessionnaire, 9,000$ négociable. Tél.:418-548-6356, 418-812-1055 Patricia.

HYUNDAI Elantra 2005, 130,000 km, parfaite condition, 3000$. Tél.:418-818-7013, 418-590-5892.

KIA Spectra, 2007, 4 portes, automatique, rouge, démarreur à distance, 43,000 km, garantie complète jusqu'au 27-12-12 ou 100,000 km. Tél.:418-548-3372, 418-815-3372.

MAZDA 3 GS 2005 automatique (tiptronic), bleu, tout équipé, toit ouvrant, A/C, 62,600 km, jantes 16" garantie jusqu'en 2012, 7,900$. Tél.: 418-973-3077.

MAZDA Protegé 2002, automatique, 2900$, pneus d'hiver inclus. Tél.:418-698-2243.

MAZDA Protegé 2003, automatique, air climatisé, 144,000 km, propre. Tél.:418-543-4220.

MERCEDES 1995, C-220, 92,000 km, très bon état, très propre, 8000$ négociable, 4 jantes + 4 pneus d'hiver. Tél.:418-693-4842.

MINI Cooper Classic 2004, rouge chili, 93,000 km, 10,900$. Tél.:418-669-0492.

NISSAN 350Z 2004, manuelle, 6 vitesses, 57,000 km. Tél.:418-695-5937.

NISSAN Altima coupé 2010, rouge, automatique, tout équipée, 25,000 km, garantie 7 ans ou 200,000 km, valeur 42,000$, laissée 28,000$. Tél.:418-540-8377.

PONTIAC Vibe 2004, manuelle, moteur neuf, 4,500$ négociable. Tél.:418-698-4936.

302 Autos à vendre

PONTIAC Sunfire 2002, automatique, 2 portes, 160,000 km, très propre, très bonne condition mécanique, 3,400$ ferme. Tél.:418-543-4121, 590-3187.



PONTIAC Wave, 2005, automatique, bleue, 160,000 km, excellente condition, 2,400$ négociable. Tél.:418-695-5373, 418-550-3587.

TOYOTA Corolla 1997, automatique, 186,000 km, système d'échappement refait à neuf, bonne condition, propriétaire féminin, 2,200$ négociable. Tél.:418-669-8649.

TOYOTA Corolla 2001, 4 portes, automatique, démarreur, 171,000 km, très propre, 3,800$ négociable. Faut voir! Tél.:418-543-0708.

TOYOTA Corolla CE 2003, manuelle, 110000 km, climatiseur, 4 pneus d'été et pneus d'hiver neufs, très propre, 7,000$. Tél.:418-815-8864.

303 Avions à vendre

SPORTMAN 2+2 1987 Total pine 1375 heures, moteur Lyconing 180 forces 300 heures, flotteurs Edo 2000, skis 2000, 100,000$ ferme. Tél.:418-547-1344.

304 Bateaux à vendre

BAJA 18' moteur hors bord 200 HP, avec remorque. tout équipé. Tél.:418-695-1425.

BATEAUX gonflables style zodiac, 7' à 16', compacts, facile à transporter. Moteurs Mercury 4 temps, 4 à 20 forces. Tél.:418-678-3405, 418-815-9021.

CHALOUPE 13' en fibre de verre, avec rames, 300$ Tél.:418-690-2313.

CHALOUPE en aluminium soudée, 12', 650$. Aussi, soudure générale. Petit cadeau. Tél.:418-815-7657.

CHALOUPE Princecraft, 14'5", neuve (servi 1 fois), moteur Yamaha 20 forces, 2 temps, avec remorque, 5,000$. Tél.:418-550-1866.

CHALOUPES aluminium, sans rivets, 10' et 12', 14', 640$. Tél.:418-290-9843.

MOTEUR électrique Minn-Kota, 50 lbs de poussée, utilisée 4 fois, batterie incluse, 275$. Tél.:418-543-3517.

MOTEUR hors-bord, Mercury, 9,9 forces, 4 temps, 2003, excellente condition, 1,700$. Tél.:418-544-8977, 418-817-4625.

MOTEUR Johnson hors bord, 9,9 HP, servi 3 fois. Tél.:418-693-0080.

PONTON Princecraft, 2007, 17'6", moteur 25 forces, 4 temps, tout équipé, 16,000$. Tél.:418-547-0366.

PONTON Princecraft Versailles, 26', 2000, moteur 115 forces, toit campeur, remorque, en excellente condition. Tél.:418-695-5937.

305 Camions à vendre

CHEVROLET Sonoma 1994, manuelle, cabine simple, moteur 4 cylindres 2.2, véhicule très économique et en bon état, 1,400$. Tél.:418-374-2698.

F-150 XL 2006, blanc, boîte 8', cabine allongée, gros différentiel, attache-roulotte, 6,000$. Tél.:418-678-9841, 418-540-7474.

FORD F-150 1996, automatique, boîte de fibre de verre, 8 pneus neufs, excellente condtion, 1700$ négociable. Tél.:418-693-9397.

GMC Sonoma 1998, 177,000 km, bon état, 1000$ Tél.:418-678-3479.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer 2000, 130,000 km, 4X4, 3 900$ négociable. Tél.:418-672-6464 après 17h.

CHEVROLET Tracker, 2002, automatique, démarreur, 8 pneus avec jantes, 124,000 km, 5,500$ négociable. Tél.:418-690-2168, 418-540-1748.

CHEVROLET Trail Blazer, 2004, automatique, 7 passagers, V6, 4,2 litres, 8 pneus. Tél.:418-812-1092.

FORD Expedition XLT, 2007, 8 passagers, V8, 5,4 litres. Tél.:418-549-3057.

FORD Explorer Adrenaline XLT 2005, pneus d'été neufs sur mags, pneus d'hiver sur jantes, 74,000 km pare-pierre, bougies et batterie neuves, anti-rouille, groupe électrique, toit ouvrant, sièges cuir chauffants. Tél.:418-544-4190. Antoine ou Sylvie

GMC Sierra 1500 1996, automatique, simple cab, 4x4, moteur V6, 4.3 litres, démarreur, très propre, 168,000 km, 3,200$. Tél.:418-693-3471.

JEEP Grand Cherokee Laredo 2000, 130,000 km, pneus d'hiver sur jantes, mécanique A1, très propre, 4,500 $ négociable. Tél.:418-662-0454.

TOYOTA RAV4 automatique, 2002, 145,000 km, 7,500$. Tél.:418-812-8492.

307 Campeurs à vendre

ATTENTION l'équipe de Spécialités motorisés Saguenay est maintenant **Collision Saguenay**. Infiltration d'eau, réclamations d'assurance, carrosserie, travaux en tous genres sur V.R. Tél.:418-602-4440.

COACHMEN Catalina, 1999, 34', classe A, extension double, 54,000 milles, très propre, 29,995$ négociable, une seule taxe. Tél.:418-548-8165, 418-718-5093.

REMORQUAGE S.O.S. Saguenay
Transport lourd et léger Local et longue distance



24 heures 7 jours
418-818-1818
Sans frais 1-866-696-5123
2439401

307 Campeurs à vendre

CRUISE Master 1995, 32' classe A, génératrice, attache-remorque, lit queen, antenne pour satellite, air climatisé, 111,000 km, moteur GMC 454, excellente condition, prêt pour les vacances 19,900$, négociable. Tél.:418-512-3722.

MOTORISE 1988, classe C, 28 pieds, avec chambre fermée, 10,000$. Tél.:418-276-3316.

VR CLASSE A 2001, 33 pieds, 2 extensions, 42 239 milles, 1 taxe, beaucoup d'extras, 39,500$ Tél.:418-549-6517, possibilité de financement.

WINNEBAGO Le Sharo 1986, bonne condition, 5,500$. Tél.:418-695-3888.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan, 2003, mécanique A1, 6 sièges capitaines, tout équipée, démarreur, 158,000 km, 4,400$ négociable. Tél.:418-548-4748.

FORD Windstar, 2002, 172,000 km, excellente condition, 1,000$. Tél.:418-695-5373, 418-550-3587.

MAZDA MPV 2000, démarreur, 158,000 km, 2.5 litres, V-6, 1,000$. Tél.:418-696-0123, soir.

310 Motomarines à vendre

POLARIS 780 1996, 20 heures d'utilisation en 5 ans, remorque incluse (valeur 700$), le tout 2000$. Tél.:418-515-2290.

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON Softail Springer, Screaming Eagle, 2009, 110 po.cu., édition spéciale, 15,000 km, état neuf. Tél.:418-693-1891, 418-818-0456.

HONDA CRF 150cc 2008, excellente condition, peu utilisée, comme neuve, aubaine 3,000$ négociable. Tél.:418-673-1951, 418-591-7492.

YAMAHA Virago 1996, 535 CC, état neuf, 3,000$. Idéal pour débutant(e). Tél.:418-812-1977, Brian.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

SUZUKI LTF 300, 4X4, 2001, 15 vitesses, pare-brise, siège arrière, winch. 3,500$ ferme. Tél.:418-720-2573.

VTT 4X4 Yamaha Big Bear, 1995, différentiel et freins avant à réparer, 500$. Vendu tel quel. Tél.:1-514-572-4371.

YAMAHA YF-700, 2007, boîte électronique pour performance, 5500$ négociable. Tél.:418-672-2735.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

GARDIENNE demandée, à temps partiel, 3 enfants (7, 7 et 9 ans), poste à l'année à St-Ambroise. Tél.:418-672-8221 demander Valérie.

402 Personnel demandé

10 AGENT(E)S DE PROMOTION pour effectuer de la prévention pour le vol et l'incendie. Salaire de 12$/l'heure + boni au rendement. Avoir une expérience de travail avec le public. Demander Stéphane Tremblay au 418-543-0500 entre 10h et 14h.

BESOIN immédiat d'un(e) superviseur(eure) des ventes à temps plein. Disponible les soirs et les samedis. Salaire de base + commission. Véhicule fourni. Appelez Patrick Chateauneuf au 1-877-332-0555.

CAMELOTS RECHERCHÉS
Chicoutimi-Nord pour Le Quotidien
Quartier Saint-Luc
Revenus intéressants
Bienvenue aux adultes!
Contactez Sylvain Roy
418-590-1439

CAMELOTS RECHERCHÉS
Hébertville, Hébertville-Station
Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien
Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

Scie mécanique
Special
À partir de 199$
(GZ400 40CC et garantie 24 mois)
Treuil pour scie mécanique
Nouveau
BDL SPORTS LOISIRS
1425, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
418 690-3333
2555709

402 Personnel demandé

CAMELOTS RECHERCHÉS

LA BAIE

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

Secteur Bagot:
Rues Des Rosiers, Des Marguerites et Des Epervières.

Secteur Port-Alfred:
6e, 7e, 8e et 9e Avenue.

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CONCIERGE demandé(e) pour le Papy resto Pub, 35 heures/semaine. Envoyer C.V. au papyrestopub@live.ca ou 418-812-8125.

CUEILLEUR(EUSE)S de fraises demandé(e)s, St-Laurent, Ile d'Orléans. Tél.:1-418-828-2632.

CUISINIER(E)S pour les déjeuners, demandé(e)s pour les restaurants Mamy de Chicoutimi et Jonquière. 32 heures/semaine. Courriel: restaurantmamy@hotmail.com ou Tél.:418-812-8125.

DEBROUSSAILLEUR(SE) avec expérience pour l'entreprise C.A.I.F. Tél.:418-718-7007, 418-673-7772.

EDUCATRICE DEMANDÉE en milieu familial, 40h/semaine, à La Baie. Tél.:418-550-4807, 418-306-8494.

L'EN-TÊTE Coiffure, Place du Royaume, recherche assistant(e)-coiffeur(euse) possédant un cours en coiffure. Apportez CV en personne à compter du mercredi. Tél.:418-696-1232.

NOUS sommes à la recherche d'opérateur (trice)s de transporteur à bois court, avec expérience. Travail à 2 heures d'Alma. Tél.:418-481-2485, 418-669-8405.

OPÉRATEUR(TRICE) d'abatteuse multifonctionnelle et transporteur, avec expérience, horaire avantageux. Tél.: 418-544-6928, 418-690-7439.

PRÉPOSÉ(E)S à l'épandage, 10$/heure, de jour et de soir, être responsable et autonome, posséder un permis de conduire, aimer le public et travailler au grand air. Pour informations: 418-543-2254 Gérald.

STATION-SERVICE Esso L'Étape recherche commis de dépanneur, temps plein. Hébergement de qualité. Personnes sérieuses seulement. Tél.:1-418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 418-846-1057.

TRANSBOCOP
CHAUFFEUR classe 1, copeaux, jour/nuit, expérience obligatoire, temps plein. Tél.:418-549-4162.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

Prêt 500$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

PRET ARGENT de 300$ à 1000$. Réponse 1 hre. Sécurité et confidentialité est notre priorité. Laissez-nous vous aider. créditexcellenceatg.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

PRÊT de 500$, permis de l'O.P.C., sans frais: 1-877-904-9888 ou financementmdm.com

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CANEXEL #2
plus de 10 couleurs disponibles à partir de 0,79 $ le pi.ca.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

COFFRAGE de béton, fondation, levage de maison, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:418-668-3149. RBQ: 30974745-91.

601 Construction / Rénovation

CONSTRUCTION ETSM
Rénovations résidentielles et commerciales: patios en bois traité de qualité supérieure, toitures en bardeau d'asphalte, revêtements extérieurs, remises, menuiserie générale. Estimation gratuite. RBQ 5609-7801-01, membre APCHQ. Tél.:418-550-9555 Benoît Gingras.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Toiture de bardeaux, métallique standard et haut de gamme, gouttières. Revêtement extérieur. Tel.418-543-2638, cel: 418-812-9165.

PATIOS-TERRASSES
Fini la peinture, la teinture
Solution: DEXX
fait de plastique recyclé
Planches de 2X6X12 à 22,48 $
J.A. Potvin inc.
418-544-9367
Financement 6 mois sans intérêts

SABLAGE de planchers de bois franc sans poussière et sans odeur, travail garanti. M. Denis Martel. Tél.:418-591-0175. Licence RBQ: 8279-7382-35.

SPÉCIAL sur bois demi-rond, planches embouvetées, en pin. Aussi, bois pour patio en mélèze. Tel.:418-544-9803 S.M.D.T.

604 Offres de services



4 LIMOUSINES mariage, baptême, funérailles (8, 10, 12 places). Tél.:418-512-3444.



5 limousines (nouveau modèle), 8, 10, 14 places, mariage, baptême. Limousines R.B. Tél.:418-545-3198.

CONSTRUCTION patio, travaux de peinture intérieure/extérieure, pose céramique, plancher flottant, etc. Estimation gratuite. Personne minutieuse. Tél.:418-557-2555.

EXCAVATION MURRAY & FILS
Terrassement, pavé, fosse septique, fissure de solage, terre, sable et gravier. Nous vous garantissons le meilleur prix. Estimation gratuite. RBQ5589/6310. Tél.:418-718-1853.

PLASTRAGE et peinture, 30 ans d'expérience. Tél.:418-944-2043, 418-698-0441.

SERVICE de déménagement dernière minute. 1 chauffeur, 1 cube. 100$/l'heure, 3h minimum. Tél.:418-543-5111.

SERVICE scierie mobile, avec opérateur, 5 ans d'expérience, se déplace partout. Tél.:418-674-2595.

TAILLE de haies de cèdres et arbustes, estimation gratuite. Tél.:418-612-6450. Stéphane.

TRANSPORT de terre, sable et gravier, partout au Saguenay. Bienvenue entrepreneurs en construction et paysagistes. Tél.:418-812-6692 Dave.

605 Service de garde

ALMA, milieu familial, secteur St-Coeur-de-Marie, places disponibles fin août. Tél.:418-549-5144, 418-550-6729.

CHICOUTIMI, Rivière-du-Moulin, milieu familial, 1 place disponible, 12 mois et plus. Tél.:418-549-5818.

GARDERIE milieu familial, 7$/jour cherche un enfant 18 mois et plus pour fin août 2011. Tél.:418-544-4290.

LATERRIERE garderie en milieu familial, 4 places disponibles, 25$/jour. Avec reçus. Tél.:418-402-0725.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

COIFFEUSE 1920, 300$. Divan et fauteuil berçant, 300$. Tél.:418-548-2656.

ENSEMBLE sommier + matelas avec couette en duvet, 200$. Tél.:418-696-6546.

LAVEUSE, sécheuse, blanches, état neuf, 400$ l'ensemble négociable. Tél.:418-579-0127.

LAVEUSE sécheuse Inglish, 295$, congélateur 7.5 pi.cu. 195$, bonne condition. Tél.:418-678-9129.

POELE, lave-vaisselle mobile. Fermeture de logement. Tél.:418-695-4049.

REFRIGERATEUR 3.1 pi.cu. état neuf, 75$ ferme. Tél.:418-690-5203.

SOFA-LIT 54" et fauteuil inclinable, seulement 3 ans, état neuf. Tél.:418-548-7095.

704 Animaux

4 MAGNIFIQUES chiots Poméranien, 2 mâles, 2 femelles, vaccinés, vermifugés, carnet de dsanté, parents sur place, 400$. Aussi, à donner, Braque d'Auvergne ; femelle, 4 ans. Tél.:418-544-0646, 418-590-3449.

A BON prix chatons persans exotiques, Chinchilas, Hymalayens, poils longs et courts, pure race, enregistrés, vaccinés. Élevage Régence. Tél.:418-549-4708.

AUBAINE Labernois: chiot Labrador + Bouvier, le mixte idéal reliant intelligence, gentillesse et facilité à élever selon Mira. 100$; prêts. Tel.:418-550-3051.

CHIOTS Labrador pure race, chocolat, vaccinés, vermifugés, nés le 11 mai, 300$. Tél.:418-672-4447.

COUPLE de chevaux, Shetland: femelle 5½ ans, prête pour l'attelage; mâle 5 ans. 10 mains. 1,000$ négociable. Tél.:418-542-3666, 418-550-8098.

DANOIS mélangés Bouvier Bernois, 5 mâles, 3 femelles, prêts à partir le 11 juillet. 100$/chacun. Tél.:418-818-4530.

FERMETURE d'écurie, 3 beaux chevaux Quaterhorse: 1 de 15 mains; 2 de 16 mains; 2,000$/chacun. Deux poneties (mère et fille); 1,000$ les deux. Tél.:418-693-6145.

MAGNIFIQUE jument Paint, 3000$ Tél.:418-944-2082.

SHIH TZU, 1 mâle, 2 mois, brun et blanc, vacciné, vermifugé, propre. Tél.:418-944-9314.

706 Bois de chauffage

A VENDRE: tremble sec, bois de feu,50$/corde, livré, 4 cordes minimum. Tél.: 418-540-2364 ou 540-0124.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

ERABLE, bouleau, merisier, 90$/corde. Réservez tôt pour l'automne 2011. Tél.:418-544-6463, 418-718-4405.

TREMBLE à vendre, non livré 45$/corde, 50$/corde livré (3 cordes ou plus). Tél.:418-590-4672.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6" plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

A LIQUIDER : plusieurs bases de lit, meubles de télévision et tables de salon. Tél.:418-549-4936.

ATTENTION: mélèze (épinette rouge), 2"X6"X12, et 6"X8"X12', idéal pour terrasse, galerie, quai. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Inf.Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: recouvrement extérieur à gorge, 1"X6" en pin Victoria, à partir 0.75¢ du PMP, informations: Tél.:418-549-0648.

BILLETS spectacle U2, 8 juillet à Montréal, gradin C, section 111, 100$ du billet. Tél.:418-696-6546.

CAR de golf (voiturette) Ez-Go, 36 volts, année 2000, chargeur, batteries, très bonne condition, 2,600$. Tél.:418-679-3279.

CEDRES de haies: 3' à 4', 10,95$; 4' à 5', 13,95$; 5' à 6', 16,95$; 6' à 7', 19,95$; 7' à 8', 22,95$. Escompte à l'achat de 50 cèdres et plus. Livraison gratuite 25 cèdres et plus. Tél.:418-290-8826, Sylvain Maltais (après 17h).

CHAUFFE-EAU au bois avec serpentin en cuivre, pour piscine ou chalet, 3 modèles. Tél.:418-549-2477.

Chauffe-piscine au bois sans fumée L.S. Bilodeau NOUVEAU modèle; augmente température 10 à 15 degrés/jour. Pour villes/villages. Équipements d'érablière neufs et usagés. Info Visitez www.Lsbilodeau.com : 1-888-557-4767.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ENTREPRISES LÉON BOUCHARD LTÉE
EXCAVATION
TERRE TAMISÉE
(à jardin, noire, à gazon)
SABLE ET GRAVIER
GAZON CULTIVÉ
Prix compétitifs. Livraison Saguenay.
Tél.:418-677-2264

ETES-VOUS DEBRANCHE? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

GROS BBQ en stainless, 62" de large, 2007, à 2 couvercles, payé 650$ laissé 275$. 11 barils de plastique bleus, 45 gallons, 250$ le lot. Tél.:418-678-2923.

LA Galerie Champêtre super méga vente, jusqu'à 70% de rabais. Rideaux, coussins, bijoux, bois, etc. 1650, boul. Tadoussac (coin St-Émile), Chicoutimi-Nord. Tél.:418-693-8047.

PLANCHES de merisier sec, de première qualité, prix selon la quantité. Tél.:418-349-3508, après 17h.

PORTE-PATIO 5 pieds, plusieurs fenêtres différentes grandeurs, accessoires de plomberie et électricité.Tél.:418-542-9793, 418-590-2345.

SCIERIES PORTATIVES- A bande ou à chaîne. FAITES DE L'ARGENT et ÉPARGNEZ DE L'ARGENT- Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

SURPLUS de fenêtres de PVC, neuves, 2x4, 2x5, 4x5, 6x5. Tôle galvanisée et de couleur, à partir de 0,66$/pi.ca. Flotteurs de quai, 7", 10". Portes d'acier régulières 60$. Tél.:418-346-5644, semain-e, Noël Bouchard.

TERRE enrichie pour pelouse et jardin. Excavation fosse septique. Entreprise R.J (Roger Néron)Tél.:418-818-4150

PROPANE
Achetons tous vos appareils défectueux **Réfrigérateur, etc.**
VENTE ET RÉPARATIONS D'APPAREILS AU PROPANE
CENTRE DE SERVICE **PROPANE GRAVEL • (418) 672-4290**
2433365

711 Équipement de commerce et restaurant

SUPER VENTE d'équipements de restaurant, neufs et usagés. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204.

712 Ésotérisme

12 minutes gratuites!!!! 1-900-451-6675 à 3.79$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre clairvoyante d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve(carré 7383) à 2.99$/min. autre facilité de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyance-quebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85$/min. 18 ans+

1 appel va éclairer votre Futur! Avec Médium Québec, retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leurs prédictions. Écoutez-les au 1-866-503-0838 Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré) 4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.:1-900-524-4567 depuis un cellulaire:#2555(2.90$/MIN).

ABORDABLE-Ligne de voyance - code promobonnel 96872 pour obtenir 15 MINUTES GRATUITES chez "CONNEXION MEDIUM" Téléphonez maintenant au 1-866-9MEDIUM. 2.59$/min. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24/24 7j/7.

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie tél.; 1-900-788-2222(2.90$/min) depuis un cellulaire #2555.

JADE, MEDIUM DE NAISSANCE, VOYANCE PURE, FLASH PRÉCIS ET DATES. TÉL.: 1-900-788-2778 (2.90$/MIN.)Depuis un cellulaire: #2555.

Tout savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous, INNA MÉDIUM. 1-900-788-0909 (2.90$)/MN) depuis un cellulaire: #2555.

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347 Monique.

714 Matériaux de construction

TOLE neuve de différentes couleurs, 8 à 10' de long, largeur: 30, 32 et 36" à 2,50$ du pied linéaire. Pourrait être vendue en lot ou en grande quantité. Tél.:418-557-0435.

719 Ventes de garage

Au 3786 Gauthier, (près Métro P.E. prix) Jonquière, vendredi, samedi et dimanche. 9h à 16h.

AU 660 Laprise St-Honoré, vendredi, samedi et dimanche, dès 9h00.

DIMANCHE, beau temps, mauvais temps. 8h à 16h. 846, Nic, Chicoutimi (sous-sol): casse-tête 0.50$,etc.

DIMANCHE, de 9h à 17h, à l'intérieur, 282 St-Vallier, Chicoutimi (face à l'hôpital), entrée à l'arrière.

GROSSE vente de garage samedi et dimanche, 2, 3 juillet au 139 Lasalle, Chicoutimi-Nord.

LA Galerie Champêtre super méga vente, jusqu'à 70% de rabais. Rideaux, coussins, bijoux, bois, etc. 1650, boul. Tadoussac (coin St-Émile), Chicoutimi-Nord. Tél.:418-693-8047.

SAMEDI, dimanche, 16 rue Bouchard, St-Ambroise.

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes



Vélo électrique avec technologie japonaise, 6 niveaux d'assistance,autonomie 90km, moteur 500W, recharge en pédalant 1495$. Inf. 1-800-839-7812.

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS carabine 303 ou 30-06, enregistrée ou non. Tél.:418-213-0793, domainetm@hotmail.com

CANOT 12' bout carré, moteur Yamaha 2.5 forces, 4 temps, état neuf, 1,300$ ferme. Tél.:418-690-5203.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

CHAUFFE-EAU au bois avec serpentin en cuivre, pour piscine ou chalet, 3 modèles. Tél.:418-549-2477.

PISCINE 24', en résine de synthèse, avec tous les accessoires, chauffe-eau au propane, 250,000 BTU, glissoire, valeur 7,000$, laissé 3,200$ négociable. Tél.:418-542-9649.

PISCINE hors terre, 15' de diamètre X 42" hauteur, avec pompe, échelle, toile solaire, 100$. Tél.:418-544-9184.

Moteur hord-bord 4 temps
À partir de **719$**
BDL SPORTS LOISIRS

Génératrice
À partir de **350$**
1425, boul. Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
418 690-3333
2555682

DESPRIXDEFOU.com



Il ne travaille pas chez nous!
Avec son attitude évidente pour la vente sous pression, il ne cadre pas avec notre façon de faire. Chez nous, vous avez l'heure juste et vous verrez des sourires sincères.
C'est garanti!

2007 SUZUKI SX4 JX AWD
• Manuelle • Équipement complet • **Seulement 39 000 km au compteur**
• Inspectée
~~14 995$~~
SPÉCIAL: 14 495$
Inv.: ACH146



2007 CHEVROLET COBALT LT
• Pneus d'hiver
• Très propre
• **47 000 km**
SPÉCIAL: 9695$
Inv.: ACH145



2003 FORD MUSTANG CONVERTIBLE
• Automatique
• **95 000 km**
~~12 995$~~
SPÉCIAL: 10 995$
VENDU
Inv.: 11046A



2002 CADILLAC DEVILLE
• Impeccable • 151 000 km • V8 Northstar • Rien à faire sur l'auto, à voir!
5495$
Inv.: 11014A



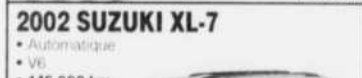
2006 SUZUKI GRAND VITARA JX
• Inspecté
• Garantie
• **110 000 km**
~~14 995$~~
SPÉCIAL: 12 995$
Inv.: ACH137



2005 DODGE CARAVAN SXT
• WOW!
• Attache-remorque
• **59 000 km••**
9995$
Inv.: ACH143



2002 SUZUKI XL-7
• Automatique
• V6
• **146 000 km**
~~8495$~~
SPÉCIAL: 7995$
Inv.: ACH150A



2009 SUZUKI SX4 JX AWD
• 8 pneus sur roues
• **33 000 km**
17 495$
Inv.: 11044A



Jérôme Turbide
Directeur des ventes des véhicules d'occasion

DÉFI SUZUKI
CHICOUTIMI
2315, boulevard Saint-Paul
418 602-1300
DESPRIXDEFOU.com

808 Piscine et accessoires

SPA Vicking 2011, neuf et gazebo en pin blanc 10X12, garantie incluse, 8000$. Tél.:418-672-4160.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ACCESSOIRES de roulottes Jean Fiola, Jonquière. 50% d'escompte sur tout. Tél.:418-547-8690.

FIFTHWHEEL 1992 Coachmen Catalina, parfaite condition, tout fonctionnel, 6,500$. Tél. 418-548-2931.

FIFTHWHEEL 2001 27,5' Fleetwood, modèle 50e anniversaire, couche 8 personnes, extension double, (peut la tansporter pour vous). Tél.:418-818-7013.

FIFTHWHEEL Cedar Creek, 34', 2004, tout équipée, 3 extensions, 35,000$. Tél.:418-590-3844.

FIFTHWHEEL Jay Flight, 2006, 27,5 BHS, extension double, lits superposés,excellente condition, pour camion 1/2 tonne, 17,500$. Tél.:418-695-2945.

FIFTHWHEEL Laredo 27 RL, 2001 annexe double, intérieur chêne pale, extérieur fibre de verre, parfaite condition, 14,900$. Tél.:418-668-2075, 418-719-1119

PROWLER Hybride 21 pieds, année 2000, air climatisé, couche 7 personnes, très bon état, 7,500$, négociable. Tél.:418-543-0616.

RÉPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, auvent, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services, service mobile. 1000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:418-719-5886.

ROULOTTE 2002 Sportsman, 20', ultra légère, 2,800 lbs, peut coucher 4 personnes, très bien équipée, très peu servi, idéal pour voyageurs, à voir, 9,500$ négociable. Tél.:418-696-3342 laisser message.

ROULOTTE de parc, Bayndge, 2006 32' 2 extensions, 2 chambres, porte-patio, 22,000$. Tél.:418-544-1055.

ROULOTTE hybride Jayco, 2007, 17', 6 places, 2,900 lbs, tout équipée, impeccable! Tél.:418-815-4969.

ROULOTTE Prestige 1975, 19 pieds, fonctionne électricité, très propre, 2,300$. Tél.:418-698-8736, 418-818-9677.

ROULOTTE Prowler, hybride, 2004, 23', tout équipée, 3,000 lbs, couche 7 personnes, très propre, 9,500$. Tél.:418-481-1766, 418-290-3599.

ROULOTTE Sunset, 2010, 14', tout équipée, salle de bains complète, air climatisé, eau chaude, chauffage, réfrigérateur électrique et gaz automatque, attache pour support à vélos, 10,900$. Tél.:418-550-2339.

ROULOTTE Surveyor hybride 2005, 19' très propre, pour vente rapide, 10,500$. Tél.:418-540-3668.

SPRINGDALE 269RLL 2004, grande annexe, 1 chambre fermée, couche 6 personnes, beaucoup de clarté, très propre, patio 35'x12', remise 10x12, installée saisonnier au camping La Carrière, Chicoutimi-Nord. À voir absolument, aucun échange. Prix 16,995$. Tél.:418-818-3531.

TENTE-ROULOTTE Bellevue 1976, très propre avec grand coffre arrière 1000$. Aussi lave-vaisselle état neuf. Tél.:418-544-5781, 418-817-5781 (soir)

TENTE-ROULOTTE Coleman 2003, 6 places, tout équipée, réfrigérateur, chauffage, dînette, etc., freins électriques, 4,500$ négociable. Tél.:418-695-6684.

TENTE-ROULOTTE, Flagstaff, 620 ST, 2005, chauffe-eau,douche, toilette et plus, très propre, 6,250$. Tél.:418-673-6409 ou le 418-540-9091.

TENTE-ROULOTTE Palomino P-280 achetée neuve en 2010, tout équipée, freins ajoutés, impeccable, 5,500$. Tél.:418-602-0777, 418-818-6705.

TENTE-ROULOTTE Palomino Pony légère 1999, excellente condition, 2,500$. Tél.: 418-540-9648.

TENTE-ROULOTTE Palomino Yearling, 2006, Y4125, 17', 8 places, très propre, dînette. Tél.:418-818-6100.

TRAIL CRUISER, 2009, 23 SB, 3 lits doubles, lit escamotable à l'arrière, 28' lorsqu'ouverte, état neuf, 20,000$ négociable. Tél.:418-699-7873.

810 Roulottes à louer

RÉSERVEZ dès maintenant: tentes-roulottes légères, 6 places, très propres. Tél.:418-693-8347.

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, semaine (425$) ou week-end (275$). Tél.:418-512-3631.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

AMOUR, AMITIÉ, SEXUALITÉ? Les Femmes Discutent Gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido: Faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, www.quebecrenccontres.net Pour PARLER EN DIRECT Faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré(#)5353 et amuse-toi!

Spécial inspection de VTT
Incluant huile, filtre et bougies (standard)
54,95$
BDL SPORTS LOISIRS
1425, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD 418 690-3333
2549470

Coupe-bordure BT280
Spécial 199$ (Garantie 24 mois)
Balai mécanique (RedMax) EX-RMS
Spécial en magasin
BDL SPORTS LOISIRS
1425, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD 418 690-3333
2565180

902 Agences de rencontre

EXCLUSIF: le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

Le Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, APPELEZ MAINTENANT! 1-888-451-7661. Échange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires. 1-888-571-5763 (18+).

903 Messages personnels

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite . Tel: 819-336-4320. 9 juillet, Party Baby Doll. Festival fantasmes 21, 22, 23, 24, 25 juillet. Carnaval de Rio 28, 29, 30, 31 juillet et 1er août. Festival érotique 4, 5, 6, 7, 8 août. Festival échangiste 11, 12, 13, 14, 15 août.

NOUVEAU Alex, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, Lac-St-Jean Est et Saguenay, du vendredi 18h au lundi 12h. Tél.:418-719-4840.

906 Services de massage

A-1 MASSAGE de détente ou thérapeutique par un massothérapeute professionnel. Tél.:418-482-0233.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:418-545-6011.

UN ÉVÉNEMENT À SOULIGNER?
CARNET MONDAIN
• BONNE FÊTE • MARIAGE
• ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
• GRADUATION • GÉNÉRATIONS
• MESSAGE PERSONNEL • VOEUX
• SYMPATHIE • VALENTIN
418 549-4444
LeQuotidien LeProgrès dimanche

CARNET MONDAIN
LeQuotidien LeProgrès dimanche

Pour une parution dans Le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418 549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution.

Pour Le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h30.

BONNE FÊTE



Maman Dorothée, nous venons juste de célébrer vos 88 printemps. Félicitations! Nous vous souhaitons encore de nombreuses années parmi nous.
Vos enfants: Claude, Normande, Jean-Guy, Doris, Gaétane et Gilles.



Bonne fête et bonne journée à tous!

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



À des parents merveilleux, félicitations à Georges Tremblay et Brigitte Boulay qui ont fêté leur 69e anniversaire de mariage le 2 juillet.
De la part de leurs 10 enfants, 34 petits-enfants, 74 arrière-petits-enfants, 4 arrière-arrière-petits-enfants. XXX
2402463

Génitrucs

Un camp pour mordus de sciences et d'informatique

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les jeunes mordus d'informatique et de sciences ont bien du plaisir, ces jours-ci, au camp Génitrucs de l'Université du Québec à Chicoutimi. Les camps de jour occuperont les adolescents âgés entre 12 et 15 ans jusqu'au 29 juillet. Et une foule d'activités sont au programme.

Cinq camps de jour sont organisés dans le cadre de Génitrucs, au cours de l'été. Il est d'ailleurs encore temps de s'y inscrire. Le premier camp s'adressait cette semaine aux jeunes amoureux de l'information, avec le camp « Acro-info ». Les petits ont appris à créer une page web et faire du montage photo, tout en expérimentant certains logiciels.

Du 4 au 8 juillet prochains, ce sont les jeunes filles qui sont invitées à participer au camp « Scienti-fille », qui propose des activités consacrées à la gent féminine avec des expériences à leur goût. Les jeunes adolescentes apprendront à extraire des huiles essentielles provenant des fruits et des fleurs et participeront à un cours de fabrication de bijoux.

Durant la semaine du 11 au 15 juillet, la biologie et la chimie seront à l'honneur. Les jeunes pourront participer à des expériences spectaculaires, dans le cadre du camp « Duel explosif ». Les bolides seront le centre d'intérêt des ados, du 18 au 22 juillet, durant le camp « Ferrari et compagnie ». Les jeunes construiront des boîtes à savons en apprenant les rudiments de la mécanique. Le dernier camp, « Une ville à bâtir », s'adresse aux jeunes intéressés par la construction, l'écologie et l'ingénierie.

« Pour cette première édition du camp d'été scientifique Génitrucs, les ados ont la chance de vivre une ou plusieurs semaines inoubliables en compagnie de scientifiques passionnés et inspirants. Les jeunes réalisent qu'il est possible de consacrer du temps aux sciences de façon ludique, et ce, même durant les vacances », a indiqué la coordonnatrice de Génitrucs, Anick Belleau.

Tous les camps comprennent également des périodes d'activités physiques, comme la natation. Il est encore temps de s'inscrire en téléphonant au 418 668-4798, poste 604. ❑

La Baie

17 000 $ pour la Maison des familles

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

LA BAIE - La Maison des familles de La Baie a récolté plus de 17 000 $, lors de l'activité-bénéfice de l'organisation. L'objectif était de 10 000 $.

La Maison des familles de La Baie offre un lieu chaleureux pour toutes les familles de La Baie et du Bas-Saguenay. Plus de 5000 visites sont enregistrées chaque année. Sa mission est d'accueillir, valoriser, soutenir et respecter les petits, les grands et les aînés à l'aide de ses différents services.

« Je souhaite remercier personnellement l'ensemble de la population et des gens d'affaires de La Baie qui ont été généreux cette année. Nous avions un objectif de 10 000 $ qui a été grandement dépassé grâce à la solidarité des gens du milieu », a indiqué la présidente de l'organisation, Louise Poulin.

La présidence d'honneur était assumée par le conseiller municipal Luc Boivin.

« Je suis très fier de constater la place qu'occupe la famille au sein de ma communauté et je suis d'autant plus fier que cette activité de financement ait permis à la Maison des familles d'amasser une somme aussi importante », a mentionné M. Boivin. ❑

Société d'histoire du Lac-Saint-Jean

Objets sur l'eau et l'électricité recherchés

PATRICIA RAINVILLE
prainville@lequotidien.com

ALMA - La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean travaille actuellement à documenter sa future exposition qui portera sur l'eau et l'électricité. Des objets datant des années 1950 à 1970 sont d'ailleurs recherchés par l'organisation.

La Société historique invite ceux et celles ayant des objets électriques, des photographies et des documents d'époque, ainsi que des affiches publicitaires représentant des objets électriques ou des travailleurs de la centrale d'Isle-Maligne ou d'autres chantiers de construction de barrages de la région, à communiquer avec Danielle Larouche ou Alexandre Garon. « Il nous fera plaisir de récupérer ces documents précieux et vous contribuerez ainsi au développement de votre Société d'histoire et de la future exposition permanente de l'Odyssée des bâtisseurs », a indiqué la directrice des opérations touristiques et de la commercialisation, Catherine Binet. Pour communiquer avec la Société d'histoire, composez le 418 668-2606, poste 221, ou rendez-vous au 1671 avenue du Pont Nord, à Alma. ❑

AVIS DE DÉCÈS



BOIVIN (soeur Lucienne)
(soeur Marie-de-St-Léonidas)

Est décédée à la maison mère des Soeurs Antoniennes de Marie, lundi le 27 juin 2011 à l'âge de 88 ans et 6 mois, soeur Lucienne Boivin, originaire de St-Honoré. Elle avait prononce les voeux de religion depuis 69 ans. La dépouille mortelle a été exposée à
la maison mère
des Soeurs Antoniennes de Marie
927 rue Jacques-Cartier Est,
Chicoutimi
Les funérailles ont eu lieu à 14 h à la chapelle de la maison mère et l'inhumation a eu lieu au cimetière de la congrégation. Soeur Lucienne était la fille de feu M. Léonidas Boivin et de feu dame Rose-Anna Vincent. Elle était la soeur de Gérard Boivin (feu Yolande St-Hilaire et Paulette Jean), feu Paul-Aimé (Jeanne Veilleux), feu Jacqueline (feu Raymond-Marie Potvin), Augustine (feu Jean-Charles Potvin), feu Julien (feu Madeleine Potvin et Denise Tremblay), Vincent (Olivette St-Pierre), feu Angelo (Rolande Chartrand), Bérangère (Félicien d'Entremont), Cécile (Gérard Potvin), Simone (Guy Cardinal), feu Léo et Solange (Claude Beaulac). En plus de sa famille religieuse et des associés, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de soeur Lucienne Boivin. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

La fleur est éphémère à mes yeux, mais elle est éternelle à mon coeur.



BOUCHARD (M. Edmond-Louis)

Le 1er juillet 2011 est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 79 ans, M. Edmond-Louis Bouchard époux de Mme Lisette Lavoie, demeurant à la Résidence Ste-Marie. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville (ancienne gare)
Jonquière
le mardi 5 juillet 2011 de 19 h à 22 h et le mercredi 6 juillet 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 juillet 2011 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres seront inhumées au cimetière d'Arvida. Il était le fils de feu Mme Jeanne Besson et de feu M. Odilon Bouchard. Outre son épouse Mme Lisette Lavoie, il laisse dans le deuil son fils feu Jacques Bouchard. Il était le frère de: feu Bertrand Bouchard (Huguette Proulx), Jacqueline (Régis Turcotte), Roger (Gisèle Tremblay), Huguette (feu Yvan Nadeau). Il était le beau-frère de: Marcelle Lavoie (feu Réal Bouchard), feu Adrien (feu Gabrielle Brassard), Margot (Marcel Tremblay), Adrienne (feu Claude Laliberté), Huguette (Gilles Ruel). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie.Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN (M. Raymond)

Le 1er juillet 2011 est décédé à Alma à l'âge de 78 ans et 5 mois, M. Raymond Fortin, fils de feu M. Thomas Fortin et de feu dame Blanche Goulet, époux de dame Madeleine Lavoie, demeurant au 2961, av. du Pont nord à Alma, autrefois de Ste-Monique. La famille recevra les condoléances le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 juillet 2011 à compter de 12 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché nord
Alma
Les funérailles auront lieu le lundi 4 juillet 2011 à 14 h à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière de Ste-Monique. Outre son épouse Mme Madeleine Lavoie, il laisse dans le deuil ses enfants: Arlette (Marcel Perron), Rémi (Lisette Trépanier), André, Line (Claude Desbiens) et Luc (Marlène Perron); ses petits-enfants: Julie, Mireille, Jeffrey, Raphaël, Dany, Audray, Stéphanie et Pier-Luc ainsi que ses arrière-petits-enfants: Zack, Helly, Matthew, Hubert, Ernest et Laurence. Il laisse également dans le deuil les membres des familles Fortin et Lavoie, neveux et nièces, parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec au 152, rue Racine Est, c.p. 251, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour lui rendre hommage, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean**. Pour informations: 418-668-8409, fax: 418-668-9200, courriel: refuslj@al.cgocable.ca.



GAUTHIER (Mme Germaine Caron)

Le 30 juin 2011 est décédée au Foyer Saint-Joseph, Mme Germaine Caron épouse de feu M. Lucien Gauthier demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Ida Lavergne de feu M. Joseph Caron. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE FJORD

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e rue)
La Baie
Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 juillet 2011 à 11 h à l'église Saint-Alphonse. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Édouard. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: feu Ninette Gauthier (Richard Angers), feu Cécile Gauthier (Réjean Simard), Monique Gauthier (feu Robert Jobin), Gaétan Bernatchez (Paule Gaumont), Diane Bernatchez, Nicole Gauthier (Michel Boulet), Alfred Gauthier, Gilles Gauthier (Sharon Cusack), Françoise Gauthier (Johannes Ellefsen), Réal Gauthier (Andrée Boudreault) ; ses petits-enfants: Linda et Martin Angers, Josée, Normand, Sylvain et Johanne Simard, Hélène, Carole et Sylvie Jobin, Chantale et Éric Bernatchez, Pierre et Ann-Marie Villeneuve, Fanny Boulet, Nathalie, Mathieu et Danielle Gauthier, Hans, Hugo et Grégory Ellefsen, Myriam, Catherine et Julien Gauthier; plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Antoine Caron, feu Édouard, feu Fernand, feu Jeanne, feu Madeleine, Alice, sr Bérénice et leurs conjoint(e)s ; ses beaux- frères et belles-soeurs: feu François Gauthier, feu Joseph-Édouard, Marie, Cécile et leurs conjoint(e)s ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Un remerciement spécial au Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à notre mère. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285 télécopieur : (418) 697-7875, courriel : coopdufjord@bellnet.ca. **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec)



GENEST (Mme Danielle Girard)

Est décédée entourée de l'amour des siens au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 1er juillet 2011, à l'âge de 58 ans et 2 mois, Mme Danielle Girard, épouse de M. Jean-Louis Genest, demeurant à Roberval. Elle était la fille de feu M. Raymond Girard et de feu Mme Lucie Dallaire. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc Inc.

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval
le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 4 juillet 2011 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc de Roberval. Outre son époux, M. Jean-Louis Genest, elle laisse son fils: Sébastien (Andréa Boulianne); ses 2 petits-fils adorés: Antoine et Nathéo. Elle était la soeur de : Sylvain (Murielle Landreville), Annie (Gilles Girard); la belle-soeur de: soeur Germaine Genest a.m., Paul-André Genest (Lise Hamel), Raymond Genest (Irène Bolduc), Ghislaine Genest, Monique Genest (Guy Mireault), Denise Genest (Louis-Georges Ouellet), Huguette Genest, Rita Genest (Paul-Armand Ouellet), feu Cécile Genest, feu Grégoire Genest (Céline Fortin), Francine Genest (Jean-Louis Lepage), Bertrand Genest (Renée Filion). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



GIRARD (M. Roméo)

Le 26 juin 2011 est décédé au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 91 ans et 8 mois, M. Roméo Girard, époux de feu Mme Germaine Tremblay, demeurant rue St-Régis, Jonquière. La famille a accueilli parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048 rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
Les funérailles ont eu lieu le mercredi 29 juin 2011 à 14 h à l'église St-Philippe. Après les funérailles, M. Girard a été incinéré et les cendres inhumées au cimetière Shipshaw. Il était le fils de feu Mme Corrine Deschenes et de feu M. Thaddé Girard. Il laisse dans le deuil son fils : Gaétan (Andréanne Lemay); son gendre André Gagnon (feu Jocelyne Girard); ses petits-enfants: Sylvie (Charles Harvey), Anne-Claude (Sébastien Brassard), Lise, Audrey, Cindy, Roger, Linda et Alex-Martin; ses arrière-petits-enfants: Jean-Benoît, Alexandra, Laurie, Gabriel, Philippe, Vincent, Alexandre, Daphnée, Chloé, Jade et James. Il était le frère de: feu Marie-Paule Girard (feu Esdra Gagnon), feu Laurette (feu Roméo Audet et feu Lionel Bujold), Lucien (Raymonde Tremblay), Roland (Paquerette Bouchard), Pierrette (feu Philippe Ratthé), Charlotte (André Arseneault). Il était le beau-frère de: feu Clara Tremblay (Pierre Morin), feu Délia (feu Arthur Tremblay), feu Albertine (feu Héraclus Bolduc), feu Marguerite (feu Philippe Bouchard), feu Marina (feu Jos Morin), feu Lorenzo (Clémence Bouchard), feu René (feu Gracia Maltais), feu Alice (feu Henri Savard). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



HUDON (Mme Monique)
1928 - 2011

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 20 juin 2011, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Monique Hudon, fille de feu Célestine Godin et de feu Damase Hudon, autrefois de Métabetchouan. Elle laisse dans le deuil ses soeurs et frères : feu Robert (Lucette Cloutier), Jean-Pierre (Danielle Pineault), Gilles (Henriette Gagné), Bernard (Carmen Noël), Huguette (Normand Toutant), Claudette, Suzanne ainsi que nièces et neveux, parents et amis. Une célébration de la Parole aura lieu le mardi 5 juillet 2011 à 14 h, en la chapelle du
Complexe funéraire LeSieur & Frères
95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
J2W 1E2, 450-359-0990
La famille recevra les témoignages de sympathie 1 heure avant la cérémonie.



LEBEL (Mme Thérèse Lambert)

Le 30 juin 2011 est décédée à Alma à l'âge de 88 ans et 9 mois, dame Thérèse Lambert, fille de feu M. Hervé Lambert et de feu dame Dalia Harvey, épouse de feu M. Robert Lebel, demeurant au 795, des Noisetiers à Alma. La famille recevra les condoléances le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 juillet 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché nord
Alma
La célébration de la Parole aura lieu le lundi 4 juillet 2011 à 11 h à l'église Ste-Marie d'Alma. Mme Lambert sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au Mausolée St-François de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise, Lauraine (Jocelyn Villeneuve), Jean (Michèle Dery) et Judith Lebel (Jacques Moisan); ses petits-enfants: Sarah (Jean-Sébastien), Renée, Benoît (Marie-Andrée), Mariane, Louis (Claudia), Élise (Mathieu) et Véronique ainsi que ses arrière-petits-enfants: Vincent, Laurie, Thomas, Clara et Sophie. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs: Georgette, Germaine et Monique, ses belles-soeurs ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, au 300, boul. Auger Ouest, Alma, G8B 5W3. Des remerciements sont adressés au personnel de l'unité de médecine du Csss Lac-St-Jean-Est ainsi qu'à celui de l'unité des soins intensifs pour la qualité des soins prodigués. La famille tient également à remercier le Dr. Bruno Lamothe pour son grand dévouement. Pour lui rendre hommage, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.** Pour informations: 418-668-8409, fax: 418-668-9200, courriel: refuslj@al.cgocable.ca.

Le deuil: en parler pour mieux le vivre

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

maison Monbourquette

AVIS DE DÉCÈS



LeBlanc (Mme Gertrude Gravel)
1919-2011

Le 21 juin 2011, à l'âge de 91 ans et 11 mois, est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, dame Gertrude Gravel, fille de feu dame Bernadette Savard et feu M. Armand Gravel (architecte) et épouse de feu M. Arthur LeBlanc (grand violoniste canadien). Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu
le jeudi 7 juillet 2011 à 15 h
à la Cathédrale
Chicoutimi

La famille recevra les condoléances des parents et ami(e)s à compter de14 h à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise LeBlanc, André (Ileta Chapman), Sylvia (François Leroux); ses petits-enfants: Julie (James), Maxime (Julie), Philippe (Jenny), Nathalie et Marie-Hélène Leroux; ses arrière-petits-enfants: Maxine, Seamus et Nicolas. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Hélène Gravel (feu François Ranger), feu Gilles (Suzanne St-Cyr), feu Roland (feu Monique Nantel mère de ses 3 enfants, Monique Simard), Denyse (Paul Sinesi), feu Maurice (Irène Prevost), Clément (Pauline Picard), Jeannette LeBlanc et autres membres de la famille d'Arthur LeBlanc et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille aimerait remercier chaleureusement les dames de compagnie qui ont bien pris soin de notre mère au cours de la dernière année à la Villa Saguenay de Chicoutimi, mesdames Myriam Lemay, Jeannine Girard, Linda Girard toute notre affection ainsi que le personnel de la salle à manger de la résidence. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente à l'église avant la cérémonie afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Gertrude Gravel et signer le livre des invités en ligne, visitez notre site : www.honneur-memoires.com www.gravel etfils.com Pour information : (418) 543-0755, télécopieur : (418) 543-0755, courriel : info@graveletfils.conm www.graveletfils.com

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité



MARTEL
(Mme Marcelle Chouinard)

Le 1er juillet 2011 est décédé à Alma à l'âge de 72 ans et 4 mois, dame Marcelle Chouinard, fille de feu M. Antoine Chouinard et de feu dame Leseane Tremblay, épouse de M. Jean-Marc Martel, demeurant au 681, rang 6 à St-Nazaire. La famille recevra les condoléances le lundi 4 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 5 juillet 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 5 juillet 2011 à 11 h à l'église de St-Nazaire. Mme Chouinard a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Dany (Sylvie Brassard), Serge (Chantale Gauthier), feu Sylvain, Maude (Martin Néron) et Rémi (Manon Racine); ses petits-enfants: Candy (Charles Voyer), Vicky (Dany Beaudois) et Annie (Martial Boudreault), Sébastien, Steeve (Claudia Bouchard) et Sylvain (Pascale Bouchard), Maxime (Kim Robertson) et Marilyn (Patrick Lessard), Cynthia (Maxime Tremblay) et Emilie ainsi que ses arrière-petits-enfants: Victor, Vincent et Alexis, Mathias, Medric et Mahee. Elle était la soeur de: feu Anne-Marie (Albert Maltais), Lucienne (Gaetan Tremblay), Aline (Rosaire Thivierge), Léonce (Claudette Clément), Marc (Gabrielle Thivierge), Cécile (André Guay), Françoise (Roméo Thibault) et Denise (Antoine Gauthier). Elle était la belle-soeur de: Solange (feu Joseph-Henri Lavoie), feu Madeleine (feu Thomas-Louis Claveau), Henriette (feu Richard Gagnon), Dolorès (feu Marcel Boudreault), Doris (Omer Bouchard), Fabiola (Gabriel Boulanger), Raymonde (feu Pierre Mercier), Clément (Lucienne Bergeron), Yvon (Lise Benoit) et France (Daniel Giroux). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour lui rendre hommage, visitez notre site web au www.residencefunerairelacst-jean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean** Pour information téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



OTIS (M. Joseph-Padoue)

Le 30 juin 2011 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi à l'âge de 87 ans et 10 mois, M. Joseph-Padoue Otis, époux de feu Mme Marie-Paule Potvin demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Albertine Bouchard et de feu M. Fortunat Otis. La famille accueillera parents et ami(e)s le mardi 5 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 6 juillet 2011 de 9 h à 10 h 45 à

l' Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce mercredi 6 juillet 2011 à 11 h à la cathédrale. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au Mausolée/Columbarium St-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Gisèle Otis (feu Gaspard Gagnon), feu Angello, Estelle, feu Candide (feu René Simard), Marie-Paule (feu Joseph-Arsène Lavoie), feu Jean-Eudes (Fernande Lavoie), Gaëtane (feu Raoul Brisson), Camil (Louisette Brassard), Charlotte (feu Pierre Paul Harvey), Antoine (Andrée Dallaire), Guy (Micheline Dahl) et Angèle (Jacques Gagnon). Il était le beau-frère de: feu Jean-Joseph Potvin (feu Claire Tremblay), feu Gilberte (feu Pierre-Eugène Larouche), feu Edmond (feu Georgette Gagnon), feu Georges-Henri (feu Fleur-Ange Dufour), feu Germaine (feu Elzéore Dallaire) et feu Marthe (feu Charles-Aimé Gauthier). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)



SIMARD (Mme Françoise)

Le 29 juin 2011 est décédée à la Résidence Beaumanoir, à l'âge de 76 ans et 1 mois, Mme Françoise Simard, épouse de feu M. Marcel Maltais et de feu M. René Gauthier, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Marie Olsen et de feu M. Léonce Simard. La famille accueillera parents et ami(e)s le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 juillet 2011 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

La célébration de la Parole aura lieu ce même lundi 4 juillet 2011 à 11 h à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Denis Maltais, France, Janine, Andrée et Daniel ainsi que ses petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Robert Simard (feu Gisèle Girard), feu Ludovic (feu Léonide Girard), Donalda (feu Pit Girard, feu Lucien Girard), feu Marcelin (feu Lisette Sergerie), Ghislaine, feu Rachel (feu André Angers) et feu Rodrigue. Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille de feu M. Marcel Maltais et de feu M. René Gauthier; de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hémato-oncologie), sera présente afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



SIMARD (Mme Lucie Gagnon)

Le 1er juillet 2011 est décédée au Centre Cléophas-Claveau à l'âge de 92 ans, Mme Lucie Gagnon, épouse de feu M. Joseph-Aimé Simard (Demé) demeurant à Ferland-et-Boilleau. Elle était la fille de feu Mme Ida Simard et de feu M. Conrad Gagnon. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e rue)
La Baie

Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 juillet à 11 h à l'église de Ferland-et-Boilleau. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial après la cérémonie. La défunte était la mère de : Michel Simard (Colette Tremblay), feu Marie, feu Charles-Henri, Léon, feu Ghislain, Rachel (Michelle Roy), Nicole (Laurier Bergeron), Alain (Mario Belmarre), Dominique, Laurier (Sonia Lavoie), Cécile (Réjean Vallières), Martine et Lucie.Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Clément, Nathalie, Caroline, Éric, Stéphane, Mathieu, Marc-André, Nicolas ainsi que ses arrière-petits-enfants: Jérôme, Mélanie, Mélina, Louane, Maude, Amélie, Aurélie, Emma et Cloée. Elle était la soeur de : feu Albert Gagnon (feu Gertrude Fortin, feu Marie-Éva Boivin), feu Maria (feu Joseph-Omer Boudreault), feu Juliette (feu Joseph-Eugène Simard), feu Marc-Aurel (feu Marguerite Simard), feu Henri-Paul (Thérèse Lapointe). Elle était la belle-soeur de: feu Azel Simard (feu Jean-Charles Imbeault), feu Mathilda (feu Edmond-Georges Côté), feu Marcelin (Lauretta Boudreault), feu Lucie (feu Joseph Tremblay). Elle laisse également dans le deuil Lise Tremblay, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.Pour ceux et celles qui le désirent vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital de La Baie. Pour information: bureau 418-697-1285, télécopieur: 418-697-7875, courriel: coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

IN MEMORIAM



LAVOIE (Mme Aline Deschênes)

Le 30 juin 2011 est décédée au CSSS de Jonquière, à l'âge de 84 ans et 8 mois, Mme Aline Deschênes, épouse de M. Lorenzo Lavoie, demeurant à la Villa Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 juillet 2011, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 juillet 2011 à 11 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, Mme Deschênes sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu Mme Emilia Tremblay et de feu M. Joseph Deschênes. Outre son époux, M. Lorenzo Lavoie, elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel Lavoie (Ginette Leblanc), Ida (Pierre Lévesque), Richard (Diane Gagnon), Daniel (Mona Tremblay), Dominique (Alain Tremblay), André (Sonia Cormier); ses petits-enfants: Carl, Martin, Robin, Julie, Hugues, Geneviève, Émilie, Jannie, Sébastien, Karine, Maxime, Valérie; ses arrière-petits-enfants: Laurie, Catherine, Sarah, Gabriel, Rachelle, Amélie, Norah, Alexis T., Félix, Alexis L.. Elle était la soeur de: feu Yvonne Deschênes (feu Alphonse Landry), feu Marie-Ange (feu Vianney Tardif), feu Léontine (feu Lionel Lapointe), feu Denis (Marie-Paule Tremblay), feu Harriman (feu Gracia Larocque), feu Charles-Auguste (feu Alice Chamberlain, Madeleine Brisson), feu Antonio (Armelle Hébert), feu Albert (feu Janet Cassidy),feu Jeanne-Ida (feu Charles Belley), Mariette (feu Gérard Leclerc), feu Éva (feu Faida Provencher), Jeannette (Léonce Guérin), feu sr Rosemarie, soeur du Bon-Conseil. Elle était la belle-soeur de: feu Thérèse Lavoie (feu Jean-Charles Charron), Rodrigue (feu Josette Boucher), feu Gisèle (feu Josapha Beaulieu), Murielle (feu Romuald Beaulieu), Claudette (feu Raymond Labonté), Honorius (feu Annette Charron, Réjeanne Roux), feu Réal (feu Thérèse Veilleux), Bertha (Donald Charron), Denise (Jean-Paul Veilleux), René (Gisèle Paré), Nicole (Raymond Paré). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier spécialement les membres du personnel du département des soins intensifs du CSSS de Jonquière pour les excellents soins prodigués à Mme Deschênes. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation santé Jonquière.Informations: 418-547-2116, téléc.: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

Les obstacles auxquels vous faites face sont des barrières qui peuvent être brisées en adoptant une approche positive.



AVIS DE DÉCÈS



VERREAULT (M. Martin)

Le 16 juin 2011 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière (C.H. de Joliette), à l'âge de 48 ans, M. Martin Verreault, fils de Mme Victorienne Boisvert et de feu M. Claude Verreault et conjoint de Mme Martine Bruneau, demeurant à Joliette, autrefois de Chicoutimi. M. Verreault sera inhumé au cimetière St-François-Xavier, le mardi 5 juillet 2011. Outre sa mère, Victorienne Boisvert (Robert Bernier), il laisse dans le deuil ses fils : Frédéric Saulnier, Sébastien Verreault, Pascal, François, Alexandre et Mathieu ; ses frères: Laval Verreault, Donald (Diane Ste-Marie). Il était aussi le frère de feu Jocelyne et de feu Sylvain Verreault. Il laisse également dans le deuil ses nièces, Ariane et Gabrielle, de même que Mme Danielle Caron, de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et amis. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

VÉZINA (M. Claude)

Le 30 juin 2011 est décédé au CSSS de Jonquière, à l'âge de 69 ans, M. Claude Vézina demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Paul-Arthur Vézina et de feu Mme Jeannette Lajoie. La famille accueillera les parents et amis à la Maison Funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont le dimanche 3 juillet 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi jour des funérailles le salon ouvrira à 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 4 juillet 2011 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Vézina a été incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil outre son amie de coeur Mme Mariette Fortin; ses frères et soeurs: feu Colette Vézina (feu Philippe Dufour), Laurent, Ghislain (Denise Gagné), Yves (Hélène Bouchard), Diane (Daniel Bouchard), Renald (Rolande Lavoie), Micheline (Serge Fortin), Danielle, Martin (Odette Thibodeau); sa filleule: Véronique Vézina ,ses neveux et nièces et son ami Poldo Lamera ainsi que des parents et amis. Pour information: 418-542-2626, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com-www.naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.**

J'ai écrit ton nom
dans le sable, mais la
vague l'a effacé.
J'ai gravé ton nom
dans un arbre, mais
l'écorce est tombée.
J'ai sculpté ton nom
sur du marbre, mais la
pierre a cassé.
J'ai enfoui ton nom
dans mon cœur et
le temps l'a gardé...

REMERCIEMENTS



AUBUT (M. Lucien)

Les membres de la famille de M. Lucien Aubut, soit son épouse Mme Marie-Blanche Tremblay; ses enfants: Carolle Aubut, Réal (Dorothée Gravel), Aline (Clermont Goupille), Diane, feu Gilles, Carmen (Denis Lepage), Jocelyne (Carmen Dallaire), Réjean (Annie Chapdelaine) ; ses petits-enfants: Nicolas (Holly), Salome (Patrick), Caroline (Bruno), Christine, Nadia (Éric), Annie (Benoît), Ania, Dylan et feu Jessica; son arrière-petite-fille: Lana; ses frères et soeurs: feu Évelyne Aubut (feu Honoré Chapadeau), feu Aliette (feu John Poulin), feu Simone (feu Olivier Boivin), feu Yvan (Marguerite Lévesque), Olivine (feu Léonard Pelletier), Marcel (Gisèle), feu Jean (Margot Béchard), Wilbrod (Raymonde Robinson); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jeanne Tremblay (feu Ludger Chiasson), feu soeur Cécile du Bon-Conseil, Armand (Thérèse Leclerc), feu Patrick (feu Gabrielle Gobeil), Léon (Hélène Proulx), feu Lucien (Huguette Boudreault), Yvette (Léon Lessard), Odile (feu Raymond Gaboury), Hélène (feu Marcel Gauthier), feu Léopold (Henriette Bourbeau), feu Adrien; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lucien Aubut, fils de feu Mme Marie-Marthe Langlois et de feu M. Alexis Aubut, demeurant à la Résidence des Années d'or, Jonquière, autrefois de la rue Riddel, Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



BERGERON
(Mme Léda Pelletier)

Les membres de la famille de Mme Léda Pelletier, soit son époux M. Lorenzo Bergeron; ses enfants: Lilianne Bergeron (Éric Poitras), Chantale (Martin Grenon), Lisanne (Rénald Boily), Martine (Alain Perron), Magella (Caroline Jean); ses petits-enfants: Julie, Annie, Nicolas, Michaël, Jessica, Marie-Noëlle, Émilie, Marie-Pier, Marc-Antoine, Noémie; ses arrière-petits-enfants: Charles, Mia, Tristan, Louis, Alicia; ses frères et soeurs: feu Joseph Pelletier (Ruth Imbeault), Georges (feu Reine Bouchard), feu Yvette (feu Arthur Bergeron), feu Eugène (feu Jeannine Bouchard), Martin (Louisette Lavoie), feu Marie-Joseph (Laurence Lavoie), Raymond (Marie-Anne Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs: Irma Bergeron (feu Wilbrod Bouchard), Marie-Paul (feu Jean-Marie Gagné), Uldéric (Noëlla Lavoie), feu Eugénie (Gérard Gagné), Marcelin (Réjeanne Gagné), Marcel (Jeanne Lavoie), Anonciale (Dominique Gagné), Hermel (Camille Simard), Monique; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Léda Pelletier, fille de feu M. Joachim Pelletier et de feu dame Yvonne Savard, demeurant à St-Honoré, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Delage pour les bons soins prodigués.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



CÔTÉ (M. Raymond)

Les membres de la famille de M. Raymond Côté, soit ses frères et soeurs: Louis-Paul Côté (feu Chantale Dubé), Claire (feu Paul Plante), Etienne (Pauline Bergeron), Raymonde, feu Albert, Carmen (feu Germain Tremblay) et feu Bernard; sa filleule: Karen Côté; Mme Henriette Duchesne, M. Jean-Maurice LeBlanc, Mme Monique Simard; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Côté, fils de feu Mme Marie-Blanche Boivin et de feu M. Joseph-Étienne Côté, demeurant à St-Honoré, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci du fond du coeur à tout le personnel du département 4A de l'hôpital de Chicoutimi et au personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Raymond.

Complexe funéraire Carl Savard

Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard.



DURAND (M. David)

Les membres de la famille de M. David Durand, soit son épouse dame Marguerite Tremblay; ses enfants: Doris Durand, Dave (Martine Bouchard), Ivy; ses petits-enfants: Mathieu et Sabrina; ses frères et soeurs: feu François Durand, feu Adélard, feu Pierre, feu Thomas, feu Benoît, feu Marguerite, feu Rital, feu Marie-Louise, feu Thérèse; son filleul Guy Gendron; ses neveux et nièces Alain et Rebecca Coudé, Michel et Maximilien Bradette; les enfants de son épouse: Jacynthe Tremblay (Lucien Guillemette), Germain (Marlène Fortin), Diane (Alain Tremblay), Irène (Daniel Bouchard), Sylvain (Martine Jacques), Michel (Diane Gaudreault), Martine (Martin Dion), Nadia (Marc St-Arnaud); les petits-enfants de son épouse: Isabelle Dufour, Stéphane (Mélanie Lessard), Sébastien (Vicky Lemay) et Miriam Dufour, Yannick Tremblay, Michaël (Marie-Lyne Pageault) et Nicolas Tremblay, Caroline Tremblay Claveau, Véronique Bouchard, Maurice, David (Erika Lemelin) et Danielle Bouchard, Paméla Gaudreault Tremblay, Joël et Jean-François Tremblay, Christina Tremblay Dion, Christopher et Valéry Tremblay St-Arnaud; ses arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. David Durand, époux en 1res noces de feu dame Rolande Bradette, 2es noces de feu Germaine Duchesne, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial au personnel de l'hôpital de Chicoutimi, aux Dr Louis-René Barrette et Dr Claude Bérubé et particulièrement au Dre Geneviève Côté pour tous les bons soins prodigués.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



JOBIN (Mme Marie-Andrée)

Les membres de la famille de Mme Marie-Andrée Jobin, soit ses frères et soeurs: Anne Jobin (Armand Lavoie), feu Huguette (Gustave Gagné), feu Jacqueline (Jocelyn Vézina), Antonio (Diane Boivin), Gilles (Diane Déry), Denise (Maurice Boivin), Marguerite (Gaston Beaudoin) et Odette (Claude Boily); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Andrée Jobin, fille de feu Mme Adélina Tremblay et de feu M. Charles Jobin, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



MORIN (M. Michel)

Les membres de la famille de M. Michel Morin, soit son épouse dame Paulette Bouchard; son fils feu Steeve Morin, sa fille Marie-Ève Morin; ses frères et soeurs: feu Jean-Yves Morin (Lorraine Barbeau), Bernard (Marguerite Parizeau), feu Louise (Louis-Marie Simard), Claude (Mireille Ouellet), Denis (Diane Bergeron), Francine (feu Conrad Munger) et Lynda (Martin Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Noëlla Bouchard (Yvon Vallé), feu soeur Marie-Élise (Yvonne) Ursuline, Rosianne, Marielle (François Savard), Rose-Annette (feu Normand Pronovost), Moïse (Aline Longchamps), Céline (Stéphane Robitaille) et Daniel (Suzelle Bouchard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Michel Morin, fils de feu Mme Jacqueline Tremblay et de feu M. Jean-Louis Morin, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



PICARD
(Mme Béatrice Desmeules)

Les membres de la famille de Mme Béatrice Desmeules, soit son époux M. Rodrigue Picard; ses enfants : Denis Picard (Sandrine), Gaétane (Jocelyn Aubé), Hélène (Louis Gravel), Guy (feu Lysane St-Laurent), Jeannine (Roger Tremblay), Suzanne (feu Hugues Bouchard), feu Marcel, Roger (Christine Lavoie), Yves (Michèle Gagnon), Monique, Serge; Roland, Rolande et Yvon Picard, Jean-Noël, Camil et Gilbert Savard; ses petits-enfants : Steeve Aubé (Chantale Bouchard), Manon Picard, Nito Alen, Alain Picard, Robin Tremblay, Monia Tremblay (Gino Hovington), Bianca Tremblay, Louis-Marcel Tremblay, Daniel, Jonathan et Anne-Pier Bouchard, Mickaël Picard, Mélanie, Nicolas et Audrey Picard, Carl, Karine et Valérie St-Pierre, Claudia Picard Boily; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : feu Cyrias Desmeules (Marie-Luce Maltais), feu Fernand (Jeanne-DArc Tremblay), feu Florentine (feu Jean-Arthur Gravel), Rose-Annette (feu Roland Tremblay), feu Clairey (feu René Savard), feu Paul-Émile (feu Thérèse Fortin), Germaine (Michel Tremblay); ses beaux-parents: feu M. Hormidas Picard et feu Mme Émérilda Pelletier; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Paul-Émile Picard (feu Jeannette St-Hilaire), feu Amédé (feu Ermine Avoine), feu Joseph (feu Laurette Picard), feu Jeanne (feu Georges Picard), feu Martial (feu Rita Bertrand), Rita (feu Albert Lecalier), Gertrude (feu Jules Côté), feu Armand (Christiane Picard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Béatrice Desmeules, fille de feu M. Ludger Desmeules et de feu Mme Hélène Lapointe, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY
(Mme Françoise Bouchard)

Les membres de la famille de Mme Françoise Bouchard, soit ses enfants : Guy Tremblay (Josée Dufour), Louise (Alain Carrier); ses petits-enfants : Jean-Denis, Jonathan, Stéphanie, Noémie; ses frères et soeurs : feu Lucille, feu Raymond, Lise (feu Marc Pamerleau), feu Denis, Annie (Léonard Hotte), feu Marguerite (feu Pierre Girard), feu Jacques (Lorraine Faucher), feu Nicole (feu Robert Pamerleau), Jeanne-d'Arc (Alain Belley), feu Esther, feu Richard; ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Jean-Louis Tremblay (feu Dolores Savard), feu André, Gertrude (Gaudiose Leclerc), feu Annette (feu Paul Girard), feu Marie-Paule (feu Henri Ouellet), Françoise (Léopold Ouellet), Huguette; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Françoise Bouchard, épouse de feu M. Mathias Tremblay, fille de feu M. Rosario Bouchard et de feu dame Isola Fortin, demeurant à Jonquière, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire : Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

REMERCIEMENTS



VALLÉE (M. Gilles)

Les membres de la famille de M. Gilles Vallée, soit son épouse dame Linda Boucher; sa fille Virginie (Simon Bouchard); ses soeurs : Pauline Vallée (Gilbert Gagnon), Yolande (Roger Turgeon), Lise (Raynald Normandeau), Gaétane (Raynald Gagnon), Céline (Richard Gagnon); ses beaux-parents: feu M. Yvon Boucher (feu Rita Verreault); ses beaux-frères et belles-soeurs : Lisette Boucher (Ghislain Gagnon), Lorraine, Clément (Raymonde Lecoq), Carolle (Gaétan Bouchard), Marie-Claude, Martin, Michel (Louise Gagnon), Nathalie (Dominic Bouchard); ses neveux et nièces : Benoît, Sonia, Laurent, Claude, Julie, Serge, Claudia, François, Simon, Raphaël, Sarah, Carolyne, Mylène, Catherine, Samuël, Pierre-Yves, Emmanuelle, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Vallée, fils de feu M. Léopold Vallée et de feu dame Elise Lemieux, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Dignité

Direction funéraire : Résidence funéraire Gravel & Fils, Réseau Dignité.

MESSES ANNIVERSAIRES



BERGERON (M. Henri)

La messe anniversaire de M. Henri Bergeron, époux de dame Francine Lapointe, demeurant autrefois à St-Honoré, sera chantée
le samedi 9 juillet 2011 à 16 h
à l'église Christ-Roi
rue Ste-Anne, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



BOIVIN (M. Gaby)

Voilà un an que nous faisons l'apprentissage de la vie sans toi. Nous pouvons sentir ta bienveillance à chaque jour, nous guider vers l'espérance. En mémoire de M. Gaby Boivin, époux de dame Christine Marcoux, fils de M. Lauréat Boivin et de dame Pierrette Lapointe, une messe anniversaire sera célébrée
le dimanche 10 juillet 2011 à 11 h
à l'église St-Joseph d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.



BOULET
(Mme Jeanne-D'Arc Larouche)

La messe anniversaire de Mme Jeanne-D'Arc Larouche, épouse de feu M. René Boulet, demeurant à la Résidence Au coeur des saisons, Jonquière, sera chantée
le dimanche 10 juillet 2011 à 9 h 30
à l'église St-Philippe, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



CYR (M. Robert)

La messe anniversaire de M. Robert Cyr, époux de Mme Lisette Martel, demeurant rue Labrecque, Jonquière, sera chantée
le samedi 9 juillet 2011 à 16 h
à l'église St-Mathias, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire : Maisons funéraires Nault & Caron, Réseau Dignité.





DUCHESNE (M. Fernand)

La messe anniversaire de M. Fernand Duchesne, époux de Mme Monique Gagné, demeurant rue Dubuisson, Jonquière, sera chantée
le dimanche 10 juillet 2011 à 9 h
à l'église Ste-Thérèse, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GAGNON (Mme Fernande Girard)

La messe anniversaire de Mme Fernande Girard, épouse de feu M. Louis-Joseph Gagnon, demeurant rue l'Hôtel-de-Ville, St-Honoré, sera chantée
le samedi 9 juillet 2011 à 19 h
à l'église de St-Honoré
Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



GOBEIL (Mme Jeanne)

La messe anniversaire de Mme Jeanne Gobeil, demeurant rue de l'École, Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 10 juillet 2011 à 10 h
à la Cathédrale, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume.



LAJOIE (M. Jean-Marc)

Il y a déjà un an tu nous quittais. Tu fus pour nous un modèle de courage. Ton doux souvenir soulage notre peine immense. Poursuis ta route vers Dieu, toi que nous aimons tant, et fais que le message d'amour que tu nous laisses guide nos vies à jamais. Veille sur nous.
Ta famille.
En mémoire de M. Jean-Marc Lajoie, fils de feu M. Désiré Lajoie et de feu dame Gracia Dufour, époux de dame Marie-Paule Mc Nicoll, une messe anniversaire sera célébrée
le dimanche 10 juillet 2011 à 10 h 30
à l'église Notre-Dame d'Hébertville.
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.



LAMBERT
(Mme Pâquerette Tremblay)

Déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques encore beaucoup. Tu es toujours dans nos coeurs, nos pensées, ainsi que dans nos prières. Tu as laissé un grand vide dans notre vie qui continue toujours, mais qui n'est plus la même sans toi. De là-haut, veille sur nous, nous qui t'aimerons toujours.
La messe anniversaire de Mme Pâquerette Tremblay (Lambert) fille de feu Johnny Tremblay et de feu Émilie Vézina et épouse de feu Eugène Lambert, demeurant rue Simard, secteur Arvida, de Ville Saguenay, sera chanté
le dimanche 10 juillet 2011 à 9 h
à l'église Ste-Thérèse, Jonquière
(secteur Arvida)
Parents et amis sont invités à y assister.

Dignité

Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.



SIMARD (M. Daniel)

La messe anniversaire de M. Daniel Simard, époux de Mme Thérèse Hervieux, demeurant rue Gilbert, Jonquière, sera chantée
le dimanche 10 juillet 2011 à 11 h
à l'église St-Mathias, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



SIMARD (Mme Cyrilla Gagnon)

La messe anniversaire de Mme Cyrilla Gagnon, épouse de feu M. Laurent Simard, sera célébrée
le dimanche 10 juillet 2011 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY (Mme Francine)

La messe anniversaire de Mme Francine Tremblay, fille de feu M. Ernest Tremblay et de feu dame Alice Gaudreault, demeurant à Petit-Saguenay, sera célébrée
le dimanche 10 juillet 2011 à 10 h
à l'église Saint-François d'Assise
Petit-Saguenay
Parents et amis sont invités à y participer.

Dignité

Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.

PRIÈRE



MESSAGE MEDJUGORJE

Message du 25 juin 2011 de Marie Reine de la Paix. " Chers enfants, remerciez avec moi le Très-Haut pour ma présence parmi vous. Mon coeur est joyeux en voyant l'amour et la joie de vivre mes messages. Vous êtes nombreux à avoir répondu mais j'attends et je recherche tous les coeurs endormis afin qu'ils se réveillent du sommeil de l'incrédulité. Rapprochez-vous encore plus de mon Coeur Immaculé, petits enfants, afin que je puisse vous guider tous vers l'éternité. Merci d'avoir répondu à mon appel. "
Vous pouvez obtenir gratuitement, la revue "Echo de Marie Reine de la paix" sur internet à l'adresse suivante:
http://www.ecodimaria.net/eco/fran.pdf

EN MÉMOIRE DE



MOISAN (Mme Charlotte Larouche)
2e anniversaire - 7 juillet 2009
1930-2009

Nous croyons à la communion de tous les fidèles du Christ, de ceux qui sont pèlerins sur la terre, des défunts qui achèvent leur purification, des bienheureux du ciel, tous ensemble formant une seule Église, et nous croyons que dans cette communion l'amour miséricordieux de Dieu et de ses saints est toujours à l'écoute de nos prières. Aussi est-ce avec foi et dans l'espérance que nous attendons la résurrection des morts et la vie du monde à venir. Paul VI, pape (Profession de foi, juin 1968).

La vie est une succession de leçons que nous devons vivre pour comprendre.

Nouvelles révélations sur la jeune femme impliquée

DSK quitte son appartement

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK - Au lendemain de la levée de son assignation à résidence, l'ancien patron du FMI Dominique Strauss-Kahn a quitté samedi en début d'après-midi sa résidence du quartier new-yorkais de Tribeca pour une destination inconnue.

La police et les gardes de sécurité avaient dispersé les journalistes sur le trottoir devant l'immeuble peu avant que l'ancien ministre français ne quitte son appartement aux environs de 14h dans une voiture noire.

On ignorait où l'ancien directeur général du Fonds monétaire international (FMI) se rendait. Avec sa femme Anne Sinclair, il résidait avant l'affaire dans une maison à Washington, où se trouve le siège du FMI. Peu après sa libération, il avait dîné avec son épouse dans un restaurant de l'Upper East Side à Manhattan.

Arrêté le 14 mai dernier à New York, M. Strauss-Kahn a été remis en liberté sans caution vendredi après la mise en cause de la crédibilité de sa victime présumée. Il reste toutefois accusé d'agression sexuelle sur la femme de chambre de son hôtel new-yorkais et a de nouveau rendez-vous avec la justice américaine le 18 juillet.

Les procureurs ont fait savoir au juge vendredi qu'ils avaient découvert des éléments fragilisant sérieusement la crédibilité de son accusatrice, une femme de chambre du Sofitel qui affirme qu'il a tenté de la violer le 14 mai. L'assignation à résidence de Dominique Strauss-Kahn a été levée dans la foulée et il a recouvré sa liberté de mouvement, même s'il n'a toujours pas le droit de quitter les États-Unis.

Le bureau du procureur de Manhattan a révélé vendredi que son accusatrice, une jeune femme de 32 ans d'origine guinéenne, aurait menti à plusieurs reprises, dans sa demande d'asile aux États-Unis en 2004, mais aussi dans ses déclarations fiscales. Selon les procureurs, elle avait déclaré avoir été victime d'un viol collectif en Guinée pour renforcer sa demande d'asile, mais elle a changé depuis de version et dit avoir été violée, mais pas dans les conditions qu'elle avait rapportées initialement.

Son avocat Kenneth Thompson a expliqué que sa cliente était allée voir les procureurs pour leur dire la vérité. D'après lui, elle avait craint d'être expulsée si elle révélait qu'elle avait quitté son pays parce qu'elle avait été victime de mutilations génitales et ne voulait pas que sa fille, aujourd'hui âgée de 15 ans, vive la même chose.

Toujours selon les procureurs, la jeune femme a menti sur ses déclarations fiscales sur le nombre de personnes à sa charge, mais aussi sur ses revenus pour éviter de perdre un logement social.

Enfin, selon une source proche de l'enquête, les procureurs ont obtenu un enregistrement d'une conversation téléphonique de la jeune femme, quelques jours après l'arrestation de Dominique Strauss-Kahn, avec un homme incarcéré pour des faits de trafic de drogue. Elle y parlait de l'affaire et mentionnait la fortune de DSK, selon cette source. Elle aurait aussi soulevé des questions en disant tout ignorer ou presque de dépôts de plusieurs dizaines de milliers de dollars sur son compte. Les autorités pensent que l'argent pourrait être lié au trafic de stupéfiants, selon cette source.

Son avocat a dit qu'il n'avait « pas entendu » l'enregistrement en question, mais qu'il en avait discuté avec les procureurs et qu'ils lui auraient dit que la jeune femme n'avait pas changé son histoire lors de la conversation. ❑



Dominique Strauss-Kahn a quitté son appartement new-yorkais, hier, en compagnie de sa femme Anne Sinclair. On ignorait où l'ancien directeur général du Fonds monétaire international (FMI) se rendait.

(Photo AP)

Témoignages de Guy Turcotte

Les jurés veulent réentendre certains passages

PRESSE CANADIENNE

SAINT-JÉRÔME - Au troisième jour de leurs délibérations, les jurés au procès de l'ex-cardiologue Guy Turcotte ont demandé au juge de réécouter certains passages du témoignage de l'accusé qui a duré huit jours.

Les jurés veulent aussi réentendre des extraits du témoignage du psychiatre qui a traité Turcotte à son arrivée à l'Institut Pinel quelques jours après avoir poignardé à mort ses deux jeunes enfants en février 2009.

Le juge a donc remis des CD audio de ces deux témoignages aux 11 jurés en leur rappelant qu'ils n'ont aucune obligation de les réécouter en entier.

Les jurés demeureront séquestrés tant et aussi longtemps qu'ils ne parviendront pas à s'entendre sur un verdict unanime.

Quatre verdicts sont possibles dans ce dossier: meurtre au premier degré, meurtre au deuxième degré, homicide involontaire coupable ainsi que non criminellement responsable pour cause de troubles mentaux.

L'acquittement n'est pas une option puisque Guy Turcotte a admis au cours de son procès avoir poignardé à mort ses deux jeunes enfants.

S'il est reconnu coupable de meurtre prémédité, le cardiologue sera automatiquement condamné à la prison à vie. ❑

Troubles physiques et psychologiques

Les lourdes séquelles de l'Afghanistan

VANCOUVER (PC) - La fin de la mission canadienne en Afghanistan approche et au terme de celle-ci, le nombre de blessés, établi à 1800 à la fin de l'année dernière, risque d'augmenter. Mais ce ne sont pas toutes les blessures qui sont visibles.

L'an dernier, 615 soldats avaient été blessés par des engins explosifs artisanaux, des mines, des attaques à la roquette, des tirs directs, des tirs fratricides ou, encore, avaient été affectés par divers « traumatismes psychologiques aigus directement imputables au combat et qui nécessitent une intervention médicale ». Et quelque 1244 soldats avaient rapporté souffrir de « blessures non reliées au combat ».

Selon le médecin-chef des Forces canadiennes, Hans Jung, les blessures physiques et psychologiques des soldats vont de pair.

Il a expliqué qu'après une blessure, la vie des soldats change, et que les militaires doivent s'adapter à une nouvelle réalité.

« La vie a changé. On ne peut pas revenir en arrière, c'est impossible. Notre défi, c'est de travailler avec les soldats blessés, de les considérer comme des partenaires, de former une équipe, de se dire: Quelle est notre nouvelle réalité, quelle est l'option à privilégier pour être satisfait, pour tourner la page et pour s'assurer d'être le plus productif possible dans le futur? », a-t-il expliqué.

Quelque 100 millions $ supplémentaires ont été investis dans les services de santé mentale. Des centres multidisciplinaires et multiorganisationnels ont ouvert leurs portes à travers le pays pour fournir de l'aide aux vétérans et à leurs familles.

Les Forces ont également investi dans de l'équipement de réadaptation physique à la fine pointe de la technologie, en plus d'engager des psychologues et d'autres professionnels de la santé mentale.

L'argent ne serait pas un problème, aux dires de M. Jung, qui estime que les Forces canadiennes sont « dévouées à apporter le soutien nécessaire ».

Choc post-traumatique

Le sénateur et lieutenant-général à la retraite, Roméo Dallaire, croit que la situation a grandement évolué depuis qu'il a parlé publiquement de son expérience de choc post-traumatique en 1997, à son retour d'une mission des Nations Unies pendant le génocide rwandais.

M. Dallaire évalue à 20 % le nombre de soldats qui ressentiront les effets des blessures de stress opérationnel.

En vertu de la nouvelle charte du Sénat canadien, les soldats sont éligibles à des paiements pouvant totaliser un maximum de 285 000 $, même s'ils ont été sévèrement blessés, comme c'est le cas pour certains membres des troupes qui ont perdu plusieurs membres pendant la guerre.

Au fur et à mesure que le nombre de victimes augmentait en Afghanistan, les soldats avaient commencé à critiquer l'ancienne charte du Sénat canadien. L'ancien ombudsman des vétérans, Pat Stogran, un soldat de formation, avait été renvoyé après avoir comparé la mentalité du gouvernement conservateur à celle d'une « compagnie d'assurance ».

M. Dallaire abonde en ce sens.

« Les Canadiens ont la responsabilité, via leur gouvernement, de soutenir les soldats et leurs familles », a-t-il expliqué, en précisant que le Sénat était dévoué à apporter des changements significatifs à la charte.

« Si les conservateurs continuent de faire passer l'économie d'argent avant les soldats, nous verrons des anciens membres des Forces canadiennes dans les prisons, dans les rues et à la morgue », a-t-il prévenu.

Pour les soldats, la guerre en Afghanistan est loin d'être terminée.

« La guerre continuera jusqu'à ce que les soldats reçoivent des traitements complets pour eux et pour leurs familles, et des compensations financières », a déclaré M. Dallaire. ❑



Qu'est-ce que l'Amarone ?

CHRONIQUE

Jacques Benoît

jacques.benoit@lapresse.ca

Vin rouge très particulier, souvent riche en alcool (jusqu'à 16 %), l'Amarone della Valpolicella, de la Vénétie, est élaboré avec uniquement des raisins qu'on a laissés sécher sur des claies pendant environ 100 à 120 jours.

Cette dessiccation partielle (« appassimento », en italien) leur fait perdre de 30 à 40 % de leur poids, de sorte que le moût obtenu est d'une richesse exceptionnelle.

Les vins sont à l'image du moût. Très colorés, denses, avec aussi une onctuosité remarquable, ce qui est susceptible d'en faire de véritables velours liquides.

Aussi bien le dire : j'étais personnellement, jusqu'à un voyage récent en Italie, réfractaire à ces vins, peut-être à cause de l'image bien peu reluisante du Valpolicella lui-même, souvent insignifiant.

Or, après une dégustation on ne peut plus instructive de ces vins, chez un de ses plus importants producteurs – Masi, qui en élabore cinq cuvées différentes -, en Vénétie même, force m'est d'admettre que cette technique est en mesure de donner de magnifiques vins.

La dégustation réunissait 25 vins, des millésimes 1969, 1979, 1988, 1990, 2003 et 2006.

En bref : les plus vieux (1969 à 1990 inclus) se présentaient avec des arômes genre pruneaux cuits bien présents, de vins évolués.

Pour ce qui est des 2003 et 2006, à mon avis nettement supérieurs aux plus vieux, un peu chocolatés pour certains, ils avaient le grand mérite de rester... jeunes, comme le montraient leurs arômes de fruits rouges.

Bref, et malgré ce qu'on dit sur leur potentiel de garde, ces vins me semblent nettement plus savoureux jeunes que plus vieux.

Trois cépages de la Vénétie entrent dans l'élaboration de l'Amarone (Corvina, Rondinella et Molinara), la réglementation autorisant 15 % d'autres cépages – Cabernet Sauvignon, Syrah, etc.

Chose on ne peut plus curieuse et qui ajoute au gras de ces vins : normalement, si la dessiccation est lente, il se forme un peu de botrytis cinerea (la pourriture noble) sur les fruits de la Corvina, sans qu'on sache pourquoi.

Enfin, et pour prendre les choses autrement, on estime qu'il faut trois kilos de raisins frais pour faire, finalement, une bouteille d'Amarone.

Ces vins sont chers, jamais moins de 30 ou 40 $ la bouteille, le procédé d'élaboration en étant manifestement la cause.

Finalement, ceux qu'on juge être les plus réussis proviennent de la zone Classico, qui réunit cinq villages au nord-ouest de l'appellation Valpolicella.

- Amarone della Valpolicella Classico 2006 Costasera Masi, 39,75 $ (317 057), ★★★★, $ $ $ $, 2011-2012. D'une couleur pourpre-prune, avec une nuance grenat, et quasi opaque, ce magnifique vin s'impose dès l'abord par l'ampleur de son bouquet, plutôt unidimensionnel pour l'instant, qu'enjolive une note chocolatée. La bouche suit, puissante, dense, quoique sans lourdeur, avec des arômes bien présents de fruits rouges, et une bonne persistance aromatique, le tout sur des tannins à la fois substantiels et dépourvus de rugosité. Excellent. C'est l'Amarone d'entrée de gamme de Masi. 15 % (583 caisses).

- Amarone della Valpolicella Classico 2007 Fabiano, 42,50 $ (10 769 307), ★★★★, $ $ $ $, 2011-2015 ? 65 % Corvina, 30 % Rondinella et 5 % Molinara s'associent pour donner ce superbe Amarone, très bien coloré sans qu'il soit opaque, au bouquet de bonne ampleur, réunissant fruits rouges et notes chocolatées discrètes. Charnu, dense, corsé, ses saveurs de fruits rouges sont bien perceptibles, ses tannins gras, avec aussi un côté légèrement sucré, très mûr, qui lui confère un attrait additionnel. 14,5 % (344 caisses).

- Amarone della Valpolicella Classico 2004 Campolongo di Torbe Masi, 92,50 $ (548 677), ★★★★, $ $ $ $ $, 2011-2012. Amarone quasi opaque, à boire... à la petite cuillère, au bouquet très large, se présentant avec des nuances à la fois de fruits rouges et, encore là, des notes chocolatées. Puissant, chaud sur la langue (l'alcool), bien qu'il ait la matière voulue pour faire face à son alcool, son après-goût persiste un long moment. Beaucoup de muscle, donc, si je puis dire. 16 % (16 caisses).

- Hunyady 2009 Tramini Kéthely, 13 $ (11 200 526), ★★★ 1/2, $ 1/2, 2011-2014 ? Très beau vin blanc de Hongrie, de Gewurztraminer (Tramini, en hongrois), au séduisant bouquet de roses, nuancé, et sans excès aromatiques. Les saveurs sont relevées, complexes, l'ensemble d'un équilibre et d'une harmonie remarquables. Sans doute dans les « 22 dollars », ai-je pensé. En apéritif, avec des mets de cuisine asiatique, ou même les fromages. Dommage qu'il y en ait si peu... 12,5 % (53 caisses). ❑

Les frais de ce voyage ont été payés par un regroupement de producteurs.



Champagne Brut Nature Pinot Noir Drapie

Champagne non dosé (on n'y a pas ajouté de liqueur d'expédition – un mélange de vin et de sucre), au bouquet ne manquant pas de nuances (une note rancio, un autre de biscuit ou briochée, de pommes aussi), goûteux, relativement corsé comme champagne. Vin aux saveurs nettes, il pourra sembler un peu austère du fait qu'il est sec. En apéritif, mais aussi à table avec des mets tels que les poissons et les fruits de mer. Très bon, et à prix raisonnable. 12,5 % (305 caisses).

45,25 $ (11 127 234), ★★★, $ $ $ $, 2011-2014.



Notation des vins

★ - correct ★★ - bon ★★★ - très bon ★★★★ - excellent ★★★★★ - exceptionnel

• Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix

• Autant d'étoiles que de $, le vin vaut son prix

• Moins d'étoiles que de $, vin cher ou même très cher



Au lieu des destinations-soleil, Dany Martin et Denis Simard ont entrepris un voyage de 5600 km en moto hors-route, dans le nord-est du Québec.
(Photo Michel Tremblay)



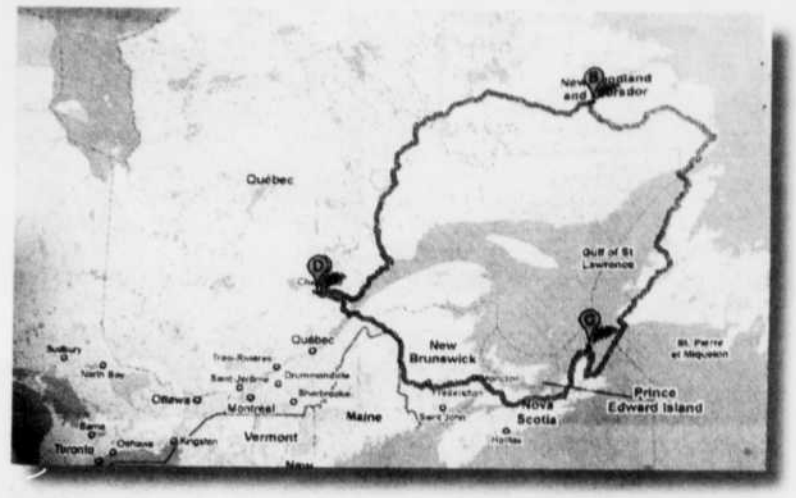
Contrairement à ce que l'on pourrait penser, le périple en moto vers Fermont et le Labrador est un circuit très prisé par les adeptes de la moto hors-route, dont Denis Simard et Dany Martin qui ont entrepris un périple de 5600 km.
(Photo Michel Tremblay)

Pour Dany Martin et Denis Simard

Un défi de 5600 km en motos hors-route



Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com



Voici le trajet que parcourent actuellement les Chicoutimiens Dany Martin et Denis Simard en moto hors-route.

(Photo Michel Tremblay)

CHICOUTIMI - Alors que le temps pluvieux qui a prévalu incite plutôt les gens à choisir des destinations-soleil pour leurs vacances, Dany Martin et Denis Simard, eux, ont opté pour un périple de 5600 km en moto qui n'a rien en commun avec les stations balnéaires.

Partis mercredi, les Chicoutimiens ont entrepris une « balade » d'environ 13 jours qui les mènera dans le nord-est du Québec avant de redescendre par le Labrador, la côte ouest de Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick. Pour les néophytes, cet itinéraire semble plutôt rebutant, mais pour les adeptes de la moto hors-route, c'est l'un des circuits les plus prisés.

« C'est une route de renommée mondiale, affirme Denis Simard avec enthousiasme. Il y a des Européens et des Américains, dont beaucoup de gens du Maine qui font ce trajet. C'est très reconnu comme un défi physique et c'est un genre de thérapie parce qu'il faut que tu gardes ta concentration. »

« C'est comme quelqu'un qui s'achète une Land Rover et qui décide de faire le tour du continent africain, mais dans des conditions différentes et sur deux roues au lieu de quatre », image Dany Martin.

Pour le copropriétaire du Bouffe & Plus de Chicoutimi-Nord, qui s'est initié aux joies de la moto il y a deux ans, il s'agit d'un beau défi. C'est d'ailleurs en magasinant les motos qu'il a redonné la piqûre à son compagnon d'aventure, Dany Martin, dg chez Honda Léo Automobiles. Depuis, le duo a effectué divers parcours, mais c'est l'an dernier que le projet d'un aussi long périple a vraiment pris forme. « L'an passé, nous avons grossi nos motos et nous avons commencé à parler d'un grand voyage. Nous avions plusieurs options, comme la Baie-James, pour se rendre le plus loin possible dans le nord. En septembre dernier, nous sommes montés à Manic 5 en moto une fin de semaine pour tâter le terrain et voir de quoi avait l'air la route », mentionne Denis Simard,

Même si le projet semble ambitieux, les deux hommes n'étaient pas vraiment inquiets à quelques jours du départ, car ils ont déjà pu tester leurs motos. « Ce sont des motos confortables et fiables qui font les deux, sur les routes, mais aussi dans les conditions routières difficiles. (...) On va souvent sur les zecs au printemps et à l'automne parce que ça nous pratique dans les chemins de gravelle. De plus, il n'y a pas de trafic et ça sent bon », fait valoir Denis Simard.

> « C'est une route de renommée mondiale. Il y a des Européens et des Américains, dont beaucoup de gens du Maine qui font ce trajet. C'est très reconnu comme un défi physique et c'est un genre de thérapie parce qu'il faut que tu gardes ta concentration. »
>
> - Denis Simard

De fait, il faudra qu'ils apprécient rouler dans du hors-route, car l'une des premières portions de leur projet, de Baie-Comeau jusqu'à Fermont, comportait 286 km sur des chemins forestiers. « Ça roule mieux sur ça parce que c'est fait pour ça », assure le tandem qui prévoyait célébrer la Confédération « avec les maringouins », blaguent-il, à Churchill Falls (Labrador/Terre-Neuve).

Bien préparés

Ce qu'il y a de rassurant, c'est de constater à quel point les deux motocyclistes se sont préparés soigneusement pour parer à quasi tous les pépins qui pourraient survenir dans ces contrées de contrastes et de démesure. Téléphones cellulaire et satellite, service Air Médic, ententes pour acheminer des pneus par avions en cas d'urgence, pièces de rechange dans leurs bagages (70 livres chacun), numéros de téléphone en cas d'urgence, bref, ils n'ont vraiment pas lésiné sur la sécurité.

Leurs craintes, ce sont surtout les bris qui peuvent les retarder alors que leur échéancier est assez serré, ou encore les collisions avec les animaux dans ces régions sauvages. « En juillet 2010, il y a eu 90 accidents avec des orignaux sur la Trans-Labrador et sur ça, il y a eu 22 morts. Mais c'est sur plus de 1000 km de route et non pas sur 30 », note Denis Simard, prouvant ainsi le sérieux avec lequel ils se sont préparés. « Mais nous allons redoubler de prudence et nous avons de bons vêtements pour nous protéger contre les chutes », précise Dany Martin.

Côté tourisme, le tandem ne s'ennuiera pas non plus. Outre le paysage, ils prévoient des visites dans des mines et aux grands barrages, un arrêt à l'Anse aux Meadows (vestiges de la colonisation des Vikings), puis au parc national du Gros-Morne où ils espèrent apercevoir des icebergs, et la Cabot Trail si leur horaire le permet, car ils doivent respecter les heures des traversiers.

Le dernier droit du trajet de retour dépendra du temps qui leur reste. « À Moncton, nous aurons un rendez-vous pour changer nos pneus parce qu'ils seront finis. Nous aurons roulé un bon 4000 km sur des pneus à crampons qui fondent plus vite », explique Dany Martin. Une fois cette étape franchie, ils choisiront entre passer par la Gaspésie ou aller à Québec, ou encore, un petit crochet par le Maine.

Et quel pourrait être leur prochain défi? L'Alaska ou l'Islande, ou encore l'Europe, l'Espagne. Bref, les projets ne manquent pas pour les deux riders qui ne craignent visiblement pas le dépaysement! ❑

Les paresseux seront démasqués

Les Sags évalueront la condition physique de leurs joueurs à Québec



Katerine Belley-Murray
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les joueurs des Saguenéens qui auraient préféré la bière aux haltères au cours des derniers mois devront trouver de bonnes raisons pour expliquer leur mauvaise condition physique. L'organisation des Bleus a donné rendez-vous à 35 joueurs dans la ville de Québec.

Tests physiques sur la glace et hors glace seront au menu.

Tous les joueurs de la dernière édition, sauf ceux qui en étaient à leur dernière année d'éligibilité, ainsi que les choix du dernier repêchage midget et certains du repêchage précédent ont été conviés à une séance d'entraînement intense, lundi.

C'est la première fois que les Sags organisent une telle activité en plein milieu de l'été.

« Nous voulons évaluer leur conditionnement physique, explique le directeur général par intérim, Jos Canale. Ce seront des tests plus élaborés que ce à quoi les joueurs sont habitués. Idéalement, on ferait ça deux ou trois fois par année afin de vérifier le cheminement de chaque individu. Je dirais qu'environ 80 pour cent des joueurs ne mettent pas les efforts nécessaires. C'est pourtant très important qu'ils développent leur corps. »

> « Je dirais qu'environ 80 pour cent des joueurs ne mettent pas les efforts nécessaires (dans leur entraînement estival). C'est pourtant très important qu'ils développent leur corps. »
>
> - Jos Canale

Savoy heureux

Le responsable du conditionnement physique chez les Saguenéens, Brian Savoy, soutient qu'il souhaitait qu'un tel rendez-vous ait lieu depuis plusieurs années.

« Voir les joueurs durant l'été, c'était un de mes souhaits. Ils pourront ensuite faire les ajustements nécessaires avant d'arriver au camp. J'apprendrai moi aussi en allant là. Les gars passeront des tests similaires à ceux qui sont passés par les joueurs du Canadien. »

L'entraînement sur la glace aura lieu à L'Ancienne-Lorette alors que les tests physiques hors glace seront au Hard gym performance. Les Remparts de Québec visitent ce centre d'entraînement depuis 2006.

Guillaume Asselin, Christopher Gibson, Dominic Poulin et Alexandre Roy ne seront pas en terrain inconnu, puisqu'ils font déjà partie des habitués de ce site.

Alexandre Lavoie sera le seul absent. Il est en voyage avec sa famille. ❑

Premier choix des Bleus au dernier repêchage

Aucune entente conclue avec Jérémy Grégoire

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les chances sont bonnes de voir Jérémy Grégoire dans l'uniforme blanc et bleu des Sags la saison prochaine, mais il n'y a toujours aucune entente officielle avec le jeune homme, assurent les dirigeants des Bleus.

Le premier choix des Sags au dernier encan midget, choisi sixième au total, est tenté par l'aventure américaine. Il visite Chicoutimi aujourd'hui afin de se faire une meilleure idée de ce qui pourrait l'attendre advenant qu'il choisisse de devenir un Saguenéen.

Dans les derniers jours, des rumeurs ont circulé sur la Toile. Vendredi soir, Mark Dickey, de KYK Radio X, a écrit sur Twitter que selon l'une de ses sources, les Sags confirmeraient samedi (hier) que Jérémy Grégoire s'est entendu avec l'équipe.

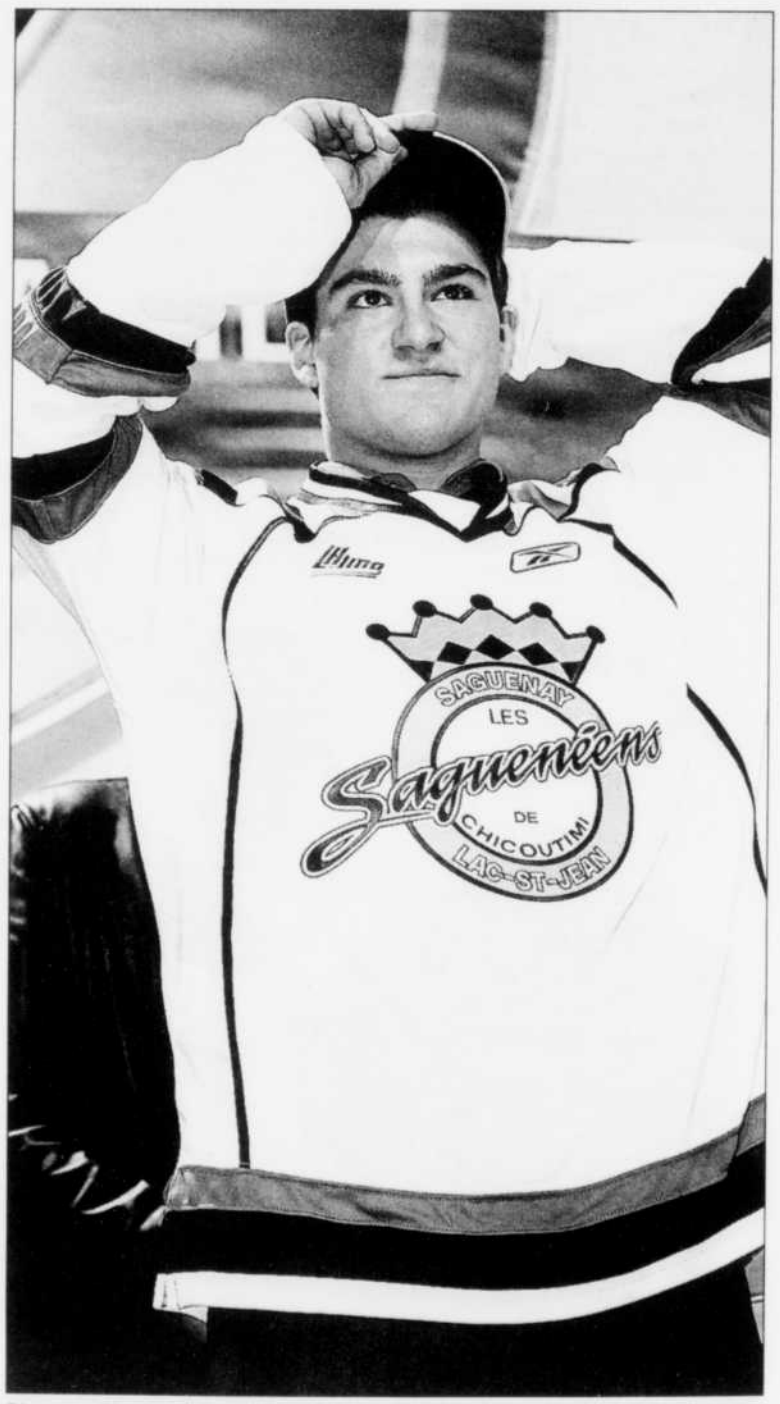
> « Dimanche pourrait être un grand pas vers une entente. »
>
> - Jos Canale

« Nous pensons que les chances sont bonnes pour qu'il vienne avec nous, mais il n'y a rien de confirmé. C'est un jeune intelligent qui veut voir l'encadrement que procurent les Sags, tant au hockey qu'au niveau académique, souligne le directeur général par intérim, Jos Canale. Dimanche pourrait être un grand pas vers une entente. »

Le son de cloche est le même du côté du directeur général adjoint, Carl Bouchard. « Il visitera nos installations. Il rencontrera, en compagnie de ses parents, les propriétaires de l'équipe, dont Guy Carbonneau. Je serai aussi présent. Brian Savoy également. Nous pourrons répondre à toutes ses questions. Non, il n'y a pas d'entente pour l'instant. »

Le copropriétaire Michel Boivin a lui aussi affirmé que les Sags n'ont toujours aucune idée de la décision que prendra Grégoire quant à son avenir.

L'année dernière, l'attaquant a été choisi la personnalité académique de l'année chez les Cantonniers de Magog. ❑



Bien que Jérémy Grégoire ait mentionné être tenté par l'aventure américaine, Jos Canale estime que les chances sont bonnes d'attirer le premier choix des Sags du dernier repêchage à Chicoutimi.

(Archives)

Jos Canale bientôt fixé sur son sort

CHICOUTIMI (KBM) - Le directeur général par intérim des Saguenéens, Jos Canale, sera fixé quant à son avenir avec la formation chicoutimienne d'ici jeudi. À combien de pour cent évalue-t-il ses chances de signer un contrat avec les Bleus ? « Aucun commentaire. »



Le directeur général par intérim des Saguenéens, Jos Canale

(Archives)

Le sympathique homme de hockey affirme que des négociations devraient avoir lieu entre lui et l'organisation entre mardi et jeudi.

« D'une façon ou d'une autre, il y aura du nouveau. Certaines choses restent à discuter et élaborer. J'irai au "casting" des joueurs (voir autre texte) lundi à Québec, puis nous nous rencontrerons à Chicoutimi. »

Cela fait plusieurs semaines que l'entourage des Saguenéens mentionne que le dossier de Canale sera réglé sous peu. Le 17 juin, dans les pages du Quotidien, il a été écrit que « Guy Carbonneau devait rencontrer Jos Canale, en début de soirée, hier (le 16 juin), pour discuter du poste de directeur-gérant. Dans son esprit, il ne fait aucun doute que l'ancien entraîneur occupera officiellement cette fonction bientôt. »

En entrevue téléphonique, hier, le copropriétaire Michel Boivin a expliqué qu'il n'y a aucun développement dans ce dossier.

« Il a passé la semaine au Minnesota pour le repêchage de la Ligue nationale de hockey et s'est occupé aussi du repêchage européen. Dans les dernières semaines, nous n'avons donc pas eu beaucoup de temps pour nous rencontrer. Il n'y a pas d'inquiétudes. Nous nous sommes parlé, mais nous n'avons pas encore vraiment négocié. »

Depuis le congédiement de Richard Martel, au début du mois de février, Jos Canale agit à titre de directeur général pour les Bleus. ❑

Nouvelle acquisition des Marquis

Brûlé compte livrer la marchandise

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Prolifique attaquant, Steve Brûlé entend bien être à la hauteur de sa réputation lorsqu'il revêtira le chandail des Marquis de Saguenay, cet automne, dans la Ligue nord-américaine de hockey. L'ailier droit de 5'11", 205 livres, a la ferme intention de contribuer aux succès de la formation jonquiéroise, tant en saison régulière qu'en séries.

Le directeur gérant des Marquis, Dean Lygitsakos, parle de Brûlé comme d'un joueur d'impact pour les Marquis et pour la ligue. Le vétéran de 36 ans entend répondre aux attentes, comme il l'a toujours fait par le passé. Et ce n'est pas un changement de ligue ou de calibre qui fera la différence, assure le nouveau Marquis.

En entrevue téléphonique, Brûlé explique qu'en Europe, en tant que joueur étranger, il a toujours composé avec une certaine pression pour apporter du leadership. Pour lui, ce sera la même chose à Saguenay. « C'est rare que je me donne des objectifs personnels, mais ce que je vise (avec les Marquis), c'est surtout de faire en sorte que cette équipe puisse connaître du succès et de l'amener en séries et par la suite, d'être compétitive en série. Sur le plan individuel, si l'équipe va bien, les statistiques personnelles devraient suivre », avance celui qui a fait sa marque dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec au début des années 90, dans l'uniforme des Lynx de Saint-Jean. Il a d'ailleurs mérité le trophée Michel Bergeron remis à la meilleure recrue offensive de la LHJMQ en 1993.

> « Je ne suis pas le patineur le plus rapide, mais je suis quelqu'un qui a une bonne lecture du jeu. Offensivement, j'ai de bonnes mains autour du filet, je suis capable de passer et de marquer aussi. »
>
> - Steve Brûlé

Et non, les dirigeants des Marquis ne lui ont pas fait de promesses quant à son utilisation ni son temps de jeu pour l'inciter à poursuivre sa carrière de hockeyeur. « Ils (Lygitsakos et Fred Tremblay) se sont plutôt arrangés pour me convaincre de venir jouer. De toute façon, je ne crois pas aux promesses dans le (monde du) hockey. Je pense que c'est quelque chose qu'il faut que tu mérites, peu importe ton nom et ta réputation. C'est ce que je vais faire. Je vais jouer du hockey comme j'ai toujours joué et si je joue comme j'en suis capable, je pense que les choses vont se placer dans l'ordre d'elles-mêmes. »

Invité à se décrire comme joueur, Brûlé fait aussi preuve de franchise. « Je ne suis pas le patineur le plus rapide, mais je suis quelqu'un qui a une bonne lecture du jeu. Offensivement, j'ai de bonnes mains autour du filet, je suis capable de passer et de marquer aussi. Je suis capable de me défendre dans le trafic. Je ne suis pas le gars le plus physique, mais je ne me laisserai pas intimider. Je joue ma "game". J'ai joué dans la Ligue américaine il y a 15 ans, à l'époque où la ligue était assez robuste et ça ne m'a jamais empêché de jouer au hockey ! »

Après avoir évolué en Europe au cours des sept dernières années, le vétéran de 36 ans songeait à accrocher ses patins pour demeurer auprès de sa femme et leur jeune fils lorsque les dirigeants des Marquis l'ont convaincu de se joindre à eux. La crédibilité que s'est donnée la LNAH a aussi joué dans la balance. « Si ça avait été comme il y a 7 ou 8 ans, je ne pense pas que j'aurais voulu aller jouer dans cette ligue », note-t-il.

Quant à sa préparation physique, Brûlé assure qu'il sera prêt, même s'il ne participe plus à des entraînements quotidiens comme en Europe. « Je ne veux pas me ridiculiser. J'ai quand même une fierté, tranche-t-il. Peu importe la ligue où l'on joue, on a toujours une fierté. Je vais arriver en forme. » Le Blainvillois ajoute que s'entraîner fait partie de ses habitudes de vie. ❑



En entrevue téléphonique, Steve Brûlé explique qu'en Europe, en tant que joueur étranger, il a toujours composé avec une certaine pression pour apporter du leadership. Pour lui, ce sera la même chose à Saguenay.

(Courtoisie)

Tournoi de soccer à Charlesbourg

Plusieurs équipes se retrouvent en bonne position

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Plusieurs équipes de soccer de la région ont encore de belles chances de faire bonne figure au tournoi Trait-Carré de Charlesbourg. Ce tournoi regroupe 156 formations de partout au Québec.

Dans la catégorie U9 (filles), le Mistral de Jonquière a terminé premier dans son groupe et passe donc en demi-finale aujourd'hui. Toutes les équipes qui ont terminé premières de leur catégorie passent en demi-finale.

Le Boréal d'Alma U10 (filles) a remporté deux victoires en trois parties et a complété la ronde préliminaire en pôle position. Il en est de même pour le Boréal U11 (filles) qui a gagné une fois et a annulé une fois.

Leurs homonymes de la catégorie U12 (filles) ont elles aussi terminé premières, fortes d'une fiche de trois victoires et aucune défaite.

Dans la catégorie U12 (garçons), le Chinook de Chicoutimi passe aussi en demi-finale grâce à une fiche d'une victoire et de deux nulles. Dans le U14 (filles), le Mistral de Jonquière passe aussi en demi-finale (deux victoires et une défaite).

> Dans la Ligue de soccer Québec-Métro AA, la formation U16 masculin du Chinook de Chicoutimi a ajouté une autre victoire à son palmarès déjà bien garni en vainquant l'Optimum de Victoriaville 3-1.

Victoire du Chinook U16

Dans la Ligue de soccer Québec-Métro AA, la formation U16 masculin du Chinook de Chicoutimi a ajouté une autre victoire à son palmarès déjà bien garni en vainquant l'Optimum de Victoriaville 3-1. Malgré la chaleur intense — la température avoisinait les 40 degrés Celsius sur le terrain synthétique de l'UQAC —, la troupe de Marie-Ève Bergeron a bien fait. Après une première demie plus difficile, les Chicoutimiens ont su tirer profit des balles hautes et des duels en deuxième pour l'emporter. La bonne forme physique des joueurs a aussi fait la différence, estime l'entraîneure-chef qui espère une bonne prestation encore aujourd'hui, à compter de 14 h 30, alors que le Chinook accueillera le Royal de Beauport au terrain synthétique de l'UQAC. L'enjeu est important, note Marie-Ève Bergeron. « Il s'agit de l'une des équipes de tête au classement et il faudra soit les battre ou au moins les égaler. » ❑



//SOCCER FÉMININ

Les férus de soccer qui désirent suivre la Coupe du monde féminine ont rendez-vous à L'Espace Soccer d'Alma où le responsable, Benoît Lavoie (au centre), a fait les choses dans les règles de l'art. Il est accompagné de Efthymios Athanassiou (à droite) du restaurant Apollo, attenant à L'Espace Soccer, et quelques amateurs de soccer.

(Photo Gimmy Desbiens)

Statistiques: Yves Boudreault

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	53	31	.631	-
Atlanta	49	35	.583	4
Washington	42	42	.500	11
New York Mets	41	42	.494	11½
Floride	36	46	.439	16

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
St. Louis	45	39	.536	-
Milwaukee	45	39	.536	-
Pittsburgh	42	41	.506	2½
Cincinnati	42	42	.500	3
Chicago Cubs	34	50	.405	11
Houston	29	55	.345	16

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
San Francisco	47	36	.566	-
Arizona	44	39	.530	3
Colorado	41	42	.494	6
Los Angeles Dodgers	37	46	.446	10
San Diego	37	46	.446	10

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
Atlanta	49	35	.583	-
St.Louis	45	39	.536	4
Milwaukee	45	39	.536	4
Arizona	44	39	.530	4½
Pittsburgh	42	41	.506	6½
Cincinnati	42	42	.500	7
Washington	42	42	.500	7
New York Mets	41	42	.494	7½
Colorado	41	42	.494	7½
San Diego	37	46	.446	11½

VENDREDI 1er JUILLET
Washington **2** Pittsburgh **1**

SAMEDI 2 JUILLET
Pittsburgh **5-3** Washington **3-4**

DIMANCHE 3 JUILLET
Lanceurs probables
Pittsburgh (Correia 10-6) à Washington (Marquis 7-2), 13h35.

LUNDI 4 JUILLET
Houston à Pittsburgh, 13h35.
Cubs de Chicago à Washington, 13h05.
Arizona à Milwaukee, 16h10.
San Diego à San Francisco, 17h05.
Philadelphie en Floride, 18h10.
Cincinnati à St. Louis, 18h15.
Colorado à Atlanta, 19h10.
Mets de N.Y. à Dodgers de L.A., 21h10.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
JosReyes NYM	79	349	65	123	.352
Kemp LAD	83	297	52	98	.330
Braun Mil	82	302	57	97	.321
Ethier LAD	82	300	41	96	.320
Helton Col	71	245	36	78	.318
Pence Hou	77	318	37	101	.318
Votto Cin	82	302	54	95	.315
McCann Atl	73	267	29	83	.311
SCastro ChiC	81	345	45	107	.310
Headley SD	80	272	32	83	.305

POINTS: JosReyes, New York, 65; RWeeks, Milwaukee, 58; Braun, Milwaukee, 57; Bourn, Houston, 55; Stubbs, Cincinnati, 55; Votto, Cincinnati, 54.
POINTS PRODUITS: Fielder, Milwaukee, 69; Howard, Philadelphie, 66; Kemp, Los Angeles, 64; Braun, Milwaukee, 61; Berkman, St.Louis, 58; Pence, Houston, 55; Tulowitzki, Colorado, 55.
COUPS SÛRS: JosReyes, New York, 123; SCastro, Chicago, 107; Pence, Houston, 101; Kemp, Los Angeles, 98; Braun, Milwaukee, 97; BPhillips, Cincinnati, 97; Ethier, Los Angeles, 96.
DOUBLES: Pence, Houston, 23; Headley, San Diego, 22; JosReyes, New York, 22; CYoung, Arizona, 22.
TRIPLES: JosReyes, New York, 15; Victorino, Philadelphie, 9; SCastro, Chicago, 7; Bourn, Houston, 6; Rasmus, St.Louis, 6; SDrew, Arizona, 5; Fowler, Colorado, 5.
CIRCUITS: Kemp, Los Angeles, 22; Fielder, Milwaukee, 21; Berkman, St. Louis, 20; Bruce, Cincinnati, 18; Howard, Philadelphie, 17; CPena, Chicago, 17; Pujols, St. Louis, 17.
BUTS VOLÉS: Bourn, Houston, 35; JosReyes, New York, 30; Stubbs, Cincinnati, 23; Kemp, Los Angeles, 22; Desmond, Washington, 20; Braun, Milwaukee, 19; Bourgeois, Houston, 17.
LANCEURS: Jurrjens, Atlanta, 11-3; Halladay, Philadelphie, 10-3; Correia, Pittsburgh, 10-6; Hanson, Atlanta, 9-4; Hamels, Philadelphie, 9-4; CILee, Philadelphie, 9-5; Gallardo, Milwaukee, 9-5; DHudson, Arizona, 9-5.
RETRAITS: Kershaw, Los Angeles, 128; Halladay, Philadelphie, 123; Lincecum, San Francisco, 122; CILee, Philadelphie, 119; AniSanchez, Floride, 111; Hamels, Philadelphie, 110; Norris, Houston, 110.
SAUVETAGES: BrWilson, San Francisco, 24; Kimbrel, Atlanta, 23; Hanrahan, Pittsburgh, 23; Street, Colorado, 23; HBell, San Diego, 23; LNunez, Floride, 22; Putz, Arizona, 21.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
New York	50	31	.617	-
Boston	48	34	.585	2½
Tampa Bay	46	37	.554	5
Toronto	40	44	.476	11½
Baltimore	35	45	.438	14½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Cleveland	44	37	.543	-
Detroit	44	39	.530	1
Chicago White Sox	42	42	.500	3½
Minnesota	35	46	.432	9
Kansas City	33	50	.398	12

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Texas	44	39	.530	-
Los Angeles	42	41	.506	2
Seattle	40	42	.488	3½
Oakland	37	46	.446	7

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
Boston	48	34	.585	-
Tampa Bay	46	37	.554	2½
Detroit	44	39	.530	4½
Los Angeles Angels	42	41	.506	6½
Chicago White Sox	42	42	.500	7
Seattle	40	42	.488	8
Toronto	40	44	.476	9
Oakland	37	46	.446	11½
Baltimore	35	45	.438	12
Minnesota	35	46	.432	12½

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	AVG.
AdGonzalez Bos	81	332	56	116	.349
VMartinez Det	68	250	37	83	.332
MiCabrera Det	83	284	60	94	.331
Bautista Tor	75	264	63	87	.330
Konerko ChiW	80	296	39	94	.318
MiYoung Tex	81	325	36	103	.317
JhPeralta Det	74	269	37	84	.312
HKendrick LAA	69	270	40	83	.307
Joyce TB	74	244	42	75	.307
Ortiz Bos	78	276	48	84	.304

POINTS: Granderson, New York, 72; Bautista, Toronto, 63; MiCabrera, Detroit, 60; AdGonzalez, Boston, 56; Ellsbury, Boston, 55; Kinsler, Texas, 55; Boesch, Detroit, 53; ACabrera, Cleveland, 53; Zobrist, Tampa Bay, 53.
POINTS PRODUITS: AdGonzalez, Boston, 73; Teixeira, New York, 65; Konerko, Chicago, 62; Beltre, Texas, 61; MiCabrera, Detroit, 56; Granderson, New York, 56; Youkilis, Boston, 55.
COUPS SÛRS: AdGonzalez, Boston, 116; MiYoung, Texas, 103; ACabrera, Cleveland, 97; Ellsbury, Boston, 97; MeCabrera, Kansas City, 94; MiCabrera, Detroit, 94; AGordon, Kansas City, 94; Konerko, Chicago, 94.
DOUBLES: Zobrist, Tampa Bay, 27; AdGonzalez, Boston, 26; AGordon, Kansas City, 24; Quentin, Chicago, 23; Ellsbury, Boston, 22; MiYoung, Texas, 22; Beltre, Texas, 21; ACabrera, Cleveland, 21; VMartinez, Detroit, 21; Youkilis, Boston, 21.
TRIPLES: Granderson, New York, 7; Bourjos, Los Angeles, 6; AJackson, Detroit, 6; Aybar, Los Angeles, 5; Crisp, Oakland, 5; RDavis, Toronto, 5; CCrawford, Boston, 4; Gardner, New York, 4; AGordon, Kansas City, 4; Zobrist, Tampa Bay, 4.
CIRCUITS: Bautista, Toronto, 25; Teixeira, New York, 25; Granderson, New York, 21; Konerko, Chicago, 21; NCruz, Texas, 19; MiCabrera, Detroit, 17; Ortiz, Boston, 17; Quentin, Chicago, 17.
BUTS VOLÉS: Ellsbury, Boston, 25; Andrus, Texas, 24; Crisp, Oakland, 24; ISuzuki, Seattle, 20; BUpton, Tampa Bay, 20; Gardner, New York, 19; RDavis, Toronto, 18.
LANCEURS: Verlander, Detroit, 11-3; Sabathia, New York, 11-4; Lester, Boston, 10-4; Scherzer, Detroit, 9-3; Arrieta, Baltimore, 9-4; Weaver, Los Angeles, 9-4; Tomlin, Cleveland, 9-4.
RETRAITS: Verlander, Detroit, 130; Shields, Tampa Bay, 127; FHernandez, Seattle, 124; Price, Tampa Bay, 116; Weaver, Los Angeles, 106; Sabathia, New York, 106; Lester, Boston, 105.
SAUVETAGES: MaRivera, New York, 21; League, Seattle, 21; CPerez, Cleveland, 19; Valverde, Detroit, 19; Walden, Los Angeles, 18; SSantos, Chicago, 18; Papelbon, Boston, 16; Feliz, Texas, 16; Farnsworth, Tampa Bay, 16.

CALENDRIER INTER-LIGUES

VENDREDI 1er JUILLET
Texas **15** Floride **5**
Boston **7** Houston **5**
Oakland **5** Arizona **4**
Atlanta **4** Baltimore **0**
Seattle **6** San Diego **0**
St. Louis **5** Tampa Bay **3**
Cleveland **8** Cincinnati **2**
Philadelphie **7** **Toronto** **6**
San Francisco **4** Detroit **3**
Colorado **9** Kansas City **0**
Minnesota **6** Milwaukee **2**
Dodgers de L.A. **5** L.A. Angels **0**
Yankees de N.Y. **5** Mets de N.Y. **1**
Chicago White Sox **6** Cubs de Chicago **4**

SAMEDI 2 JUILLET
Baltimore **4** Atlanta **5**
Boston **10** Houston **4**
St. Louis **1** Tampa Bay **5**
Cleveland **3** Cincinnati **1**
Philadelphie **5** **Toronto** **3**
Kansas City **6** Colorado **9**
Milwaukee **8** Minnesota **7**
Yankees de N.Y. **5** Mets de N.Y. **2**
Chicago White Sox **1** Cubs de Chicago **0**
Floride **9** Texas **5 (8e)**
San Francisco **10** Detroit **0 (5e)**
Dodgers de L.A. à L.A. Angels, 21h05.
Arizona à Oakland, 21h07.
San Diego à Seattle, 22h10.

DIMANCHE 3 JUILLET
Lanceurs probables
San Francisco (Vogelsong 6-1) à Detroit (Porcello 6-6), 13h05.
Philadelphie (Cl.Lee 9-5) à **Toronto** (Jo.-Reyes 3-7), 13h07. **(SNET)**
Cleveland (Talbot 2-4) à Cincinnati (Leake 7-4), 13h10.
N.Y. Yankees (F.Garcia 7-6) à N.Y. Mets (Dickey 4-7), 13h10.
Baltimore (Britton 6-6) à Atlanta (Beachy 3-1), 13h35.
St. Louis (Lohse 8-4) à Tampa Bay (Hellickson 7-7), 13h40.
Boston (Beckett 6-3) à Houston (Lyles 0-3), 14h05.
Milwaukee (Greinke 7-3) au Minnesota (Blackburn 6-6), 14h10.
Chicago White Sox (Floyd 6-7) à Chicago Cubs (R.Lopez 0-2), 14h20.
Kansas City (Hochevar 5-8) au Colorado (Hammel 4-7), 15h10.
Arizona (I.Kennedy 8-2) à Oakland (G.Gonzalez 7-5), 16h05.
San Diego (Latos 5-8) à Seattle (Undecided), 16h10.
Floride (Vazquez 4-8) au Texas (C.Wilson 8-3), 20h05.
L.A. Dodgers (Billingsley 7-6) à L.A. Angels (E.Santana 3-8), 20h10.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	MOY.	DIFF.
Québec	26	8	.765	-
New Jersey	22	14	.611	5
Pittsfield	19	16	.543	7½
Newark	18	17	.514	8½
Brockton	17	17	.500	9
Worcester	15	20	.429	11½
Rockland	13	19	.406	12
New York	8	27	.229	18½

VENDREDI 1er JUILLET
Pittsfield **2** Newark **8**
Québec **1** New Jersey **4**
Rockland **6** Worcester **10**
New York **10** Brockton **7 (12 manches)**

SAMEDI 2 JUILLET
Newark **4** Rockland **5**
Brockton **5** Pittsfield **7**
Worcester **1** **Québec** **9**
New York **9** New Jersey **7**

DIMANCHE 3 JUILLET
Worcester à **Québec**, 13h05.
Brockton à Pittsfield, 14h00.
New York au New Jersey, 14h05.
Newark à Rockland, 17h05.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	MOY.	DIFF.
Trois-Rivières	18	6	.750	-
Repentigny	17	6	.739	½
Québec	16	7	.696	1½
Montréal	14	6	.700	2
Charlesbourg	13	9	.591	4
Longueuil	13	10	.565	4½
Saint-Eustache	11	9	.550	5
Saguenay	9	14	.391	8½
Granby	9	16	.360	9½
LaSalle	5	19	.208	13
Laval	2	25	.074	17½

VENDREDI 1er JUILLET
Montréal **4** Laval **1**
LaSalle **0** Longueuil **4**

SAMEDI 2 JUILLET
Saguenay **3-6** LaSalle **8-3**
Saint-Eustache **3** Montréal **2**
Charlesbourg **9-5** Granby **2-2**
Trois-Rivières **11-8** Laval **0-4**

DIMANCHE 3 JUILLET
Saint-Eustache à Trois-Rivières, 13h00. (2)
Saguenay à Repentigny, 14h00. (2)
Québec à Montréal, 16h00. (2)
Longueuil à Charlesbourg, 16h00. (2)

LUNDI 4 JUILLET
Montréal à Longueuil, 19h30.

MIDGET ESPOIR

	G	P	MOY.	DIFF.
Laurentides	12	4	.750	-3½
Québec	6	2	.750	-1½
Saguenay	7	4	.636	-1
Brockville	1	0	1.000	-
Lac St.-Louis	6	8	.429	1½
Ottawa	5	7	.417	1½
Montréal	4	10	.286	3½
Éq. tém.Qc (+17)	0	6	.000	3½

VENDREDI 1er JUILLET
Laurentides **11-3** Ottawa **6-10**

SAMEDI 2 JUILLET
Laurentides **12-17** Montréal **7-4**

DIMANCHE 3 JUILLET
Québec à Ottawa, 11h (2)

SOCCER

COUPE DU MONDE FÉMININE

TOURNOI À LA RONDE
Tous les matches ont lieu en Allemagne
Tour préliminaire
Tournoi rotation

Groupe «A»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-France	2	2	0	0	5	0	6
x-Allemagne	2	2	0	0	3	1	6
Nigeria	2	0	2	0	0	2	0
Canada	2	0	2	0	1	6	0

DIMANCHE 26 JUIN
À Sinsheim en Allemagne
France **1** Nigeria **0**
À Berlin
Allemagne **2** **Canada** **1**

JEUDI 30 JUIN
À Bochum en Allemagne
Canada **0** France **4**
À Francfort
Allemagne **1** Nigeria **0**

MARDI 5 JUILLET
À Moenchengladbach en Allemagne
France c. Allemagne, 14h45.
À Dresde en Allemagne
Canada c. Nigeria, 14h45.

Groupe «B»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Japon	2	2	0	0	6	1	6
Angleterre	2	1	0	1	3	2	4
Mexique	2	0	1	1	1	5	1
Nouvelle-Zélande	2	0	2	0	2	4	0

LUNDI 27 JUIN
À Bochum en Allemagne
Japon **2** Nouvelle-Zélande **1**
À Wolfsbourg en Allemagne
Mexique **1** Angleterre **1**

VENDREDI 1er JUILLET
À Leverkusen en Allemagne
Japon **4** Mexique **0**
À Dresde en Allemagne
Nouvelle-Zélande **1** Angleterre **2**

MARDI 5 JUILLET
À Augsbourg en Allemagne
Angleterre c. Japon, 12h15.
À Sinsheim en Allemagne
Nouvelle-Zélande c. Mexique, 12h15.

Groupe «C»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-É.-U.	2	2	0	0	5	0	6
x-Suède	2	2	0	0	2	0	6
Corée du Nord	2	0	2	0	0	3	0
Colombie	2	0	2	0	0	4	0

MARDI 28 JUIN
À Leverkusen en Allemagne
Suède **1** Colombie **0**
À Dresde en Allemagne
É.-U. **2** Corée du Nord **0**

SAMEDI 2 JUILLET
À Augsbourg en Allemagne
Corée du Nord **0** Suède **1**
À Sinsheim en Allemagne
É.-U. **3** Colombie **0**

MERCREDI 6 JUILLET
À Wolfsbourg en Allemagne
Suède c. É.-U., 14h45.
À Bochum en Allemagne
Corée du Nord c. Colombie, 14h45.

Groupe «D»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Brésil	1	1	0	0	1	0	3
Norvège	1	1	0	0	1	0	3
Australie	1	0	1	0	0	1	0
Guinée équatoriale	1	0	1	0	0	1	0

MERCREDI 29 JUIN
À Augsbourg en Allemagne
Norvège **1** Guinée équatoriale **0**
À Moenchengladbach en Allemagne
Brésil **1** Australie **0**

DIMANCHE 3 JUILLET
À Wolfsbourg en Allemagne
Brésil c. Norvège, 12h15.
À Bochum en Allemagne
Australie c. Guinée équatoriale, 8h00.

MERCREDI 6 JUILLET
À Francfort
Guinée équatoriale c. Brésil, 12h00.
À Leverkusen en Allemagne
Australie c. Norvège, 12h00.
x - se qualifie en vue des quarts de finale.

LIGUE MAJEURE

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Philadelphie	17	7	4	6	21	16	27
Columbus	16	6	4	6	20	17	24
New York	17	5	3	9	27	21	24
D.C. United	16	4	5	7	23	29	19
Houston	17	4	6	7	21	22	19
FC Toronto	19	3	7	9	17	29	18
Kansas City	15	4	6	5	19	21	17
Chicago	17	2	4	11	18	21	17
N.-Angleterre	17	3	8	6	13	21	15

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Los Angeles	19	9	2	8	25	15	35
FC Dallas	17	9	4	4	24	17	31
FC Seattle	18	8	4	6	23	16	30
Real Salt Lake	15	7	3	5	18	9	26
Colorado	17	5	5	7	19	21	22
San Jose	15	5	5	5	20	17	20
Portland	15	5	7	3	18	26	18
Chivas É.-U.	16	4	7	5	20	21	17
FC Vancouver	17	2	8	7	16	23	13

SAMEDI 2 JUILLET
Philadelphie **2** D.C. United **2**
Columbus au FC Dallas, 21h00.
Chicago c. Chivas É.-U., 22h00.
New York à San Jose, 22h30.
Sporting Kansas City à Portland, 23h00.

DIMANCHE 3 JUILLET
Houston au Colorado, 21h00.

LUNDI 4 JUILLET
Nouvelle-Angleterre c. Real Salt Lake, 20h30.
FC Seattle à Los Angeles, 22h30.

NASL

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Caroline	13	11	1	1	31	11	34
FC Edmonton	13	7	4	2	17	14	23
Puerto Rico	13	5	4	4	18	19	19
Minnesota	13	4	3	6	16	14	18
Fort Lauderdale	13	3	2	8	17	15	17
FC Tampa Bay	13	3	5	5	13	19	14
Montréal	13	2	7	4	11	13	10
Atlanta	13	1	10	2	9	27	5

DIMANCHE 3 JUILLET
Montréal en Caroline, 19h00.

LUNDI 4 JUILLET
Porto Rico à Atlanta, 17h00.
Fort Lauderdale au FC Tampa Bay, 18h00.
FC Edmonton au Minnesota, 19h30.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	1	1	0	0	30	26	2
Winnipeg	1	1	0	0	24	16	2
Toronto	1	1	0	0	23	21	2
Hamilton	1	0	1	0	16	24	0

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Edmonton	0	0	0	0	0	0	0
Saskatchewan	0	0	0	0	0	0	0
C.-B.	1	0	1	0	26	30	0
Calgary	1	0	1	0	21	23	0

JEUDI 30 JUIN
Montréal **30** C.-B. **26**

VENDREDI 1 JUILLET
Toronto **23** Calgary **21**
Winnipeg **24** Hamilton **16**

DIMANCHE 3 JUILLET
Edmonton en Saskatchewan, 19h00. **(TSN)**

VENDREDI 8 JUILLET
Toronto à Winnipeg, 19h30. **(TSN)**
Calgary en C.-B., 22h30. **(TSN)**

CYCLISME — LE 98e TOUR DE FRANCE 2011

ÉTAPE 2 - Les Essarts 23 km



ÉTAPE 1 - RÉSULTATS - Passage du Gois - Mont des Alouettes 191.5km

MONT DES ALOUETTES - Classement général du Tour de France après la 1re étape, courue samedi entre le Passage du Gois et le Mont des Alouettes (Vendée):

1. Philippe Gilbert (BEL/OLO)	4h41:31.
2. Cadel Evans (AUS/BMC)	à 0:03.
3. Thor Hushovd (NOR/GRM)	0:06.
4. José Joaquin Rojas (ESP/MOV)	0:06.
5. Jürgen Van den Broeck (BEL/OLO)	0:06.
6. Geraint Thomas (GBR/SKY)	0:06.
7. Andreas Klöden (GER/RSH)	0:06.
8. Rein Taaramae (EST/COF)	0:06.
9. Chris Horner (USA/RSH)	0:06.
10. Tony Martin (GER/HTC)	0:06.
11. Linus Gerdemann (GER/LEO)	0:06.
12. Frank Schleck (LUX/LEO)	0:06.
13. Peter Velits (SVK/HTC)	0:06.
14. Thomas Voeckler (FRA/EUC)	0:06.
15. Damiano Cunego (ITA/LAM)	0:06.
16. David Millar (GBR/GRM)	0:06.
17. Alexandre Vinokourov (KAZ/AST)	0:06.
18. Fabian Cancellara (SUI/LEO)	0:06.
19. Nicolas Roche (EIR/ALM)	0:06.
20. Grega Bole (SLO/LAM)	0:06.
21. Egor Silin (RUS/KAT)	0:06.
22. Maciej Paterski (POL/LIQ)	0:06.
23. Tom Boonen (BEL/QST)	0:06.
24. Gianni Meersman (BEL/FDJ)	0:06.
25. Edvald Boasson Hagen (NOR/SKY)	0:06.
26. Manuel Quinziato (ITA/BMC)	0:06.
27. William Bonnet (FRA/FDJ)	0:06.
28. Denis Galimzyanov (RUS/KAT)	0:06.
29. Tejay Van Garderen (USA/HTC)	0:06.
30. Tony Gallopin (FRA/COF)	0:06.
31. Ivan Gutierrez (ESP/MOV)	0:06.
32. Dmitriy Fofonov (KAZ/AST)	0:06.
33. Andy Schleck (LUX/LEO)	0:06.
34. Jérôme Pineau (FRA/QST)	0:06.
35. Leonardo Duque (COL/COF)	0:06.
36. Cyril Gautier (FRA/EUC)	0:06.
37. Danilo Hondo (GER/LAM)	0:06.
38. Levi Leipheimer (USA/RSH)	0:06.
39. Janez Brajkovic (SLO/RSH)	0:06.
40. Pavel Brutt (RUS/KAT)	0:06.
41. Vladimir Karpets (RUS/KAT)	0:06.
42. Vladimir Gusev (RUS/KAT)	0:06.
43. Andrey Zeits (KAZ/AST)	0:06.
44. Ivan Basso (ITA/LIQ)	0:06.
45. Jérémie Galland (FRA/SAU)	0:06.
46. Leonardo Bertagnolli (ITA/LAM)	0:06.
47. Jakob Fuglsang (DEN/LEO)	0:06.
48. Sylvain Chavanel (FRA/QST)	0:06.
49. Bjorn Leukemans (BEL/VAC)	0:06.
50. Bradley Wiggins (GBR/SKY)	0:06.
51. Stuart O'Grady (AUS/LEO)	0:06.
52. Jelle Vanendert (BEL/OLO)	0:06.
53. Jürgen Roelandts (BEL/OLO)	0:06.
54. Laurent Mangel (FRA/SAU)	0:06.
55. Yaroslav Popovych (UKR/RSH)	0:06.
56. Alexandre Kolobnev (RUS/KAT)	0:06.
57. Francisco Ventoso (ESP/MOV)	0:06.
58. Kevin De Weert (BEL/QST)	0:06.
59. Mark Renshaw (AUS/HTC)	0:06.
60. Carlos Barredo (ESP/RAB)	0:06.
61. George Hincapie (USA/BMC)	0:06.
62. Sébastien Turgot (FRA/EUC)	0:06.
63. Sebastian Lang (GER/OLO)	0:06.
64. Marcel Sieberg (GER/OLO)	0:06.
65. André Greipel (GER/OLO)	0:06.
66. Daniel Oss (ITA/LIQ)	0:06.
67. Paolo Longo Borghini (ITA/LIQ)	0:06.
68. Bernhard Eisel (AUT/HTC)	0:06.
69. Lars Ytting Bak (DEN/HTC)	0:06.
70. Mark Cavendish (IDM/HTC)	0:06.
71. Ben Swift (ENG/SKY)	0:06.
72. Ramunas Navardauskas (LTU/GRM)	0:06.
73. Samuel Dumoulin (FRA/COF)	0:06.
74. Gert Steegmans (BEL/QST)	0:06.
75. Robert Gesink (NED/RAB)	0:06.
76. Sébastien Hinault (FRA/ALM)	0:06.
77. Marcus Burghardt (GER/BMC)	0:06.
78. Matthew Goss (AUS/HTC)	0:06.
79. Samuel Sanchez (ESP/EUS)	1:20.
80. Bauke Mollema (NED/RAB)	1:20.
81. Rob Ruijgh (NED/VAC)	1:20.

Classement général: (Maillot jaune)

1. Philippe Gilbert (BEL/OLO)	45 pts
2. Cadel Evans (AUS/BMC)	35
3. Thor Hushovd (NOR/GRM)	30
4. José Joaquin Rojas (ESP/MOV)	26
5. Jürgen Van den Broeck (BEL/OLO)	22
6. Jérémy Roy (FRA/FDJ)	20
7. Geraint Thomas (GBR/SKY)	20
8. Andreas Klöden (GER/RSH)	18
9. Lieuwe Westra (NED/VAC)	17
10. Rein Taaramae (EST/COF)	16

GOLF

PGA

NEWTOWN SQUARE, Pa. - Les résultats du samedi à l'issue de la troisième ronde de l'Omnium AT&T National, du circuit de la PGA et disputé au club de golf Aronimink.

Nick Watney	70-69-62-201
Rickie Fowler	68-69-64-201
K.J. Choi	69-64-69-202
Steve Marino	70-70-63-203
Webb Simpson	69-70-64-203
Adam Scott	66-71-66-203
Chris Kirk	70-71-63-204
Bill Haas	68-70-66-204
Chris Stroud	70-68-66-204
Bryce Molder	69-67-68-204
Jeff Overton	71-65-68-204
Charlie Wi	69-66-69-204
Charles Howell III	68-68-69-205
Kevin Stadler	73-69-64-206
Spencer Levin	70-68-68-206
John Merrick	68-70-68-206
Troy Matteson	68-70-68-206
Bo Van Pelt	69-66-71-206
Justin Leonard	68-67-71-206
Cameron Tringale	75-68-64-207
Justin Rose	70-72-65-207
J.J. Henry	70-69-68-207
Robert Allenby	71-68-68-207
Jhonattan Vegas	67-71-69-207
Joe Ogilvie	67-70-70-207
Kyle Stanley	67-69-71-207
Scott McCarron	70-73-65-208
D.J. Trahan	70-72-66-208
Andres Romero	71-70-67-208

CIRCUIT DES CHAMPIONS

MONTREAL - Les résultats du samedi à l'issue de la deuxième ronde du Championnat de Montréal, du circuit des champions de la PGA, et disputé au club de golf le Fontainebleau.

Chien Soon Lu	65-63-128
John Cook	63-66-129
John Huston	63-67-130
Jay Haas	65-66-131
Joey Sindelar	65-66-131
Dan Forsman	65-67-132
Jeff Sluman	65-67-132
Phil Blackmar	69-64-133
Michael Allen	67-66-133
Tom Lehman	67-66-133
Corey Pavin	66-67-133
Chip Beck	67-67-134
Peter Senior	67-67-134
Bob Tway	67-67-134
Larry Mize	65-69-134
Scott Simpson	69-66-135
David Eger	68-67-135
Brad Bryant	68-67-135
Tom Kite	70-65-135
Eduardo Romero	67-68-135
R.W. Eaks	66-69-135
Vicente Fernandez	66-69-135
Joe Daley	69-67-136
Roger Chapman	68-68-136
Bruce Fleisher	71-65-136
Jay Don Blake	67-69-136
Bill Glasson	67-69-136
Fulton Allem	66-70-136
Rod Spittle	69-70-139

Rallye de Baie des Chaleurs

Remontée victorieuse pour Dubé

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Éprouvés par les crevaisons la veille, le Jonquiérois Simon Dubé et son copilote Pal Lévesque, ont couru avec le couteau entre les dents, hier, au Rallye national de Baie des Chaleurs pour remporter sa classe (deux roues motrices) et terminer au 14e rang toutes catégories confondues à l'issue de 200 km de route par temps très chaud.

> « Nous avions environ cinq minutes trente à six minutes de retard et nous avons réussi à gagner l'épreuve par 45 secondes. »
>
> - Simon Dubé

Vendredi, le parcours était extrêmement vaseux et glissant, mais c'était un avantage pour Dubé « qui est très habile dans des conditions très glissantes », souligne Bruno Morin, de son équipe mécano. La portion de vendredi soir n'a d'ailleurs pas été facile, puisque Dubé et son copilote pour l'occasion, Pat Lévesque, ont été victimes de deux crevaisons, ce qui ne les a pas empêchés de terminer treizièmes au classement général.

Hier matin, Dubé et Lévesque ont mis les bouchées doubles pour remonter au classement. « On a super bien roulé et nous avons réussi à rattraper notre retard de vendredi. Nous avions environ cinq minutes trente à six minutes de retard et nous avons réussi à gagner l'épreuve par 45 secondes », a relaté Dubé qui a savouré une 2e victoire en circuit canadien (l'autre ayant été remportée à Charlevoix en 2010).

Comme il n'avait jamais couru en compagnie de Pat Lévesque, il y a bien eu quelques ajustements à faire, mais la chimie s'est rapidement installée. Dubé, qui a terminé sa journée avec satisfaction, se prépare maintenant en vue du Rallye de Sainte-Agathe en septembre.

Quant aux meneurs en quatre roues motrices, Steeve Hobbs (Saint-Gédéon) et Jean-Mathieu Tremblay (Jonquière) de l'équipe Foresco, leur moteur a sauté et ils ont dû se contenter de regarder le reste du rallye des estrades. ❑



Le Jonquiérois Simon Dubé a réussi à combler un retard de plus de cinq minutes pour remporter la catégorie en deux roues motrices du Rallye national de Baie des Chaleurs. Le pilote d'Impact Rallye a conclu au 14e rang.

(Archives)

EN BREF

JOURNÉE « STEAK-GOLF »

SAINT-PRIME - Une première activité « steak-golf » se tiendra au Club de golf Saint-Prime-sur-le-lac le 8 juillet. Les membres et les non-membres sont invités à prendre le départ pour un neuf trous à 14 h 30. Pour ceux qui préfèrent jouer un 18 trous, le départ se fera à 12 h 30. Le souper débutera aux alentours de 18 h. Chaque golfeur devra faire cuire sur le barbecue son steak, fourni par le club. Si l'activité suscite l'intérêt, les responsables prévoient organiser plusieurs « steak-golf » au cours de la saison estivale. Les gens peuvent s'inscrire par téléphone au (418) 251-2831 poste 21 ou par le biais de la page Facebook de l'activité. Le coût d'entrée pour un neuf trous et le souper est fixé à 20 $.



// LIGUE FÉMININE

Pour la troisième année consécutive, Nicole Hardy, présidente de l'équipe, est fière de présenter la ligue féminine du Club de golf Saguenay Arvida « Les Inséparables » qui réunit 16 golfeuses tous les lundis vers 11 h, pour une partie de golf. À l'avant, Diane Dufour, Rachelle Gagnon, Nicole Charette, Suzie Simard, Nicole Hardy, Carmen Simard et Doris Langevin. À l'arrière, Johanne Boivin, Monique Tremblay, Céline Fortin, Ghislaine Barrette, Annie Dufour, Nicole Desbiens, Marie-Thérèse Ferland, Lise Gauthier et Odette Paradis.

(Courtoisie)

Coupe des Amériques à Sutton

Thériault et Munger visent haut

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Sylvain Thibeault et Charles Munger espéraient terminer parmi les dix premiers à la Coupe des Amériques à Sutton, et ils ont encore des chances de réaliser leur objectif.

Hier, au terme d'une journée chargée, Thibeault (Acidose lactique) et Munger (Sports GTH) se sont respectivement classés 12e et 14e au classement général.

La Coupe des Amériques s'autoproclame « la meilleure course pour maîtres en Amérique. »

En matinée, dans le prologue, Sylvain Thibeault a pris le dixième rang, Charles Munger le 24e et Sébastien Brassard, de Sports GTH, a terminé au sein du peloton.

Dans l'épreuve du contre-la-montre (12 kilomètres), Munger a conclu en 7e position, Thibeault en 16e et Brassard en 36e.

La course sur route a donné l'occasion à Charles Munger de prendre le septième rang, un résultat très satisfaisant.

« La vitesse des cyclistes au contre-la-montre était assez grande. J'ai roulé en moyenne 47,5 km/h, expliquait Charles Munger en entrevue téléphonique. Demain (aujourd'hui), nous roulerons sur un trajet routier très « côteux » de 83 kilomètres. C'est ce qui va conclure la Coupe des Amériques. Je m'attends toujours à finir dans les dix premiers, même si plusieurs grosses pointures américaines sont ici. » Cent cinquante cyclistes participent à l'événement. ❑

Championnat canadien de judo

Les régionaux se couvrent de médailles

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Anne Martin, François Gauthier-Drapeau et Laurence Thiffault sont les champions canadiens de judo dans leur catégorie.

Les meilleurs judokas de 13 à 19 ans sont réunis à Sept-Îles jusqu'à aujourd'hui. Ils sont environ 500 à participer au Championnat canadien de judo.

Aujourd'hui, les judokas dans la catégorie U20 seront à l'honneur. Ceux qui l'emporteront porteront les couleurs canadiennes au Championnat du monde. Le Club de Jonquière, à lui, seul, présentera neuf compétiteurs.

Voici les principaux résultats de la journée d'hier.

Résultats U15

Alma	
Anne Martin (-52 kg)	Or
François Gauthier-Drapeau (-56 kg)	Or
Charles Simard (-42 kg)	Argent
La Baie	
David Tremblay (+66 kg)	Argent
Dolbeau	
Marie Besson (-48 kg)	Argent
Jonquière	
Laurence Thiffault (-48 kg)	Or
Gabrielle Thivierge (-52 kg)	Argent
Frédéric Martel (-50 kg)	Bronze

Pour Marc Fortin et ses fils

Un triathlon couru en famille

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - À 4 ans, ils participaient à la course du 1 kilomètre pendant que leurs parents concouraient dans les catégories pour adultes. Âgés aujourd'hui respectivement de 14 et 17 ans, Patrick et Maxim Fortin n'ont jamais cessé d'aimer faire de l'activité physique. Hier, les deux adolescents ont participé au Triathlon du Saguenay pour la première fois... en compagnie de leur père!

> « C'est une belle expérience à vivre. C'est rare que tu peux faire un triathlon en famille. Quand j'en ai entendu parler dans les médias, je me suis dit que ce serait plaisant de faire ça tous ensemble.»
>
> - Marc Fortin

Maxim a nagé, Patrick a roulé et Marc a couru. Ils ont gagné dans la catégorie « Sprint par équipe ». « C'est une belle expérience à vivre. C'est rare que tu peux faire un triathlon en famille. Quand j'en ai entendu parler dans les médias, je me suis dit que ce serait plaisant de faire ça tous ensemble », racontait le paternel, après sa course.

Si les deux garçons sont des athlètes, leur mère, Manon Boily, en est également une.

« Nous avons toujours été impliqués, nous avons toujours fait de l'activité sportive. Ma femme faisait de la course à pied quand les enfants étaient jeunes. Moi j'allais la voir avec les enfants dans la poussette. À un moment donné, j'ai décidé de courir moi aussi. On a engagé une gardienne! »

Il n'a toutefois pas été trop long avant que Maxim et Patrick, natifs de Jonquière, mais demeurant à Alma, prennent exemple sur leurs parents.

« Comme tous les enfants, quand ils ont commencé à courir, ils faisaient un sprint pendant un certain temps, jusqu'à ce qu'ils aient une crampe. Ils arrêtaient, attendaient que la crampe parte, et recommençaient au sprint! Puis, ils ont appris à gérer leur énergie... »

Si Maxime songe à faire un triathlon seul, Patrick croit plutôt en ses chances au duathlon. « Je ne suis vraiment pas un bon nageur... »

Le trio familial espère avoir l'occasion de refaire un triathlon par équipe au cours de l'été. « C'était bien plaisant, alors on espère recommencer », de conclure Maxim.



Marc Fortin est entouré de ses fils Maxim et Patrick. Hier, ils ont participé à leur premier marathon en famille, lors de l'épreuve du sprint par équipe du Triathlon du Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

Chaleur

La chaleur accablante d'hier a forcé trois cyclistes à abandonner. « En général, tout s'est bien passé. Il y a eu un petit accrochage, mais rien de majeur, racontait l'une des organisatrices, Lynda Desmeules. Les gens sont satisfaits. L'an passé, il y avait eu du retard, mais pas cette année. Le nouveau trajet a aussi été apprécié. » ❑



Les triathlètes ont peiné sous la chaleur accablante, hier, forçant trois d'entre eux à abandonner.

(Photo Rocket Lavoie)

6e édition de la Descente du Saguenay

Des conditions favorables à de nouveaux records

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La 6e édition de la Descente Promutuel du Saguenay prendra de l'avance puisque ce défi aura lieu le dimanche 17 juillet, soit près d'un mois plus tôt qu'à la date habituelle.

« Ce changement de date permettra aux nageurs de bénéficier d'une marée extraordinaire de 17 pieds, explique Audrey Perron, responsable des communications du club Endurance du Fjord. Cette importante marée poussera nos nageurs jusqu'au bras du Saguenay, ceux-ci pourraient atteindre des vitesses de 15 km/h. Peut-être une année de record pour ce 42 kilomètres de natation! »

L'an dernier, près de 60 nageurs ont participé à ce marathon de nage en eau froide et ça augure bien pour l'édition 2011, puisque déjà quatre équipes sont inscrites, en plus de trois nageurs en solo. Les inscriptions, autant individuelles qu'en équipe de deux, trois ou quatre nageurs, prendront fin mercredi.

> « Ce changement de date permettra aux nageurs de bénéficier d'une marée extraordinaire de 17 pieds. Cette importante marée poussera nos nageurs jusqu'au bras du Saguenay, ceux-ci pourraient atteindre des vitesses de 15 km/h. »
>
> - Audrey Perron

Comme à l'habitude, le départ s'effectuera à 7 h, à partir de la marina de Chicoutimi, et l'arrivée, qui aura lieu à La Baie, face à l'ancien hôtel de ville, devrait se situer entre 12 h et 15 h.

La possibilité de suivre la progression des participants en temps réel est aussi de retour. Fort des succès des deux dernières années, le Centre de géomatique du Québec offrira cette possibilité via le site Web www.suivez-nousalatrace.com.

Enfin, une invitation est lancée aux personnes qui voudraient oeuvrer comme bénévole. Les propriétaires de Zodiac ou de bateau qui souhaiteraient donner un coup de main sont aussi les bienvenus. Dans les deux cas, communiquer avec Audrey Perron au (418) 590-0439 ou par courriel à audreyperron@videotron.ca ❑

Résultats

Triathlon 12-13 ans filles
1. Claudia Simard (La Baie) 34mn45s

Triathlon 41-15 ans filles
1. Chloé Renaud (La Baie) 32mn24s

Duathlon 12 -13 ans garçons
1. Pierre-Yves Normandin (Jonquière) 35mn01s

Triathlon Sprint femmes
1. Linda Thériault (Chicoutimi) 1h22

Triathlon Sprint Hommes
1 Nicolas Beaulieu (Québec) 1h13

Triathlon Sprint Équipe
1 Les Fortin (Jonquière) 1h22

Duathlon Sprint femmes
1 Julie Bonneau (Saint-Félicien) 1h14

Duathlon Sprint hommes
1 Robert Nadeau (Charny) 1h06

Triathlon olympique hommes
1 Frédéric Bouchard (La Baie) 1h56

Triathlon olympique femme
1 Erin Burn (Lasalle) 2h18

Triathlon olympique équipe
1 Les BBR (Saguenay) 2h20

Duathlon olympique hommes
1 Jonathan Tremblay (Chicoutimi) 2h01

Duathlon olympique femmes
Anick Boily (Saguenay) 2h39

Programme double à LaSalle

Les Voyageurs partagent les honneurs

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les Voyageurs de Saguenay, rouillés, ne sont pas parvenus à démontrer qu'ils sont beaucoup plus forts que les Cardinals de LaSalle (5-19). Ils ont partagé les honneurs d'un programme double.

Ils se sont d'abord inclinés au pointage de 8 à 3, avant de l'emporter 6 à 3 dans le second match.

« Je ne croyais pas que nous allions être rouillés à ce point-là, admet l'entraîneur Jeremie Halde. LaSalle a joué trois parties cette semaine et ça paraît. Nous sommes bien revenus dans le deuxième match.

« Ça fait environ une semaine et demie que nos joueurs n'avaient pas affronté des lanceurs et ça a paru dans la première rencontre. »

Dans ce match, les Voyageurs (9-14) de la Ligue de baseball élite du Québec ont pourtant pris les devants 2 à 0. Patrick Boutin a frappé un circuit de deux points en première manche. Les Voyageurs sont restés dans le match jusqu'en cinquième manche, puis les Cardinals n'ont plus été inquiétés.

Kevin Lafrance a subi un deuxième revers en quatre décisions.

Deuxième rencontre

Jeremie Halde et Devin Coburn, tous deux entraîneurs de l'équipe jonquiéroise,

> « Mathieu (Bernard) a eu un peu de difficulté. Il a eu de la difficulté à placer sa rapide. Il va se replacer, j'en suis certain. »
>
> - Jeremie Halde

avaient accordé leur confiance à Mathieu Bernard pour le deuxième match. En 1.2 manche au monticule, le lanceur a accordé un coup sûr, trois points et six buts sur balles. Jonathan Forcier est venu en relève et a remporté la victoire, n'accordant aucun point en 5.1 manches de travail.

« Mathieu a eu un peu de difficulté, a concédé Halde. Il a eu de la difficulté à placer sa rapide. Il va se replacer, j'en suis certain. »

Kevin Lafrance a été le meilleur en offensive dans ce deuxième duel, frappant trois coups sûrs en autant de présences au bâton.

Repentigny aujourd'hui

La tâche ne s'annonce guère facile aujourd'hui, alors que les Voyageurs affrontent la meilleure équipe de la LBEQ, le Royal de Repentigny. « Nous voulons aller en chercher au moins une à Repentigny. Si nous revenons de cette fin de semaine avec une fiche de deux victoires et de deux défaites, ce sera correct », estime Halde.

Maxime Saint-Gelais (1-4) affrontera les frappeurs du Royal à l'occasion de la première partie. Forcier devait lancer dans le deuxième match, mais comme il a pris la relève très tôt hier, il ne pourra être d'office aujourd'hui. Au moment de l'entrevue, Jeremie Halde et Devin Coburn n'avaient toujours pas décidé qui serait le lanceur partant pour la deuxième rencontre. ❑

Tournoi senior à Jonquière

Pour l'amour du baseball

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Ils ne joueront sûrement jamais contre les Albert Pujols, Joe Mauer ou Evan Longoria de ce monde, mais durant une fin de semaine, ils ont le plaisir de disputer des parties contre des joueurs de partout au Québec. Ils sont des pères de famille, des enseignants, des mécaniciens, des travailleurs chez Rio Tinto Alcan... et ils profitent de ce moment de sport au maximum.

L'un des organisateurs du Tournoi de baseball senior de Jonquière, Philippe Jobin, a l'impression de jouer avec ses « 15 frères » lorsqu'il foule le terrain du Stade Richard-Desmeules. L'équipe de La Voie Maltée est responsable de l'événement.

« Il y a un représentant d'équipement de baseball qui est venu hier et nous étions tous comme des enfants. On voulait tous acheter un nouveau bâton ! Nous "trippons" vraiment sur le baseball. On passe notre temps à parler de baseball. »

« Un tournoi comme celui-là a un cachet particulier, estime pour sa part Pierre-Yves Martel, de la Zone de Jonquière. On ne voit pas souvent les joueurs des autres régions. Ça nous permet de comparer notre niveau. Il y a aussi de bonnes foules, alors tout le monde veut bien paraître. »

Le plus jeune joueur du tournoi a moins de 20 ans, alors que le plus vieux avoisine 45 ans.

Les joueurs de baseball âgés de 20 à 33 ans, au Saguenay, ne sont pas légion.

« Pourquoi j'ai choisi le baseball ? Parce que c'est un beau sport d'été. J'ai toujours aimé le baseball. En plus, j'étais habile dans ce sport. Ici, au tournoi, on joue de manière participative, mais nous sommes quand même compétitifs. Nous mettons nos meilleurs éléments sur le terrain, explique Martel, 26 ans. On ne doit pas gagner à tout prix, cependant. On vient aussi pour encourager la Voie Maltée. »

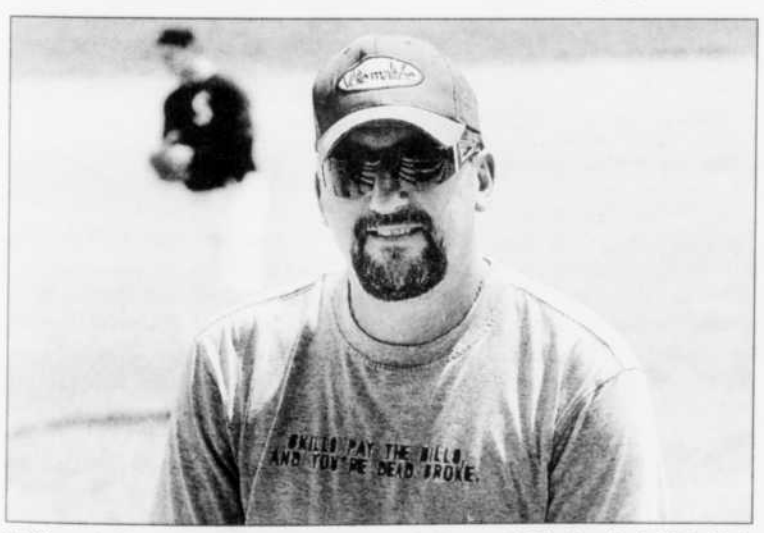
Le tournoi permet à cette dernière équipe de couvrir les frais de sa participation au tournoi senior de Victoriaville, qui aura lieu dans deux semaines.

Les demi-finales de l'événement qui regroupe 13 équipes débutent ce matin à 9 h au Stade Richard-Desmeules. La grande finale est prévue pour 18 h.

« C'est du bon baseball, souligne Jobin. Environ 80 pour cent des joueurs ont déjà évolué dans la Ligue de baseball élite du Québec. »

Les Jays de Saint-Honoré joueront aujourd'hui, à 9 h. Les Giants de Chicoutimi fouleront le terrain à 11 h. La Voie Maltée a perdu 7 à 4 hier soir devant Mascouche. Le tournoi de l'équipe organisatrice est donc terminé.

Au moment de mettre sous presse, la Zone de Jonquière disputait toujours son match de quart de finale. ❑



Philippe Jobin est l'un des organisateurs du tournoi. L'équipe de la Voie Maltée est responsable de l'événement.

(Photo Rocket Lavoie)



Durant toute la journée d'hier, des équipes ont foulé le terrain du Stade Richard-Desmeules à Jonquière et celui du parc Saint-Jacques à Arvida.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

FIESTA DE SAINT-HONORÉ

(JSTP) - La 37e édition de la Fiesta de balle donnée de Saint-Honoré aura lieu du 28 au 31 juillet. Il est possible de s'inscrire dans les classes masculine et féminine. Cette année, l'organisation fournit également les bâtons en plus des balles. Inscription : 200 $/équipe. Les formations intéressées doivent communiquer avec Richard Côté au (418) 673-1027 ou avec Dany Houde au 673-1726.

FESTIBALL PEE-WEE

CHICOUTIMI (KBM) - Charles-Alexandre Roussel a frappé trois coups sûrs, a produit quatre points et a mené les Marlins de Chicoutimi vers une éclatante victoire de 17 à 10 face aux Rockies I de Chicoutimi. Les Marlins, les Cardinals de Jonquière et les Cubs de Chicoutimi participeront aux demi-finales aujourd'hui du Festiball pee-wee de Chicoutimi.

Au moment de mettre sous presse, le duel quart de finale opposant les Pat's de Sept-Îles et les Yankees de Jonquière n'était toujours pas terminé.

Le gagnant méritera une place en demi-finale.

Hier, les Cardinals de Jonquière ont vaincu les Royals du même arrondissement au pointage de 5-0. Les Cubs de Chicoutimi ont vaincu les Rockies II de Chicoutimi par la marque de 12 à 1. Jérémy Boucher a fait marquer trois points grâce à deux coups sûrs.

Les demi-finales commencent à 8 h 15 ce matin.

La finale a lieu à 14 heures au Parc de la colline à Chicoutimi (secteur nord).

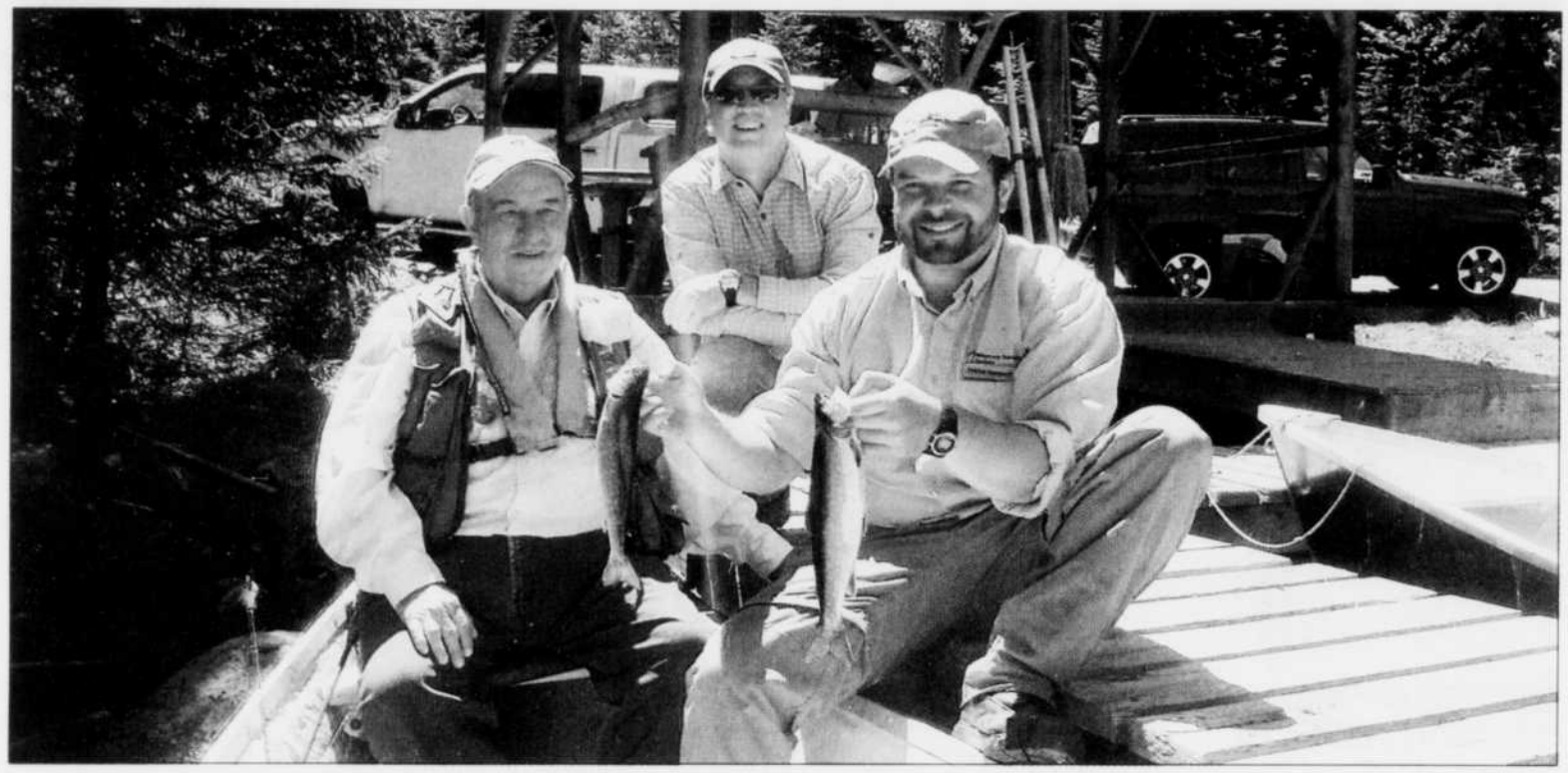
Réserve faunique des Laurentides

Le paradis aux Portes-de-l'Enfer



Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com



André A. Bellemarre, chroniqueur de chasse et pêche au quotidien Le Soleil de Québec, François Boulet, éditeur du magazine « Pêche à la mouche destination » et Patrick Verreault, guide de pêche de La Baie, montrent quelques truites qui méritent d'être mangées sur l'heure du dîner.

(Photo Roger Blackburn)

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES – Le début de saison tardif a été décevant pour les pêcheurs qui n'ont pu profiter de leur séjour de pêche, qui avait trois semaines de retard, dans la Réserve faunique des Laurentides cette année. Le malheur des uns fait le bonheur des autres, dit le proverbe, et ce fut le cas en début de semaine alors que la fin juin s'est présentée comme le « prime time » au pavillon des Portes-de-l'Enfer. Truites en abondance, soleil au rendez-vous, température d'eau fraîche et éclosions d'éphémères en masse, toutes les conditions étaient réunies pour un séjour de pêche rêvé, comme les Portes-de-l'Enfer peut en offrir.

J'étais en compagnie de gros canons de la pêche pour cette sortie. Vous connaissez sûrement la légende Jean Pagé, l'homme de 82 ans, qui demeure toujours un pêcheur actif et qui a des millions d'histoires à raconter; André A. Bellemare, chroniqueur chasse et pêche au quotidien Le Soleil de Québec, le seul qui peut accoter Jean Pagé en histoire de pêche et en expérience, le créateur de la célèbre mouche « La Andréa », une arme de destruction massive contre les truites mouchetées; François Boulet, que je rencontrais pour la première fois, l'éditeur du magazine Pêche à la mouche, une beauté à voir moucher sur un lac, un fin connaisseur qui a parcouru de nombreux territoires et qui connaît plusieurs chapitres de la pêche à la mouche au Québec; ajoutez à cela Daniel Leboeuf, ancien rédacteur en chef du magazine Sentier chasse-pêche durant plusieurs années avant de passer aux communications pour la Sépaq.



François Boulet, éditeur du magazine Pêche à la mouche et excellent moucheur, montre ici une belle mouchetée capturée sur le territoire des Portes-de-l'Enfer. Difficile de « faire son quota » avec ce pêcheur qui privilégie la remise à l'eau. Chose certaine cependant, le bonheur est toujours au bout de la canne.

(Photo Roger Blackburn)

Ça fait drôle de se retrouver coincé entre des légendes de la pêche dans un endroit légendaire où les amateurs de pêche taquinent la truite depuis au moins 1895, date de fondation du parc des Laurentides. Mais ça ne veut pas dire qu'on n'y pêchait pas avant cette date. Si nous avons décidé de protéger ce territoire, c'est sûrement parce que la pêche était bonne avant d'en faire un parc national.

Un des plaisirs des Portes-de-l'Enfer, c'est que, généralement, la pêche se fait pendant la journée, les lacs sont mordeux et réservent de belles surprises en terme de grosseurs. Il est donc possible de prolonger la journée de pêche dans la salle à manger en prenant le temps de côtoyer les autres pêcheurs et de comparer la journée de pêche. C'est toujours intéressant de savoir ce que les gens on fait la veille sur le lac où vous irez demain.

Évidemment, quand on se retrouve à table avec des légendes de la pêche, les amateurs se pointent pour jaser un peu et pour se faire photographier en compagnie de cette espèce en voie de disparition que sont les chroniqueurs chasse et pêche. Alors qu'aujourd'hui les échanges entre amateurs se font sur Facebook et sur les différents blogues, ça fait du bien de se retrouver autour d'une table à discuter chasse et pêche entre amis autour d'une bonne bouteille de vin. Les Portes-de-l'Enfer, dans la Réserve faunique des Laurentides, est un endroit où vous avez la chance de rencontrer des amateurs de pêche de toutes les régions du Québec, car c'est un lieu de rendez-vous mythique, où l'histoire et la pêche se rencontrent et se racontent. C'est un des endroits au Québec où le spécialiste de la pêche âgé de 82 ans a la même histoire de pêche à raconter que le néophyte de 20 ans, car l'histoire d'aujourd'hui sera celle ce demain.



La qualité des guides aux Portes-de-l'Enfer est renommée. Sur la photo, Patrick Verreault (au centre), un jeune guide de La Baie, pose ici en compagnie du président de la Sépaq, Raymond Desjardins, et du vice-président de la Réserve faunique, Jean-Charles Morin.

(Photo Roger Blackburn)

Ça fait quand même plus de 115 ans qu'on parle de pêche aux Portes-de-l'Enfer, et après tant d'années, la pêche est encore aussi bonne et aussi racontable que par le passé. Vous savez, il y a des rêves que les pêcheurs entretiennent comme la rivière Caniapiscau, la Georges, les pourvoiries du Croissant Vermeil, le nord du Québec et les nombreuses rivières à saumons dignes de ce nom. Eh bien les Portes-de-l'Enfer font partie de cette liste des sites de pêche à découvrir. Pas pour ses poissons-trophées, bien qu'il s'en prend à l'occasion et je peux en témoigner, mais surtout pour la qualité de la pêche, car chaque lac donne ce qu'il a à donner.

Ce ne sont pas tous les lacs qui sont accessibles en automobile, mais on m'a fait savoir que les chemins allaient être travaillés au cours de l'été et qu'il ne serait pas nécessaire d'avoir un 4 X 4 pour se rendre au lac de pêche. La Sépaq fournit les moteurs de pêche deux forces, mais certains d'entre eux commencent à être vieillissants. Assurez-vous que votre moteur est en bonne condition avant de partir en expédition, un pêcheur avertit en vaut deux. ❑

Coupe du monde de vélo de montagne

Journée faste pour le Cyclone d'Alma

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

SAINTE-ANNE-DES-MONTS - Que ce soit contre les meilleurs au Canada ou au monde, Léandre Bouchard, du club de vélo de montagne Cyclone d'Alma, a continué d'en mettre plein la vue en terminant au 10e chez les U23, hier matin, lors de l'étape de la Coupe du monde en cross-country courue au Mont-Sainte-Anne.



Malgré deux chutes, l'Almatois Léandre Bouchard a réussi un top 10 face à l'élite mondiale en U23, en plus d'être le meilleur Canadien. Ça augure bien pour le championnat canadien!

(Courtoisie Dominique Girard)

Bouchard, 18 ans, qui en est à sa première saison chez les U23, a conclu les 22 km à 7mn20 du vainqueur, l'Italien Gerhard Kerschbaumer (1h23mn56). En plus de s'inscrire parmi les dix meilleurs au monde, l'Almatois a aussi réussi la meilleure performance canadienne de sa catégorie. Bref, il a largement atteint et même dépassé tous les objectifs fixés.

Cela dit, le plus jeune compétiteur de sa catégorie ne l'a pas eu facile. « Léandre est tombé à deux reprises. Après le premier tour, il était 2e et il est tombé dans une section très technique. Il est tombé une autre fois dans une autre section très technique, mais il s'est refait une santé pour les 30-40 dernières minutes et il était en feu dans le dernier tour. Léandre fait toujours des fins de course incroyables cette saison. C'est de bon augure pour Windham (État de New York) et les championnats canadiens », souligne Jude Dufour qui espère que les excellents résultats permettront à son protégé d'obtenir un brevet d'athlète (carding) de Sport Canada.

Mentionnons que le Français Fabien Canal a pris le 2e rang (+1mn31), suivi du Suisse, Matthias Stirnemann (+2mn15).

Beaumont, 9e

Du côté féminin, 21 athlètes de la catégorie U23 ont pris le départ en après-midi et la chaleur écrasante a eu raison de trois d'entre elles, dont l'Almatoise Kristina Laforge qui a dû se résoudre à abandonner au 3e et avant-dernier tour. Sa blessure à une épaule subie il y a trois semaines l'a sans doute ralentie dans sa préparation.

Par contre, Rébecca Beaumont a prouvé qu'elle était de taille à se mesurer avec l'élite mondiale en prenant le 9e rang, à 11mn35 de la gagnante, Pauline Ferrand Prévost (1h23mn44). Elle a été la meilleure Québécoise et la 2e meilleure Canadienne en action, Mikaela Kofman ayant pris le 7e rang (+8mn37). L'Almatoise s'est même permis de devancer Andréanne Pichette, qui était 2e favorite chez les Canadiennes.

« Nous sommes vraiment contents, d'autant plus que Mont-Sainte-Anne n'est pas son terrain de jeu préféré et qu'elle avait quelques craintes avant le départ, note son entraîneur. Ses chances pour le Championnat du monde sont encore là. »



Rébecca Beaumont a livré une solide performance au Mont-Sainte-Anne pour prendre le 9e rang de cette étape de la Coupe du monde. Meilleure Québécoise et 2e meilleure Canadienne et un top 10. Que demander de plus?

(Courtoisie Dominique Girard)

Sa coéquipière du club Cyclone, Valérie Meunier, a elle aussi obtenu un excellent résultat à sa première participation à une étape de la coupe du monde en prenant le 13e rang (+16mn46). « Valérie a été fidèle à elle-même. Chapeau! C'est une fille qui est constante depuis le début de l'année. Elle a de la difficulté sur les départs, mais elle a une bonne endurance. Elle a bien répondu à l'appel et moi, comme elle, sommes satisfaits de sa performance », poursuit Jude Dufour qui est encore une fois étonné par la qualité de ses Cyclones. « C'est une journée où il y a eu beaucoup plus de bonheur que de malheur. »

Quant à Stéphanie Lacoursière, qui avait été invitée et qui y allait plus pour l'expérience, elle n'a pas terminé dans les temps et a hérité du 18e rang. ❑

3e Red Bull Monte Descend

Étienne Tremblay récolte l'argent

MONT-SAINTE-ANNE (JSTP) - À défaut de pouvoir participer à l'étape cross-country de la Coupe du monde de vélo de montagne, Étienne Tremblay du club Cyclone d'Alma, a pu savourer une 2e position à l'issue de la 3e édition du Red Bull Monte Descend tenue vendredi soir, dans les pistes du Mont-Sainte-Anne.

Tremblay (Alma) et son coéquipier Philippe C.-Blanchard (Drummondville), un spécialiste de la descente, ont combiné leur talent pour conclure cette course d'endurance en 2e position, derrière les vainqueurs, les Suisses Thomas Frischnecht de Suisse et Claudio Caluori. Les vice-champions se sont partagé une bourse de 750$.

Le frère jumeau d'Étienne, Samuel Tremblay, a pour sa part pris le 4e rang avec son coéquipiers Mathieu Laurin. Présentée pour la première fois au Mont-Sainte-Anne, l'épreuve a été très appréciée. « C'était capoté! C'était le fun et spectaculaire, car c'était couru le soir. Et les gars ont bien fait », a indiqué Jude Dufour, entraîneur des Cyclones d'Alma.

Au total, 36 duos ont débuté la course au pied de la montagne pour la première étape de l'épreuve (cross-country) pour ensuite faire le relais avec leur coéquipier de descente qui a poursuivi la course à travers les sentiers de la montagne. Pendant les 90 minutes allouées, le parcours n'était pas de tout repos avec des obstacles comme des sauts, des rampes, une section « wallride », des obstacles de type « northsore » et des sentiers, offrant aux spectateurs une course contre la montre des plus féroces au Québec. Les vainqueurs l'ont emporté en réussissant quatre parcours de cross country et de downhill. ❑

EN BREF



//TOURNOI DE L'ODYSSÉE

Malgré le temps pluvieux de mercredi, la 2e édition du Tournoi de golf de l'Odyssée Lafontaine/Dominique-Racine a permis d'amasser 10 000$ qui permettront de répondre aux besoins aussi variés que croissants de jeunes en difficultés qui fréquentent ces établissements. Le président d'honneur et homme d'affaires bien connu, Éric Larouche (à gauche), ici accompagné du directeur de l'école Dominique-Racine, Carl Bouchard, peut dire mission accomplie.

(Photo Michel Tremblay)

Pisciculture
ENSEMENCEMENTS DENIS OUELLET INC.
1747 route 155 nord | La Tuque | (819) 523-4082



Conservez la pub et obtenez un rabais de 25 %

http://www.youtube.com/falcon12764
Courriel : denis676@hotmail.com

Tanné de revenir bredouille de la pêche?
Nous avons pour vous des truites mouchetées de 2 à 18 pouces, provenant de lignée indigène dont le taux de survie est de 100 %
(Sur réservation ou premier arrivé, premier servi!)

- Truites de lignée indigène.
- Truites non stériles.
- Croissance rapide, jusqu'à 10 pouces en 1 an.
- Transport facile par sacs, jusqu'à 6 heures. (jeunes)
- Pas de TPS et de TVQ.
- Permis ensemencement gratuit.
- Service de transport par citerne.



2577880

La chaleur complique la tâche

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

ALMA - Autant le mauvais temps avait compliqué la vie des rameurs l'an dernier, autant la chaleur leur a fait la vie dure lors de cette 38e édition de Festirame. Un record et un nouveau type d'embarcation, des champions en titre invaincus, une chaleur torride et quatre abandons (ce qui est peu en raison des risques de déshydratation) ont animé une journée fertile en émotions.

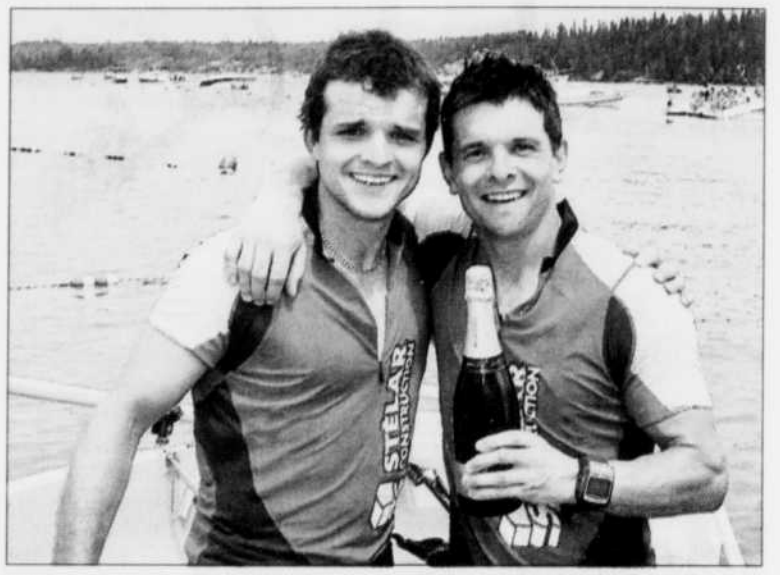
À tout seigneur, tout honneur, le duo de Steeve Larouche et de Nicolas Proulx ont dominé l'épreuve de 42 km en chaloupe à rames, avec près de 15 minutes d'avance sur leurs plus proches poursuivants. En plus de conserver leur titre de vainqueurs de Festirame, ils ont également été sacrés champions du Circuit régional de chaloupes à rames (3 épreuves).

Pour Steeve Larouche, qui en était à sa 14e traversée et sa 2e victoire sur le lac (Saint-Jean), l'édition 2011 aura été sa plus belle. « Parce que j'étais mieux préparé. De plus, ça fait trois ans qu'on rame ensemble et on se connaît tellement qu'on n'a pas besoin de se parler. Le plus dur? La chaleur qui faisait qu'on se déshydratait beaucoup. J'ai dû boire six litres d'eau alors que notre corps est supposé être capable d'en absorber qu'un », a indiqué celui qui, comme plusieurs autres, a composé avec des crampes. Peu après sa sortie, il est allé partager sa victoire avec son fils, Gabriel, 10 ans. Fiston compte d'ailleurs suivre les traces du paternel à la rame.

Son coéquipier, Nicolas Proulx, a trouvé l'édition 2011 aussi difficile que l'an dernier en raison de la chaleur, même s'ils ont fait un meilleur chrono (4 h 19mn30s contre 4 h 35mn05 l'an dernier). « Nous n'aurions pas pu mieux faire. Nous avons essayé d'y aller pour le record au début de la Grande-Décharge, mais nous avions le vent contre nous. Nous ne sommes pas déçus pour autant parce que c'est 42 kilomètres et les conditions font toute la différence », a indiqué le nouveau papa d'une petite fille qui « est un ange », assure-t-il.

Le vétéran Yohan Gagné et le jeune boxeur Francis Painchaud ont pris le 2e rang. Pour Painchaud, il s'agissait d'une 2e expérience et le podium a été durement gagné. « L'an passé, avec Samuel Hudon, nous n'avions pas fini. Cette année, le plus dur fut d'endurer les crampes. C'était intense. Ç'a commencé à partir de l'île Verte. Mais je ne peux pas demander mieux qu'une 2e place. On va sûrement le refaire l'an prochain », a indiqué le jeune athlète, exténué.

Son coéquipier Yohann Gagné, en était à sa 8e participation. Outre la victoire en 2008 avec Samuel Lapointe, c'est un habitué du podium. « Au début, on pensait finir troisièmes, mais nous avons dépassé l'autre équipe au début et nous avons filé. Le plus difficile fut les crampes, mais notre escorte nous a bien crinqués », relate le rameur d'un calme olympien.



Vainqueurs de la 38e édition de Festirame, Nicolas Proulx et Steeve Larouche ont sablé le champagne pour cette 2e victoire consécutive en chaloupe à rames pour ensuite le partager avec les vice-champions.



On se serait attendu à une foule plus nombreuses pour accueillir les valeureux rameurs, hier, à la Dam-en-Terre. Peut-être que le changement de date et la chaleur accablante y sont pour quelque chose.

Première mémorable

Pour différentes raisons, l'édition 2011 sera mémorable pour les policiers Danny Tremblay et Louis Gauthier qui ont conclu l'épreuve de rames en 3e position. Le premier en était à sa toute première participation et le second à sa 9e et dernière.

« C'est toute qu'une expérience, a lancé Danny Tremblay, fatigué, mais ravi. C'est un combat à toutes les heures et à toutes les étapes. C'est à la fois physique et mental. Il faut passer par dessus les moments de découragement. Mais l'arrivée guérit tout », lance-t-il avec un grand sourire, en ajoutant que « c'est la première de plusieurs ! »

De son côté, Louis Gauthier affirmait qu'il s'agissait de son chant du cygne. Un premier podium en neuf participations. Une bonne raison pour continuer, non ? « Ça prendrait un revirement extraordinaire », rétorque celui qui a souffert. « Ce fut la plus dure (édition) à cause des crampes et de la chaleur qui se sont manifestées lors de la portion entre l'île Ronde et l'île Verte. J'avais les jambes barrées et Danny m'a aidé à continuer. Je suis content. Cette année, nous avons été constants. Nous avons fait une troisième position à quatre reprises (incluant les trois épreuves du CRCR) », a-t-il conclu. ❑







Michel Tremblay et Victor Dallaire ont inscrit un record dans la nouvelle embarcation de type « aviron de mer ». Ça promet pour samedi prochain !

Les « vieux » s'imposent

ALMA (JSTP) - Ils ont beau être parmi les vétérans de Festirame, Michel Tremblay et Victor Dallaire ont fait royalement la barbe aux « p'tits jeunes », hier, en étant les tout premiers à franchir l'arrivée de la Dam-en-Terre, après un marathon de 42 km d'efforts dans les nouvelles embarcations de type aviron de mer (coastal rowing) qui prendront la vedette pour la première fois samedi prochain (9 juillet).

Le tandem en a d'ailleurs profité pour inscrire un nouveau record en aviron, en bouclant la distance en 3 h 33mn12. Tremblay, 51 ans, et Dallaire, 68 ans, n'avaient même pas l'air épuisés, malgré les 33 degrés Celsius qui régnaient. « On essaie de rester pas trop vieux », a blagué Victor Dallaire qui a implanté l'aviron à Alma en 2006 en compagnie du président du Club aviron d'Alma, Michel Tremblay. Parlant du président Tremblay, il a profité de cette belle victoire pour promouvoir la nouvelle embarcation et le rendez-vous du 9 juillet sanctionné par Rowing Canada.

« Le fait que cette embarcation existe ici, c'est parce qu'on y croit tous, incluant la fédération canadienne. Le développement de cette nouvelle discipline sera une porte de sortie pour aller chercher une plus grande clientèle. C'est une embarcation avec laquelle on peut sortir des sentiers battus, autre que les plans d'eau calme de l'aviron olympique », a-t-il rappelé.

Rappelons qu'après cette première compétition du 9 juillet, l'organisation almatoise espère offrir une régate accréditée par la Fédération internationale des sociétés d'aviron (FISA) d'ici 2013, ce qui constituerait une première en sol nord-américain.

Le départ de cette première régate de 4,7 km est prévue pour 8 h, sur la rivière Grande-Décharge, à la hauteur de la marina Mistook, le 9 juillet prochain.

Victoire de Jean Lemieux

Samedi prochain, Tremblay et Dallaire pourraient avoir affaire à forte partie puisque Jean Lemieux, qui a signé une première victoire en aviron solo, espère faire équipe avec Samuel Lavoie, l'ancien d'Occupation double et excellent rameur. À sa première expérience l'an dernier, Lemieux avait chaviré en raison des vents forts et des conditions tumultueuses. De plus, il a su gérer son énergie malgré la chaleur. ❑

Photos Gimmy Desbiens

Résultats

Chaloupe à rames

1- Steeve Larouche/Nicolas Proulx (Alma) 4 h 19 m
2- Yohann Gagné/Francis Painchaud (Alma) 4 h 34 m
3- Danny Tremblay/Louis Gauthier (Alma) 4 h 40 m
* Gagnant du CRCR : Steeve Larouche/Nicolas Proulx

Chaloupe à rames mixte

1- Samuel Lapointe/Syndie Gagnon (Alma) 4 h 38mn09s
2- Mathieu Leblanc/Janie Fortin (Alma) 4 h 43mn38s
3- Jacques Simard/Michèle Simard (Alma) 4 h 44mn38s

Aviron solo

Hommes

1- Jean Lemieux (Alma) 3 h 56mn43s
2- Alain Fortin (Alma) 4 h 22mn28s
3- Giusseppe Lund (Ontario) 4 h 47mn39s

Femmes

1- Pascale Maltais (Alma) 4 h 45mn47s
2 Bernadette Girard (Alma) 4 h 59mn31s

Aviron double de couple

1- Michel Tremblay/Victor Dallaire (Alma) 3 h 33mn12s
2- Gratien Roussel/Sébastien Guillemette (Alma) 3 h 56mn14s
1F-Andréa D.-Simard/France Doyle (Alma) 4 h 41mn

Kayak classique solo

1- Serge Savard (Chicoutimi) 4 h 03mn12s
2- David Laroche (Pont-Rouge) 4 h 08mn18s
3- Rock Robitaille (Boucherville) 4 h 10mn 55s

Tous les résultats au www.festivalama.com/festirame



Offerte par NAPA PIÈCES D'AUTO
UN 150 TOURS EN 2 SEGMENTS

Une collaboration

LE SAMEDI
9 JUILLET, 18 H
Remis au lendemain 13 h en cas de pluie

L'ex-coureur de sport-compact le #47,
David Gagnon d'Alma
revient en tant que Sportsman.

CLASSE SPORT-COMPACT
UNIPNEU 50 TOURS
KAMIKAZE 40 TOURS

COMPLEXE DE COURSE
AUTODROME
ST-FELICIEN
www.autodromestfelicien.com
Pour information : 418 679-5690

OUVERTURE DES GUICHETS À 15 H
ADMISSION:
Adulte 20 $
6 à 12 ans 5 $
5 ans et moins gratuit
SIÈGE DE LOGE: 30 $
Sur réservation, limité

Le Quotidien · Le Progrès dimanche

2584367

Venez me rencontrer pour le meilleur prix!



Sylvain Dallaire
conseiller

ARCTIC CAT · STARCRAFT · CANYON TRAIL · KINGSPORT · HONDA

DALLAIRE
ST-BRUNO
560, Melançon, St-Bruno
418 343-3758
sylvaindallaireequipement@cgocable.ca
www.dallairest-bruno.com
2589151

Finale de Wimbledon

Un premier sacre pour la jeune Kvitova

ASSOCIATED PRESS

WIMBLEDON - Petra Kvitova a remporté son premier titre du Grand chelem samedi en battant Maria Sharapova 6-3, 6-4 en finale de Wimbledon.

Kvitova en était à sa première finale d'un tournoi majeur, mais c'est la triple championne en Grand chelem Sharapova qui a semblé la plus nerveuse. La Russe, qui a remporté le titre en 2004, a commis six doubles fautes, dont une sur une balle de bris pour donner l'avance 4-2 à Kvitova au premier set.

« Tout s'est joué au service et au retour de service, je le sais bien », a dit Kvitova, qui s'était inclinée en demi-finale l'an dernier.

Âgée de 21 ans, Kvitova est la première joueuse gauchère à soulever le trophée à ce prestigieux tournoi sur gazon depuis Martina Navratilova en 1990.

Utilisant un coup droit rapide et précis, Kvitova a commis peu d'erreurs sur le court central, alors que les grandes vedettes tchèques Navratilova et Jana Novotna se trouvaient dans la loge royale en compagnie de quelques autres champions de Wimbledon.

« C'est difficile pour moi de trouver les mots lorsque je me trouve ici avec le trophée et que de grands joueurs comme eux sont dans la loge royale. Je suis tellement contente d'avoir gagné », a dit la nouvelle championne.

Kvitova a grandement fait courir Sharapova avec ses 18 coups gagnants et n'a jamais semblé perdre sa confiance même si elle a été victime de trois bris de service.

> « Tout s'est joué au service et au retour de service, je le sais bien. »
>
> - Petra Kvitova

« Elle frappait avec beaucoup de puissance et a réussi des coups gagnants de tous les endroits sur le terrain. Elle a transformé des coups défensifs en coups d'attaque, a noté Sharapova. Je pense qu'elle a simplement été plus agressive que moi, que ses coups étaient plus profonds et plus puissants et qu'elle a eu l'avantage dans la colonne des points. »

L'importance de la journée n'a pas semblé déranger Kvitova.

« Évidemment que j'étais nerveuse, a-t-elle admis. Je pensais que je pouvais gagner Wimbledon. Mais je devais me concentrer sur chaque point. »

Sharapova était largement favorite avant le début de ce match. En plus d'avoir été couronnée championne au All England Club en 2004, elle a remporté les Internationaux des États-Unis en 2006 et ceux de l'Australie en 2008. Une opération à l'épaule en octobre 2008 l'a ensuite fait rater plusieurs mois d'activités. Elle a finalement renoué avec le carré d'as en Grand chelem pour la première fois depuis son opération le mois dernier à Roland-Garros.

« À part le fait que j'ai perdu, je pense que c'est un grand pas en avant pour moi, d'être en finale ici. Je sens que je me suis améliorée cette année. Ça me donne beaucoup plus confiance pour le reste de l'année », a mentionné la grande Russe.

À Wimbledon, Sharapova n'avait pas perdu une manche avant la finale. Mais elle a éprouvé des difficultés au service en demi-finale, avec 13 doubles fautes.

Difficultés au service

Sharapova a remporté le tirage au sort au filet avant la finale et a décidé de laisser Kvitova servir en premier. Elle voulait peut-être avoir un peu plus de temps de jeu avant de tester son service.

Peu importe la raison, ç'a semblé être une bonne idée puisqu'elle a tout de suite réussi le bris pour prendre les devants 1-0 alors que Kvitova a raté trois coups droits.

Le service de Sharapova a tout de suite été mis à l'épreuve et même si elle a commis seulement une faute en cinq échanges, elle a perdu les quatre autres points pour égaliser le score à 1-1.

Sharapova a gaspillé une deuxième chance de briser dans le troisième jeu, puis a offert son service à Kvitova quelques jeux plus tard. Avec un pointage de 30-30, Sharapova a commis sa deuxième double faute de la rencontre. La troisième est survenue deux élans plus tard.

« L'an dernier, je n'avais pas eu beaucoup de chances de gagner. Serena (Williams) avait si bien joué, a dit Kvitova en parlant de sa défaite en demi-finale en 2010. J'étais jeune et je ne pensais pas que je pouvais la battre. Aujourd'hui, je croyais en mes chances. » ❑



(Photo AP)

EN BREF

BOUCHARD EN FINALE DU DOUBLE

MONTRÉAL (PC) - La jeune joueuse de tennis Eugénie Bouchard a atteint la ronde finale en double, samedi, au tournoi junior de Wimbledon.

L'athlète de 17 ans et sa partenaire, l'Américaine Grace Min, ont battu 6-3 et 6-1 la paire formée de la Brésilienne Beatriz Haddad et de la Russe Mayya Katsitadze.

Elles affronteront dimanche en finale Demi Shuurs et Hao Chen Tang.

Tour de France 2011

Philippe Gilbert enlève la première étape

LES HERBIERS (AFP) - Le champion de Belgique Philippe Gilbert (Omega Pharma) a remporté la première étape du Tour de France, samedi au sommet du Mont des Alouettes (Vendée), et a endossé le maillot jaune de leader.

L'Espagnol Alberto Contador, retardé par une chute collective, a terminé à près d'une minute et demie.

Gilbert s'est imposé très nettement, de 3 secondes, à l'Australien Cadel Evans, au bout de la montée de 2,2 kilomètres qui surplombe la commune des Herbiers.

Le Norvégien Thor Hushovd a pris la troisième place, à 6 secondes, en tête d'un premier peloton comprenant notamment le Belge Jurgen Van den Broeck (5e) et l'Allemand Andreas Klöden (7e).

Contador a été retardé avec le gros du peloton par une chute survenue à 9 kilomètres de l'arrivée, quand un coureur de l'équipe Astana a touché un spectateur sur le bas-côté.

Sur la ligne, le triple vainqueur du Tour a terminé dans le groupe mené par le champion olympique, son compatriote Samuelo Sanchez (4e du Tour 2010). Il a concédé 1 min 20 sec à Gilbert.

Dans cette étape de 191,5 kilomètres, une échappée lancée dès le départ par Perrig Quemeneur, suivi aussitôt par Jérémy Roy et le Néerlandais Lieuwe Westra a ouvert la course sur plus de 172 kilomètres.

Le trio, contrôlé à distance par l'équipe de Philippe Gilbert, a compté une avance plafonnée à un peu plus de 5 minutes à une soixantaine de kilomètres de l'arrivée.

D'autres formations ont aidé les équipiers de Gilbert par la suite pour revenir sur les hommes de tête, rejoints à 18 kilomètres de l'arrivée.

Gilbert, qui fêtera son 29e anniversaire mardi prochain, est le numéro un actuel des classiques, lancé sur une trajectoire irrésistible depuis son succès de la Flèche brabançonne le 13 avril dernier.

Le Wallon a gagné toutes les courses dans lesquelles il s'est aligné. Auteur d'un grand chelem dans les trois « classiques » ardennaises (Amstel Gold Race, Flèche Wallonne, Liège-Bastogne-Liège), il a remporté ensuite le Tour de Belgique, le Ster Elektrotoer puis, dimanche dernier, le Championnat de Belgique. ❑



Philippe Gilbert s'est détaché du peloton dans les derniers mètres et a embrassé son chandail alors qu'il croisait le fil d'arrivée.

(Photo AFP)

Neuf ans et 60 millions $

Brad Richards choisit les Rangers

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Brad Richards a finalement arrêté son choix sur les Rangers de New York, où il passera les neuf prochaines saisons.

Le joueur le plus convoité sur le marché des joueurs autonomes l'a lui-même confirmé sur son compte Twitter samedi après-midi.

Son passage dans la Grosse Pomme lui rapporterait un salaire total de 60 millions $.

« Très content de devenir un joueur des Rangers aujourd'hui ! Jouer au Madison Square Garden sera incroyable, et j'ai hâte de travailler avec une bonne et jeune équipe », a-t-il écrit.

Alors que plusieurs joueurs autonomes ont signé de nouveaux contrats vendredi, Richards et son agent Pat Morris ont rencontré les dirigeants des équipes intéressées à ses services dans les bureaux de Morris, à Mississauga, en Ontario.

Les Kings de Los Angeles, les Maple Leafs de Toronto et le Lightning de Tampa Bay étaient dans la course pour obtenir les services du joueur de 31 ans. Mais ce sont les Rangers qui ont su le charmer.

Richards retrouvera l'entraîneur des Rangers John Tortorella, qui le dirigeait lorsque les deux ont remporté la coupe Stanley en 2004 à Tampa Bay.

Les deux ont passé plus de six saisons ensemble. Richards a dit que sa familiarité avec Tortorella a joué un rôle dans sa décision d'opter pour les Rangers.

« Je sais comment "Torts" fait les choses et ça a donné des résultats, je le sais très bien, a dit Richards en conférence téléphonique. Je peux voir comment il fait avancer cette jeune équipe à New York. Ça me rappelle un peu ce qu'il a fait avec nous (avec le Lightning). »

Richards évoluera aux côtés de Marian Gaborik au sein du premier trio revampé des Rangers.

L'an dernier avec les Stars de Dallas, Richards a amassé 28 buts et 77 points en 72 matchs. Au cours de sa carrière, il a également connu deux saisons de 91 points.

« Dès le départ, je voulais vraiment choisir un marché de hockey où le groupe de propriétaires est stable. Aussi, ça avait son importance pour moi de revenir dans l'Est, a dit le natif de l'Ile-du-Prince-Édouard. Ma famille aime encore me voir jouer, et c'est beaucoup plus facile pour eux de cette façon-là. J'ai un grand-père de 93 ans qui écoute chaque match à la télé et ça ne l'emballait pas trop, les matches sur la côte Ouest. Quand vous additionnez tout ça, c'était simplement une transition plus facile de revenir dans l'Est. »

> **Richards retrouvera l'entraîneur des Rangers John Tortorella, qui le dirigeait lorsque les deux ont remporté la coupe Stanley en 2004 à Tampa Bay.**

Un gros contrat qui rapporte ?

Les Rangers espèrent que Richards sera la clé après leurs longues recherches pour trouver un centre qui donnerait de la puissance au premier trio. Les New-Yorkais pensaient avoir trouvé la solution il y a quatre ans lorsqu'ils ont accordé des contrats à Chris Drury et à Scott Gomez lors de la première journée de l'ouverture du marché autonome. Ils espéraient alors qu'ils fassent des flammèches avec Jaromir Jagr.

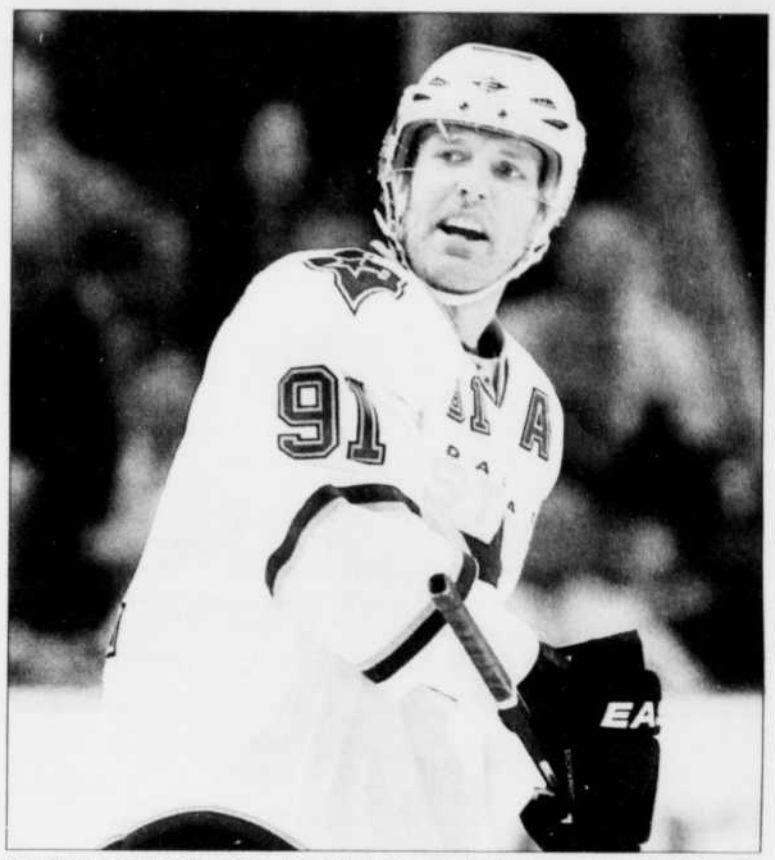
Ça n'a pas fonctionné.

Gomez a été échangé après avoir écoulé seulement deux des sept années de son contrat d'une valeur de 51,5 millions $, et cette semaine, les Rangers ont racheté la dernière des cinq années de contrat du capitaine de l'équipe Drury — un pacte de 35,23 millions $ — leur permettant de faire de la place pour Richards sur leur masse salariale.

Le salaire de Richards comptera pour 6,66 millions $ par année sur la masse salariale durant neuf ans, même si le salaire diminue chaque saison.

Les Rangers ont commis plusieurs erreurs en donnant des contrats lucratifs à des joueurs vétérans. Ils ont envoyé le défenseur Wade Redden dans les mineures pour toute la dernière saison afin de se débarrasser de 6,5 millions $ sur leur masse salariale. Redden a encore trois ans à écouler à son contrat.

L'embauche de Richards pourrait aussi être risquée — il a raté un mois la saison dernière après avoir été victime d'une commotion cérébrale. Il a été frappé à la mâchoire lors d'une mise en échec dans les dernières secondes du match contre les Blue Jackets de Columbus le 13 février et a raté 10 matchs avant de revenir au jeu le 9 mars. ❑



Les Kings de Los Angeles, les Maple Leafs de Toronto et le Lightning de Tampa Bay étaient dans la course pour obtenir les services de Brad Richards, âgé de 31 ans. Mais ce sont les Rangers qui ont su le charmer.

(Photo AP)

Simon Gagné chez les Kings

PRESSE CANADIENNE

LOS ANGELES — Les Kings de Los Angeles et l'attaquant Simon Gagné ont conclu une entente pour un contrat de deux ans, samedi.

Gagné empochera 7 millions $ au cours des deux prochaines saisons.

Gagné a atteint le plateau des 20 buts à sept reprises au cours de sa carrière. L'an dernier avec le Lightning de Tampa Bay, le Québécois avait inscrit 17 buts et 40 points en 63 matchs. En carrière, il a amassé 564 points, dont 276 buts, en 727 rencontres avec le Lightning et les Flyers de Philadelphie, où il a passé les 10 premières années de sa carrière. Il a pris part aux Jeux olympiques à deux reprises avec l'équipe canadienne, remportant l'or à Salt Lake City en 2002.

Le joueur de 31 ans a toutefois été victime de plusieurs blessures au cours des dernières saisons, ratant plusieurs matchs en raison de commotions cérébrales, d'une grave blessure à l'aine et d'une autre au cou.

Les Kings ont rapidement mis Gagné sous contrat après avoir échoué dans leur tentative d'attirer Brad Richards, qui a accepté une entente de neuf ans avec les Rangers de New York. ❑



(Photo AP)

// EN BREF

ENTENTE DE TROIS ANS POUR NUGENT-HOPKINS

Les Oilers d'Edmonton et Ryan Nugent-Hopkins se sont entendus sur un contrat de recrue de trois saisons, samedi.

Nugent-Hopkins, qui a été le premier joueur sélectionné lors de la séance de repêchage de la LNH du 24 juin dernier, portera l'uniforme des Oilers pour la première fois lundi, alors qu'il participera à un camp de développement de l'équipe.

Le centre de six pieds un pouce et 175 livres avait aussi été le premier joueur sélectionné lors du repêchage de la Ligue de l'Ouest. Il avait fait ses débuts avec les Rebels de Red Deer en 2008-2009, enregistrant six points en cinq parties.

En 2009-2010, Nugent-Hopkins avait récolté 65 points (24 buts, 41 aides) en 67 rencontres et avait été nommée recrue par excellence de la WHL.

VOKOUN SE JOINT AUX CAPITALS

Le gardien de but Tomas Vokoun a accepté un contrat d'une saison d'une valeur de 1,5 million $ US avec les Capitals de Washington.

Vokoun, qui a eu 35 ans samedi, a participé à 57 rencontres avec les Panthers de la Floride la saison dernière. Il a compilé une fiche de 22-28-5 et a maintenu une moyenne de 2,55.

Vokoun, qui est considéré comme un des meilleurs gardiens de la LNH, a donc finalement été forcé d'accepter un contrat au rabais puisque ses options n'étaient pas nombreuses.

Après qu'Ilya Bryzgalov eut rejoint les rangs des Flyers de Philadelphie, que Mike Smith eut accepté un contrat avec les Coyotes de Phoenix et que l'Avalanche du Colorado eut fait l'acquisition de Semyon Varlamov des Capitals, il n'y avait plus vraiment de poste de gardien no 1 à combler à travers le circuit Bettman.

Vokoun, qui a été invité au match des étoiles à deux occasions, venait d'écouler un contrat de quatre saisons d'une valeur totale de 22 millions $.

À Washington, Vokoun partagera probablement la tâche avec son compatriote tchèque Michal Neuvirth, le gardien le plus utilisé par les Capitals en 2010-2011. La recrue Braden Holtby tentera également de ravir le poste de gardien no 1 de l'équipe, mais il devrait être renvoyé à Hershey, dans la Ligue américaine.

CONNOLLY SIGNE AVEC LES LEAFS

Après avoir été plutôt tranquilles lors de la première journée de l'ouverture du marché des joueurs autonomes, les Maple Leafs de Toronto ont bougé samedi.

Les Leafs ont fait signer un contrat de deux ans au joueur de centre Tim Connolly.

Le joueur de 30 ans a connu une bonne saison l'an dernier avec les Sabres de Buffalo, récoltant 13 buts et 42 points en 68 matchs.

Il entamera sa 11e saison dans la LNH, ayant aussi passé du temps avec les Islanders de New York. En 627 matchs en carrière, Connolly a inscrit 118 buts et 277 aides pour 395 points.

(Presse Canadienne)

En juillet partez en NEUF

LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION

Import Dépôt



Table avec 6 chaises en bois
ou 4 chaises avec 1 banc

Rég. : 1999$
SPÉCIAL **899$**

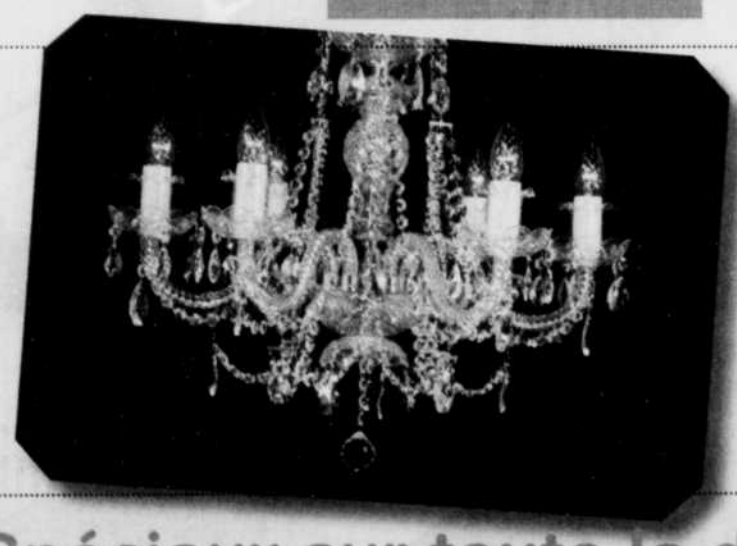
MONARCH SPECIALTIES INC.

Sofa en vrai cuir inclinable
Mécanisme garanti à vie

Rodi

Rég. : 1999$
SPÉCIAL **899$**





Luminaire de cristal provenant d'Égypte

Rég. : 999$
SPÉCIAL **499$**

30 % de plomb
6 chandelles
36 po de diamètre
36 po de haut

Spéciaux sur toute la déco en magasin

jusqu'à 50%

Livraison rapide
Financement disponible

accord D Desjardins

LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION
Import Dépôt

2030, route 170 SAINT-BRUNO • 418-343-2358

Prix en vigueur jusqu'au 17 juillet ou épuisement de la marchandise.

2626432